

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AYDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 11.919 — II EPOCA — MADRID, MARTES 9 DE FEBRERO DE 1971 — 4 PESETAS

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio en  
ALFOMBRAS, LIMPIABARROS,  
PERSIANAS GRADULUX, etc.

**SALINAS-Carranza, 5**

Teléfono 224 23 00 ★

RECONOCIDO  
OFICIALMENTE  
POR NIXON  
Y VAN THIEU

★ ESTA NOCHE A LAS 22,04 AL SUR DE LAS SAMOA ★

# EL "NUEVA ORLEANS" ESPERA

LA TRIPULACION DEL PORTAHELICOPTEROS REALIZO  
UN SIMULACRO DE RECUPERACION DE LA CAPSULA

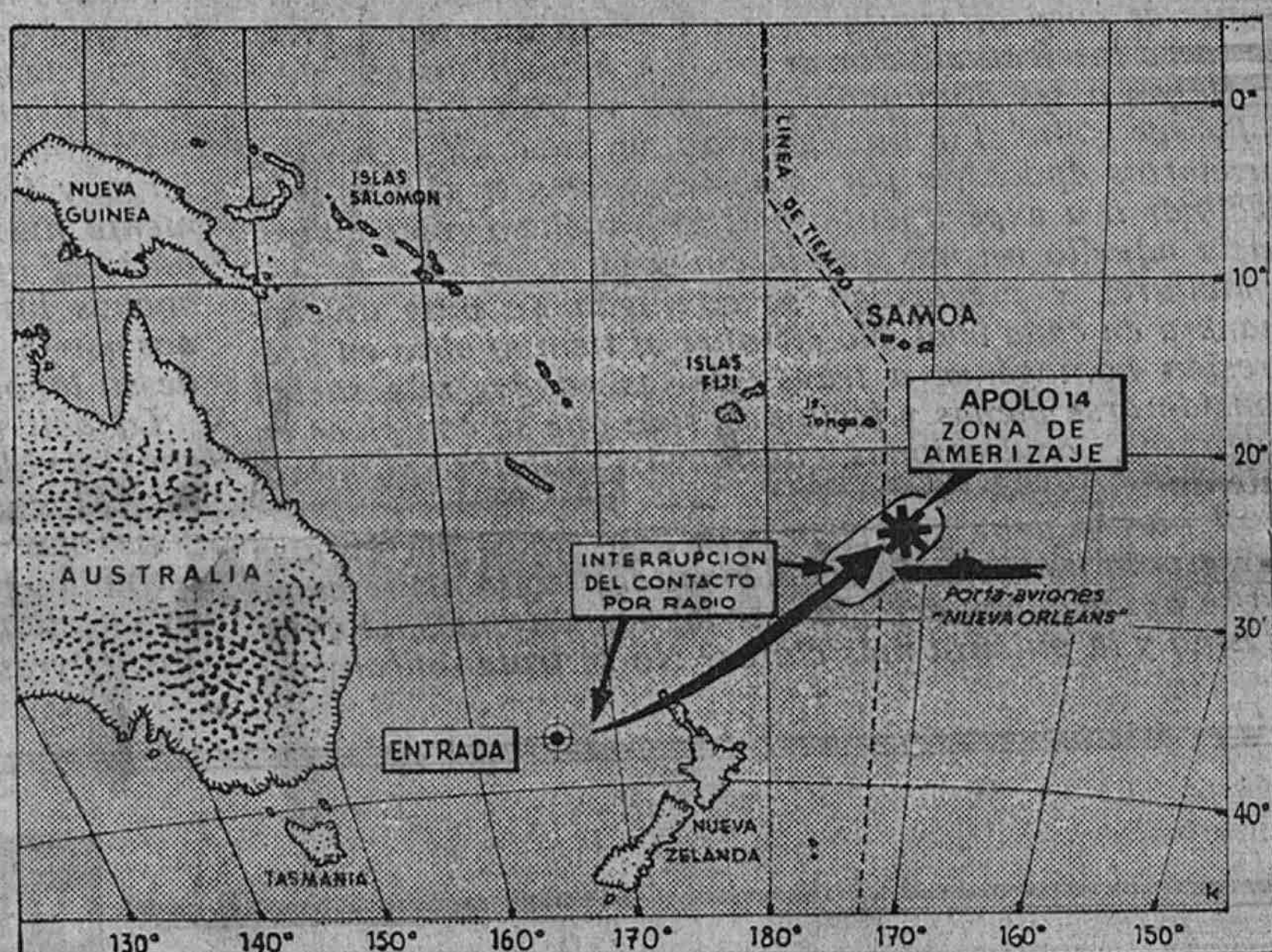
Al «Apolo 14» sólo le queda por superar  
su reentrada en la atmósfera terrestre

Esta noche, a las 22,04, según los planes previstos, «Apolo 14» estará otra vez en lo que un periodista llamaba estos días «el hospitalario mundo». El pequeño mundo del planeta Tierra acoge otra vez a los héroes del espacio, vueltos, si todo va tan bien como hasta ahora, de un fantástico viaje. El único momento difícil que resta por superar en la misión es la reentrada en la atmósfera terrestre, cuando la chapa exterior de la nave se ponga al rojo vivo, en el instante de máxima desaceleración del vehículo.

Les espera, en el Pacífico, la experimentada tripulación del portaaviones «Nueva Orleans», encargado esta vez de las operaciones de recuperación. El contacto está previsto al sur de las islas Samoa (norteamericanas). «Apolo 14» vuelve.

※ ※ Amplia información en pág. 14

Las flechas en la carta señalan aproximadamente el lugar del amerizaje. Después de recuperar el módulo el «Nueva Orleans» pondrá rumbo hacia Samoa, donde los astronautas deberán llegar el jueves por la mañana para tomar el avión que les conducirá a Houston.



# INVASION DE LAOS

INTERVIENEN VEINTE MIL  
SUDVIETNAMITAS CON EL  
APOYO DE ESTADOS UNIDOS

Ayer, 20.000 survietnamitas, apoyados por artillería y aviación norteamericanas, entraron en territorio laosiano. La acción ha sido confirmada por Saigón y Washington. No se sabe nada en torno a la ofensiva anterior —la anunciada el 1 de febrero por la agencia Kyodo—, pero parece que aquellos 5.000 paracaidistas prepararon el camino de los contingentes que actúan ahora. Últimas informaciones indican que esta invasión será temporal y tiene como finalidad impedir el abastecimiento comunista a Vietnam del Sur y a Camboya. Y, dentro de las casualidades, esta invasión se ha producido en la misma fecha que hace seis años comenzó la «gran escalada» de la guerra vietnamita. El 8 de febrero de 1965, el entonces Presidente Johnson autorizó el empleo masivo de la Fuerza Aérea contra Vietnam del Norte y la llegada de importantes refuerzos de tropas.

※ ※ Amplia información en pág. 16.

## CONSEJO NACIONAL: EL PLENO NO SERA PUBLICO

MADRID. (Pyresa.)—La Comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento terminó en el día de ayer los trabajos preparatorios del Pleno que se celebrará el próximo día 17, según se indica en una nota hecha pública al final de la citada sesión. Dichos trabajos, se agrega en la referida nota, quedan reflejados en la carpeta de cinco documentos que será enviada en el día de hoy a todos los Consejeros Nacionales.

El Pleno del Consejo se celebrará en sesión no pública, declarándose la documentación materia reservada.

No obstante, en el desarrollo de los trabajos del Pleno se dará la máxima información a la Prensa y demás medios de información.

## ACTIVIDAD MINISTERIAL

Durante la jornada de ayer la actividad ministerial estuvo presidida por las estancias de varios Ministros en distintos puntos de la geografía española. El Ministro de la Gobernación estuvo en Santa Cruz de Tenerife; el de Trabajo, en León; el de Hacienda, en La Carolina (Jaén); mientras que el titular del Departamento de Agricultura realizó en Madrid su habitual rueda de Prensa de todos los meses (PAG. 6.)

## TOMA DE POSESION DE CONCEJALES Y ELECCION DE CONSEJEROS LOCALES

El pasado domingo se celebraron en ocho mil ciento setenta y cinco municipios españoles, las elecciones para designar 11.971 Consejeros Locales del Movimiento.

Las elecciones tuvieron lugar tras la constitución de los Plenos municipales, a los que se reintegraron, después de jurar sus cargos, los concejales elegidos en diciembre del pasado año.

El próximo día 14, domingo, quedarán constituidos los 8.175 Consejos Locales del Movimiento existentes en toda España. (PAG. 5.)



## BELFAST: NIÑOS CONTRA SOLDADOS

veniles o infantiles del IRA— combaten a las tropas británicas. Un verdadero ejército infantil hostigando y provoca a los soldados, que se dedican a una labor defensiva. Oficialmente se ha negado que los soldados tuvieran orden de tirar a matar. En la fotografía de Chfra, —recibida en nuestra Redacción a la hora del cierre— una muchacha irlandesa lucha con otros jóvenes en una de las calle de Belfast

La crisis de Irlanda del Norte se parece mucho a una guerra. Una guerra urbana y explosiva, rápida y guerrillera, tumultuosa y cruel. Hasta los niños —verosimilmente, secciones juveniles del IRA—



# VITALIDAD Y EFICACIA

Durante unos días los directores de la Prensa y la Radio del Movimiento se han reunido en sus I Jornadas de Información, celebradas en el Centro de Estudios del Valle de los Caídos. Allí, cuarenta y dos directores de periódicos y dieciséis de Emisoras, han desarrollado una intensa agenda de trabajo. De un lado, las audiencias concedidas por el Jefe del Estado y el Príncipe de España, que tuvieron palabras generosas de reconocimiento para su tarea cotidiana y de estímulo para continuar en esta noble misión de informar al pueblo español de cuanto sucede en nuestra geografía y en el extranjero. De otro, la visita y el coloquio de importantes personalidades al propio Centro de Estudios, entre las que han figurado los Ministros de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo; de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda; además de directores generales y delegados nacionales.

«El Movimiento — afirmó el Ministro Secretario General en el acto de clausura de estas I Jornadas de Información — se desarrollará en la medida en que todos los núcleos de población vivifiquen sus Consejos Locales, y la eficacia de la Prensa del Movimiento guardará estrecha relación con el modo en que refleje la vitalidad de esos Consejos Locales y Provinciales.» He aquí, en las palabras del señor Fernández Miranda, dos conceptos que habrán de ser claves en nuestro futuro: vitalidad y eficacia. El Movimiento es algo que nace desde dentro y desde abajo, para construirse sobre sí mismo, para llegar desde la propia persona y el seno de su familia, precisamente a través de estos Consejos Locales, a su máxima proyección y plenitud en la vida comunitaria del país.

La Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento es, en este sentido, y antes que nada, un cauce idóneo para la expresión popular, para recoger y aunar los sentimientos de un pueblo en marcha hacia su destino, para compulsoar caminos hacia el nuevo horizonte que el mismo Movimiento Nacional alumbró para todos los españoles, desde el instante de su nacimiento. Frente a las pretendidas ideologías sin otro contenido que el hueco de unas palabras de mínima significación, el Movimiento conjuga su abierta visión política con la realidad de nuestras entidades naturales de convivencia — familia, municipio, Sindicato — y encuentra en los Consejos Locales, Provinciales y Nacional una ventana siempre atenta a los problemas y las circunstancias que matizan e incluso definen el tiempo que vivimos.

En estas I Jornadas informativas que comentamos, los directores de los periódicos y de las emisoras del Movimiento han intercambiado puntos de vista y han perfilado sus iniciativas a través del coloquio inintermitente con miembros del Gobierno y altos cargos de la Administración. De ahí que, a la vitalidad de que habló en su clausura el Ministro Secretario General, hayan anticipado ya su eficacia en la tarea periodística de cada día, sin otro norte distinto que el más firme y permanente servicio al pueblo español a través del Movimiento, símbolo, al haberla hecho posible, de la unidad de las tierras y de los hombres de España.

## COPLAS

# AL CENSO

(En el epígrafe «Viviendas», de las hojas del censo, figuran, entre otras, las siguientes: chabolas, cuevas... ¿Eso son viviendas?)

En este punto, atención. Conviene, cuando termine la recogida, que afine quien puede la situación de estos pobres españoles, en general desplazados, que se encuentran hacinados bajo lluvias, bajo soles, en medio de la inmundicia, sin agua, electricidad. No es cuestión de caridad porque es cuestión de justicia. Así, cuando el censo plante su final, sin dilaciones, háganse edificaciones pues no es nada edificante ver a estos grupos sin los mínimos bienes humanos. Contra el chabolismo alzamos la santa furia de Dios.

MAESE PEREZ

Arriba 2

# PERSEVERANCIAS E INTERRUPTIONES

En una conversación amistosa recordamos a un escritor que había dejado de serlo. ¿Había dejado de serlo? Únicamente podíamos saber que al cabo de quince o veinte años dejó de publicar o de asomarse acá y allá, que, al menos en apariencia, sus preocupaciones literarias desaparecieron y, desde luego, sus ocupaciones visibles y externas.

Antes nos había dejado un par de novelas excelentes, algunos ensayos de prosa crítica culta y aguda, unas docenas de artículos diversos. De pronto se calló, literariamente hablando.

He conocido bastantes casos de personas magníficamente dotadas que comenzaron una carrera para la que parecían tener vocación y talento, relacionada más o menos con el arte y la literatura, y que la abandonaron después de los primeros éxitos. Si, puede hablarse de éxitos, aunque la medida y la computación de éstos sea tan difícil en ciertas dedicaciones. Hay, sin embargo, éxitos indudables e incluso ofuscadores, igual que lentos afianzamientos o que largas confirmaciones, a veces contradictorias.

Me pregunto una vez más sobre los ciclos, las edades y el destino entero de algunos escritores. Lo que podría denominarse edad literaria y creadora no deja de ser desconcertante en muchos casos y tiene poco que ver con la que puede computarse referida a otras vocaciones y profesiones.

En las actividades del espíritu el tiempo juega un papel fundamental, pero no sería fácil precisarlo. Su modo de manifestarse y de gravitar viene a ser distinto que en otros menesteres y quizá se aprecie menos coherentemente. ¿Cuándo una persona se forma mejor, cuándo va adquiriendo conocimiento, experiencia, sabiduría — que es cosa diferente — en un oficio que tenga visos de tarea intelectual? Por de pronto, hay oficios que nunca llegan a ser dominados, que no se poseen.

Parece como si la inteligencia tuviese sazón y gravedad en ciertas épocas, a partir de las cuales se comienza a declinar o a experimentar hastío e incluso repugnancia hacia aquello mismo que la embargaba.

Madurez y precocidad se conjugan de muy diversa manera en cada cual. No siempre el tiempo obra en progresión homogénea a través de las edades que suelen considerarse plenas y fecundas, sino que se complace en sorpresas, ocultaciones, desmayos, súbitos alumbramientos.

¿A qué se debe que el ímpetu de algunos parece apagarse o va menguando visiblemente, precisamente cuando se aprecia, con arreglo a todos los síntomas, el entusiasmo y la pujanza más claros? No se trata únicamente

de energías físicas que parecen realizar un ciclo más sujeto a observaciones y comprobaciones, el cual permite, por lo tanto — aunque muy susceptible de error —, reglamentos y escalafones.

Se trata de algo infinitamente más imponderable, como es el deseo de llevar a cabo una obra, cualquiera que sea, con los avisos, vagidos y preñeces — el símil biológico siempre resulta válido — de la imaginación y de cuantos dones mentales sean precisos. Y, sobre todo, de las contradicciones y desconciertos a que ello da lugar en determinados individuos, si se observa desde fuera, como es forzoso.

Son bastantes, en efecto, los casos de escritores que hicieron su obra tempranamente y luego cayeron en el silencio, entregándose tal vez a otros quehaceres. Pero no siempre esto último da explicación suficiente, por que podemos seguir preguntándonos sobre los motivos, a menudo oscuros, de la elección nueva y del abandono de lo que primeramente — y no sólo por contagio juvenil pasajero — constituyó empeño primordial.

La apelación económica — la más frecuente — no basta, ya que sería igualmente útil para quienes persistieron, quizá con menos dotes. Por lo demás, ciertas dedicaciones tuvieron desde antiguo, entre nosotros, fama torva y leyenda siniestra, probablemente cultivada por los propios interesados en llamar la atención sobre sí y por la vanidad, a veces pueril, de aquellos para quienes escribir un verso o poner unos colores lo reputan operación abnegada y heroica.

Claro que todo ello puede ser genial y merecedor de la gloria, que siempre será recompensada de alguna manera y que carece de los vagos contornos de algunos ingenios idealistas o de algunos torpes escépticos. Apenas existen famas ni glorias miserables o desamparadas. Y en cuanto a la jerarquía de valores ya estamos ante una polémica pavorosa e interminable.

También hay personas que han necesitado de aquel largo y lento paso del tiempo para sentirse personalmente maduros y que esperaron casi a la vejez. Otros, todavía, que comenzaron jóvenes, dejaron transcurrir anchos intervalos de inactividad aparente, cuando menos en la parte ostensible o de trascendencia externa de su labor.

La actividad creadora, en relación con el tiempo y con la vida cronológicamente considerada, ofrece tantos casos como son los destinos individuales. Y sin ninguna clase de fatalismo se ofrecen precocidades que terminan pronto y senilidades, si ello no grava la obra en cuestión, que necesitaron de esperas y aplazamientos. (Pyresa.)

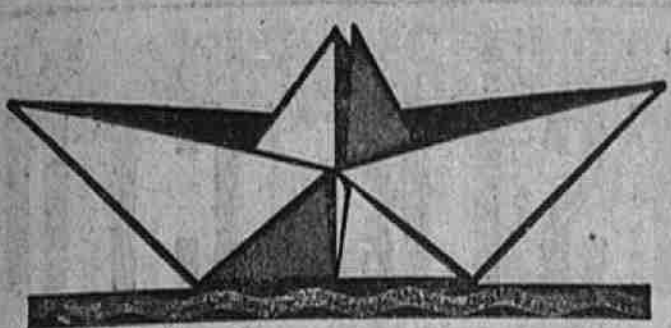
Eusebio GARCIA LUENGO

## PUIG ROSADO



—No sé por qué dicen que estamos subdesarrollados, cuando nuestras guerras no tienen nada que envidiar a las de los países civilizados...





## LA VERDADERA GUERRA FRIA

El futuro imperfecto nos deparará según los climatólogos, que no son exactamente los hombres del tiempo, una verdadera guerra fría. Una guerra que no se declararán unos a otros los eventuales huéspedes de esta absurda bolita de guá que llamamos Tierra, sino que declarará a todos la madrastra Naturaleza.

Parece que la Naturaleza indiferente, para desmentir esa "falta de imaginación" de que la acusa Baudelaire, prepara grandes rigores para el próximo decenio. Afirman los sabios que la próxima glaciación será dentro de sesenta mil años y, por tanto, la desagradable circunstancia no forma parte de nuestras preocupaciones más inmediatas. Lo que sí nos preocupa son los llamados "subciclos" porque ellos sí cogen de lleno nuestro pequeño plazo vital y, según dicen los científicos, tenemos encima una temporada gélida de la que ha sido prólogo este invierno europeo.

Ramón Gómez de la Serna se dio cuenta de que cuando apoyábamos la frente en el cristal de la ventana, allá en nuestra infancia, descubríamos "todo el frío del mundo". Lo que no ha descubierto nadie aún es por qué existe el frío. El frío inhumano, abyecto, que nos hace sentir lástima de nosotros mismos y nos provoca una sensación de huéspedes inadptados de la vida. No se entiende por qué existen los inviernos, ni a santo de qué vienen todos los años a desnudar árboles y llevarse los ojos de los viejos. Que el frío exista es una prueba inequívoca de que el mundo no está bien hecho, aunque Arnald Toynbee haya descubierto que el ser humano se esfuerza y, por tanto, progresa más es un ambiente hostil. (Quizá el fin penúltimo del hombre no sea esforzarse y progresar, sino conseguir el máximo cupo de felicidad para él y para los demás y procurar no amargarse la vida durante la corta temporada que le es dado vivir.) El "reto al medio" es admirable, pero sería mucho más admirable todavía que el medio ambiente se portara bien con nosotros y no tuviéramos necesidad de desafíos.

¿Cómo va a ser lo mismo la vida de un niño en esas ciudades europeas donde se está a veinte bajo cero en el invierno, que la vida de otro en esos sitios donde puede uno bañarse todo el año? Tienen que tener una opinión distinta de la existencia los que no pueden separarse de su bufanda que los que van al colegio con el bañador en la cartera por si pueden escaparse al mar durante la hora del recreo. Entre el "abrigate bien" y "ten cuidado, no te vayas a resbalar con la nieve" y el pie en la arena y la sombra abatida de los palmerales hay un buen trecho. Pero, curiosamente, se habla mucho de otras injusticias y muy poco de la tremenda injusticia climatológica. Por el sólo hecho de venir al mundo en determinada localidad, un ser humano se pasa media vida tiritando y otro jamás tiene necesidad de comprarse un abrigo. Creo que faltan demagogos del clima que arrastren a las masas a abandonar sus tierras heladas y ocupar los países cálidos. Hasta ahora esto sólo se hace en la forma cortés y rentable del turismo, pero llegará un momento en que se reblarán los afligidos por la ausencia del sol y, después de haber retado al medio ambiente se dedicarán a retar a los habitantes de las zonas cálidas y a proponerles, a la fuerza, un cambio.

Las profecías de los sabios tienen, entre otras ventajas innumerables, una que no debe ser desdenada y es que no siempre se cumplen. Sus cálculos se basan en las hipótesis establecidas por otros sabios y, como se sabe, una de las cosas que dan mayor categoría a un científico es rebatir las hipótesis establecidas por otro. De todos modos, la temperatura del hielo ártico hace suponer que el maravilloso paso del tiempo y el acreditado relevo de las estaciones se verán seriamente afectados. Un frío cruel, injusto y tenaz, aguarda vestido de blanco en sus cuarteles de invierno. Sólo espera la orden de ataque.

A ciertas alturas de la vida, el tiempo que "va a hacer" es de las pocas cosas que realmente nos importan. El tiempo que va a hacer y el Tiempo, con mayúscula, que nos desahace. "¿Dónde están las nieves de antaño?", preguntaba Villon. Ya sabemos dónde están: en el futuro. Las nieves y los frío que son siempre los mismos y que vuelven más tarde o anuncian su vuelta. Como ahora, cuando febrero insensato se ha puesto un chaleco azul y pensamos que vivir, a pesar de todo, no está tan mal. O, por lo menos, que es algo que no sucede más que una vez por cada vida.

Manuel ALCANTARA

## SILENCIO DE LOS OVNIS



**D**E cuando en cuando, como por arte de magia, van entrando en los días de la noticia estas sospechas de que algo, que se sale de lo corriente, roza la actualidad. La identidad de las cosas es necesaria para saber a qué atenernos. Rilke se refería en un poema a los nombres de los objetos para que adelantasen su peculiaridad, de manera que solamente la palabra destacaba aquello que acababa de nombrarse.

**E**N su Diccionario de Astronáutica, Thomas de Galina, un alicantino de Villajoyosa, que trabaja en los Larousse, no se refiere al ovni, seguramente porque no tiene realmente una definición. Se trata de algo no identificado, que no admite ser descrito como una realidad más o menos conocida. Eso sí, se trata de algo que se presenta misteriosamente, y que en ocasiones hasta deja unas posibles huellas como señal de su paso.

**E**l objeto volante no identificado se ha ido mostrando ante sus espectadores con su carga destinada a la alucinación. No se trata de no creer en los ovnis, sino de no dotar de significación algo que no se sabe que puede significar. Teorías para todos los gustos traen consigo estos supuestos platillos volantes en cuanto a la explicación de su misteriosa catadura entrevista apenas, y precisamente por eso ostentan una condición que supone ser algo que no se sabe lo que es.

**¿L**EGAN de otro planeta? ¿Son extraterrestres o se trata de navíos de alguna gran potencia? El ovni nos plantea una duda sobre la duda, un misterio sobre el misterio. No es cuestión fácil sobre la que ponerse, y aun la noticia tiene siempre algo de equivoco.

**O**CURRE, sin embargo, un hecho que ni siquiera vale como aclaración, pero que puede ser contado al menos. Y es cómo hay temporadas sin ovnis y temporadas con ovnis. Cómo hay continentes donde en crecido número pueden ser entrevistados, y cómo hay otros lugares donde apenas se les ha notado. Será curioso diseñar un mapa en cuya geografía representar los sitios en que se ha notado el ovni, y sitios donde no se le ha visto nunca.

**P**OR otra parte, también el tiempo cuenta para su observación; no suelen presentarse con el frío, sino en las noches de verano. O quizás ocurra que sus testigos no salen al exterior durante el mal tiempo, y es en julio, en agosto, cuando los testimonios pueden producirse en mayor número.

**D**E cualquier forma, en estos meses últimos no se ha hablado de ovnis ninguna vez, por lo menos que nos hayamos enterado. ¿Han cruzado, sin embargo, el espacio? ¿Han llegado a tomar tierra en algún lugar? ¿Será la primavera cuando el ovni empiece a cruzar el horizonte?

**H**AY silencio sobre los ovnis. Luego veremos si el silencio continúa o vuelven a identificarse estos objetos voladores no identificados hasta ahora.

Francisco ALEMAN SAINZ

## Esclavismo automatizado

**Q**UE la máquina se afane por el hombre, velando por sus calorías; que piense y calcule por él; que enmiende sus fallos o le proporcione, en un momento dado, los datos que precise; constituye algo así como la sublimación de una utopía, es decir el sucedáneo potenciado de la economía esclavista. A pesar de todo, uno no logra, sin embargo, metabolizar por completo la idea de que esos mecanismos automáticos —el humilde electrodoméstico, por ejemplo, que es el que tiene uno más a mano— carezcan de un mínimo de conciencia de ser. Al menos, uno no ha llegado todavía a habituarse a considerarlos desprovistos en absoluto de ésta. Algo parecido, supongo, a lo que sentiría —y lo escribo sin ironía alguna— un piadoso patricio romano o un estanciero compasivo de Virginia del Sur. Por más que, pensando bien, nunca fueron objeto los esclavos, al menos que se sepa, de los mismos cuidados y atenciones que reciben nuestros robots caseros. O eso es lo que uno cree leer, entre líneas, desde Aristófanes a Plauto, sin olvidar al padre Las Casas y "La cabaña del tío Tom". Porque un caballero de Roma podía impunemente emprenderla a palos con el siervo atacado de "flojera"; pero, ¿quién es el guapo que se carga una lavadora automática después de haberle dedicado meses interminables de pluriempleos y alienación publicitaria?

La realidad es que uno —hombre de la década de los 70— no consigue desprenderse del todo frente a semejantes objetos, de cierto resquemor subconsciente. No sé a causa de qué. Quizá debido a que uno no ve en ellos la fría y pragmática máquina, sino una especie de "ente cuasifamiliar" que no sólo convive con uno, sino que permanece desvelado y actuante en la intimidad del hogar, como un animalito doméstico germen, acaso, de una raza nueva que ya han premunizado las novelas de ciencia-ficción. Por lo que a uno respecta, cuando sigue las evoluciones, por la alfombra, de un aspirador, verbigracia, con su husmeo de "caniche" nervioso, piensa, sin poderlo evitar, en la doctrina de la evolución, y se le ocurre imaginarse de inmediato como tronco de una prolongada descendencia de futuros organismos husmeadores, que hubieran de volverse, de siglo en siglo, más diferenciados y autónomos. Es el mismo caso del frigorífico impregnando la casa entera de su vibración, tan vivo —tan "cosa viva", cuando menos— que sólo al quedar en silencio, de improviso, llega uno a apercebirse de su existencia. El frigorífico respira, tose, ronronea como un gato hogareño; viaja en "ralentí" por su reducido Polo, o pulsa, por sí mismo, de pronto, el botón de algún escondido tablero de mandos de su fábrica en miniatura, donde se destilan sus misteriosas químicas, envueltas en un zumbido de colmena que, si no en celdillas anegadas de miel, terminan en diminutos y transparentes "icebergs".

Pero lo que de verdad, de verdad le anonada a uno —por cuya sangre corre todavía la de algún remoto ascendiente de Cromagnon— es el "cerebro" de que ha sido dotada su lavadora mecánica. Uno se pone en ocasiones, a su lado, a verla trabajar. La contempla mientras calcula y mide, retuerce y estrega; jamerga, primero; lava concienzudamente, después; aclara, seca... Parece como si todas las lavanderas de la orilla de un río —cantando, sin duda, alguna tonada maquinaria— se hubieran concentrado detrás de su redondo ventanal, de ese "ojo de buco" asomado al tornado del detergente y de la espuma, de ese brocal de pozo que oculta insondables misterios tecnológicos. ¡Ya hubieran deseado, ya, los caballeros del duelo a pistola un aparato así para el prelavado, lavado y aclarado de su manchado honor! Lo confieso ruborizado: la lavadora automática me resulta una criatura tan real que no logro permanecer a su lado sin encontrarme, no sé cómo decirlo, desasosegado e incómodo. Vamos, como si hubiera una razón por encima de lo razonable que me impulsara a hablarle e interesarme en sus problemas. Algo semejante le ocurre a una beata preconciliar que yo conozco, la cual me preguntaba, con mucha seriedad, si no sería pecado hacer trabajar a la máquina de lavar en domingo. Lo cierto es que, en mi casa, la lavadora tiene un nombre. La llamamos "Adela".

Manuel ALONSO ALCALDE



# EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, A EL CAIRO

● DURANTE DOS DIAS MANTENDRA CONVERSACIONES CON SU COLEGA EGIPCIO

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, viajará hoy a El Cairo, ciudad en la que permanecerá dos días, manteniendo importantes contactos con su colega egipcio, Mahamud Riad.

El señor López Bravo viajará en un avión especial del Ministerio del Aire, y aunque no existe información oficial al respecto, su presencia en la capital egipcia debe inscribirse en el marco de la política exterior española sobre el Próximo Oriente, recientemente expuesta por el Ministro en el Centro Superior de Estudios para la Defensa Nacional.

Según manifestó días atrás el señor López Bravo en dicho centro, la actitud española ante el conflicto del Próximo Oriente es la de hacer cualquier aportación posible al progreso de las negociaciones de paz.

Se hace notar al respecto que España puede aportar sus buenos oficios a través de la Misión

negociadora de las Naciones Unidas, dirigida por Gunnar Jarring, o favorecer la distensión entre El Cairo y Washington, capitales con las que Madrid mantiene excelentes relaciones.

Cabe destacar sobre este último punto que la Embajada de España en la capital egipcia se ha hecho cargo de los intereses americanos en dicho país desde que éste rompió sus relaciones diplomáticas con los Estados Unidos en junio de 1967.

El viaje de hoy será el tercero que realice el señor López Bravo a El Cairo en los últimos trece meses. El primero de ellos se desarrolló a mediados de enero del pasado año y estuvo enmarcado por importantes entrevistas con el entonces Presidente Nasser y diversos ministros egipcios. El segundo tuvo lugar el pasado mes de octubre, con ocasión de los funerales por Nasser.

Asimismo, el señor López Bravo efectuará una visita oficial a Túnez, del 22 al 24 del presente mes de febrero, invitado por el ministro de Asuntos Exteriores tunecino, Mohamed Masmoud.



● Momento de la firma del convenio cultural hispano-jordano

## Convenio cultural hispano-jordano

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la mañana de ayer tuvo lugar en el Palacio de Santa Cruz la firma de un Convenio cultural entre España y Jordania.

Firmaron, por parte de España, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, y por Jordania, su embajador, señor Ikhlil Sati.

Este Convenio se compone de doce artículos en los que se establece el marco jurídico de la cooperación cultural entre ambos países, en todos sus sectores y sustituye al de 1956, introduciendo una perspectiva más eficaz y realista para incrementar y consolidar las cordiales relaciones existentes entre los dos pueblos.

que conduzcan a la firma de un acuerdo comercial por un período de cinco años, más un protocolo adicional correspondiente al primer año. Asimismo se prevé que en el acuerdo se incluyan cláusulas que hagan referencia al transporte aéreo, marítimo y por carretera entre los dos países.

La balanza comercial hispano-búlgara ha sido favorable a España en los últimos tres años. Concretamente, en 1970 las exportaciones alcanzaron un valor de 6,7 millones de dólares, mientras las importaciones fueron de 6,1 millones de dólares.

Tras las conversaciones con Bulgaria, se mantendrán a mediados de abril reuniones en Praga para negociar un nuevo acuerdo comercial con Checoslovaquia, y, por último, en el mes de mayo, una Delegación española se trasladará a Varsovia para negociar otro acuerdo comercial hispano-polaco.

## Acuerdo hispano-búlgaro

MADRID. (Cifra).—Una Delegación española, con representantes de diversos Ministerios, ha salido esta mañana por vía aérea con destino a Sofía, vía Zurich.

al objeto de negociar un nuevo acuerdo comercial hispano-búlgaro.

Dicha Delegación, que preside el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, Carlos Robles Piquer, está integrada por altos funcionarios de los Departamentos de Comercio, Agricultura, Hacienda, Aire, Obras Públicas e Instituto Español de Moneda Extranjera.

Las negociaciones se iniciarán el miércoles, día 10, y se espera

## SIRVENT DARGENT, ENFERMO DE GRAVEDAD

MADRID. (Cifra).—Don José Sirvent Dargent, de setenta y un años, presidente de la Editorial Católica y presidente honorario del Instituto Nacional de Industria, se encuentra en estado estacionario, dentro de una notoria gravedad, internado en la Clínica Puerta de Hierro, de la Seguridad Social, se ha informado a Cifra en dicho centro sanitario, a última hora de la tarde de ayer.

El señor Sirvent Dargent se encuentra hospitalizado desde el pasado día 28 de enero, y su estado inspira serios temores, al no apreciarse síntomas de una evolución favorable. Por el momento, tras una reunión celebrada ayer por el equipo de doctores que le asisten, no ha sido decidida la conveniencia de una intervención quirúrgica.

Durante el día de ayer, como en anteriores jornadas, en la Clínica Puerta de Hierro se reciben constantes llamadas telefónicas de personas que se interesan por el estado del ilustre enfermo.

## EL CAUDILLO DA POR FINALIZADA UNA CACERIA DE DOS DIAS

MADRID. (Resumen de Mencheta y Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha dado por finalizada una cacería de dos días de duración, desarrollada en el término de Viso del Marqués. Acompañaron al Caudillo durante estos dos días el Ministro de Agricultura, los marqueses de Villaverde, los condes de Teba y otras ilustres personalidades. En total, las 14 escopetas participantes han cobrado 2.635 perdices.

Por otra parte, el Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón, ha permanecido durante dos días en Sierra Morena, acompañado de varios miembros del Gobierno y de otras altas personalidades, en una montería que tuvo como escenario la finca «Valdela Grana», en el término municipal de Andújar, Jaén. El buen tiempo contribuyó para hacer más animadas estas jornadas cinegéticas, durante las cuales se cobraron buen número de piezas de las especies gamo, ciervo y jabalí.

## ● OBJETIVO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

# REFORMAR LAS ESTRUCTURAS PRODUCTIVAS

- La política crediticia pasará a ser finalista y no de campaña
- LA ANARQUIA DE LOS CIRCUITOS COMERCIALES ES EL MAYOR ESTRANGULAMIENTO PARA LA PRODUCCION AGRARIA
- DECLARACIONES DE DON TOMAS ALLENDE

MADRID. (Pyresa).—El objetivo que el Ministerio de Agricultura se fijó como meta el pasado año fue el de tratar de equilibrar la oferta y la demanda en el sector, y el que se fija para 1971 es la reforma de las estructuras productivas, según manifestó el titular del Departamento, don Tomás Allende García-Báster, en una rueda de Prensa celebrada esta mañana en el Ministerio.

«El producto agrícola — declaró el Ministro — aumentó ligeramente en 1970 con respecto a 1969, a pesar de la catastrófica sequía, lo que viene a demostrar que nuestra agricultura no depende de unos pocos cultivos, que es más diversificada y mecanizada y que el derrumbe de un sector concreto no supone el hundimiento del producto total. Así, pues, pese a los errores cometidos que puse de manifiesto en mi alocución para TVE, creo que nos encontramos con una buena base para iniciar un buen despegue económico.»

La reforma de las estructuras productivas incidirá, según puso de relieve el Ministro, en un replanteamiento de la política crediticia, que pasará a ser finalista y no de campaña; es decir, que se concederán créditos para que cada unidad agraria camine hacia estructuras viables y no se concederán exclusivamente a las zonas de ordenación rural.

## El Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario

Por otra parte, el señor Allende dio cuenta de la aprobación, por el Consejo de Ministros del viernes pasado, del decreto de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario y del proyecto de ley de zonas y fincas mejorables. El nuevo Instituto englobará a los de Colonización, Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, que desaparecen. El proyecto, a su vez, derogará las leyes de fincas mejorables de 1953 y de 1962. La del 53, que no fue aplicada más que 70 veces, se refería exclusivamente a fincas arrendadas y la del 62 no se llegó a aplicar nunca. La nueva ley pretende contemplar el problema en dos puntos fundamentales: en qué son mejorables las fincas y por qué son mejorables. Respecto al primer punto, el señor Allende señaló que mejorar no siempre es sinónimo de rotura, sino que habrá que dictaminar en cada caso el uso más rentable para la finca. En cuanto al segundo punto, explicó que el Ministerio había comprobado que las fincas susceptibles de mejoras, por lo general, estaban localizadas en zonas de deficiente infraestructura viaria; que la administración en estos casos crearía la red viaria suficiente antes de exigir al propietario la mejora en cuestión.

## El trasvase Tajo-Segura

Se refirió, asimismo, al trasvase Tajo-Segura, remitiéndose a su discurso pronunciado el pasado día 1 en Murcia, con motivo de la reunión celebrada en dicha capital, para tratar el problema del trasvase. Dijo que estaba en estudio un proyecto de ley de compensación, que afectaría a las provincias de Guadalajara, Toledo y Cáceres y remarcaría que las aguas trasvasadas son

las excedentes, por lo que en ningún caso se puede hablar de expolio de unos a favor de otros.

## Carne y comercialización agraria

Respecto a la reforma de la comercialización de los productos agrarios, explicó que la anarquía de los circuitos comerciales representaba el mayor estrangulamiento para la producción agraria. «Son necesarios — añadió — de dos a tres años para que impacten en la economía nacional los mercados de origen. En junio entrarán en servicio tres o cuatro mercados de origen y hacia finales de año esperamos que estén en funcionamiento por lo menos 10 ó 12. Pero es tarea a largo plazo el que el consumidor acepte el sistema que repercute favorablemente en los precios de la agricultura.»

Acercó de la política ganadera puso de relieve que se continuaría impidiendo la importación de ganado vacuno, mientras la producción española del sector no fuese deficitaria. Para robustecer este sector ganadero, teniendo en cuenta que este artículo no es de primera necesidad, por cuanto que las carnes de cerdo y pollo pueden cubrir las necesidades en la dieta alimenticia.

Respecto al ganado lanar, declaró que en el mercado internacional en 1970 la lana alcanzó el precio más bajo de los últimos veintidós años, ante la agresividad comercial de las fibras sintéticas, por lo que el Ministerio tratará de orientar la producción hacia la carne.

En enero pasado se exportaron 20.000 corderos en canal y se espera que en 1971 se exporten

«BOE»

# INIESTA CANO, NUEVO TENIENTE GENERAL

MADRID. (De nuestra Redacción).—El general de división don Carlos Iniesta Cano ha sido promovido al empleo de teniente general, continuando en su actual situación «En servicios especiales» (Grupo de cargos civiles), según un decreto del Ministerio del Ejército, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, por otros decretos de este Departamento, se nombra jefe de Ingenieros de la VII Región Militar al general de brigada de Ingenieros don Manuel Marzo Mediano, jefe de Ingenieros de Canarias al general de brigada de Ingenieros don Tomás Berdejo Boix e inspector de Enseñanza de la Guardia Civil al general de brigada de este Cuerpo, don Miguel Luengo Tejero.

N. de la R.—Don Carlos Iniesta Cano, ascendido ayer al empleo de teniente general del Ejército, es actualmente el embajador de España en Argelia. Nació en 1908 en Madrid, ingresó en la vida militar, Academia de Infantería de Toledo, a los quince años, y tres años más tarde fue destinado como alférez a las unidades del Ejército en Marruecos. En 1936, al comenzar la guerra civil, solicitó ser destinado a la Legión, a cuya cuarta Bandera perteneció durante toda la campaña. Herido tres veces durante la guerra, alcanzó por méritos en campaña la graduación de comandante y le fue concedida la medalla militar individual. También está en posesión de dos Laureadas colectivas.

Fue agregado militar en Washington y posteriormente director de la Academia Militar de Zaragoza. Participó en diversas reuniones internacionales y formó parte de numerosas misiones militares españolas en países extranjeros. Es Consejero Nacional del Movimiento, vocal de la Comisión Permanente de dicho Consejo y Procurador en las Cortes Españolas, en las que pertenece a las Comisiones de Defensa Nacional y Asuntos Exteriores.

## GOBERNACION

### Franquicia postal para el sucesor de Franco

El sucesor del Jefe del Estado, a título de Rey, el Príncipe de España, gozará de la exención de pago de franqueo para la correspondencia que expida en sobre con su sello de armas, según un decreto del Ministerio de la Gobernación.

### Fusión e incorporación de Municipios

La fusión de los Municipios

de Carrascosa del Campo, Loranca del Campo, Olmedilla del Campo, Valparaíso de Arriba y Valparaíso de Abajo, de la provincia de Cuenca, ha sido aprobada por un decreto del Ministerio de la Gobernación. Igualmente, han sido aprobadas las incorporaciones de los Municipios de Laries al de Ballo (Huesca), de Palacios de Campos al de Medina de Rioseco (Valladolid) y de Malpica de Arba al de Biota (Zaragoza).

## VIVIENDA

### Módulos de viviendas de protección oficial

El módulo de viviendas de Protección Oficial, fijado en 2.800 pesetas, será de aplicación a los expedientes que se inicien a partir de 25 de enero de 1971 y a los expedientes que se hayan iniciado con anterioridad a 25 de enero de 1971 y para los que aún no haya sido expedida la Cédula de Clasificación Provisional, según una orden del Ministerio de la Vivienda.

La citada orden hace también referencia a las rentas de las mencionadas viviendas, a los precios de venta de las mismas, al tipo máximo de interés en el precio aplazado, a la constancia en la cédula de calificación y al procedimiento y competencia.



# RODRIGUEZ DE VALCARCEL Y LOS ALFERECES PROVISIONALES

"Estamos contigo, España" \* Comienzan los debates de la ordenación tabaquera \* La vigencia del nuevo contrato \* Pleno del Consejo: sesión no pública \* La nueva Ley de Administración Local, cauce y camino \* La reforma educativa, algo muy serio \* Nuevos Consejeros locales

(De nuestro informador político, ALBERTO DELGADO.) Antes de comenzar ayer la sesión de las Cortes, en los pasillos y en las tertulias del bar se comentaba el discurso de don Alejandro Rodríguez de Valcarcel en la cena anual de la Hermandad de Alfereces Provisionales, a la que asistieron 1.500 personas, de las cuales 600 eran antiguos alfereces (varios de ellos hoy generales, y numerosos coroneles de nuestro Ejército) y el resto esposas e hijos.

"Estamos contigo, España, antes que con nadie, en las horas altas y bajas; en las bonancibles y desgraciadas, en tus afanes y esperanzas, y con las generaciones que heredarán nuestro espíritu..."

"Estamos contigo, España, y con tu 18 de Julio de 1936, en este febrero de 1971, y con tu Franco y con tu Príncipe, como ayer y como hoy, prometemos estar mañana". Rodríguez de Valcarcel se emocionó hablando y emocionó a los que le escuchaban.

## Tabaco

El proyecto de ley de Ordenación de la Política Tabaquera Nacional y Gestión del Monopolio de Tabacos, título que es posible se modifique en el curso de los debates, comenzó ayer su estudio.

Las cuatro enmiendas a la totalidad se retiraron. El artículo de la ley se va desgranando, y el tema más importante discutido ayer consistió en saber si el nuevo contrato entre el Estado y Tabacalera tendría un plazo de duración de veinte años a partir del 1 de julio, como señalaba el

proyecto y el informe de la Ponencia, o sería más reducido (cinco años, para adaptarlo a la duración del acuerdo con el Mercado Común, o diez años, como proponían varios enmendantes). Finalmente, como suele suceder en estos casos, triunfó el criterio de la Ponencia, no sin que don Antonio Pedrosa Latas, Consejero Nacional del Movimiento por Lugo y actual delegado del Gobierno en Tabacalera, hiciera una amplia y documentada exposición sobre el problema.

## A puerta cerrada

Pero la noticia, ayer, no estaba en las Cortes, sino en la otra Cámara, en la Cámara de las Ideas, en el Consejo Nacional. Se esperaba la reunión de la Comisión Permanente, y su decisión sobre el próximo Pleno.

Un portavoz del Consejo Nacional informó que los trabajos preparatorios del Pleno se han terminado, y quedarán reflejados

en una carpeta de documentación que se ha remitido a los Consejeros. Esta sesión plenaria será «no pública», y toda su documentación de trabajo será materia reservada. Pero el portavoz añadió que «en el desarrollo de los trabajos del Pleno se dará la máxima información a la Prensa y demás medios informativos».

## Cauce y camino

La nueva ley de Administración Local, uno de los instrumentos auténticamente básicos para la vida política y administrativa de la nación, como ha señalado el Ministro de la Gobernación, tiene, a juicio del señor Garicano Goni, dos aspectos principales: constituye un cauce de par-

ticipación de los españoles en la vida pública y un camino para resolver problemas municipales, provinciales y aun interprovinciales.

El proyecto está a punto de ser sometido al Consejo de Ministros.

## Reforma

«La reforma de la educación es algo muy serio. Algo mucho más serio de lo que los protagonistas y los beneficiarios puedan suponer, y va absolutamente en serio, quieran o no quieran», ha declarado el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis

Villar Palasí, a la revista «Avanzada», de la Hermandad Nacional Universitaria. Y ha añadido que el Gobierno y las Cortes han hecho honor a su compromiso y están cumpliendo fielmente todo el calendario de la reforma educativa tal y como se planteó.

## Consejeros Locales

Ayer se eligieron, con toda normalidad, 11.971 Consejeros Locales del Movimiento en los Municipios españoles, que juran sus cargos el próximo do-

mingo. El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, se dirigirá en un discurso a todos los Consejeros Locales.

# EL CONTRATO ESTADO-TABACALERA, PRORROGADO EN VEINTE AÑOS

MADRID. (Pyresa.)—En veinte años, contados a partir del 1 de julio de 1971, se ha prorrogado el contrato entre el Estado y la Tabacalera, S. A., para la explotación y administración del monopolio de tabacos, según dictamen a que ha llegado la Comisión de Hacienda de las Cortes, y que en su día deberá ser ratificado por el Pleno de las Cortes. Para alcanzar esta decisión fueron precisas cuatro horas y media de discusión en el seno de la Comisión de Hacienda que preside don Diego Salas Pombo.

Cuatro enmiendas a la totalidad fueron presentadas en el tiempo reglamentario al proyecto de ley sobre "ordenación de la política tabaquera nacional y gestión del monopolio de tabacos", pero las cuatro fueron retiradas por sus firmantes.

El párrafo inicial del artículo primero se aprobó sin discusión. En el epígrafe primero de este precepto se señala el plazo de duración del contrato.

Dos posturas distintas se sustentaron en el seno de la Comisión. La primera de ellas tendente a reducir notoriamente el citado plazo de duración. El señor Abella y García de Ulate propuso, concretamente, que la extensión del contrato finalizase en 1976, coincidiendo con la vigencia del acuerdo preferencial firmado con el Mercado Común Europeo. A juicio del conde de Mayalde, otro de los Procuradores partidarios de la reducción del plazo, no existen monopolios de este tipo en el seno del Mercado Común. Los cultivadores de tabaco, añadió el conde de Mayalde, están descontentos; les preocupa una prórroga de veinte años en el contrato entre el Estado y la Tabacalera. ¿Por qué, se preguntan, han de ponerse cortapisas a los cultivadores?

La tesis más original, entre los oponentes al informe de la Ponencia, fue sustentada por el señor Mombiedro de la Torre, quien manifestó que debiera ser monopolio del Estado, pero al cien por cien, hasta tanto los españoles se abstengan del uso del tabaco, peligroso para la salud.

Conforme con la tesis de la Ponencia, se manifestó en primer lugar el señor Pedrosa Latas, quien afirmó que el texto ofrecido para la aprobación de la Comisión era equilibrado, puesto que se limita a la duración del plazo fijado a un tiempo determinado, y se establece la posibilidad de que el contrato se disuelva en cualquier momento, sin expresión de causa.

## Beneficios

Seguendo la línea expansiva de Tabacalera, es probable que en los veinte años en que se in-

tenta prorrogar el contrato, la suma de beneficios producidos a través de Tabacalera, S. A., se-

EN TODA ESPAÑA (EXCEPTO MADRID Y BARCELONA)

# TOMA DE POSESION DE CONCEJALES Y ELECCION DE CONSEJEROS LOCALES DEL MOVIMIENTO

## Resultaron elegidos 11.971

MADRID. (Resumen de Pyresa y Cifra.)—El pasado domingo se celebraron en todos los municipios españoles, excepto en los de Madrid y Barcelona, las elecciones para designar 11.971 Consejeros Locales del Movimiento.

En los 8.175 municipios concurren como electores y candidatos los componentes de todos los Ayuntamientos una vez que quedaron constituidos los respectivos plenos municipales, con la incorporación de los concejales recientemente elegidos a quienes se les juró en el cargo.

## Toma de posesión

Antes de pasar a efectuar la elección de los concejales que pasan a formar parte del Consejo Local del Movimiento en cada uno de los citados Municipios se celebraron las sesiones de constitución de las Corporaciones, dando posesión de sus cargos a los concejales elegidos en las pasadas elecciones de finales del pasado año, correspondientes a los tercios de representación familiar, entidades y representación sindical.

La renovación total de los 8.175 Consejos Locales del Movimiento se inició el 17 de noviembre del pasado año, y concluyó el pasado domingo con la elección de los Consejeros de representación municipal de entre los miembros de las Corporaciones.

El número de Consejeros elegidos en el total proceso de renovación, que afectó a los 102.988 existentes en España, según la índole de su representación, es el siguiente: 8.175 Presidentes de Consejos; 18.420 Consejeros por representación directa vecinal; 12.783, de representación sindical; 10.975, por representaciones de Hermandades y organizaciones del Movimiento; 7.964, de Federaciones y Asociaciones del Movimiento; 11.971, de representación municipal de entre los

miembros de las Corporaciones (elecciones celebradas el pasado domingo); 16.350 designados por los Presidentes de los Consejos, y otros 16.350 miembros natos: Delegados Locales de la Sección Femenina y de la Juventud.

El mandato electoral es de seis años, aunque los Consejos Locales se renovarán por mitades cada tres años.

La constitución de los Consejos Locales del Movimiento se efectuará el próximo domingo, día 14, una vez que tras las elecciones del pasado domingo los miembros electos han completado el número de sus componentes. El acto tendrá como núcleo principal la lectura de un discurso del Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, tras de lo cual se procederá a la prestación de juramento de los 102.988 Consejeros, a la entrega de credenciales y a la elección de Vicepresidentes y Secretarios de cada Consejo Local de entre las personas que los integran.

Los Jefes Provinciales del Movimiento, Consejeros Nacionales y Delegados de Servicios se trasladarán el día 14 del presente mes a las localidades más importantes de cada provincia para presidir la constitución de los citados Consejos.

rá de 4.900.000 millones de pesetas, que representarán un ingreso al erario público de aproximadamente 3.400.000 millones de pesetas. Concluyó el señor Pedrosa Latas manifestando que si los resultados son beneficiosos para la economía del país, ¿por qué ha de intentarse suprimir, en lugar de perfeccionar este sistema?

Sustentaron tesis análogas los señores Asís Garrote, Gibernáu y Serrats Urquiza (don Salvador). Este último Procurador manifestó que la Comunidad Económica Europea trata de evitar monopolios fiscales, en tanto en cuanto afecten a la libertad comercial. En Francia e Italia —añadió— existen monopolios de tabacos, con el consentimiento de la Comunidad. Tabacalera —afirmó— no interviene, bajo ningún concepto, en el cultivo sobre el tabaco. En nombre de la Ponencia, el señor Argamentería intervino en dos ocasiones, manteniendo el texto contenido en el informe.

Sometido a votación el mismo, fue aprobado con los votos en contra de los señores Esperabé de Arteaga, Zubiaur, conde de Mayalde y marqués de la Encomienda.

Se aprobaron luego sin discusión los apartados b) y c) del artículo primero, aunque el epígrafe b), pendiente aún de redacción definitiva.

El texto de los apartados aprobados durante la sesión es el siguiente:

## Artículo primero:

El contrato formalizado entre el Estado y Tabacalera, S. A., para la explotación y administración del monopolio de Tabacos y servicios anejos, que fue aprobado por decreto de 3 de marzo de 1945, será objeto de las siguientes modificaciones:

a) El plazo de duración del contrato será de veinte años, contados a partir del día 1 de julio de 1971.

b) Además de las causas de rescisión previstas en el contrato, el Gobierno, sin expresión de causa, podrá resolver en cualquier momento y sin otro requisito que el de notificar su acuerdo a la Compañía con dos años de antelación como mínimo, a la fecha en que la resolución haya de producir sus efectos. En dicho supuesto, la Compañía no tendrá derecho a indemnización alguna, y entrará automáticamente en período de liquidación.

c) La Compañía quedará obligada al aumento de su capital social en la cuantía que en cada caso señale el Gobierno, a propuesta del Ministro de Hacienda, en atención a las exigencias de la política tabaquera nacional y de la adecuada gestión del monopolio, para mejor garantía de los intereses públicos. La participación del Estado en el capital de la Compañía, será siempre mayoritaria.

Las deliberaciones en torno al proyecto de ley sobre ordenación de la política tabaquera, se reanudarán hoy a las cinco de la tarde.

# LA LEY DE ADMINISTRACION LOCAL, CAUCE DE PARTICIPACION POLITICA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.) — El Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, presidió ayer por la tarde una reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Tenerife, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia, don Gabriel Elorriaga Fernández; director general de Sanidad, don Jesús García Orcy, y diversas autoridades y personalidades tinerfeñas.

Tras unas palabras de salutación del señor Elorriaga Fernández, los Presidentes de las Cabildos Insulares de Hierro, La Gomera, La Palma y Tenerife expusieron al Ministro los problemas de cada una de sus islas, que después fueron recogidos por el titular de la Mancomunidad Insular de Cabildos, don José Miguel Galván Bello, quien, entre otras cosas, se refirió al aeropuerto de Los Rodeos, que fue en principio obra del Cabildo, mejorada y ampliada por el Estado con posterioridad.

«Sin embargo —manifestó—, esta obra no constituye una solución definitiva para las actuales necesidades de Tenerife. El Ministro del Aire, consciente de ello, y teniendo en cuenta el crecimiento comercial y turístico de la isla, que en el pasado año registró un incremento del 28,5 por 100 en el número de pasajeros, ha estimado llegado el momento para la construcción de un nuevo aeropuerto en la isla, que pueda atender debidamente a este creciente aumento en el tráfico aéreo».

## DECLARACIONES DE GARICANO GONI

«La ley de Administración Local es uno de los instrumentos auténticamente básicos para la vida política y administrativa de la Nación», ha manifestado al corresponsal de Cifra el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, en una entrevista celebrada en el despacho del Gobernador Civil de Tenerife, don Gabriel Elorriaga Fernández, al terminar la reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

El señor Garicano Goni hizo hincapié en los dos aspectos principales que presenta esta ley, actualmente sometida a estudio de diferentes Ministerios, y que se espera que en fecha breve pueda ser sometida al Consejo de Ministros. A este respecto señaló que constituirá un cauce de participación de los españoles en la vida pública y un camino para resolver problemas municipales, provinciales y aun interprovinciales.

«Ahora bien —añadió— hay que decir que una de las principales finalidades de esta ley es la de buscar la cooperación entre los Municipios para encontrar la solución de los problemas que puedan plantearse en los terrenos económico, geográfico y demográfico».

Por último, y hablando de los problemas que a su juicio precisan una urgente solución, destacó la ley de Enseñanza, y el de los subnormales.

«Hay que conseguir —manifestó— que en España no exista un solo analfabeto, y que la enseñanza deje de ser el problema que preocupa de lleno al Gobierno».

# LERIDA: MEDALLA DE ORO AL CAPITAN GENERAL

LERIDA (Cifra).—La medalla de oro de la provincia ha sido otorgada al Capitán General de Cataluña, don Alfonso Pérez Viñeta, en reconocimiento a los méritos prestados al servicio de España y a la provincia de Lérida, que reincorporó a la unidad de la Patria durante la Cruzada de Liberación.

El acuerdo fue tomado por unanimidad en sesión extraordinaria celebrada por la Diputación Provincial. También la Corporación acordó señalar la fecha del próximo día 2 de marzo para la celebración del Día de la Provincia, que se celebrará en la localidad de Almoellas.

Por otra parte, la presidencia informó de la otorgación de escrituras públicas y adquisición de terrenos sitos en la partida de Caparella, término municipal de Lérida, donde se ubicarán los nuevos establecimientos de la Beneficencia Provincial, Maternidad y Sanatorio General Psiquiátrico. Dichos terrenos tienen una extensión superficial de 30 hectáreas y su coste ha ascendido a 6.864.000 pesetas.



## ● ASAMBLEA OBISPOS-SACERDOTES

# EL EQUIPO «ALMUDENA», DESAUTORIZADO

● Quinientos grupos de sacerdotes trabajan en la preparación de la Asamblea

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Mientras que unos 500 equipos de sacerdotes de toda España trabajan en la proyectada Asamblea Nacional de obispos y sacerdotes, una noticia de la agencia Pyresa señala que monseñor Morcillo no ha autorizado la difusión del documento que, en contra de dicha Asamblea, había preparado el "Grupo Almudena", de Madrid.

El pasado 17 de enero dimos cuenta del documento redactado por este grupo, con domicilio en Pasa, 3, cuyo título decía textualmente: "Observaciones al documento 1. Significación del sacerdocio ministerial." La tesis fundamental sentada por el equipo "Almudena", formado por canónigos madrileños, es: la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes es innecesaria e impropia. (ARRIBA, 17 enero, 1971), y se encuentra apoyada por los cabildos de Avila, Tarragona, Calahorra, Jaca y la Hermandad Sacerdotal de San Antonio María Claret.

### ■ No hubo unanimidad

Según nuestras noticias, no existió nunca, en el citado grupo, unanimidad en cuanto a la distribución del escrito, aunque se nos confirma que, dentro de Madrid, funcionan unos 25 equipos más en la línea del anterior. La Hermandad «San Antonio María Claret» se manifestó recientemente en la línea del «Almudena»: «Creemos que esa encuesta, tanto por sus métodos de confección temática, y también por los resultados obtenidos, da a conocer, la consideramos falsa y ofensiva a la dignidad sacerdotal.» (ARRIBA, 6-II-71.)

Digno de encomio resulta el interés depositado por los obispos españoles en la proyectada Asamblea, quienes en repetidas cartas pastorales han manifestado que se trata de «la tarea más seria y fundamental» que la Igle-

sia española afronta, en el presente, a nivel nacional.

### ■ Matrimonios mixtos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Secretariado Nacional de Ecumenismo ha hecho público un documento —«Normas para la aplicación en España del «motu proprio» de Pablo VI, sobre los matrimonios mixtos»—, que manifiesta el alcance ecuménico que quiere darse a este problema pastoral para los matrimonios mixtos, cuyo número asciende anualmente, en nuestro país, al millar.

El documento del Episcopado español empieza con una declaración, en la que los obispos señalan el hecho creciente de los

matrimonios mixtos contraídos por españoles, debido principalmente a «la emigración, al turismo y al clima ecuménico que el Concilio ha aportado a la Iglesia» y que «hace que el problema sea abordado con una nueva luz y aminore algunas reservas antes vividas ambientalmente» respecto a tales matrimonios.

El Episcopado toma conciencia del alcance ecuménico de las normas que presenta, siguiendo las líneas directrices del «motu proprio», y señala la necesidad de proceder a la redacción de un directorio pastoral para los matrimonios mixtos, cuyo número en la actualidad sobrepasa la cifra del millar cada año, por lo que no es aventurado «avanzar la cifra de 20.000 matrimonios mixtos existentes en España, lo que supone 40.000 cónyuges afectados por el problema y una cantidad no inferior a 80.000 miembros de familia, que sienten sobre sí la problemática que conlleva el hecho de los matrimonios mixtos».

Las normas se agrupan en 12 números relativos al expediente matrimonial (nn. 1-3), dispensa del impedimento (n. 4), dispensa de la forma canónica (nn. 5 y 6), celebración del matrimonio (nn. 7-9) y registro del matrimonio mixto en los libros correspondientes (nn. 10-12).

Es de destacar el sentido ecuménico que anima a estas normas, dentro de la más estricta fidelidad a las prescripciones de la Santa Sede. Así, la celebración del matrimonio con el rito católico —esencial para la validez del matrimonio— puede ser dispensada por el ordinario, sustituyéndose por la celebración en el rito del contrayente no católico o «ante la competente autoridad civil y en la forma civil legítimamente prescrita», cuando concurren causas graves.

La Conferencia Episcopal estima como tales:

- a) La oposición irreductible de la parte no católica.
- b) El que un número considerable de familiares de los contrayentes rehuya la forma canónica.
- c) La pérdida de amistades muy arraigadas.
- d) El grave quebranto económico.
- e) Un grave conflicto de conciencia de los contrayentes, insoluble por otro medio.
- f) Si hay una ley extranjera que obligara a uno, al menos, de los contrayentes a una forma distinta de la canónica.

Igual sentido ecuménico denotan las normas relativas a la participación del ministro católico en la celebración católica del matrimonio y viceversa, en conformidad con el directorio de Ecumenismo.

A continuación de las normas figura una «Recomendación a los sacerdotes». En ella, los obispos exhortan «a los sacerdotes con cura de almas, y muy especialmente a los capellanes de nuestros emigrantes, a dirigir su atención pastoral a los matrimonios mixtos». Y termina reiterando «el deseo de una adecuada colaboración entre los sacer-

dots y los ministros de otras Iglesias y confesiones cristianas, que sea ocasión de un diálogo fraterno en el Señor, que acreciente el mutuo conocimiento y estima».

El proyecto del documento, recientemente aprobado por la Conferencia Episcopal Española, por encargo de la misma, ha sido elaborado por el Secretariado Nacional de Ecumenismo, en colaboración con el Secretariado de Asuntos Jurídicos, tras el estudio de los consultores de los mismos y del dictamen de la Rota Española, sobre la primera redacción del documento.

Asimismo, fueron tenidas en consideración las sugerencias de las Delegaciones Diocesanas de Ecumenismo, a las que se consultó oportunamente, así como los resultados del estudio conjunto que a este tema dedicó el Comité Cristiano Interconfesional en la reunión celebrada el 23 de mayo pasado.

## EL ARZOBISPO DE MADRID-ALCALÁ, HOSPITALIZADO

PADECE UNA OSTEOPATÍA VERTEBRAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, se encuentra en el hospital de San Pedro, de la Mutua del Clero, debido al recrudecimiento de las molestias que últimamente venía padeciendo, según informa la agencia PA (Prensa Asociada).

Ingresó el día 6 y en la tarde del domingo día 7 se reunieron en consulta el profesor don Agustín Pedro Pons, catedrático de la Universidad de Barcelona; el profesor Fernández Cruz, catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid; el doctor Pedro R. Mata, y los doctores Manuel Gómez Durán, director médico del hospital de San Pedro, y don Tomás J. Martínez Álvarez, jefe del servicio de medicina interna del citado hospital, quienes han facilitado el siguiente comunicado médico:

«El excelentísimo señor arzobispo de Madrid-Alcalá, don Casimiro Morcillo, padece una osteopatía vertebral que ha originado una reactivación en su evolución clínica, con aparición de intensa anemia, que exige el adecuado tratamiento en régimen de internamiento sanatorio y la oportuna vigilancia clínica con vistas a su evolución futura».

Por los citados profesores y doctores, firmado Tomás J. Martínez Álvarez.

# INAUGURACIONES DE MONREAL LUQUE EN LA CAROLINA

LA CAROLINA. (Del enviado especial de Pyresa, Bo. nifacio de la Cuadra.)—El Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, en su calidad de Alcalde honorario de La Carolina, población que ha pasado de 12.000 a 16.000 habitantes en diez años, visitó ayer mañana el polígono industrial de esta ciudad e inauguró diversas obras e instalaciones.

El señor Monreal Luque, acompañado del director general de Administración Local, don Fernando Ibarra López Doriga, y del Alcalde de la ciudad, don Ramón Palacios Rubio, visitó primeramente la factoría de Tecosa, que fabrica aparatos de telecomunicación electrónica tales como teleimpresores, equipos periféricos de calculadores, etc., con un volumen de exportación de 600.000 dólares anuales. En esta empresa, que trabaja con patente francesa, operan unas 74 personas, en su mayoría mujeres. En Madrid, el departamento de desarrollo y dirección general, ocupa 26 personas.

### Visita a las fábricas

A continuación el Ministro visitó la fábrica de medias en donde trabajan unas 380 personas y, seguidamente, la fábrica de galletas, que, con 100 personas, produce diariamente 30.000 kilos de galletas de diferentes clases.

En FAINOSA —especializada en artículos inoxidables— se producen diariamente, con un personal que no llega a los 100 productores, cuchillos, baterías y demás menaje de cocina, sartenes, cubiertos, tijeras, piezas de baño electrolítico, etc., por un importe de 1.500.000 pesetas.

En la fábrica de La Peñuela, dedicada a género de punto, con una plantilla de 50 personas, se producen diariamente unas 500 prendas.

El Ministro de Hacienda visitó después la factoría de Santa Ana, en donde se procede a la terminación y exportación de los vehículos —principalmente Land Rover—, enviados por la factoría principal de Linares. Trabajan unas 100 personas y diariamente se ponen a punto para su comercialización unos 100 vehículos. Cuenta también con un almacén de recambios y la asistencia técnica de posventa. Informan los dirigentes de la fábrica que el stock actual es normal, de unos 250 vehículos.

En Textil Carolina, factoría que fabrica diariamente 1.500 kilos de hilado de estambre que luego, en Sabadell, se convierte en tejido. El Ministro de Hacienda asistió al trabajo de los 100 empleados que colaboran en ella. Después pasó a una industria de confección, en donde diariamente se producen 220 pantalones y 105 americanas, con un total de 175 personas, la mayoría de ellas mujeres.

Pasó después el Ministro a CIESA (Compañía Ibérica de Etiquetas, S. A.), una de las tres industrias más importantes de Europa en esta especialidad. Trabajan unas 100 personas y se producen semanalmente unos 60.000 metros de etiquetas, que suponen unas 240.000 pesetas.

### INAUGURACION DE OBRAS

Seguidamente el Ministro de Hacienda inauguró las obras de la fábrica de magnetos, que comenzará a funcionar en 1972, y que dará trabajo a unas 500 personas en su primera fase. La inversión será de unos 400 millones de pesetas y, en principio, producirá diariamente 4.000 alternadores, destinados a la exportación a diferentes países europeos, si bien la evolución de esta industria está supeditada a la coyuntura que experimente el sector del automóvil. Asistió a la inauguración el director general de FEMSA, don Mario Caprile. La Empresa tiene seis fábricas en España y una en cada uno de los siguientes países: Portugal, Chile, Venezuela y Colombia.

Después de estas visitas, don Alberto Monreal Luque inauguró la central automática de la telefónica, que en agosto se incorporará a la red automática provincial y enlazará con Madrid y Granada. Asistió a esta inauguración el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España, don Antonio Barrera de Irímo, así como el director, don Santiago Galindo Herrero, y el personal de la Compañía. A continuación el señor Monreal Luque visitó la ciudad, deteniéndose especialmente en el mercado, piscina, grupos escolares e iglesia, y, a primera hora de la tarde, hizo entrega de 100 viviendas en el barrio de San Juan de la Cruz. En este acto habló el

Alcalde de La Carolina, que dijo que estas 100 viviendas completan las 830 construidas por el Patronato «Santo Rostro», y animó a los vecinos de La Carolina a continuar su esfuerzo para que prosiga el «milagro carolinense». Anunció la financiación por parte del Ministerio de Hacienda de la residencia de ancianos y de una nueva iglesia para La Carolina.

Habló después el Ministro de Hacienda, que expresó su satisfacción por las realidades conocidas a lo largo de la mañana y deseó a los moradores de las nuevas viviendas que vivan en ellas en paz «como símbolo del progreso de toda nuestra nación».

A continuación se celebró un almuerzo de hermandad, al final del cual, tanto el Alcalde como el Ministro, se expresaron en términos elogiosos hacia la comunidad carolinense, a la que animaron a proseguir en su desarrollo.

Esta crónica ha sido transmitida desde un telefoto recién salido de la cadena de fabricación de una de las industrias carolinenses.

### LICINIO DE LA FUENTE, EN LEON

Atención a los jubilados: Un deber de justicia, no de caridad

### INAUGURACION DEL HOGAR DEL PENSIONISTA

LEON. (Pyresa.)—El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, presidió ayer tarde el acto de constitución del Colegio leonés de Graduados Sociales, celebrado en el paraninfo de la Escuela Profesional de Comercio.

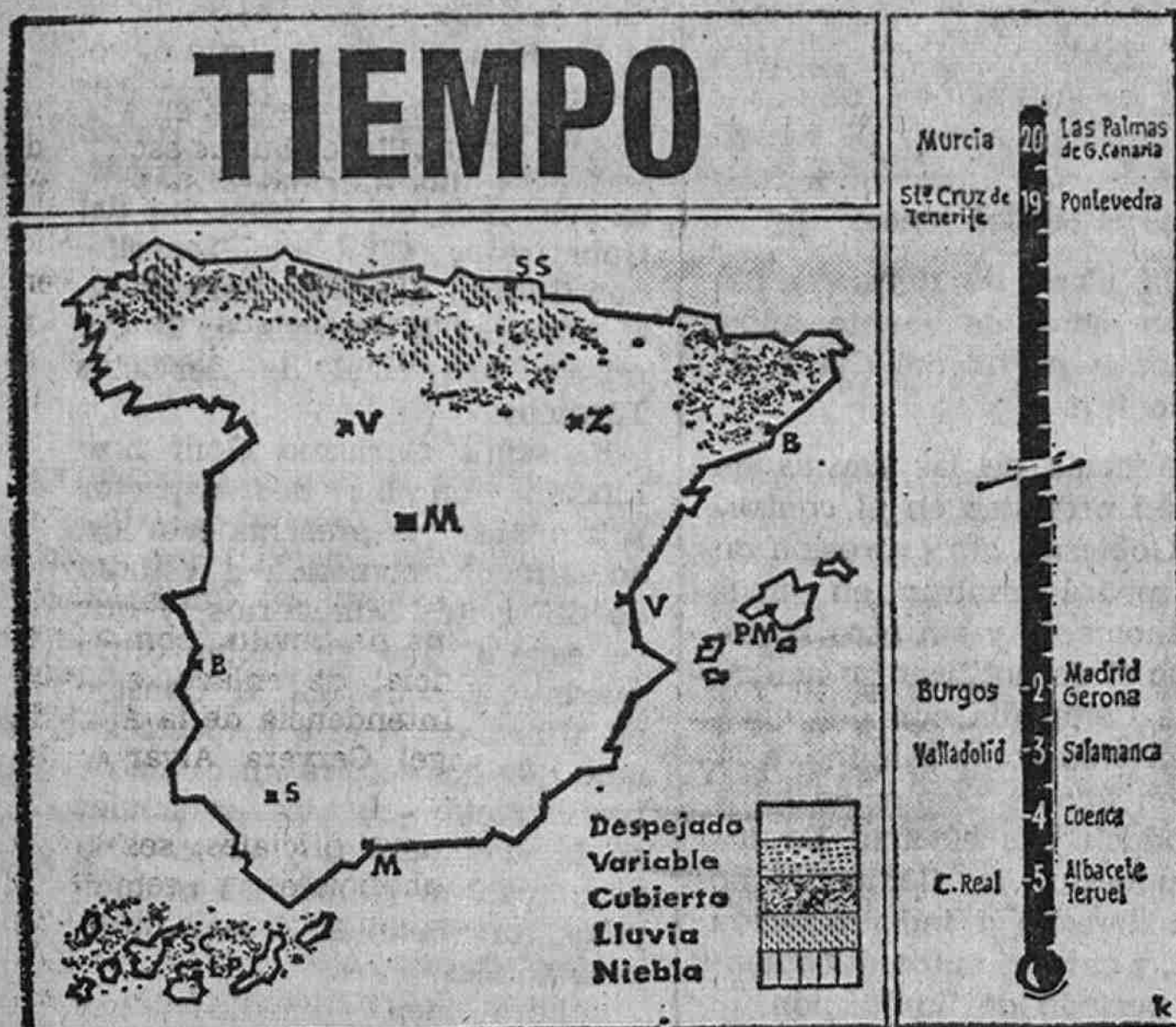
Posteriormente, el Ministro se trasladó a la sede provincial de Sindicatos, donde asistió a una reunión del Consejo Sindical Provincial.

Don Licinio de la Fuente llegó a León ayer al mediodía, y fue recibido por las primeras autoridades provinciales, al frente de las cuales se hallaba el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Luis Amelida Aguiar; Presidente de la Diputación y delegado de Trabajo.

El Ministro y autoridades presidieron el acto de inauguración oficial del Hogar del Pensionista, en locales cedidos para este fin por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de León.

En el transcurso de la vida profesional del que ya no trabaja porque no puede hacerlo activamente, y sabemos que gracias a la misma y a su trabajo se engrandece el país. Y es un deber de justicia, no de caridad, y de solidaridad el que nos obliga a seguir considerando en el primer plano de nuestra constante preocupación y en el de nuestra atención y afecto».

Posteriormente, el Ministro y autoridades se trasladaron al salón de actos del Ayuntamiento, donde tuvo lugar el acto de cesión de unos terrenos por la Junta Vecinal de Armunia para la construcción de una residencia de jubilados. El Presidente de la Diputación hizo el ofrecimiento de cinco millones de pesetas, a fin de que dicha obra sea una realidad inmediata.



## DESPEJADO

MADRID. (Pyresa.)—Ha habido nubes hoy en el Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias y se han registrado precipitaciones únicamente en el archipiélago canario, con ocho litros en el aeropuerto de Tenerife y cantidades inapreciables en el de Gran Canaria y Lanzarote.

Se han registrado nieblas en el Cantábrico, cabecera del Ebro y región catalana, y las temperaturas han sido altas en general, con máxima de 20 grados en Murcia y Las Palmas de Gran Canaria, 19 en Pontevedra y Santa Cruz de Tenerife, 17 en Madrid, Toledo, Cáceres, Badajoz, Alicante, Sevilla, Jaén, Huelva, Jerez y Málaga, 16 en Vigo, Ciudad Real, Tarragona, Valencia, Córdoba y Cádiz.

Ha helado en las dos mesetas, interior de Galicia, Extremadura meridional, comarcas montañosas del Ebro, norte de Cataluña, alta Andalucía y litoral levantino y murciano, destacando Ciudad Real, Albacete y Tíenel, con cinco grados bajo cero de temperatura mínima; Cuenca, con cuatro bajo cero; Valladolid y Salamanca, con tres bajo cero, y Burgos, Madrid y Gerona, con dos grados bajo cero.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo continúan situando el anticiclón en el norte de la Península, con vientos en el país del nordeste. Con esta situación, el pronóstico para hoy debe ser de cielos nubosos, con nieblas en el Cantábrico, nieblas y algunas nubes en el nordeste del Duero y cabecera del Ebro y cielos nubosos en el norte de Cataluña. En el resto de la Península, continuará el buen tiempo, despejado con temperaturas altas durante el día y heladas por la noche. En Baleares, cielo parcialmente nuboso, y, en Canarias, continuación del cielo nuboso, con riesgos de precipitaciones débiles o aisladas.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES  
PRIMERA JEFATURA REGIONAL  
MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4  
SERVICIO DE TRANSPORTE MECANICO POR  
CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID  
INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, correspondiente al día 29 de enero pasado se ha publicado un anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre MADRID Y LUGO.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamientos de Madrid, Majadahonda, Las Rozas, Torrevelilla, Collado Villalba y Guadarrama, y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se designa, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto con el del nuevo solicitado: Auto Res, S. A.; Adolfo Beltrán Gutiérrez; Autocares La Madrileña, S. A.; La Sepulveda, Sociedad Anónima; Julián de Castro Greco; Ángel Gómez Pereira; Santiago Herranz Díaz; Autotransporte y Comercio, S. A.; La Rápida, S. L.; Safer, S. A.; Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles; Transportes Alacubas, S. A.; Autobuses Simón; Mercedes Llorente Martín; Vicente López Antuñano; León Álvarez Carrillo y Auto Periferia, S. A.

Madrid, 2 de febrero de 1971.—El Ingeniero Jefe (firmado), Pascual Lorenzo Ochando.



## LA ECONOMIA REGIONAL

### EL PETROLEO DE TARRAGONA

# DIEZ MILLONES DE TONELADAS AL AÑO, ULTIMAS PREVISIONES

## La plataforma «Chaparral» ha sido trasladada a un nuevo pozo

BARCELONA. (Resumen de Cifra).—De ocho a diez millones de toneladas anuales de petróleo, lo que equivale a una tercera parte del consumo español, podría suministrar, según las últimas impresiones, la bolsa que está explorándose en la cornisa continental, frente a las costas tarraconenses.

Dicha hipótesis, formulada por una conocida personalidad del mundo energético catalán, fue recogida en un comentario que publicó ayer la «Hoja del Lunes» en sus páginas de economía y finanzas.

«Si pensamos que las compras de crudos extranjeros —sigue diciendo el comentarista— representan 500 millones de dólares al año, un tercio de esa suma que es lo que vendrían a ahorrarnos los nuevos descubrimientos, no es mucho en cifras absolutas; pero, en cambio, significa una baza de singular trascendencia en cuanto al coeficiente de seguridad e independencia que nos proporcionaría, sobre todo visto el complejo embrollo en que está sumido el mercado petrolífero internacional».

Si la citada suposición se confirma, va a tener consecuencias inmediatas de cara a la proyectada refinería de Tarragona, porque las dimensiones de ésta, previstas anteriormente en cinco millones de toneladas, tendrán que adaptarse —ampliándolas, se entiende— a la capacidad de los pozos de San Carlos. Por vez primera en la historia, la abundancia de primera materia va a definir la magnitud de una planta de refino.

Otra singularidad del caso: hasta ahora las refinerías cumplen misiones de tipo energético o de tipo químico, pero nunca ambas a la vez. En Tarragona, por la presión de las circunstancias, la refinería se concibió como soporte del complejo petroquímico allí instalado. La existencia de crudos cercanos va a conferirle, por añadidura, una misión energética, en cuanto los productos pesados procedentes del refino habrán de aprovecharse en una gran central térmica anexa, destinada a abastecer de energía eléctrica a la zona catalana.

### La plataforma «Chaparral»

La plataforma «Chaparral», perteneciente a la Compañía Zapata, que efectúa prospecciones petrolíferas en aguas de San Carlos de la Rápita, en la concesión denominada Amposta-B, y que terminó los trabajos de sondeo en el pozo Amposta Marino C-2 el pasado día 1 de febrero, ha sido trasladada a su nuevo emplazamiento, denominado Amposta-Marino B-1.

Este nuevo emplazamiento está situado a 1.300 metros al suroeste del anterior pozo, e inmediatamente se iniciará una nueva prospección en la que se tienen grandes esperanzas, habiendo sido aconsejada esta nueva perforación, pese a no estar programada, por los datos que durante las últimas semanas han aportado los trabajos sísmográficos efectuados en el delta del Ebro por la Compañía Francesa de Estudios Geológicos, así como los proporcionados por el barco laboratorio «Western Sea», que con una sonda especial ha estado navegando por la zona de la concesión, y que todavía se encuentra fondeado en San Carlos.

Sobre el traslado de la «Chaparral», que fue anunciado oficialmente como «inminente» el pasado día 2, se ha mantenido un silencio absoluto, un secreto que ya viene siendo característica en todo cuanto rodea a la investigación petrolífera en esta zona.

El traslado fue posponiéndose día a día, hasta la madrugada del sábado, en que comenzaban los trabajos, que han durado hasta bien entrada la tarde del domingo, y que han consistido inicialmente en variar la enorme cantidad de toneladas de agua que la «Chaparral», a fin de proporcionar el lastre, alberga en su monumental vientre, inyectando a continuación, en el mismo depósito, aire a presión, a fin de dotarla de la flotabilidad necesaria.

Después de esto, muy lentamente la plataforma descendió por medio de las cremalleras de que están provistas sus tres patas, hasta tocar la superficie del mar, y en este momento sus patas, por medio de las mismas cremalleras, comenzaron a levantarse. Ese esfuerzo hizo que la plataforma se hundiera considerablemente en el agua, muy por debajo de su línea de flotación, logrando así desclavar las patas del fondo de arena, elevándolas hasta conseguir que sus cóncavas puntas queden a escasa distancia del fondo del mar, pero

permitiendo las maniobras de traslado.

Así, flotando como un taburete con las patas hacia arriba, la «Chaparral» ha sido remolcada por el «Deuchth», matrícula de Hamburgo, y el «Cape Sore», de Londres, ambos pertenecientes a la Compañía Ossa, filial de la Zapata, hasta su nuevo emplazamiento.

En el punto en que ha de realizarse la nueva prospección, la «Chaparral» procedió a invertir la operación descrita, quedando nuevamente instalada, si bien a menos profundidad que en la anterior perforación.

### Materia prima para el sector petroquímico

BARCELONA. (Cifra).—Un «cracking» de etileno, con capacidad para 325.000 toneladas, va a ser montado en Tarragona por Unión Explosiva de Río Tinto, que ya ha recibido la correspondiente autorización.

El proyecto es de gran importancia, ya que permitiría el suministro de materia prima a las múltiples industrias del sector petroquímico que están instaladas en aquella zona industrial tarraconense.

Asimismo, se sabe que está procediéndose a formar una compañía, con aportación franco-española, para instalar en el mismo sector una factoría de acrilonitrilo, producto base para las fibras acrílicas, cuya capacidad anual de producción sería de las 140.000 toneladas.

### Piezas españolas para los automóviles rusos

BARCELONA. (Cifra).—Un pedido de veinte mil alternadores para automóvil, fabricados íntegramente en España, ha sido formulado por la URSS a la fábrica Española de Magnetos.

Dichos elementos han sido solicitados para la planta Fiat existente en la URSS, a fin de ser montados en los automóviles que allí se fabrican.

Asimismo, parecen interesarse en los alternadores fabricados en España las factorías de Ford y Chrysler, radicadas en Europa.

### Plan marisquero de Galicia

PONTEVEDRA. (Pyresa).—En la Casa Sindical de esta capital se celebró estos días un curso de formación para secretarios de Cofradías Sindicales de Pesca-

res, con objeto de poner en marcha el plan marisquero de Galicia.

A la reunión asisten la totalidad de los secretarios de dichas Cofradías. En estas sesiones, el gerente del plan marisquero de Galicia, don Carlos García Ramos, ha dado a conocer las particularidades de dicho plan y los problemas que del mismo se derivan.

### Los enlaces Madrid-Bilbao, insuficientes

BILBAO. (Cifra).—El problema de las comunicaciones aéreas entre Bilbao y Madrid ha cobrado de nuevo actualidad después de las últimas reclamaciones efectuadas por organismos, empresas y entidades vizcainas a la presidencia de Iberia.

La principal reclamación radica en la insuficiencia de vuelos diarios desde la capital vizcaína a la capital de España, insuficiencia que puede comprobarse diariamente. En la actualidad solamente hay tres vuelos diarios entre el aeropuerto de Sondica y el de Barajas. De estos tres vuelos, dos se efectúan en los «Convair-Metropolitano», que son aviones de hélice; y el tercero, en reactor «Caravelle». Agravante de esta insuficiencia de vuelos es también el elevado porcentaje de ocupación y de personas que prefieren viajar a Madrid en avión y que no encuentran plazas, debiendo esperar varios días para efectuar el viaje.

A la insuficiencia de aparatos y vuelos se une también el que los otros medios de comunicación desde Bilbao, el tren y las carreteras, no corresponden a las necesidades del intenso movimiento de gentes que gravitan sobre la industria y el comercio vizcainos. Los servicios de ferrocarril no pueden ser aumentados por dificultades que, de momento, no parecen hallarse en vías de solución. Y en cuanto a la carretera, principalmente en esta época del año no hace aconsejable los largos viajes en automóvil.

Para primeros de abril, Iberia hará público sus nuevos horarios y servicios, de cara a la primavera. Es de suponer que para entonces y, una vez vistas tantas reclamaciones, la Compañía procederá a montar más servicios y aparatos.

### Autopista Tarragona-Valencia sin adjudicación de obras

MADRID. (Resumen de Cifra).—Ha sido declarado desierto el concurso de adjudicación de la autopista de peaje Tarragona-Valencia, en virtud de un decreto-ley de la Presidencia del Gobierno, aprobado en el último Consejo de Ministros.

Dicho concurso se hizo público el pasado 18 de agosto, y el anteproyecto establecía un costo para la autopista aproximado entre los 13.000 y los 14.000 millones de pesetas, más mil millones en concepto de expropiaciones.

Al mismo se presentaron dos proposiciones, suscrita la primera por Unión Industrial Bancaria Española, Liga Financiera, Condote Española y Autopista Concesionaria Española, y la segunda por otro consorcio, del que forman parte Ferrovial y John Laing Construction.

La apertura de pliegos se efectuó el pasado 21 de diciembre, y la resolución debía aparecer en el plazo de dos meses. Ahora el Gobierno ha declarado el concurso desierto, debido, al parecer, a que las propuestas presentadas no se ajustaban a las bases del concurso.

## LAS PROVINCIAS

### AYER, EN IBIZA

# EL HOTEL INSULA AUGUSTA, VOLADO

## En la demolición del edificio, que sólo duró tres segundos, se invirtieron 300 kilos de dinamita

IBIZA (Balears). (Cifra).—A las quince horas y treinta y cinco minutos de ayer ha sido volado el edificio del hotel Insula Augusta, aún en construcción, que tenía totalmente terminada su estructura de diez plantas.

La demolición de este edificio había sido ordenada por el Ministerio del Aire el pasado 26 de diciembre y en principio se había previsto la voladura para el pasado día 19, voladura que fue aplazada, sin embargo, al presentar sus propietarios, Hoteles Ibicencos, S. A., recurso de reposición ante el Ministerio del Aire, recurso que finalmente fue desestimado con fecha 2 del actual.

El hotel Insula Augusta estaba previsto para una capacidad de unas 700 plazas. Al encontrarse el edificio situado a unos 1.700 metros de la cabecera este de la pista del aeropuerto de Ibiza, era causa de ciertas perturbaciones en el sistema «LS», para la aproximación y aterrizaje de las aeronaves.

La voladura ha durado tres segundos escasos, y en ella se han invertido 300 kilogramos de dinamita «goma uno» y 1.400 fulminantes con micropetardos. La dinamita y los fulminantes habían sido colocados a partir de las cinco de la madrugada de ayer en los pilares de las dos primeras plantas, con lo que se ha conseguido que la estructura quedara abatida sobre su propio solar.

Una gran nube de polvo sucedió a la voladura, y sólo ha quedado en pie en sus tres primeras plantas, la torre de los ascensores, en cuya base han sido colocados 150 cartuchos, ya que se consideraba la zona del edificio más difícil para la voladura.

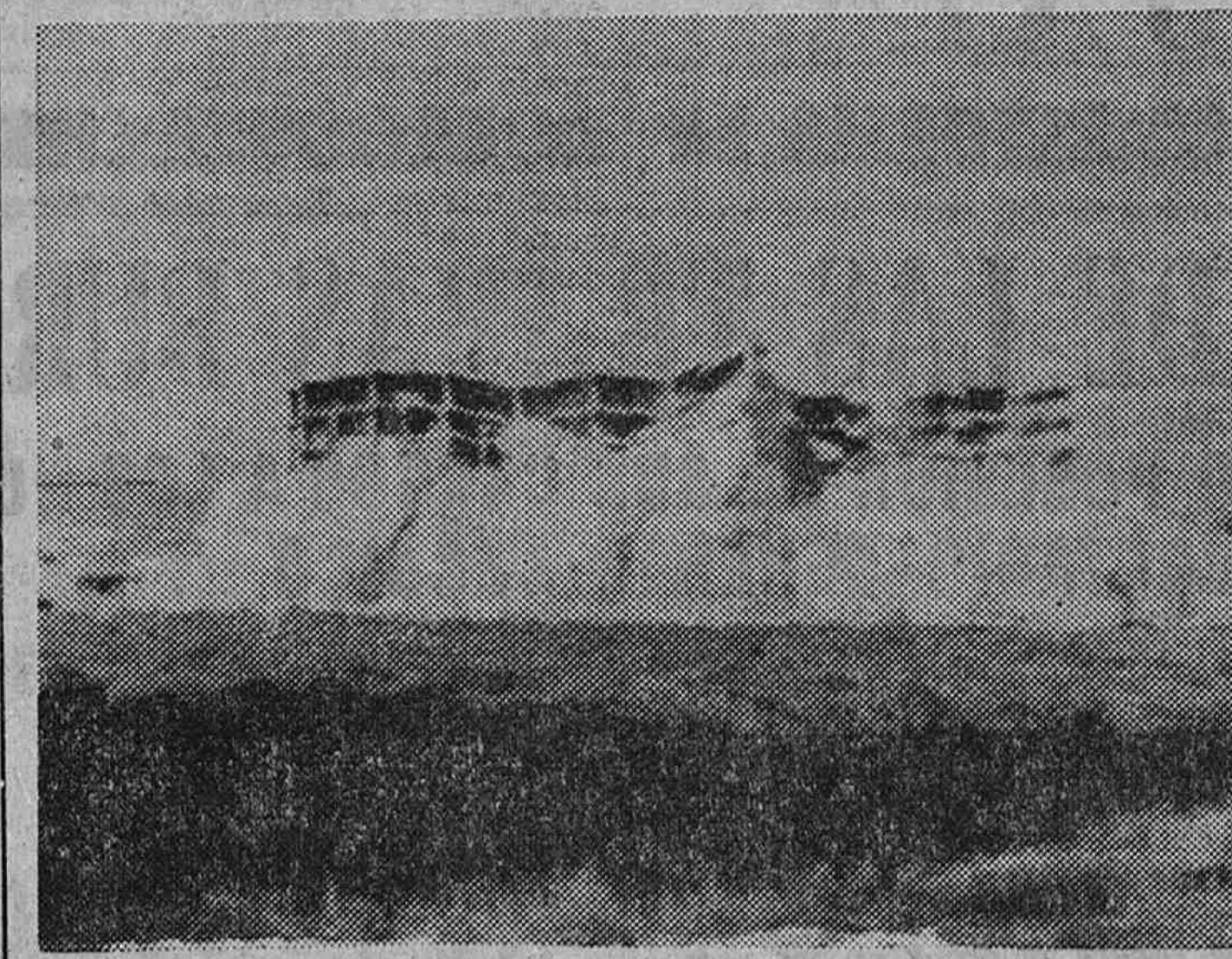
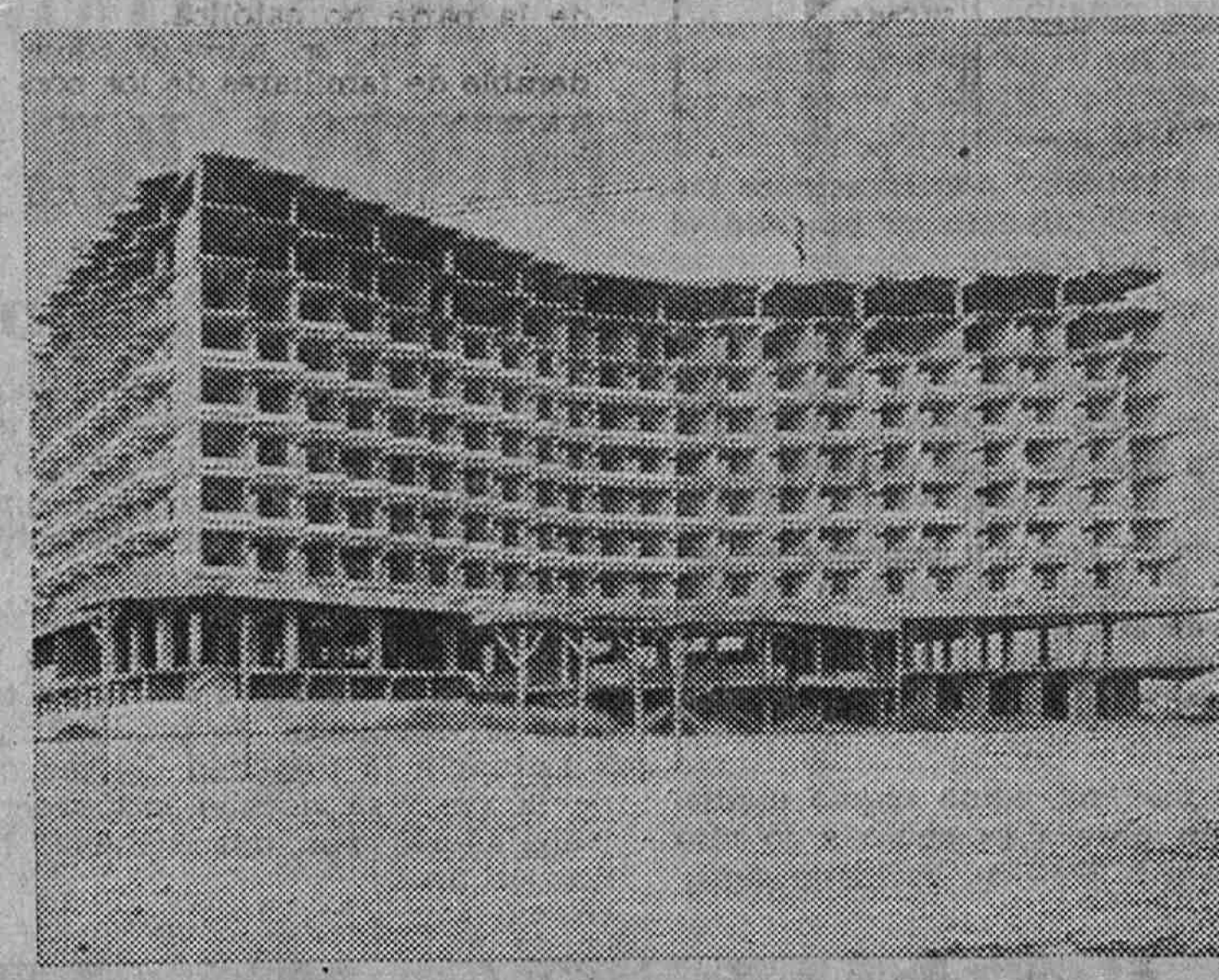
Técnicamente ha sido impecable, pues no se ha producido ningún daño en los edificios situados en las inmediaciones del hotel Insula Augusta, incluso no cabe registrar ni una simple rotura de cristales en los edificios colindantes.

Previamente a la voladura se habían tomado numerosas medidas de seguridad, estableciéndose un amplio cinturón, dentro de cual quedó prohibido todo el tráfico. Dos hoteles situados en las inmediaciones del Insula Augusta fueron incluso desalojados por sus huéspedes, previamente a la operación de voladura.

La voladura fue presenciada, desde fuera del cinturón, por miles de espectadores.

Tras la voladura se espera que el aeropuerto de Ibiza sea nuevamente abierto al tráfico durante las veinticuatro horas del día. El aeropuerto de Ibiza, por este edificio que ha sido volado ahora, estaba cerrado al tráfico nocturno desde el pasado mes de noviembre. Este cierre nocturno hubiera sido causa de graves perjuicios para los intereses generales de la isla de cara a su próxima temporada turística, al suspenderse por la noche los aterrizajes, cuando el mayor número de ellos, casi todos con la modalidad de «vuelos charter», se realizaban preferentemente en horas nocturnas.

Se calcula que unas 8.000 toneladas de hierro y de cemento han sido derrumbadas con la voladura, y si bien no se ha hecho público el valor del edificio se calcula que éste podrá ser del orden de los 60 y 70 millones de pesetas.



Por una orden del Ministerio del Aire, las diez plantas, en estructura aún, del hotel Insula Augusta fueron hechas escombros. Así quedará despejado el aeropuerto de Ibiza y los aterrizajes nocturnos podrán hacerse sin peligro. Entre el antes y el ahora del Insula Augusta no hubo más que 300 kilogramos de dinamita y tres segundos.—(Cifra.)

### Barcelona: Visitantes del Pueblo Español

BARCELONA. (Cifra).—Un total de 615.000 visitantes extranjeros recorrieron las casas y tiendas del recinto del Pueblo Español, de Montjuich, en el curso del pasado año 1970.

El Pueblo Español, construido con motivo de la Exposición Universal de 1929 en la montaña de Montjuich, presenta una visión de los estilos arquitectóni-

cos de las distintas regiones españolas y reúne, además, un elevado número de talleres artesanales típicos, gran parte de los cuales laboran cara al público.

Se considera que dicho recinto constituye uno de los atractivos turísticos más destacados de los visitantes extranjeros de la ciudad, como puede deducirse del

elevado número registrado durante 1970.

### Demora en la elaboración del censo

BARCELONA. (Cifra).—Los datos censales de Barcelona tardarán algo más de los dos meses, previstos en quedar completados, por dificultades materiales de tiempo y espacio.

Los tres mil agentes censales que atienden dicho servicio en la provincia de Barcelona, de los cuales mil doscientos cincuenta corresponden a la capital, han de atender alrededor de dos mil familias cada uno y al propio tiempo recoger los datos para el censo de edificios y locales, lo cual hace su labor forzosamente lenta.

Según datos facilitados en el Servicio de Estadística, se han repartido ya un setenta y cinco por ciento de los impresos, habiendo sido recogidos, debidamente rellenos, una tercera parte de éstos. Además del padrón municipal, con dichos impresos se recogen los datos para la confección de cuatro censos, todo lo cual retrasa el fin de la labor.

Los datos recogidos hasta el momento están siendo ya paulatinamente pasados a los computadores, que habrán de extraer las consecuencias correspondientes y establecer las estadísticas previstas.

### Buque escuela alemán, en Sevilla

SEVILLA. (Cifra).—Durante los días 30 de marzo al 5 de abril próximo permanecerá en el puerto de Sevilla el buque-escuela de la Marina de Guerra de la República Federal de Alemania, «Ruhr», moderna nave de novena y nueve metros de eslora, doce de manga y cuatro de calado, con desplazamiento de 2.500 toneladas.

En honor de los marinos alemanes se preparan diversos actos y visitas, para lo que ha sido designado por la Comandancia de Marina de Sevilla, como delegado oficial de enlace, el capitán de Intendencia de la Armada don Angel Cervera Alvarez-Osorio.

Diecinueve oficiales, sesenta y cinco suboficiales y setenta y seis marinos forman la dotación del «Ruhr», que manda el capitán de fragata Kollenbaum y en el que realizan sus prácticas cincuenta y tres guardiamarinas.

Desde hace más de veinte años no visita el puerto de Sevilla un buque-escuela de la Marina de Guerra de Alemania federal.

### Canarios españoles, campeones en Suiza

BADAJOS. (Pyresa).—Dos canarios «timbrados españoles» se han proclamado, respectivamente, campeón y subcampeón del mundo en el concurso correspondiente celebrado en Suiza. Ambos canarios fueron enviados, en unión de un tercero, por don Miguel Rodríguez Benjumea, que los cria en Badajoz.

Los premios consistieron en medalla de oro, reloj de oro, diploma y banderín.

### Almería: Preparación de cursos juveniles

ALMERÍA. (Pyresa).—El domingo tuvo lugar en esta capital una reunión de estudios preparatorios de los cursos de capacitación en técnicas juveniles de tiempo libre para alumnos de Magisterio del Plan 1967. Fue presidida por el Secretario Nacional de la Juventud, don Manuel Antón Ayllón, y a ella han asistido los delegados provinciales de Alicante, Cuenca, Málaga y Almería, así como los directores de los cursos que habrán de celebrarse este verano en dichas provincias. Asimismo, con motivo de su estancia en Almería, el Secretario Nacional de la Juventud efectuó visitas a centros, departamentos e instalaciones deportivas de la Delegación Provincial de la Juventud.



## EL TRABAJO

### SEGURIDAD SOCIAL

# PRESTACIONES PARA TRABAJADORES MAYORES DE 55 AÑOS

## ● FINALIZO EL PARO EN NUEVA MONTAÑA QUIJANO, DE SANTANDER

MADRID. (De nuestra Redacción).—La situación de trabajadores en desempleo forzoso mayores de cincuenta y cinco años es objeto de regulación por una norma de la Dirección General de la Seguridad Social, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». En ella se determinan una serie de reglas para la mejor interpretación de lo dispuesto en las órdenes del 18 de enero de 1967, la del 13 de febrero de 1967 y la del 15 de abril de 1969, relativas a la aplicación y desarrollo de las prestaciones de vejez, muerte y supervivencia e invalidez, del Régimen General de la Seguridad Social.

Por estas normas, y según una serie de consideraciones que se especifican, «en el caso de trabajadores que estén excluidos legalmente del régimen de desempleo o que no hayan tenido derecho a las prestaciones del mismo, a pesar de haber perdido su ocupación sin causa a ellos imputable, bastará con que se encuentren en paro involuntario y que éste se haya producido cuando el trabajador tuviese cumplidos los cincuenta y cinco años de edad, para que se les considere incluidos en lo prescrito por las órdenes anteriormente citadas».

### Medallas al Mérito en el Trabajo

Se concedieron Medallas al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, a don Aurelio Corral Blanco, a don Florentino Martínez Ruiz y a doña Antonia López Ruiz, según sendas disposiciones del Ministerio de Trabajo, publicadas ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

### Mutualidades laborales

Ayer por la mañana dieron comienzo en el Ministerio de Trabajo las reuniones de directores y delegados provinciales de Mutualidades Laborales, que se desarrollarán a lo largo de esta semana, presididas por don Eduardo Urgorri, delegado general de Mutualidades. Su objeto de estudio se centrará en la problemática propia de este sector.

## Finalizó el paro en Nueva Montaña Quijano

LOS CORRALES DE BUELNA (Santander). (Cifra).—Ayer se reanudaron los trabajos en la factoría Nueva Montaña Quijano en Los Corrales de Buena, cuyos 1.700 trabajadores permanecían en paro desde el jueves pasado.

Las causas del paro radicaban en no haber sido debidamente informados sobre el Convenio Colectivo firmado entre las representaciones Social y Económica el pasado miércoles.

Ayer se llegó a un acuerdo para entablar conversaciones entre ambas partes, por lo que inmediatamente se reanudó el trabajo en todas las secciones de la factoría.

Los obreros, que se mantenían en huelga, solicitaron que fuese retirada la Fuerza Pública y que la Empresa no tomase medidas contra los productores más caracterizados que hubiesen intervenido en las jornadas de paro anteriores. Asimismo, insistían en la conveniencia de la presencia de mandos de la Organización Sindical para iniciar un diálogo.

Efectivamente, la Fuerza Pública se retiró y llegaron los representantes sindicales, el señor Escobedo, Secretario Provincial de Santander, acompañado de los asesores jurídicos, señores Olab y Camporredondo, que mantuvieron diálogo con los obreros, tras de lo cual los productores iniciaron una espera.

Hacia las nueve y media de la mañana, como seguía manteniéndose la situación indecisa, un obrero se subió a lo alto del muro de la puerta de entrada a la fábrica, haciendo cons-

tar que se imponía el sentido común y que él, cuya edad era superior a la de cuarenta años, decidía reanudar el trabajo, puesto que consideraba que era de los más afectados, mientras que los jóvenes tienen mayor campo.

A continuación, sobre las nueve y media, los productores fueron integrándose a su trabajo que transcurrió en toda la jornada con toda normalidad.

La plantilla de la Empresa es de 1.700 productores, de los cuales salvo unos 150 que no habían secundado la postura de paro, el resto hizo huelga desde el pasado jueves. Estos 150 que no pararon son integrantes del equipo de mantenimiento, por lo que en ningún momento han sido cerradas las puertas de la factoría.

### Mejoras para trabajadores de Hostelería

MADRID. (SIS).—La Sección Social Central del Sindicato Nacional de Hostelería ha expresado su satisfacción ante las recientes disposiciones del Ministerio de Trabajo que han concedido entre otros beneficios, a los trabajadores de temporada del gremio, la asimilación al Régimen de Seguridad Social. Se trata de una antigua aspiración de la Sección Social Central, que ahora se ha visto plenamente cumplida y que afecta a millares de trabajadores de la industria hotelera en España. Las nuevas normas de contratación y empleo para trabajadores de este sector vienen a poner fin a una serie de situaciones irregulares que se venían produciendo en esta industria en las épocas de eventualidad y de temporada. También se ha comentado favorablemente la disposición que establece que el salario real de los trabajadores de hostelería, será desde ahora el que regule la base de indemnización económica de la pensión o renta en los casos de accidentes de trabajo.

## EN LA MAQUINISTA TERRESTRE Y MARITIMA

# BARCELONA: LOS OBREROS DESALOJADOS DE LA EMPRESA POR LA POLICIA

## ● Ocho fueron detenidos

BARCELONA (Cifra).—Un millar de obreros de la factoría de San Andrés de La Maquinista Terrestre y Marítima han sido desalojados del centro de trabajo por la Policía ante la actitud de aquellos, que organizaron una manifestación de protesta contra la empresa en uno de los patios interiores de la misma. Se practicaron ocho detenciones.

El conflicto laboral de La Maquinista se inició hace unas semanas al solicitar los obreros un aumento de 3.000 pesetas por persona, cuarenta horas de trabajo semanales y cuarenta días de vacaciones. Se produjeron algunos paros, que llegaron a afectar a la totalidad del personal, por lo que la Dirección de la empresa decidió suspender de empleo y sueldo a los trabajadores por una semana. La plantilla consta de 1.050 trabajadores.

### Matrícula en Cursos de Bachillerato General y Técnico

MADRID. (De nuestra Redacción).—Ha quedado autorizada la matrícula oficial en los cursos quinto y preuniversitario del bachillerato general, previo informe de la inspección técnica del respectivo distrito universitario, así como del sexto curso del bachillerato técnico, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Igualmente se autoriza a los Institutos Nacionales de Enseñanza Media a admitir la matrícula colegiada de los cursos

quinto y preuniversitario durante el plazo de matrícula libre, a los alumnos que hayan superado las mencionadas pruebas. En las mismas condiciones se autoriza a los Institutos Técnicos a admitir matrícula colegiada para el sexto curso del bachillerato superior técnico a los alumnos que hayan superado la prueba de grado.

### Reválida en Ingeniería Técnica

Habrán exámenes de reválida con carácter extraordinario en el corriente mes de febrero para aquellos alumnos que, teniendo aprobadas todas las asignaturas de la carrera en alguna rama de la ingeniería técnica, no hubieran podido concurrir a las convocatorias de julio y octubre pasado, según una resolución de la Dirección general de Enseñanza Media y Profesional que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## ● X ANIVERSARIO DEL P. I. O.

# ESPECTACULAR AUMENTO DE LAS AYUDAS Y BECAS PARA LOS ESTUDIANTES

\* DE 600 MILLONES AL AÑO SE HA LLEGADO A LOS 3.000 MILLONES PARA EL PRESENTE CURSO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Este año se cumple el décimo aniversario de la creación del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades que, en su primer año, aprobó y distribuyó créditos por valor de 600 millones de pesetas y que hoy se elevan a 3.000 millones para el curso escolar 1970-71.

### \* X Plan de inversiones

En este último que finalizará en junio de 1971 tiene como principales características la ayuda a los servicios complementarios de Enseñanza Primaria, con el fin de que éstos constituyan una sólida base para el ejercicio del derecho a la educación gratuita y obligatoria; la atención creciente a las ayudas para la educación especial de niños deficientes y a las enseñanzas especializadas de nuevas profesiones.

También dentro de esta política educacional se observa un particular estímulo a las enseñanzas del Magisterio, para facilitar a sus titulados una formación de nivel superior junto con una elevación en la cuantía de las becas con un mínimo de 4.000 y 6.000 pesetas para las Enseñanzas Media y Superior, respectivamente, y un máximo de 28.000 y 42.000 pesetas.

### \* Becas y ayudas

Los 3.000 millones de pesetas destinados para ayudas y becas en el año escolar 1970-71 difieren en su cuantía según el grado y la necesidad del alumno.

Una parte muy importante del Plan de Inversiones se destina a la promoción estudiantil para alumnos de Enseñanza Primaria mediante las becas de estudio, que este año han sido 300.616, con una cuantía de 1.137.813.000 pesetas, lo que representa, aproximadamente, el 30 por 100 de la inversión total.

En estas ayudas van incluidos los siguientes conceptos: comedores y vacaciones escolares, transporte, educación especial y escuelas-hogar. Las becas para Colegios Mayores se destinan a aquellos alumnos de Enseñanza Superior que deseen residir en estas instituciones, lo que ha supuesto una inversión de 18.799.000 pesetas, repartidas entre 872 becas. Otras modalidades de becas son: las becas de estudios nocturnos destinadas para alumnos que cursen en centros de Enseñanza Media, que tengan reconocida oficialmente esta modalidad; becas para alumnos que simultaneen el estudio con el trabajo remunerado en Enseñanza Universitaria, Técnica Superior y de Grado Medio; becas-préstamo concedidas para cursar estudios superiores, técnicos de grado medio y especiales. El 50 por 100 de la ayuda se concede en forma de beca a fondo perdido, y el 50 por 100 restante, en forma de préstamo reintegrable.

Las ayudas de comedor, de transportes y matrícula gratuita en centros oficiales cierran el capítulo de ayudas y becas que el FIO destina a este plan de inversión, el cual no sustituye a las cantidades que, con cargo al gasto público, invierte el Estado en el montaje y mantenimiento de los medios de enseñanza y educación, ni tampoco viene a suplir los que destina la Organización Sindical a la formación profesional.

### \* Becas salario

El artículo 4.º del decreto-ley de junio de 1968 disponía que «se establecerá un sistema de becas con salario escolar a favor de quienes, careciendo de medios económicos suficientes, posean las condiciones intelectuales precisas para seguir estudios universitarios».

Con este decreto se aumentaban los horizontes de quienes, al carecer de medios, su ingreso en la Universidad era casi imposible, lo que obligaba a muchos a abandonar los estudios y dedicarse a profesiones laborales por debajo de sus posibilidades intelectuales.

Como la finalidad de las becas-salario es conseguir que la familia del alumno no se sacrifique económicamente bajo ningún aspecto, se institucionalizaron teniendo en cuenta los si-

guientes factores: coste de los estudios; en su caso, los gastos de residencia fuera del hogar familiar cuando el becario haya de desplazarse de éste; compensación a la familia de las remuneraciones salariales dejadas de percibir por el estudiante al no incorporarse a la vida laboral activa.

De esta forma se consigue suprimir la barrera que para el acceso a la enseñanza superior pueda suponer la existencia de imperativos derivados de la situación económica familiar, ya que su dotación se desglosa de la siguiente manera: salario mínimo (nueve mensualidades y una paga extraordinaria), 36.000 pesetas; matrícula y libros de texto, 8.200 pesetas; gastos de bolsillo (mil pesetas mensuales), 9.000 pesetas; alojamiento y manutención, 31.500 pesetas.

### \* El Seguro Escolar

Capítulo importante es el Seguro Escolar obligatorio, que protege a más de 500.000 estudiantes menores de veintiocho años, de nacionalidad española, y a los hispanoamericanos, portugueses, filipinos, andorranos, brasileños, franceses, haitianos, sirios, jordanos, guineanos y marroquíes que cursan estudios en España.

Este Seguro Escolar, que prevé el infortunio familiar mediante una pensión de estudios fijada en 14.000 pesetas por curso, cualquier intervención quirúrgica, protección de accidentes como consecuencia de la actividad escolar, tratamiento de la tuberculosis pulmonar y ósea y sesiones de neurología, está financiada por el Estado y por los propios estudiantes por partes iguales, con una cuota fijada actualmente en 342 pesetas por curso académico.

### \* Ingreso en Universidades Laborales

La Dirección General de Promoción Social convocó el pasado 5 de enero 5.960 puestos escolares para distintas Universidades Laborales.

Podrán optar a las mismas los huérfanos de trabajadores que tuvieran la condición de mutualistas y hubieran fallecido como consecuencia de accidente de trabajo o enfermedad profesional.

Las peticiones se presentarán en los organismos siguientes:

- Delegación Provincial de Mutualidad Laboral.
- Sede Central de su Mutualidad o Caja de Empresa, si se reside en provincia donde radica ésta.
- En la Delegación General de Universidades Laborales (Ministerio de Trabajo) los solicitantes que residan en Madrid o su provincia, si no radica en Madrid la sede de su Mutualidad o Caja de Empresa.

En los citados organismos se facilitarán los impresos necesarios, y la presentación de las solicitudes se efectuará antes del día 19 de los corrientes.

## ● OBJETIVOS DE LA REFORMA EN EDUCACION Y CIENCIA

# SUPRESION DE LAS TRABAS BUROCRATICAS

## ● VILLAR PALASI DIO POSESION DE SUS CARGOS A LOS NUEVOS DIRECTORES GENERALES Y SECRETARIO GENERAL TECNICO

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi, dio ayer posesión de sus cargos a doña Angeles Galino Carrillo (directora general de Ordenación Educativa), don José Ramón de Villa Elizaga (director general de Servicios), don Pedro Segú Martín (director general de Personal) y don Pedro Aragonés (secretario general técnico del Ministerio).

Tras de la lectura de los correspondientes decretos de nombramiento, el Ministro tomó juramento a los nuevos directores generales y a continuación pronunció unas breves palabras en las que puso de relieve que los nombramientos, decididos en el último Consejo de Ministros, responden a la necesidad de una reestructuración que permita acelerar la aplicación y cumplimiento de la ley general de Educación, «cuya marcha—dijo—es, a mi parecer, vertiginosa», lo que impedía una serie de trabas de tipo burocrático que ahora se trata de suprimir. «Espero—continuó el señor Villar Palasi—que en el próximo Consejo de Ministros quede terminado de perfilar este equipo de personas absolutamente comprometidas entre sí y con su tarea».

### Estatutos de Universidades

MADRID. (Cifra).—Ya obran en poder del Ministerio de Educación y Ciencia todos los proyectos de Estatutos que, de acuerdo con la ley general de Educación, tratan de dotar de autonomía a las diversas Univer-

sidades e Institutos Politécnicos españoles.

En la pasada semana entraron en el departamento los proyectos de las Universidades de Murcia y Sevilla y los de los Institutos Politécnicos de Barcelona y Madrid.



## BARCELONA

# COCHE POLICIAL INCENDIADO POR MANIFESTANTES

## SUS CUATRO OCUPANTES, HERIDOS DE GRAVEDAD

BARCELONA (Mencheta).—A últimas horas de la tarde del sábado un grupo formado por unas trescientas personas se manifestó en el paseo de Maragall, descendiendo en masa por el mismo y profiriendo gritos subversivos. Algunos de los manifestantes llevaban palos y porras. Avisada la Policía, rápidamente acudió un coche radio-patrulla del Departamento de Orden Público, el cual, a su llegada donde se encontraban los manifestantes —a la altura del cruce de la calle Tajo—, fue rodeado por éstos, algunos de los cuales se lanzaron contra el vehículo, rompiendo con los palos los cristales de las ventanillas y lanzando varias botellas con líquido inflamable al interior del coche. Los componentes de la dotación —un funcionario del Cuerpo General de Policía y tres de la Policía Armada— pudieron reaccionar cuando el coche ya ardía en llamas.

Quiénes de tan incalificable y reprochable forma se habían comportado salieron huyendo del lugar, mientras que los funcionarios quedaron imposibilitados, ya que el coche y sus ropas estaban ardiendo. Pronto acudió un coche del Parque de Bomberos, cuyos funcionarios, ayudados por algunos viandantes, rescataron a los cuatro miembros de la dotación del coche oficial, que presentaban quemaduras de gravedad.

En la mañana de ayer el estado de los cuatro heridos, uno de ellos calificado de grave y los otros tres de menos grave, experimentó ligera mejoría y se van recuperando de las quemaduras sufridas.

## TRIBUNALES

# RECURSO DE TRES AFILIADOS A LA ETA

MADRID. (Cifra).—Ante la Sala Segunda del Supremo se celebró vista de los recursos interpuestos por Juan José Abad Urruzola, Jesús María García Garde y José Cruz Sarasola Michelena contra sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenara, como autores de un delito de asociación ilícita, a los dos últimos a dos años de prisión y a un año y seis meses de prisión, respectivamente, y al primero, a siete meses de prisión, además de multa de diez mil pesetas a cada uno.

La sentencia recurrida declaraba probado que los condenados se afiliaron a ETA, en San Sebastián, entre 1967 y 1968.

Igualmente, ante la Sala Segunda del Supremo se celebró vista de los recursos interpuestos por Alfonso Vicente Seisdedos, Félix Alberdi Gómez y José Antonio Gregorio Alberdi Gómez contra sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenara, como autores de un delito de propaganda ilegal, a Félix, a dos años y cuatro meses de prisión; a José Antonio Gregorio, a un año y seis meses de prisión, y al otro procesado, a un año de prisión, además de multa de diez mil pesetas a cada uno.

Esta sentencia decía que el 3 de enero de 1970 Félix Alberdi Gómez recibió paquetes que con-

tenían gran número de cuartillas impresas a multcopista, dirigidas a los mineros y suscritas por el llamado Comité Regional del partido comunista de España (internacional) en Asturias, con el encargo de que las repartiera por Otero, Pando y La Felguera, lo cual cumplió Félix, asistido de los otros procesados.

## Condenado en Consejo de Guerra

MADRID. (Cifra).—Dictó sentencia el Consejo de guerra que juzgó el pasado sábado al soldado Luis Rivera Arcos, por el supuesto delito de propaganda ilegal y una falta del Código de Justicia Militar de inexactitud en el cumplimiento de las obligaciones reglamentarias por permanecer fuera del domicilio y sin uniforme en horas no autorizadas. La sentencia condena al encausado a tres meses de prisión y diez mil pesetas de multa, por el delito, y a un mes de arresto, por la falta, después de declarar probado que el 29 de marzo de 1969 fue detenido en un restaurante de la calle de Mesón de Paredes, de Madrid, cuando cenaba con unos amigos y que en su casa tenía publicaciones de tipo comunista.

La sentencia no es definitiva mientras no la confirme el Capitán General de la región militar.

## Ya son ocho las víctimas en ENSIDESA

# El Ministro de Industria presidió las exequias

## ★ Los heridos mejoran mientras en la factoría han concluido las tareas de descombro

AVILES. (Cifra).—A las seis de la tarde de ayer se iniciaron en el templo parroquial de San Nicolás de Bari, en Avilés, las solemnes exequias fúnebres en sufragio del alma de las ocho víctimas registradas como consecuencia de la explosión de una caldera, el sábado último, en las instalaciones de ENSIDESA.

El templo se halla totalmente lleno de gente y en el atrio, claustro, sacristía, coro e incluso en otras dependencias interiores no comunicadas con el altar mayor y nave central, y en la plaza de Domingo Álvarez Acebal y calle de José Antonio Primo de Rivera numerosas personas aguardaban el final de la ceremonia religiosa.

En la nave lateral de Santiago Apóstol se habían reservado bancos y sitial para los familiares de las víctimas.

## Presidencia

El duelo oficial estaba presidido por el Ministro de Industria, don José María López de Letona. Asistían igualmente el Capitán General de la VII Región Militar, don José Ruiz Fornels; el presidente del Instituto Nacional de Industria, don Claudio Boada; el Gobernador Civil de Asturias, don José Manuel Matéu de Ros; el Alcalde de Avilés, don Fernando Suárez del Villar y Viña; el Subsecretario del Ministerio de Trabajo, señor Utrera Molina; el Secretario General de la Organización Sindical, señor Martín Villa; el presidente de ENSIDESA, don Ignacio Crespo del Castillo.

Otras innumerables autoridades y representaciones de todo orden, tanto militares como civiles, sindicales y de entidades y Empresas, así como los miembros del Jurado de Empresa de ENSIDESA no pudieron hallar sitio próximo al reservado para el duelo oficial e incluso algunas hubieron de seguir la ceremonia desde la calle por imposibilidad de romper la barrera de fieles que efectivamente atestaban el templo.

El funeral fue oficiado por el párroco de San Nicolás de Bari, don Angel Garralda García, que pronunció una emotiva homilía, momento en que en muchos fieles el llanto fue incontinente.

Al final de la ceremonia, el ar-

zobispo de la diócesis, don Gabino Díez Merchán rezó un solemne responso y dio a conocer a los asistentes un emocionante telegrama de condolencia del cardenal primado de España, monseñor Tarancón, que había sido obispo de esta diócesis.

Después de este funeral, muchos asistentes al mismo se dirigieron al templo de Santa Bárbara de Llanes, la parroquia del poblado siderúrgico más importante del municipio avilesino y cercana al lugar del accidente, donde a las siete y media se iba a celebrar un funeral colectivo.

Se sabe que el Jurado de Empresa de ENSIDESA ha celebrado ayer mañana una reunión privada y que por la noche iba a celebrar otra que se cree relacionada con las consecuencias del accidente. Se dice que han sido llamados a Avilés técnicos de la firma alemana constructora de la caldera que explotó.

## Se eleva a ocho el número de víctimas

MADRID. (Pyresa).—Se eleva ya a ocho el número de muertos a consecuencia de la explosión producida en la acería «L-D número 1» de la planta siderúrgica de ENSIDESA, en Avilés.

Uno de los heridos trasladados al Centro de Quemados de la Seguridad Social en la Clínica de

La Paz, de Madrid, don Jaime González Álvarez, falleció en la madrugada de ayer. El señor González Álvarez, que sufría quemaduras sobre el 75 por 100 del cuerpo, tenía treinta y cinco años y era maestro industrial.

En el mismo Centro sanitario se encuentra internado don Manuel Martínez Andrade, de cuarenta y tres años, que presenta quemaduras sobre el 45 por 100 de su cuerpo. Además sufre traumatismo craneo-encefálico e insuficiencia renal. Su estado es gravísimo.

## Los heridos mejoran

AVILES. (Pyresa).—El estado de los heridos internados en los distintos centros hospitalarios asturianos era el siguiente en la mañana de ayer:

Graves: en el sanatorio de la factoría de ENSIDESA, don José Muñoz Carreño, oficial de tercera, en estado estacionario; don Rafael Rodríguez Gutiérrez, especialista de ENSIDESA; don Fidel Criado Martín, oficial de tercera de la factoría.

En la Cruz Roja de Avilés: don Francisco Álvarez Tuñón, especialista de ENSIDESA, en estado estacionario; don Elías Fernández Rodríguez, mejorado; doña Almudena Secades Díaz, mejorada; don Manuel Menéndez Zapico, que pasó a su domicilio.

Hospital de Avilés: don Antonio Armentol Pimentel y don Vicente Merino Sebastián, ambos mejorados.

Hospital de Oviedo: don Braulio Gutiérrez Rodríguez, perito de ENSIDESA, mejorado.

Residencia de la Seguridad Social de Oviedo: don Severino Fernández Fernández, especialista de ENSIDESA, mejorado.

En la Cruz Roja de Gijón se encuentra don José Bravo Álvarez, cuyo estado es estacionario.

Entre estos heridos internados en diversos centros asturianos se encuentran algunos que no pertenecen a la plantilla de ENSIDESA y que fueron sorprendidos en diversos lugares de los alrededores de la factoría por la onda expansiva o los cascotes lanzados por la explosión.

## Sepelio de tres víctimas

OVIEDO. (Pyresa).—En la tarde del domingo se celebró el sepelio de don Manuel Fernán-

dez Rico, don José Antonio Fernández y don Jaime Fernández Blanco, tres víctimas de la explosión ocurrida el pasado sábado en la factoría de ENSIDESA.

## Terminadas las tareas de desescombro

Según nos comunica el Gabinete de Prensa del Instituto Nacional de Industria, han quedado terminadas las tareas de desescombro que se emprendieron inmediatamente después de la explosión sufrida por la factoría de ENSIDESA en Avilés. Han empezado a restaurarse las instalaciones dañadas que, paulatinamente, comienzan a entrar en funcionamiento. Ayer han sido, de nuevo, puestos en marcha dos hornos altos y la acería LD número 2.

Se espera que a lo largo de la presente semana vuelvan a su normal funcionamiento todas las instalaciones de laminación para lo que se trabaja a ritmo acelerado. Continúan las investigaciones para poder establecer las causas que motivaron la explosión. En Avilés y en la factoría es inevitable el ambiente de general tristeza y dolor por la luctuosa jornada del sábado.

## Pésame del Jefe del Estado a los familiares de las víctimas

AVILES. (Cifra).—El Jefe del Estado, a través de su Casa Civil, se interesó inmediatamente de haber sido informado del accidente de ENSIDESA, por el estado de los heridos en el siniestro, expresando su condolencia a las familias de los lesionados.

Igualmente, por la Casa Civil, se transmitió el pésame del Jefe del Estado a las familias de los fallecidos.

## El Príncipe se interesa por los accidentados

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, al tener conocimiento del accidente de la factoría de ENSIDESA en Avilés, se puso en contacto telefónico con el Gobernador Civil de Asturias para interesarse, en su nombre y en el de la Princesa, por el estado de los heridos registrados en el siniestro.

## POLOS DE DESARROLLO

# Han sido invertidos 44.000 millones de pesetas

MADRID. (De nuestra Redacción).—A 44.220 millones de pesetas ascienden las inversiones realizadas en los siete Polos de Desarrollo hasta el 31 de diciembre pasado, según datos facilitados por la Presidencia del Gobierno. A esta cantidad hay que añadir 36.458,6 millones que se hallan en curso de inversión.

En dicha fecha, 533 Empresas se encontraban en funcionamiento y 282 en fase de ejecución.

Los puestos de trabajo creados por las nuevas Empresas suponen una cifra de 43.913, mientras las actualmente en fase de ejecución proporcionarán 26.023 nuevas colocaciones.

La distribución de las inversiones por los distintos Polos es la siguiente: Huelva, con 9.031 millones de pesetas, 50 Empresas y 2.707 puestos de trabajo. Valladolid, 1.060 millones, 70 Empresas y 10.929 puestos de trabajo. Burgos, 6.225 millones, 13 Empresas y 7.497 puestos. Sevilla, 6.194 millones, 61 Empresas y 5.609 puestos. Zaragoza, 5.591 millones, 125 Empresas y 6.925 puestos. Vigo, 4.199 millones, 55 Empresas y 1.561 puestos. Y La Coruña, 4.111 millones, 34 Empresas y 1.591 puestos de trabajo.

En cuanto a las inversiones en curso, Huelva figura asimismo a la cabeza, con 4.732 millones de pesetas, correspondientes a 37 Empresas en fase de ejecución, que crearán 5.423 nuevos puestos de trabajo. A continuación figuran Zaragoza, con 5.992 millones, 41 Empresas y 4.790 puestos. Valladolid, con 5.433 millones, 25 Empresas y 2.073 puestos. Sevilla, con 5.345 millones, 67 Empresas y 6.621 puestos. Burgos, con 4.732 millones, 37 Empresas y 5.423 puestos. La Coruña, con 4.679 millones, 36 Empresas y 2.252 puestos. Vigo, con 693 millones, 34 Empresas y 1.146 puestos de trabajo.



**XXXVII ANIVERSARIO**

**MATIAS MONTERO Y RODRIGUEZ DE TRUJILLO**

**ESTUDIANTE DE MEDICINA**

**QUE MURIO EN MADRID EL DIA 9 DE FEBRERO DE 1934**

**R. I. P.**

**El Jefe Provincial del Movimiento de Madrid,**

**INVITA a la misa que por su alma tendrá lugar en la iglesia del Corazón de María (Ferraz-Marqués de Urquijo), a las DOCE Y MEDIA del día de hoy.**

**A continuación se hará la tradicional ofrenda ante la lápida conmemorativa, sita en la calle de Víctor Pradera, 62.**

Martes 9 de febrero de 1971

Arriba 9



# SUIZA CONCEDIO EL VOTO A LA MUJER

● FUE SUPERADA LA DOBLE MAYORIA DE LOS VOTANTES FAVORABLES

● POR CANTONES, 17 A FAVOR Y 8 CONTRARIOS

GINEBRA, 8. (De la corresponsal de ARRIBA y Pyresa, AURORA ALVAREZ.) — Después de ciento setenta y tres años de «dictadura» masculina, la mujer suiza se ha visto otorgar la igualdad cívica a raíz del escrutinio federal del 6 y 7 de febrero. Consultados sobre un proyecto elaborado por el Gobierno con el fin de emancipar políticamente a la mujer, los ciudadanos no se hicieron rogar para votar masivamente «sí» y borrar

definitivamente un anacronismo y una injusticia. En efecto, los suizos tienen el derecho de voto desde el año 1798 y lo han considerado desde entonces como un derecho inalienable; mientras que sus compañeras, sometidas a la regla de vida de las tres «K» (kinder, kirche, kueche, o sea los niños, la iglesia y la cocina), fueron, simplemente, olvidadas por el sistema político de un país que pretende ser la cuna de la democracia.

## Situación anacrónica

Ahora bien; hay que reconocer que Suiza es el único país del mundo donde, por las peculiaridades de su sistema democrático, ha tenido que ser consultado el cuerpo electoral sobre una cuestión que en los demás países fue resuelta «desde arriba» por una decisión gubernamental o por la elaboración de un artículo constitucional. De haberse consultado en cada país al sexo fuerte no se habría llegado tan rápidamente al reconocimiento de los derechos de la mujer y los suizos no aparecerían hoy tan desfasados ante los ojos del mundo. En fin, esta situación pertenece afortunadamente al pasado y, a partir del 7 de febrero, «los suizos» y las suizas tienen los mismos derechos y los mismos deberes en las elecciones y en las votaciones federales. Lo que quiere decir que el cuerpo electoral de la Confederación Helvética es dos veces más numeroso a raíz del escrutinio

### Antifeministas preocupados

Esto, quizá, no llamaría la atención de mucha gente, pe-

ro es indudable que los antifeministas de Suiza están asustados por la irrupción masiva de la mujer en el electorado. Las suizas, amas de casa, y, por tanto, consumidoras, serán objeto de toda clase de presiones por los grupos económicos, lo cual, en un sistema de democracia directa con el derecho de iniciativa y la posibilidad de legislar reconocida al pueblo, representa un peligro muy grande, proporcional a la «ignorancia» de las mujeres. Otro motivo de preocupación para los antifeministas: la mujer puede tomar gusto a la política, y entonces, ¿qué será del hogar? Según el historiador Denis de Rougemont, los suizos que piensan así necesitan ni más ni menos un buen psicoanálisis.

En el fondo, todo el mundo aquí se alegra de que el obstáculo por el cual la Confederación no podía firmar el Convenio Europeo de los Derechos Humanos ha sido ya superada. La campaña electoral fue, además, bastante aburrida, porque todos los partidos políticos invitaban a votar «sí» y porque no les salieron contrincantes pa-

ra animar debates públicos, mesas redondas, etc. La Prensa escrita, en su mayoría partidaria del «sí», ponía en guardia a los electores con una insistencia machacona contra el abstencionismo que podría costarles la victoria. El enemigo no asomaba la cabeza, por lo cual era difícil evaluar sus fuerzas.

### Amplia mayoría

Tratándose de una votación federal era necesaria la doble mayoría de los votantes y de los cantones. La primera fue alcanzada fácilmente, con 621.403 votos a favor y 320.596 en contra. En cuanto a la segunda, fueron diecisiete los cantones favorables y solamente ocho los que se opusieron al sufragio femenino.

La participación electoral fue superior al 50 por 100, lo que representa una buena proporción para un país en general abstencionista.

Es así que un domingo de febrero la mitad del pueblo suizo que siempre hizo el servicio militar, consagró la igualdad política de la otra mitad de este mismo pueblo, que siempre hizo el servicio en casa.

ITALIA

# I CONGRESO NACIONAL DE LOS SOCIALDEMOCRATAS

● CAMBIAN SUS SIGLAS PSU POR LAS DE PSDI

● EL PARTIDO PODRIA ACENTUAR SU ALEJAMIENTO DEL P. C.

ROMA, 8. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.) — Mañana terminará sus trabajos el primer Congreso nacional de los socialdemócratas, políticamente presente hasta ahora en la coalición gubernativa del centro-izquierda con el rótulo de Partido Socialista Unitario. En realidad, esta denominación es la que adoptaron los socialdemócratas italianos hace dieciocho meses, al fracasar en julio de 1969 la fusión con los socialistas, que turbada por continuas polémicas internas había durado sólo dos años, engañados por el espejismo seductor de la unificación de todas las fuerzas socialistas en el ámbito de un único partido capaz de ofrecer a la democracia-cristiana una fuerte, eficaz e incisiva colaboración izquierdista, que cerraría definitivamente el camino al comunismo. Los socialdemócratas renunciaron a su vieja sigla de Partido Socialista Democrático Italiano (PSDI) para volver a unirse a sus antiguos compañeros del Partido Socialista Italiano, del que se habían apartado en enero de 1947 por iniciativa de Saragat, actual Presidente de la República, cuando el PSI se empeñaba en mantener con el partido comunista una alianza de Frente Popular durante 1967 y parte de 1968. Los dos siglas —PSDI y PSI— aparecieron juntas, pero luego se adoptó para el nuevo grupo político la denominación única de PSI. Con el fin de subrayar esa ilusión de unidad, tanto más importante, y al mismo tiempo inútil, en un partido que cuenta con un largo historial de cismas continuos y reunificaciones seguidas de nuevas y sucesivas escisiones.

## Socialismo filocomunista

Aquel XIV Congreso del partido socialista democrático italiano, celebrado en Nápoles en 1966, diecinueve años después de que Saragat y sus amigos abandonaron al socialismo filo-soviético, pareció que iba a llevar consigo el suicidio de la socialdemocracia italiana como fuerza política, puesto que fue en ese XIV Congreso en el que se decidió la unificación con los socialistas del PSI. Eran muchas y muy autorizadas las voces de quienes profetizaron que los so-

cialistas harían fracasar la tentativa unitaria, debido a la fuerte vocación frente-populista que los arrastra de modo fatal y progresivo hacia la órbita comunista. Los hechos se encargaron bien pronto de confirmar las previsiones más pesimistas. Tras el único Congreso Nacional que llegó a realizar en 1968 el nuevo partido unificado, los socialistas hicieron todo lo posible por violar el compromiso anticomunista que había sido impuesto por los socialdemócratas como condición fundamental del pacto de unidad, y un año después los socialdemócratas se vieron obligados a abandonar nuevamente a sus incorregibles compañeros. Varios socialistas de gran categoría tuvieron el valor de irse con ellos. Pietro Nenni, el viejo líder que con su eventual decisión habría arrastrado a muchos otros, no tuvo el valor de hacer lo mismo, más que nada, por un trasnochado «romanticismo socialista» —como subrayan justamente algunos—, y no ciertamente por convicción política, puesto que la línea moderada, democrática y anticomunista por él adoptada en los últimos años, es todo lo contrario de lo que persigue actualmente el partido socialista italiano.

### Toma de conciencia

Ahora, en este Congreso nacional, los socialdemócratas han

vuelto a adoptar su denominación original: desaparece así el «PSU» y vuelve el «PSDI». Es muy posible que no se trate sólo de un mero cambio de rótulo o de fachada, sino de una definitiva toma de conciencia socialdemócrata frente al socialismo italiano, incapaz de imaginar una política y una acción gubernativa desligada del partido comunista. Por otra parte, los resultados electorales confirman que los socialdemócratas, sobre la base de estos principios, ganan terreno, mientras que los socialistas lo pierden.

Actualmente, los socialdemócratas cuentan con 29 diputados y 10 senadores, y los trabajos de su Congreso nacional demuestran que el partido disfruta de una notabilísima y compacta unidad interior, con ausencia casi total de esa vertiginosa discordia que caracteriza la vida política de otros grupos y de modo especial de la Democracia Cristiana. También por esta razón los socialdemócratas están convencidos de que en caso de disolución anticipada de las Cámaras, aumentarían mucho el número de actas parlamentarias de que dispone el «PSDI». —A. P.

### Manifestación monárquica

ROMA, 8 (Efe). — Varios centenares de jóvenes pertenecientes al Frente Monárquico Juvenil se manifestaron ayer en Roma en señal de protesta por la violencia comunista.

Los manifestantes, después de haber escuchado las palabras de algunos de sus dirigentes en un teatro de la ciudad, han salido a la calle con pancartas que denunciaban el «peligro comunista». La manifestación, que ha recorrido varias calles y plazas de Roma, se ha desarrollado sin incidentes.

### Ataque contra un consejero misino

PAVIA (Italia), 8. — Una botella incendiaria fue lanzada la noche del sábado en Broni (Pavia) contra la casa del consejero del Movimiento Social Italiano, Augusto Novarini. No se han registrado daños de gravedad.

Según las primeras investigaciones de la Policía, el atentado ha sido cometido por dos jóvenes que lanzaron la botella cuando pasaban por la casa del consejero «misino» a bordo de un automóvil.

### Solidaridad de 97 alcaldes

VERONA (Italia), 8. — Fue tenido el profesor Giorgio Zanotto, presidente de la Administración Provincial de Verona, acusado de irregularidades administrativas. Los hechos se remontan a 1957, cuando Zanotto era alcalde de Verona, y, según parece, destinó para la construc-

ción de edificios públicos fondos no aprobados por la Junta municipal.

En solidaridad con el profesor Zanotto, 97 alcaldes de la provincia de Verona, todos ellos pertenecientes a la Democracia Cristiana, han dimitido de sus cargos.

CEE

# LA UNION MONETARIA Y ECONOMICA SERA UN HECHO DENTRO DE 10 AÑOS

● FIRME VOLUNTAD DE LOS SEIS MINISTROS DE EXTERIORES Y DE FINANZAS

● EN ESTRASBURGO SE DECIDIRA UNA POLITICA EUROPEA EN EL MEDITERRANEO

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.) — París ha hecho todo lo posible para dar la sensación de que el fracaso de la última reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, el pasado mes de diciembre, en el momento de ponerse de acuerdo para llevar a cabo la unión económica y monetaria, se debió fundamentalmente con un malentendido. Los diarios de París de esta mañana colaboran con entusiasmo con esta idea putativamente atribuida al Quai d'Orsay, y algunos dejan suponer que la culpa se podría atribuir al entonces presidente del Consejo de ministros, el alemán Walter Scheel, que no estuvo feliz a la hora de dirigir los debates.

La sesión que esta tarde iniciaron al alimón los seis ministros de Asuntos Exteriores y sus correspondientes colegas de finanzas es estimada por algunos como una fecha clave: la del nacimiento de la Europa Económica y Monetaria.

Pero no se olviden ustedes que todas las grandes obras tienen una difícil gestación y que en determinados momentos lo más importante consiste en evitar el nacimiento de niños prematuros.

Poco después de iniciarse la sesión ministerial, un portavoz ha dicho que «los seis» expresan su firme voluntad de que la unión

económica y monetaria sea una realidad dentro de los próximos diez años. Pero de momento estamos asistiendo a una gestación llena de dificultades y la mayoría de los observadores se conformarían con que mañana por la tarde se hubieran podido constatar algunos progresos.

Como casi siempre, los maximalistas y los minimalistas hacen sus apuestas en torno a este acontecimiento cuya génesis debemos estar viviendo. Y sí, efectivamente, se hacen progresos. Pero todo está envuelto ahora por la discreción y nadie quiere salirse de los cauces de la prudencia.

## De Bruselas a Estrasburgo

La semana europea se inicia, pues, bajo el gran designio de la unión económica y monetaria. Pero al mismo tiempo nace con esta semana el planteamiento de otro gran debate, cuyo foro será el Parlamento de Estrasburgo, que inicia ahora una nueva sesión.

En Estrasburgo se tratará de una política europea para el Mediterráneo. Ya saben ustedes que el Mediterráneo es el «mar nuestro de cada día», por el que transcurren esperanzas y miedos. De los seis del Mercado Común, Italia y Francia tienen algo que decir y se consideran justamente en su casa cuando se trata del Mediterráneo. Pero la novedad es Alemania, que en el contexto de la CEE se siente también mediterránea. Las pala-

bras del ministro Scheel son reveladoras:

«Alemania, por su integración al Mercado Común, se ha convertido en un país ribereño del Mediterráneo y debe contribuir a la elaboración de una política mediterránea que no se limite a los agrios.»

Estas palabras, recuadradas hoy por un cotidiano parisiense, no suscitan demasiado entusiasmo.

El Mercado Común ha esbozado ya una política mediterránea; pero esta política ha sido muy pobretona. Se trata ahora de ver hasta qué punto la Europa de los «seis» puede, más allá de lo puramente comercial, contribuir al desarrollo de los países ribereños, siendo consciente de que este desarrollo debe garantizar una paz vital para Europa.

## Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 1 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante concurso-subasta, las obras de construcción de Residencia de Ancianas en Aranjuez.

El precio tipo del concurso-subasta es de 199.933.154 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65-7.ª planta) hasta las doce horas del día 24 del corriente, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 2.084.331 pesetas.

Madrid, 1 de febrero de 1971.—El Secretario acetal, firmado: J. N. Carmona.



# EN FRANCIA HAY 150.000 REFUGIADOS POLITICOS

★ Su presencia causa frecuentes problemas a las autoridades

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En teoría, la aplicación del derecho de asilo y la concesión del estatuto del refugiado, de acuerdo con lo establecido en la Convención de Ginebra del 28 de julio de 1951, a toda persona que los solicite y que reúna las condiciones previstas en dicho acuerdo internacional, constituye o debe constituir un altísimo y honroso deber para cualquier Estado soberano. En la práctica presenta dos peligros inmediatos: la acción política del refugiado, proyectada al exterior, es decir, al país de origen, u orientada al interior, o sea, en detrimento del país que le concedió hospitalidad. En el primer caso, todo consentimiento, oficial u oficioso, de esa actividad puede interpretarse como una complicidad hostil para el país de origen del refugiado. En el segundo, el derecho de asilo se convierte en una especie de «boomerang» que la autoridad se encarga rápidamente de neutralizar. En suma: «el exiliado pudiera beneficiarse de un grado de impunidad y libertad de acción, siempre y cuando no perjudique al país que le concedió asilo». En estas condiciones cabe preguntarse cómo en el contexto de unas relaciones normales entre dos Estados uno de ellos puede favorecer la existencia de un foco de subversión en su propio territorio, perfectamente dirigido contra otro.

## El artículo de Lacouture

Puede que el tema se considere inoportuno. Sin embargo, ha sido tratado, en fechas aún muy recientes, por el ilustre escritor y periodista Jean Lacouture. El insigne biógrafo del general De Gaulle, que fue el «enviado especial» de «Le Monde» en San Juan de Luz durante los acontecimientos de todos conocidos, planteaba como ejemplo el caso de los militantes de la ETA que han solicitado y obtenido el derecho de asilo y el estatuto de refugiado político en Francia (más de cien sólo en la semana del 20 al 27 de diciembre último).

La mecánica, en este caso, es simple: «Una entidad oficiosa del partido nacionalista vasco, instalada en Bayona», dirigida por Telesforo Monzón y el cura Larzábal, facilita las cosas. Para obtener el permiso de residencia, en concepto o calidad de refugiado, basta demostrar que se trata de un individuo objeto de persecución por sus ideas políticas. ¿Cómo puede demostrarse ese extremo? De esa demostración se encarga la Asociación, titulada humanitaria, Anal Artea, que, como se sabe, significa «Entre Hermanos».

A partir de ese momento, ¿có-

mo se desarrollan las cosas? Para no meternos en camisa de once varas, por lo que se refiere a la interpretación del punto de vista oficial, lo mejor es transcribir lo que dice Jean Lacouture:

«La doctrina oficial es la siguiente: las autoridades francesas no prohíben rigurosamente a los refugiados políticos el continuar interesándose, de cerca y colectivamente, en los asuntos de su país, con la condición de que ese «interés» no vaya hasta el

transporte de armas. Pero esas autoridades recurren al castigo tan pronto como los refugiados consideran oportuno intervenir en la política francesa.»

Y el comentarista, después de preguntarse si es posible trazar una frontera entre la política de uno y otro lado de los Pirineos, llega a la conclusión de que los 150.000 refugiados políticos que disfrutaban en Francia de «un auténtico derecho de asilo», no disfrutaban de esos beneficios ateniéndose a «la condición de usarlos con prudencia».

## La temida acción política interna

Es indudable que, entre bastidores, este problema ha sido y es todavía tratado con una serenidad de juicio capaz de llevar a unas conclusiones satisfactorias para ambas partes; es decir, para el mantenimiento de unas relaciones no sólo normales, sino excepcionales. Pero el problema requiere un estudio minucioso y decisivo en sus conclusiones. La tesis de que el refugiado es persona no grata tan pronto como interviene en la vida política del país que le dio asilo es la oficial. Así, el propio ministro del Interior, al referirse no hace mucho a un caso concreto de persona expulsada del país, el austriaco Thomas Schwaetzer, dijo: «Se trata de un extranjero cuya intervención en la vida política francesa hizo su presencia indeseable sobre nuestro suelo».

No obstante, el propio ministro del Interior, al referirse, no hace mucho, a las expulsiones de extranjeros «por sus actividades extremistas», puntualizó de modo muy claro: «Se sobreentiende que las consideraciones imperativas de orden público y la necesidad de evitar que ciertos extranjeros comprometan nuestras relaciones diplomáticas son determinantes». El ministro subrayó también que los extranjeros acogidos al estatuto de refugiados son advertidos «contra su tendencia a participar en actividades de carácter político». Ha llegado el momento de considerar el problema en toda su importancia, en un marco de distensión, entendimiento y cooperación.

E. L.

## ● ALEMANIA FEDERAL

# SUPRESION PAULATINA DE LA PUBLICIDAD DE TABACO

- No podrán realizar anuncios los menores de 30 años
- INICIATIVAS DE LA PROPIA INDUSTRIA TABAQUERA

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La campaña contra el cigarrillo comienza a consolidarse. La industria tabaquera en la República Federal acaba de dar, de «motu proprio», un paso importante en este sentido. La propaganda en la televisión se irá reduciendo poco a poco hasta ser suprimida del todo. Para junio habrá disminuido en un 50 por 100 y probablemente a partir de enero de 1972 habrán desaparecido definitivamente de la pantalla esos maravillosos montajes de caras bonitas y tentadoras nubes de humo, con los que tratan las diferentes marcas de ganar clientela.

En realidad, no existe abuso en este sentido. La propaganda para el tabaco en la televisión alemana se ha mantenido siempre en unos límites moderados. Más insistente y penetrante se ha presentado en revistas y carteleros. La decisión de la industria alcanza también a este último campo propagandístico. La meta es «dejar de seducir al ciudadano mediante efectos ópticos». Este voluntario control de la propaganda se mantendrá en vigor, según declaraciones de un portavoz de la industria del ramo, en tanto sigue en pie la sospecha sobre la nocividad del tabaco o, por lo menos, en tanto no se llegue, en la fabricación del cigarrillo, a recursos que anulen el carácter nocivo del mismo. La industria tabaquera alemana ha conseguido en los últimos años reducir la nicotina del cigarrillo en un 50 por 100.

La disposición de la industria a colaborar con las autoridades de sanidad se había puesto ya de manifiesto al acordar con el Ministerio de la Salud Pública fijar un máximo de nicotina tolerable en el cigarrillo. Si se respeta este acuerdo, ningún cigarrillo fabricado en el República Federal debe contener más de 1,5 miligramos de nicotina. Cuando se trate de marcas que se anuncian como «suaves» —y éstas constituyen aproximadamente el 20 por 100 del mercado alemán— el contenido no debe exceder un gramo.

## ✱ Protección a la adolescencia

Por lo que a la juventud se refiere, se habían tomado aquí, ya antes de ahora, medidas serias para proteger al adolescente contra la ola propagandística. En 1965 se acordó la prohibición de anuncios de cigarrillos en revistas para adolescentes. En el futuro no podrán posar como modelos para este tipo de anuncios personas menores de treinta años, y queda asimismo prohibido recoger escenas de la vida civil para fotomontajes de propaganda.

El recurso, explotado exageradamente estos últimos años, de hacer propaganda para tal o cual marca presentándola como la preferida de personas destacadas del mundo del cine, del teatro o del deporte, queda igualmente rigurosamente prohibido. En los «logos» se impondrá la moderación. Puede sorprender que sea la misma industria la que se decida a cortar las alas a la propaganda. No menos sorprendente es la seguridad de que esto no traerá consigo graves pérdidas económicas como consecuencia de un repentino descenso en el consumo. El fumador alemán no se extralimita. El precio del tabaco en este país no permite tampoco grandes excesos. La cajetilla de veinte cigarrillos cuesta dos marcos (cuarenta pesetas), y quemar más de dos marcos por día supone un despilfarro inconcebible para el carácter germano. Aparte de este factor puramente económico, el alemán es una persona muy entregada a hablar de lo que es o no perjudicial para la salud. Uno se tropieza casi a diario con conocidos que, desde que dio comienzo la campaña sobre la nocividad del tabaco, han abandonado —o han reducido considerablemente— la ración diaria.

A pesar de esto, en 1970 se consumieron en la República Federal 117.000 millones de cigarrillos, lo que supone un incremento del seis por ciento sobre el año anterior. Dicho de otro modo: en 1970 se quemaron en la República Federal once mil millones de marcos.

C. S.

## ✱ Prohibición en Singapur

SINGAPUR, 6. (Efe-Reuters.)—Singapur impondrá una prohibición sobre la propaganda de cigarrillos a partir del 1 de marzo, informan círculos gubernamentales.

Los anuncios de neón anunciando marcas de cigarrillos han sido ya apagados con carácter permanente en numerosos puntos de la ciudad.

Los periódicos y revistas no pueden publicar anuncios de cigarrillos después del 28 de febrero. Las emisoras de radio y televisión, controladas por el Gobierno, dejaron de publicar anuncios sobre el tabaco a partir del 31 de diciembre pasado, al día siguiente de aprobarse en el parlamento una ley contra el tabaco.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 7, de fecha 8 de enero último, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona, número 13, de fecha 21 de enero pasado, se inserta el anuncio convocando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles del Barrio de Bufalá, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 2.946.233,82 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán ser presentadas hasta las trece horas del día 13 del corriente mes de febrero. Badalona, 2 de febrero de 1971.—El Secretario, Pedro Barcina Tort.

# ALARMANTE CONCENTRACION DE EMPRESAS EN ALEMANIA FEDERAL

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—En materia de concentración económica se observan aquí dos tendencias. La del Gobierno, que quiere afirmar legislativamente sus instrumentos de control de la concentración. La del capital, que quiere alcanzar un máximo de concentración antes de que el Gobierno lleve al Parlamento una legislación anticoncentracionalista. Casi no sería necesario señalar que el capital le gana la carrera al Gobierno. Así, cuando el Parlamento legisle contra la concentración, quedará muy poco que concentrar.

El año pasado, la oficina de «Cartely», establecida en Berlín, registró 305 fusiones —muchas veces simples absorciones del débil por el fuerte—, doblando el número del anterior. En 1971 será batida de nuevo, según todas las previsiones, la marca de su predecesor. Sucede en la República Federal que las empresas de tipo medio buscan, por instinto de conservación, la sombra de las fuertes, en un intento desesperado de sobrevivir en los mercados. Esta tendencia a ponerse bajo la protección del forzado se ha hecho ahora más viva con la doble amenaza de una posible recesión económica, y el descenso de los beneficios de las empresas. Ni siquiera el Gobierno que, sin embargo, pretende corregirla, ha podido escapar a la tendencia concentracionista. La empresa siderúrgica Salzgitter, propiedad del Estado federal, se fusionó a mediados del año pasado con la sociedad Ilseeder Huette, con el resultado de producir cinco millones de

toneladas de acero y hacer una cifra de negocios de 4.000 millones de pesetas.

## ● La etiqueta única

En la industria química la Basf, dispuesta a no quedarse atrás de sus dos grandes contrincantes Bayer y Hoechst, se ha quedado en los dos últimos años con cuatro empresas de productos químicos de importación más que regular. En el campo de la producción de cerveza, hasta ahora muy dividido, la tendencia fusionista se manifiesta con un vigor alarmante. Las pequeñas fábricas desaparecen y pronto se verán condenados los alemanes a la «cerveza única». En poco

tiempo, el primer grupo alemán productor de cigarrillos, la Sociedad Reemtsma, ha llegado a «controlar» diez millones de hectolitros de cerveza. En el sector inmobiliario, el dominio de los grandes Bancos es completo. Con objeto de que no se les pudiera escapar, cosa posible si actuaba cada uno por su cuenta, los tres colosos bancarios alemanes —Deutsche Bank, Dresdnerbank y Commerzbank— se pusieron de acuerdo para repartirse la participación.

## ● Empresas periodísticas

En la Prensa, la situación es todavía peor. El grupo Springer, conservador y nacionalista, controla el 40 por 100 de la Prensa diaria del país, el 60 por 100, al menos, de la de Berlín y Hamburgo y casi el 90 por 100 de la dominical. De añadidura, se ha quedado últimamente con la editorial «Dialog». El potente diario económico «Handelsblatt» ha absorbido al «Industriekurier» para quitarse de encima problemas de competencia.

Por fortuna, una de las pocas publicaciones independientes de la República Federal, el semanario «Der Spiegel», no ha podido seguir la corriente de concentración porque a ello se opuso en bloque, con una energía y determinación admirables, el cuerpo de redacción.

Si el Gobierno y el Parlamento no ponen remedio a la situación, llegará pronto el día en que los alemanes, hechos a la variedad en materia de consumo, tendrán que aceptar la uniformidad. Les guste o no, en la concentración económica sucede que unos —los menos— la disfrutan y otros —los más— la padecen. Un solo periódico, una sola cerveza, una sola camisa, en fin: único «de todo». He aquí un paisaje poco atractivo.

A. C.



# GOMULKA Y SUS COLABORADORES «SUSPENDIDOS EN SUS FUNCIONES»

- Pleno del Comité Central del partido comunista polaco
- Gieriek reconoció la justicia de la protesta obrera...

VARSOVIA, 8. (AFP-Efe-AP-Reuter.) — Wladislaw Gomulka ha sido suspendido de sus funciones de miembro del Comité Central.

Asimismo, han sido destituidos sus dos colaboradores más allegados, Zenon Kliszko y Koleslaw Jaszczuk.

Stanislaw Kociolek e Ignacy Loga Sowinski, han dimitido de la Oficina Política. Kociolek ha dimitido también de la Secretaría del Comité Central.

Con estas últimas dimisiones, se eleva a siete el número de miembros del Politburó que han cesado en sus puestos desde que Gieriek tomó el Poder el pasado 20 de diciembre, después de los sangrientos desórdenes producidos a consecuencia de los aumentos de precio de los productos alimenticios.



## ✱ Crítica de Gieriek

En su discurso ante el Pleno del Comité Central del partido obrero unificado polaco, el primer secretario, Edward Gieriek, ha realizado una crítica devastadora y definitiva de la labor del equipo depuesto en el Pleno de diciembre. Ha reconocido la justicia de la protesta obrera y que no estaba dirigida contra el sistema socialista, y ha planteado las futuras tareas en el campo económico —donde la promesa de aumentar el nivel de vida se liga a la necesidad de aumentar la productividad y a la decisión de convocar un equipo de expertos para la reforma de la dirección económica— y en el campo político, donde ha insistido en la continuación del «nuevo estilo» de consulta con las masas, ha señalado las funciones propias de los Sindicatos y otros organismos y ha anunciado que el próximo Pleno decidirá sobre el adelantamiento del VI Congreso del partido para emprender las reformas necesarias en toda su profundidad.



Gieriek, el nuevo líder del partido comunista polaco, expone ante el Pleno del Comité Central las líneas maestras de su acción, tras hacer una severa crítica de la labor de su antecesor, Gomulka. (Telefoto Cifra.)

Dimitidos y expulsados del Comité Central del partido comunista polaco, colaboradores del también depuesto secretario general, Gomulka: de izquierda a derecha, arriba, Ignacy Loga Sowinski y Stanislaw Kociolek, miembros del Comité Central, y abajo, Zenon Kliszko y Boleslaw Jaszczuk

## Promesas

Sin duda, para contrarrestar cierto desencanto que pudiera producir este aplazamiento, Gieriek ha planteado promesas muy concretas. Este año se dedicarán a salarios 2.500 millones más de zlotys de lo previsto en el plan (cambio oficial del zloty, 2,80 pesetas), y se aumentarán en un 25 por 100 las construcciones de vivienda. El primer secretario ha realizado tam-

bién revelaciones en cuanto al número de víctimas de los trágicos sucesos de diciembre: 45 muertos —y no 44 como afirmaban los últimos datos oficiales— y 1.165 heridos de consideración.

El VIII Pleno ha aprobado el planteamiento del primer secretario y, consecuentemente, ha continuado la limpieza de los restos del viejo equipo, tanto más cuanto que sus figuras más representativas,

como el responsable económico, Jaszczuk, o la eminencia gris y política, Kliszko, se habían negado a reconocer sus errores y habían intentado una «contraofensiva» o a lo menos una autodefensa.

## Silencio de Berlín oriental

BERLIN oriental, 8. — Berlín oriental guardó silencio sobre la suspensión de Wla-

dislaw Gomulka en su puesto dentro del Comité Central del partido obrero polaco y sobre la exclusión de sus próximos colaboradores.

Después de haber anunciado que la sesión plenaria del Comité Central polaco terminó sus trabajos, la agencia alemana oriental ADN se limitó a indicar que «durante los dos días de trabajos, cuarenta oradores hicieron uso de la palabra».

# PROCESO A GOMULKA

Después de haber sido «dimitido» —por órdenes de Moscú— de su puesto de secretario general del partido comunista, el 20 de diciembre, Gomulka ha sido ahora suspendido de su cargo en el Comité Central. Esto formaba parte de la mecánica del sistema. Pero llama la atención la forma en que va siendo relegado paulatinamente como Dubeck en Checoslovaquia. El VIII Pleno del Comité Central constituye el comienzo de un verdadero proceso al hombre que durante catorce años aparecía como la figura omnipotente del comunismo polaco. Contra él lanzaron acusaciones implacables el primer día desde el nuevo ideólogo del partido, Jan Szydlak, hasta el jefe de los Sindicatos, Wladislaw Kruszek, y en la última jornada, Gieriek le atacó durante dos horas.

Gomulka no podía replicar, ausente por enfermedad, a acusaciones que cubrían especialmente su actuación desde 1965. Ahora se descubre que llevaba a Polonia a la catástrofe, en los mismos días en que sus corifeos —comenzando por sus actuales acusadores—, entonces apologistas al hombre de la liberalización: ¿Se debe esta ausencia al rumor de que en las últimas semanas había preparado un explosivo discurso para intentar recuperar el poder? Es el discurso que no ha podido pronunciar: su enfermedad resultó, pues, muy oportuna —es lo menos que puede decirse— a sus enemigos del nuevo equipo. Y éstos han tomado rápidamente las medidas para decapi-

tar cualquier intentona. En una sola carretada han eliminado del Comité Central a Jarzeznik, que fue jefe de la planificación, al viejo ideólogo Kliszko y a Kociolek, uno de los secretarios, y del Politburó, a Agnacy Loga-Sowinski, antiguo jefe de los Sindicatos, al mismo Kociolek, y a Walaszek, jefe regional de Stettin. La plana mayor de los colaboradores de Gomulka pierde así sus últimas posiciones.

No hay que esperar que la segunda fase de esta operación queda ahí. El semanario «Prawo i Zycie» exige una depuración más profunda y a todos los escalones. Un hecho que no deja de ser inquietante para Gieriek: esta petición procede de los partidos de Moczar, el jefe de los «partisanos», unido hoy a Gieriek contra Gomulka como la soga al ahorcado, pero que persigue objetivos propios. Mañana sus acusaciones y exigencias podrían dirigirse contra el nuevo secretario del partido, que busca el respaldo popular con promesas y cuenta con sesenta mil soldados soviéticos estacionados en Polonia. Pero si la situación se agrava, ¿qué pasará? Claramente el periódico «Zolnierz Wolnosci», órgano del Ejército polaco, dice que apoyará a la nueva dirección del partido, con todos los medios y «en estrecha amistad con la Unión Soviética, su Ejército y todos los Ejércitos del Pacto de Varsovia». Esto ya se sabe lo que quiere decir.

J. L. GOMEZ TELLO

## IRLANDA DEL NORTE

# UN EJERCITO INFANTIL COMBATE EN LAS CALLES

- Niños de hasta diez años combaten a las fuerzas del orden
- LA PRESENCIA DEL DUQUE DE KENT ES OBJETO DE CRITICAS

BELFAST, 8. (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio). — Los disturbios del fin de semana trágico que comenzó el viernes en el Ulster han alcanzado también a la República del Sur, donde hoy lunes fue volado el monumento que en Dublín se había erigido a Wolfe Tone; del monumento en bronce del patriota irlandés sólo quedaron las botas.

En los últimos cuatro días han muerto cuatro personas, de ellas tres civiles, que estaban alistados en la rama «provisional» del IRA (Ejército Republicano Irlandés), y un soldado miembro del Ejército británico enviado al Ulster para la pacificación de la provincia, y que se ha convertido en el principal beligerante frente a las guerrillas urbanas constituidas por nacionalistas irlandeses y católicos socialmente disgregados que, con armas de fabricación casera, se enfrentan a un ejército perfectamente adiestrado y equipado con los medios más modernos, atacándole por sorpresa desde cualquier esquina o ventana, empleando tácticas de efecto y con posibilidad de hacerse famosas como los secuestradores de aviones o el rapto de diplomáticos.

Durante este fin de semana he visto centenares de niños por las calles de Belfast armados de piedras y garrotes atacando a los soldados, que no pueden hacer otra cosa que amenazar, hasta que el garrote o las piedras se tornaban en bombas de nitroglicerina y clavos. Una de las bombas hizo explosión en la mano de un muchacho de catorce años, que tuvo que ser conducido al hospital en grave estado.

## Ejército infantil

De las 180 personas que han sido detenidas durante el fin de semana, una quinta parte son niños, algunos de diez años, a los que sus padres envían a la lucha cruel y despiadada, cuando debían conducirlos a la escuela.

Es una nueva forma de guerrilla urbana que da frutos. Mientras los niños hostigan a los soldados, los padres disparan desde una ventana, vuelan en otro punto de la ciudad una Oficina de Correos o atacan una central eléctrica.

Este ejercicio infantil constituye una primera línea de fuego muy eficaz, pues ante ella no se pueden emplear fusiles, ametralladoras o «bazookas», y la corea o el azote son armas inofensivas para unos muchachos que juegan con la muerte desde los

ocho años, que ven morir a un soldado sin sufrir la menor conmoción y que pasan por las Comisarias sin alterarse. Aterroriza verles jugar con la muerte, pero ello da idea de la dimensión que alcanza el conflicto de Irlanda del Norte.

En el Ulster se registra una lucha sin cuartel, que ya no se limita al largo verano ni a las fechas conmemorativas de viejos acontecimientos católicos, ni a un encuentro tras una manifestación; es la guerra de cada día, que se va cargando de odio y de rencor a medida que aumenta el número de muertos o que se incrementa la represión.

«Contestaremos a la violencia con la violencia», me decía un hombre de unos treinta años en una de las calles de Belfast.

## Las tropas del duque

Abandono Irlanda del Norte en la seguridad de que tendré que volver. Es un tema que no se extingue, sino que, por el contrario, crece. Durante este fin de semana se han contado cuatro muertos, más otro que ha aparecido en las afueras de Belfast, ajusticiado al parecer por el IRA, aunque un portavoz de la organización niega su participación en el asunto. Y en el momento que subo al avión oigo el rumor de que un niño de cinco años ha muerto atropellado en las calles de Belfast por un coche del Ejército.

Se cree que los heridos se elevan a más de 20, pues es muy difícil precisar el número, ya que son retirados de la calle a toda prisa. Ayer, en un tiroteo entre miembros del IRA y una patrulla británica, un soldado resultó herido en un brazo y al menos dos de los atacantes fueron alcanzados por las balas.

Aparte de las bajas, habría que añadir el de registros en domicilios privados. La voladura de un puesto aduanero en la frontera con Irlanda del Sur, numerosos vehículos incendiados, escaparates destrozados, disturbios callejeros de Londonderry y la amenaza que pesa sobre el duque de Kent, que a mediados de la semana pasada fue trasladado al Ulster con su regimiento escocés. Desde entonces el duque se ha convertido en el objetivo principal del IRA, que considera que un miembro de la familia real tan unido a los protestantes no debía haber sido enviado al Ulster a participar en una lucha en la que debía permanecer distante una persona que hace el número once en la línea de sucesión al trono. El duque de Kent, sobre el que se ejerce especial vigilancia en determinados momentos, forma parte de un regimiento experto en disturbios y que como tal estuvo en Chipre hace algún tiempo.

Pero en el Ulster la situación es distinta y tiene todo el aspecto de una lucha interna. Muchas personas, incluso en Inglaterra, piensan que debería alejarse de esa lucha a la familia real.

# CONSORCIO DE AGUAS DE LA COMARCA DEL «GRAN BILBAO»

## CONCURSO PUBLICO

El «Boletín Oficial del Estado-Gaceta de Madrid», número 30, correspondiente al día 4 de febrero del año en curso, inserta anuncio de concurso público de licitación del suministro de sulfato de aluminio, con un mínimo de 850 toneladas métricas para el tratamiento en la estación de Venta Alta, durante 1971, de las aguas destinadas al abastecimiento de la comarca del «Gran Bilbao».

Tipo de licitación ... .. 2.975.000 pesetas  
Fianza provisional ... .. 59.500 »

Los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas se hallan de manifiesto en la Gerencia del Consorcio, Negociado de Contratación, «EDIFICIO ALBIA», cuarta planta, c./ San Vicente, s/n., de esta capital, en donde se admitirán propuestas hasta el día 16 febrero próximo inclusive.

Bilbao, 6 de febrero de 1971.—El Gerente (firmado), Vicente Varillas.



# ESTA NOCHE AMERIZA "APOLO 14"

## LA REENTRADA EN LA ATMOSFERA, MOMENTO CLAVE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Apolo 14» estará de nuevo en nuestro planeta a las 22,04 de hoy si todo sigue como hasta ahora y el éxito se redondea. La nave, tras su magnífica aventura humana y científica, vivida por sus tripulantes, cuenta cumplir hoy, en las últimas horas de su viaje de nueve días por el espacio, el siguiente programa:

\* A las 15,23 habrá concluido el período de descanso de los astronautas, emprendido, según cálculos establecidos, ocho horas antes.

\* A las 18,50, si es preciso, se procederá a corregir la trayectoria del vehículo al objeto de fijar con exactitud el lugar del Pacífico donde deben posarse.

\* La separación de la cabina y el módulo de servicio se producirá a las 21,35.

\* La cabina —el «Apolo 14» propiamente dicho— entrará en la atmósfera terrestre a las 21,50 y a 122.000 metros de altitud.

\* A las 22,04 se producirá el amerizaje en el Pacífico, al sur de las islas Samoa (norteamericanas). La operación de recuperación está encomendada esta vez al portaaviones «Nueva Orleans».

\* Sin novedad.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 8. (Resumen de Efe, AP AFP y de Pyresa.)—El «Kitty Hawk» salió sin dificultades mayores de la órbita lunar a las dos horas y treinta y siete minutos del sábado, como estaba previsto, después de cumplir a la perfección el programa de exploración lunar. En total, los astronautas estuvieron en la superficie lunar 33 horas y 30 minutos. Inmediatamente emprendieron el viaje de regreso a la Tierra.

Anoche, los astronautas aprovecharon las condiciones de falta de gravedad en su cabina espacial, a cientos de miles de kilómetros de la Tierra, para realizar importantes experimentos científicos. La primera prueba trató de las posibilidades de una vacuna contra la leucemia. Los astronautas realizaron el experimento en una pequeña caja azul, a fin de comprobar si la vacuna puede ser mejorada en ausencia de gravedad. Además, en el experimento, transmitido a Tierra por televisión, los astronautas fundieron plomo en un pequeño horno y comprobaron cómo los líquidos reaccionan con el calor en las condiciones citadas, es decir, faltando la gravedad. Los resultados no podrán ser conocidos hasta que dentro de varios días hayan sido debidamente analizados en tierra. No obstante, un portavoz de la NASA declaró, adelantándose a los expertos, que los trabajos de los cosmonautas del «Apolo 14» podrán servir en el futuro para la fabricación masiva de vacunas y otros preparados farmacéuticos.

### La causa de la paz

Respecto a tales experimentos, Alan Shepard expresó su esperanza de que «los programas espaciales pueden contribuir a la causa de la paz en la Tierra». «Mientras observamos el planeta —dijo el comandante del «Apolo 14»— pensamos en que todavía se sigue luchando en él y en que muchos de los que han ido a Vietnam no regresarán y en que algunos siguen siendo todavía prisioneros de guerra». Al término de su manifestación, Shepard dijo que él y sus compañeros Mitchell y Roosa, al poner en práctica a bordo técnicas especiales de manipulación de materiales «quizá pudieran beneficiar a todos los pueblos del mundo».

Los cosmonautas —que están haciendo un viaje de vuelta completamente rutinario y fácil— fueron despertados, ya el lunes, a las 15,23, es decir con seis minutos de retraso sobre lo previsto. Comunicaron en seguida que «se encuentran muy cómodos» en la cabina de mando «Kitty Hawk». En efecto, parece que los cosmonautas descansan bien y se encuentran en gran forma psicológica, lo que facilitará la maniobra final de reentrada en la atmósfera, considerada peligrosa.

G. B.

De hecho, los tripulantes estarán expuestos durante unos cinco minutos a graves peligros justamente en el momento en que «choquen» con la «corteza atmosférica». La nave debe entrar en la atmósfera por un «corredor de regreso» de 64 kilómetros de anchura e incidir sobre la atmósfera con un ángulo comprendido entre los 5,5 y los 5,7 grados. Si este ángulo fuera menor la astronave, sometida a un choque brutal, se fundiría y provocaría la muerte inmediata de los tripulantes. Si fuese más tangencial, «rebotaría» e iría a perderse para siempre en el espacio. Los cosmonautas morirían después de una lenta agonía.

Hay que recordar sobre este delicado momento que en el instante de máxima desaceleración

«New Orleans» pondrá rumbo hacia Samoa, donde los astronautas deberán llegar el jueves por la mañana para tomar el avión que les llevará a Houston.

### Elogio en el «New York Times»

NUEVA YORK, 8. — El diario «The New York Times» afirma que la misión «Apolo 14» ha demostrado de manera irrefutable que las exploraciones de la Luna más fructíferas son las llevadas a cabo por los astronautas.

«La Prensa soviética —añade el diario— ha intentado, durante los últimos días, restarle importancia a los vuelos «Apolo» y demostrar, implícitamente o explícitamente, que la exploración



La señora Joan Roosa, esposa del astronauta del «Apolo 14» Stuart Roosa, muestra la insignia del «Apolo» cuando llega a casa después de una sesión en la peluquería. La recibe su hijo Christopher. (Cifra.)

de la nave, el exterior de «Apolo 14» se pondrá al rojo vivo, a una temperatura de casi mil grados centígrados, sólo tolerable por una serie de complicadas aleaciones de metales capaces de resistir esta verdadera «prueba de fuego».

### Simulacro de recuperación

HONOLULU (Hawái), 8. — La tripulación del portahelicópteros «New Orleans», encargada de recuperar la nave espacial «Apolo 14» en el Pacífico, procedió ayer a efectuar una recuperación simulada.

Un módulo de mando fue lanzado por encima de la borda a unos 450 kilómetros al sur de Samoa y los helicópteros lo recuperaron, con tres hombres que se encontraban dentro del mismo.

Los informes meteorológicos anuncian una temperatura que oscilará entre los 20 y los 27 grados centígrados y vientos ligeros. Se espera que haya algunas nubes que, sin embargo, no deberán perturbar la visibilidad. Después de recuperar el módulo, el

científica llevada a cabo por medio de ingenios espaciales no tripulados, como hacen los rusos, es suficiente para obtener el conocimiento del sistema solar que anhela el hombre. Debe reconocerse, sin embargo, que se necesitan todavía decenas de años para que los instrumentos puedan lograr en la Luna o en otros planetas lo que Shepard y Mitchell han conseguido durante las últimas cuarenta y ocho horas. La variedad de los cometidos realizados, la rapidez con que lo han hecho y las detalladas observaciones que han enviado a la Tierra son muy superiores a lo que una máquina puede conseguir por sí sola. Los instrumentos controlados a distancia son lentos y sus medios de información limitados si se comparan con los astronautas.

El diario termina afirmando que no existe contradicción entre estos dos tipos de exploración y que los instrumentos teledirigidos podrán llegar, en un futuro próximo, hasta lugares como Marte o Venus, a los que el hombre no podrá llegar antes de varias decenas de años.



Un grupo de astronautas reunido ante una pantalla de televisión en el centro espacial de Houston, en la que puede verse al astronauta Stuart Roosa en el espacio. —(Telefoto Cifra.)

## EL VIAJE DE REGRESO PROSIGUE SIN NOVEDAD

## INDIFERENCIA POPULAR EN USA ANTE EL PROGRAMA ESPACIAL

• «Apolo 14» no ha suscitado el interés mayoritario del público

• Un ama de casa: «Quien ha visto un lanzamiento los ha visto todos»

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Si el programa de la exploración lunar —hoy tan anémico a pesar del asombroso éxito de «Apolo 14»— termina por morir en un futuro más o menos cercano, la cosa que se colocará sobre su tumba llevará la palabra «indiferencia» grabada en la piedra. Mucho más que la protesta contra los miles de millones de dólares invertidos en la empresa cuando, a juicio de los críticos, ese dinero debería ser canalizado hacia la solución de problemas endémicos, como el hambre, la enfermedad o el paro obrero, y mucho más también que los temores abrigados respecto de los peligros que corren los astronautas, contrapuestos a los éxitos logrados por naves espaciales no tripuladas, lo que hoy se puede observar en los Estados Unidos es una tremenda apatía frente a la tercera conquista de la Luna por el hombre.

La indiferencia ya pudo apreciarse en cabo Kennedy o, mejor dicho, en la vecina Cocoa Beach, nacida a la sombra del cohete como una prodigiosa seta. Hace dieciocho meses, cuando «Apolo 11» se lanzó al asalto de nuestro satélite, Cocoa Beach era un hormiguero. No se podía encontrar una sola habitación en hoteles o moteles en los días precedentes al lanzamiento. El valor de los terrenos, incluso a muchos kilómetros de la redonda, había subido tan alto casi como los poderosos cohetes encargados de llevar al hombre a la Luna. Esta vez sobra sitio en todas partes y eran numerosos los carteles colocados en casas abandonadas, hasta ayer todavía hogares o negocios, anunciando que la finca está en venta.

### El brillo sin fuerza de las estrellas

En Nueva York, si la gente no le ha vuelto todavía totalmente la espalda a la gran aventura espacial, tan sólo ha dedicado, sin embargo, una mirada breve, casi aburrida, a la hazaña del alunizaje de «Antares», el módulo lunar, bautizado con el nombre de la estrella más luminosa de la constelación de Escorpión. «Antares» ya no tiene brillo para los americanos. En la Quinta Avenida, donde durante los tres lanzamientos precedentes de «Apolo 11», «12» y «13», la gente se agolpaba ante los escaparates de los almacenes de televisión, tras cuyas lunas funcionaban todos los aparatos puestos en venta, tan sólo un puñado de neoyorkinos se detuvo un instante en el momento en que Shepard y Mitchell pisaban el polvo de Fra Mauro,

mientras que un solo televisor retransmitía la proeza. En la sede de las Naciones Unidas, donde el televisor colocado en la sección de Prensa atraía antaño a docenas de colegas, un grupito de apenas cuatro o cinco compañeros tuvo la paciencia de observar el alunizaje durante más de un cuarto de hora.

Las entrevistas hechas con el hombre de la calle a lo ancho del continente por la Prensa americana revelan que idéntica indiferencia que la que he podido observar en Nueva York prevalece ahora del Atlántico al Pacífico, de la frontera mejicana a la canadiense. «Quien ha visto un lanzamiento los ha visto todos», ha declarado un ama de casa parafraseando al vicepresidente Agnew, quien empleo palabras pa-

recidas al explicar porque no tenía la intención de visitar todas las áreas desheredadas de los Estados Unidos, y esta parece ser la opinión casi general.

### La baza de la apatía

Pero la indiferencia de los pueblos, la rapidez con que se acostumbra incluso a los acontecimientos más extraordinarios que la mente humana pueda imaginar, no constituye sólo en estos momentos un factor negativo, sino también un elemento positivo en lo que atañe a la Administración nixoniana. Si la Casa Blanca no logra cosechar hoy todos los dividendos con los que sin duda contaba, de la ingente inversión de capital hecha en la aventura espacial, se beneficia, en cambio, del hecho de que idéntica apatía sigue manteniendo el pueblo americano ante la nueva escalada de la guerra de Indochina. Aquí los cálculos de la Administración no han fallado hasta ahora. El Presidente ha logrado convencer a su opinión pública que tan sólo puede hablar de guerra cuando esta nación padezca más de 50.000 bajas semanales. Mientras se mantenga el derramamiento de sangre americana a estos niveles oficialmente calificados de «tolerables», Richard Nixon podrá perseguir sus objetivos políticos y militares en Vietnam sin demasiado riesgo de provocar una peligrosa protesta popular parafraseando esta vez al ama de casa, el pueblo parece decir: «quien ha visto una escalada, las ha visto todas».

G. B.

Martes 9 de febrero de 1971

Arriba 13



## ● CUANDO NACIONALICE EL COBRE

# CHILE TRATARA DE EVITAR LAS REPRESALIAS DE WASHINGTON

- «Pero no pagará el precio de la indignidad», dice Allende
- Dias Gomide podría ser liberado esta semana por los «tupamaros»

La política de nacionalizaciones del actual Gobierno chileno ha provocado una tensión con el Gobierno norteamericano, porque los intereses de los Estados Unidos podrían verse seriamente afectados. Los Estados Unidos advirtieron recientemente al Gobierno chileno que cualquier expropiación de intereses norteamericanos en el cobre podría afectar gravemente las relaciones entre los dos países. El Presidente, Salvador Allende, ha señalado, por su parte, que las nacionalizaciones se llevarán a cabo legalmente. Por otra parte, las elecciones municipales, que se celebrarán en Chile el domingo 4 de abril, servirán para medir el respaldo popular a las medidas que propugna el Gobierno de la Unidad Popular.

### Allende, con los mineros

MACHALI (Chile), 8. (Resumen de Efe - AP, Reuter-AFP).—El Presidente chileno, Salvador Allende, dijo ayer que su país tratará de evitar las represalias de Washington cuando su Gobierno nacionalice los intereses norteamericanos en la industria del cobre, «pero no pagará el precio de la indignidad».

En una reunión de mineros, celebrada en esta ciudad, a 113 kilómetros al sur de Santiago, Allende repitió una promesa hecha por él anteriormente, en el sentido de que la nacionalización

del cobre será realizada legalmente, y dijo: «Repito y recalco: no queremos tomar el camino de provocar a los que hace mucho tiempo invirtieron su dinero en Chile. No queremos tomar el camino de una confiscación o usurpación indebida».

La semana pasada se informó que Estados Unidos había comunicado a Chile que cualquier expropiación confiscatoria de intereses privados norteamericanos en el cobre de Chile, podría afectar gravemente a las relaciones entre los dos países.

### Elecciones municipales

SANTIAGO DE CHILE, 8.—El Gobierno chileno ofreció ayer imparcialidad y objetividad en las elecciones municipales que tendrán lugar el domingo 4 de abril próximo y que serán las primeras que se efectuarán dentro de la Administración izquierdista del Presidente Salvador Allende.

Se renovarán todos los municipios del país, y el bloque izquierdista gobernante —Unidad Popular— está desarrollando una activa campaña para obtener la victoria. Lo mismo hace la Democracia Cristiana, que se presenta como alternativa frente a las fuerzas marxistas. El otro grupo en lucha es el Partido Nacional, que representa a los sectores de la derecha.

Las elecciones generales de regidores tendrán lugar exactamente a los seis meses de haberse iniciado el Gobierno izquierdista del Presidente Salvador Allende, que se encuentra impulsando iniciativas como la nacionalización integral del cobre, la estatificación bancaria, la creación de Tribunales vecinales y la expropiación de algunas importantes empresas. Pese a su carácter local servirán para medir el respaldo popular a dichas medidas.

El Presidente Salvador Allende ha manifestado que durante su administración se celebrarán elecciones libres.

### Huelga pesquera

«La responsable actitud de los tripulantes de naves pesqueras de Iquique ha evitado a Chile serios y graves problemas con nuestros vecinos de Perú», decía ayer el diario «La Prensa», de Santiago.

La huelga que mantuvieron 500 trabajadores de actividades pesqueras se debió a la negativa de que las naves estuvieran operan-

do en aguas territoriales del Perú. Rubén Castellón, presidente del Sindicato profesional de tripulantes de naves pesqueras señaló que la avaricia de algunos patrones de pesca hacía transgredir, en forma reiterada, los límites de las aguas territoriales chilenas para operar en aguas peruanas.

### Asalto extremista

Cuatro jóvenes que se identificaron como miembros de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP) asaltaron el sábado una ferretería y huyeron con un total de 120.000 escudos (unas 560.000 pesetas), después de amenazar con armas de fuego a empleados y clientes.

El atraco se realizó a las 13.20 horas, cuando en el establecimiento, situado en la céntrica calle de Santo Domingo, se encontraban cerca de treinta personas.

El VOP pertenece a la corriente de grupos de izquierda revolucionaria chilena, que propugna la violencia como arma política.

### La liberación de Gomide

RIO DE JANEIRO, 8.—«Mi hermano podría ser liberado en la semana que comienza», ha declarado Fernando Gomide, hermano del cónsul brasileño Aloisio Dias Gomide, secuestrado hace seis meses por los «tupama-

ros». Fernando Gomide ha dicho hoy en Brasil que la cifra reclamada por los «tupamaros» como rescate, consistente ahora en 250.000 dólares, ya fue transferida a Montevideo.

### Terrorista muerto en Río

RIO DE JANEIRO, 8.—Aderval Alves Conqueiro, uno de los prisioneros brasileños que fue canjeado por el secuestrado embajador alemán Von Holleben y que salió desterrado a Argelia el pasado mes de junio, ha sido muerto a tiros por la Policía del Es-

tado de Guanabara. Alves Conqueiro fue localizado por la Policía, acorralado en un edificio y muerto a tiros.

Aderval Alves Conqueiro, conocido por los seudónimos de «Baitano», «Haroldo» y «Conqueiro», según el informe hecho público, tenía un largo historial de delincuencia e intervino en numerosos actos de terrorismo.

### Fin de la huelga minera en Perú

LIMA, 8.—Los 13.000 obreros de las minas y fábricas han acordado poner fin a la huelga que paralizó las operaciones mineras en la mayor parte de las regiones meridional y central del país, según anunció el sába-

do un asesor jurídico sindical. Los siete paros registrados en las minas el 26 de enero afectaron a una tercera parte de los mineros peruanos.

En el ministerio de Minas no se ha confirmado la noticia.

### Crédito ruso

MOSCU, 8.—La Unión Soviética ha ofrecido hoy al Perú un nuevo préstamo, cuyo importe sería de 30 millones de dólares (2.100 millones de pesetas), según informó esta mañana Radio Moscú.

La citada emisora añadió que un portavoz del Gobierno peruano había sido el primero en informar sobre este tema al término de la visita a Lima de una Delegación soviética.

El importe de dicho préstamo sería invertido en la creación de un gran complejo pesquero situado en el norte del país.

### Advertencia a los trabajadores colombianos

BOGOTÁ, 8.—El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Jorge Mario Cestman, advirtió hoy a la Unión de Trabajadores de Colombia (UTC), una de las dos centrales obreras más poderosas del país, que el Gobierno aplicará todo el peso de la ley a los promotores y personas que intervengan en un paro nacional acordado para las cero horas del próximo 8 de marzo.

La central obrera, que reunió un Pleno nacional para estudiar la situación socio-económica de la nación, acordó efectuar ese paro de carácter indefinido para protestar ante el Gobierno por el alza en el costo de la vida.

«Ese paro es totalmente subversivo», dijo el ministro.

El Gobierno dio a conocer hoy un comunicado de siete puntos, en el que se señala que la decisión de celebrar el paro «entraña una flagrante invitación a subvertir el orden público, ya que por su mismo carácter, no constituye un acto que pretenda conquistas de orden social», advirtiendo que el Gobierno será inflexible en el mantenimiento del orden público.

Por su parte, Tulio Cuevas, presidente de la Unión de Trabajadores de Colombia, señaló hoy que no «nos asustan las amenazas del ministro» y ratificó que, como lo había aprobado el pleno de la central obrera, «el paro se realizará en la fecha prevista».

### Rogers viajará a Hispanoamérica

NUEVA YORK, 8.—La revista «Newsweek» dice en su columna «El Periscopio» que el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, realizará un viaje de dos semanas por Iberoamérica el próximo mes de marzo.

### Betancourt y las elecciones venezolanas

CARACAS, 8.—El ex presidente Rómulo Betancourt «está siempre en primera línea de opción», para ser el candidato del partido mayoritario de oposición «acción democrática» (AD), en las elecciones de 1973, afirmó hoy el dirigente nacional de di-

cho partido, Arturo Hernández Grisanti.

El dirigente de «AD» anunció también que su partido elegirá su candidato en el segundo semestre de 1972, comenzando desde entonces su campaña electoral «hacia una victoria rotunda en las elecciones de 1973».

## ● ESTADOS UNIDOS

# DISTURBIOS RACIALES EN WILMINGTON (CAROLINA DEL NORTE)

## DOS MUERTOS EN CINCO DIAS

### ● NIXON PRESENTO UN PLAN DE LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION

WILMINGTON, 2. (AFP-Efe).—Un blanco murió ayer por la mañana de un disparo cuando circulaba por el barrio negro de Wilmington (Carolina del Norte), sin que haya sido localizado su agresor.

Es la segunda persona que muere durante los violentos disturbios raciales que agitan la ciudad desde hace cinco días, tras las quejas de los estudiantes negros.

Por la tarde, el gobernador del Estado, Bob Scott, pidió a la Guardia Nacional que restableciese el orden en Wilmington.

### Inclinaciones estudiantiles

WASHINGTON, 8.—Los grupos extremistas están teniendo poco apoyo de parte de los estudiantes en las Universidades norteamericanas, acaba de revelar una encuesta Gallup.

George Gallup ha informado desde Princeton (Nueva Jersey) que los jóvenes, no obstante, se

acercan más a la izquierda al ser consultados sobre esas agrupaciones que al extremismo de derecha.

### Encuesta USA en Grecia

ATENAS. — Richard Moose y James Lowenstein, miembros

## Europa del Este

# ACUSACIONES ANTISOVIETICAS EN ALBANIA

### ● NUEVA OLA DE DEPURACIONES EN EL PARTIDO COMUNISTA CHECO

TIRANA, 8. (Efe).—Continuando sus reportajes sobre la «degeneración de la actual sociedad soviética», el órgano central del partido comunista albanés acusa hoy a la Unión Soviética de violación de la legalidad y arbitrariedad.

El «Seri I Popullit» recoge diversos ejemplos de las propias publicaciones soviéticas, en las que trabajadores que se atreven a protestar contra las injusticias, abusos, etc., de los dirigentes son perseguidos y despedidos. Así, la obrera Pano mariova, de una fábrica de Vorkut, que denunció el escandaloso nepotismo del director, Kucenko. La misma suerte corrió el especialista de una explotación de gas natural que denunció abusos de su jefe, Karapetian, que provocaron la apertura de un proceso. El proceso fue sobreesido y el especialista despedido.

El diario albanés asegura que los métodos burocráticos, la violación de la legalidad y la arbitrariedad se han propagado sobre todo en el campo soviético, donde «con gran frecuencia los jefes de los koljoses y los directores de los sovjoses no se diferencian por su manera de actuar de los grandes terratenientes de antaño».

### Depuraciones en Checoslovaquia

PRAGA, 8.—El órgano del partido socialista checoslovaco «Svobodne Slovo» («Palabra Libre») anuncia hoy una nueva ola de depuraciones en el partido. Dos miembros de la presidencia, Lubomir Dohnal y Miroslav Kucera, han dimitido de sus puestos en la misma. Ambos han perdido, además, sus puestos parlamentarios: Dohnal, la vicepresidencia de la Asamblea Federal y el carácter de diputado en el Consejo del Pueblo y en el Consejo Nacional checo; y Kucera, su puesto en la Cámara representativa de las repúblicas que integran Checoslovaquia y en el Consejo Nacional checo. Se anuncia al propio tiempo la pérdida de la condición de diputado en alguna Cámara de otros tres miembros del partido socialista: Kettner, la señora Patkova y Bartos. Kucera y Jiri Palis han sido también eliminados del Comité Central del partido.

No se indica razón alguna para esta depuración en el partido socialista, y los observadores la atribuyen al papel jugado por los «purgados» en la «primavera de Praga».

### Preparativos del XXIV Congreso del PC ruso

MOSCU, 8.—Mientras toda la Prensa de la URSS aumenta gradualmente su labor propagandística sobre el XXIV Congreso del partido comunista, que debe comenzar el 31 de marzo, se observan ciertas irregularidades en los preparativos. Así, han sido retrasados varios de los Congresos de los partidos comunistas de las diversas repúblicas federadas, por ejemplo, los de Lituania, Georgia, Letonia, y también las Conferencias del partido en las grandes capitales, Moscú y Leningrado. No se ha dado razón alguna para el aplazamiento de estos Congresos, que deben tener lugar antes del XXIV Congreso del partido de toda la URSS, y estaban previstos en general para finales de enero o principios de febrero, y se han retrasado a finales de este mes. Fuentes generalmente bien informadas suponen que el retraso se debe a que aún no han sido publicadas las tesis para el XXIV Congreso, que deben contener también el proyecto de directrices para el nuevo plan quinquenal de la URSS.



# SEKU TURE, DESEQUILIBRADO MENTAL

- POMPIDOU, EN COSTA DE MARFIL, TERCERA ETAPA DE SU VIAJE AFRICANO
- UGANDA DECLARA QUE SE MANTENDRA COMO PAIS NO ALINEADO

Las múltiples acusaciones del Presidente de Guinea, Sekú Turé, contra los países vecinos, con motivo de la pretendida invasión del país por «mercenarios capitalistas» no han dejado de crearle enemistades. Sedar Senghor, Presidente de Senegal, ha desmentido las mismas acusaciones de Sekú Turé, añadiendo que la salud mental del guineano no es normal. Rumores en este sentido no son nuevos...

Pompidou se halla próximo a iniciar su cuarta etapa por los países francófonos de África. Desde Senegal ha viajado a Costa de Marfil, y desde este último país lo hará a Camerún y Gabón. El primer país fue Mauritania.

## La salud de Sekú

DAKAR (Senegal), 8. (Ap, Efe, Afp, Upi, Reuter).—El Presidente del Senegal, Leopoldo Sedar Senghor, ha declarado hoy que cree que el de Guinea, Sekú Turé, «se encuentra actualmente en un estado de desequilibrio mental». «Esto es sumamente grave», ha dicho hoy en el curso de una conversación con dos periodistas extranjeros que hacen información sobre el viaje africano del Presidente francés, Georges Pompidou. Senghor, que es atacado diariamente por Turé a través de Radio Conakry, acusándole de estar en connivencia con las potencias imperialistas, ha desmentido enérgicamente que Senegal tomara parte en el ataque realizado contra Guinea el mes de noviembre pasado. Refiriéndose a estas acusaciones, Senghor dijo: «Desespero de todo esto, pero no guardo rencor al Presidente Sekú Turé.» «Creo —añadió— que Turé se encuentra actualmente en un estado de desequilibrio mental, pero a pesar de todo trataremos de mantener la calma.» Senghor dijo también que la «tregua» de tres días que ha ordenado en la lucha verbal que se desarrolla entre las

emisoras de Abidján y de Conakry podría prolongarse por otros tres.



◆ Momento de la llegada del Presidente Pompidou al aeropuerto de Abidján. Los jefes de las tribus de Costa de Marfil estrechan las manos al dirigente galo

## Pompidou, en Costa de Marfil

ABIDJAN (Costa de Marfil).—El Presidente de la República Francesa, Georges Pompidou, llegó ayer a esta capital, tercera etapa de su visita a cinco países, en viaje de diez días de duración a África occidental.

Pompidou, acompañado por su esposa y un séquito oficial integrado por 42 personas, fue cumplimentado en el aeropuerto de Abidján por el Presidente de Costa de Marfil, Jufuet-Boigny. En el discurso de bienvenida, el Presidente Jufuet-Boigny dijo a Pompidou que su visita contribuiría a estrechar aún más las relaciones especiales de cooperación entre Francia y aquel país de África occidental.

En Dakar, donde transcurrió dos días, Pompidou se entrevistó con el Presidente del Senegal, Leopoldo Senghor, y pronunció un discurso ante la Asamblea Nacional.

El viaje del Presidente francés a las antiguas colonias africanas de Francia comenzó el pasado miércoles. El primer país visitado fue Mauritania. Después de Costa de Marfil visitará Camerún y Gabón.

## «Entente» africana

ABIDJAN, 8.—Los Jefes de Estado de Dahomey, Togo, Alto Volta y Níger —que forman con la Costa de Marfil el Consejo de la Entente— son esperados en Abidján, según se confirma de fuente bien informada en la capital de la Costa de Marfil.

La llegada se halla relacionada, según se cree, con la presencia del Presidente francés en Abidján.

Es probable, según se sabe, que si el Consejo de la Entente se reúne, este programa recibirá las modificaciones necesarias para una entrevista con los Jefes de Estado que lo componen. Este hecho imprevisible, según piensan los observadores, aproxima las declaraciones que Pompidou hizo el

pasado sábado en Dakar sobre la importancia de los grupos interestatales.

## Uganda, país no alineado

BELGRADO, 8.—Vanume Kibedi, el nuevo ministro de Asuntos Exteriores de Uganda ha declarado que su país mantendrá su posición de no alineación, según ha informado desde Kampala la agencia yugoslava Tanjug.

Kibedi, dice la agencia, manifestó que «los cambios interiores habidos en Uganda desde el 25 de enero de este año, no alteran la posición de Uganda respecto a la política de no alineación».

«Uganda continúa siendo un país no alineado, aprueba los

documentos de la III Conferencia cumbre de no alineados, celebrada en Lusaka en septiembre del año pasado y desea señalar que continuará apoyando plenamente a todos los movimientos de liberación, especialmente a los de África del Sur», añadió Kibedi, según Tanjug.

## Sudán reafirma su no intervención

EL CAIRO, 8.—El ministro sudanés de Asuntos Exteriores reafirmó ayer, en un comunicado, que el Ejército sudanés no había intervenido en Uganda, ha anunciado Radio El Cairo.

El Sudán no reaccionará ante las provocaciones del Gobierno militar de Uganda, a fin de salvaguardar los lazos amistosos que existen entre los pueblos hermanos de Sudán y de Uganda», añade el comunicado

de Justicia de La Haya, la organización de un plebiscito popular en el sudoeste africano. El Tribunal celebrará esta tarde una primera audiencia pública sobre la cuestión.

El sudoeste africano (Namibia) comprende un territorio de 824.000 kilómetros cuadrados, limitados al norte por Angola, al sur por África del Sur, al este por Bechuanalandia y al oeste por el océano Atlántico.

## Cooperación anglo-sudafricana

LONDRES, 8. (Efe).—El primer ministro, Edward Heath, tiene la atención de ir más lejos de lo que el tratado de Simonstown requiere, dice hoy el «Sunday Telegraph», en un comentario dedicado a la posible reanudación de los envíos de armas británicas al Gobierno de África del Sur.

del ministro sudanés de Asuntos Exteriores.

## Sudáfrica propone plebiscito sobre Namibia

LA HAYA, 8.—El Gobierno de África del Sur ha propuesto hoy al Tribunal Internacional

El «Telegraph» dice que el envío de once helicópteros «Wasp» y otras armas de menor cuantía suministradas al Gobierno Voster bajo los términos del tratado de Simonstown no valía el revuelo que han provocado entre los dirigentes africanos de la Commonwealth en Singapur.

## SEGUN BAR LEV

# «EGIPTO NO ESTA PREPARADO PARA ATRAVESAR EL CANAL»

## ★ LOS RUSOS IMPEDIRAN A ISRAEL UNA MARCHA CONTRA EL CAIRO

MADRID. (De nuestra Redacción).—Para el general Bar Lev, jefe del Estado Mayor israelí, la existencia o falta de «alto el fuego» es secundario. Lo importante es saber si Egipto cuenta con un dispositivo militar lo suficientemente importante para atravesar el Canal. Son declaraciones hechas por Haim Bar Lev al periódico socialista de Tel Aviv «Lamerhav».

## Sin éxito

El jefe del Estado Mayor añade que los egipcios no tendrían éxito en su intento de atravesar el Canal. Dice: «Disponen de medios necesarios para realizar esta operación; también tienen planes de acción, pero lo que les falta es un Ejército capaz de llevarlo a cabo.» Más adelante se refiere a la principal característica que ha tenido el conflicto bélico de Oriente Medio: el desgaste. En esta línea dice: «En caso de una nueva guerra de desgaste, creo que los egipcios son capaces de hacerla mejor que en el pasado. Pueden aumentar su potencia de fuego y lanzar bombarderos y operaciones de importancia.»

# ACONTECIMIENTOS GRAVES Y SINIESTROS EN CACHEMIRA

## ● TAMBIEN DENUNCIA LAS MEDIDAS REPRESIVAS DE LA INDIA

El episodio del secuestro aéreo que llevaron a cabo hace quince días dos jóvenes de Cachemira se amplía por momentos. Tras las peticiones de Nueva Delhi a Pakistán de compensaciones económicas y de extradición de los secuestradores, Karachi contestó desmintiendo su intervención en el caso y reservándose el derecho de, a su vez, pedir compensaciones por los daños causados en el Alto Comisariado pakistaní en Nueva Delhi durante las manifestaciones de protesta de estudiantes indios. El Gobierno del general Yahya Khan da ahora un paso más, al informar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de las «represiones» que la Unión India ejerce en el «Estado-Colonia» de Cachemira...

## Represión en Cachemira

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 8. (Ap-Efe).—Pakistán, en una carta hecha circular ayer, notificó al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, haberse producido «acontecimientos graves y siniestros» en Cachemira.

La carta del delegado pakistaní Agha Shari, dice que la situación en aquel Estado ha empeorado rápidamente como resultado de las medidas represivas tomadas por el Gobierno de la India.

Shari califica en forma similar las disposiciones adoptadas por la India los días 8, 9 y 12 de enero pasado, al prohibir al

llamado «Frente del plebiscito» detener a muchos activistas políticos en la zona controlada por ella en Cachemira y prohibir la entrada en la misma al jeque Mohammad Abdullah, destacado dirigente cachemirí.

«Tales medidas —dice la carta— obligan al pueblo del Estado a recurrir a actos desesperados, que no pueden dejar de tener efecto inmediato en el clima de las relaciones entre la India y el Pakistán.

Shari no pide en su carta la celebración de una reunión del Consejo, pero solicita que sea publicada como documentación del mismo.

## Toque de queda en Ahmedabad

BOMBAY (India), 8.—Ahmedabad, capital del Estado de Gujarat, se encuentra bajo el toque de queda desde las ocho de la noche de ayer, consecuencia de disturbios provocados por motivos religiosos y en los que intervinieron activamente incendiarios y saqueadores.

Los incidentes se produjeron con ocasión de una reunión del partido «Jan Sangh», celebrada para condenar el secuestro de un avión indio, que fue obligado a dirigirse a Lahore (Pakistán) la semana pasada.

La zona afectada por los disturbios de ayer, tiene una población mezclada hindú y musulmana.

Han circulado rumores sobre víctimas, varias de las cuales se dice han sido causadas por los gases lacrimógenos utilizados por la Policía.

## China no es superpotencia

MANILA, 8.—El órgano central comunista chino, «Shen Min Sinh Pao», rechaza en un artículo titulado «Abajo con la doctrina de la hegemonía de una gran nación», ciertas declaraciones realizadas en los Estados Unidos de que la República Popular China se ha convertido en una superpotencia mundial.

El diario chino define que una superpotencia es un país que desea ser superior a los demás y actuar desde posiciones de fuerza, y que el pueblo chino, por el contrario, defiende la igualdad entre todas las naciones, grandes y pequeñas. Cierzo que la República Popular se ha incorporado al pe-

queño número de países que han ensayado sus posibilidades en el espacio, y que han llevado a cabo una serie de pruebas nucleares, atómicas y de hidrógeno. Pero todo esto no convierte a un país en una superpotencia. Las bombas de hidrógeno y atómicas son, como dice el Presidente Mao, «tigres de papel», que, aunque poseen con frecuencia uñas peligrosas, no deben ser temidos.

Lo que determina si un país es una superpotencia es su conducta, y China intenta eliminar por principio toda la arrogancia de los grandes: superioridad y desprecio de los pequeños.

«Por otra parte —continúa el general—, la evolución del conflicto puede obligar a Israel a atravesar el canal de Suez. Tenemos la posibilidad de lanzarnos a semejante operación; pero esto no es para mañana mismo.»

## Presencia soviética

Sobre el tema de la presencia soviética en la RAU, el general Bar Lev estima que la URSS no desea una vuelta a las hostilidades. «Han hecho —sigue el jefe del Estado Mayor israelí— inversiones importantes en Egipto. Tienen más de diez mil militares y expertos en ese país y unos «materiales» que no quieren someter a prueba, tales como los cohetes «Sam-3». Los israelíes no solamente han dicho que lucharán contra los soviéticos, si fuera necesario, sino que en realidad lo han hecho ya en el pasado.

«Los rusos —termina Haim Bar Lev— harán todo lo posible para preservar sus «inversiones» en Egipto. Si en el futuro nosotros quisiéramos marchar sobre El Cairo, los soviéticos lucharían por impedirnoslo.»



**CONFIRMADA**

# INVASION DE LAOS

★ PARTICIPAN 20.000 SUDVIETNAMITAS APOYADOS POR AVIACION Y ARTILLERIA NORTEAMERICANAS

Washington y Saigón han reconocido su presencia en Laos. Los comunicados indican que son 20.000 soldados sudvietnamitas los que pasaron ayer la frontera. Los nueve mil americanos que habían comenzado la maniobra junto con los soldados de Saigón se quedan, al parecer, en el territorio de Vietnam del Sur. Hace falta saber ahora si la invasión del día 1 de febrero tuvo lugar. Bien podría haber sucedido y los cinco mil paracaidistas lanzados tuvieron como misión preparar la entrada de contingentes superiores.

※ Veinte mil

SAIGON, 8. (Resumen de Efe, AFP y AP).—Veinte mil sudvietnamitas comenzaron hoy lunes a invadir la parte meridional de Laos para destruir la célebre «pista de Ho Chi Minh» y los «santuarios» sudvietnamitas que amenazan al Vietnam del Sur y Camboya.

Disponiendo de una potencia de fuego y de medios aéreos aparentemente superiores a todas las operaciones llevadas a cabo desde el comienzo de la guerra en Vietnam del Sur y en Camboya, beneficiándose del apoyo total de toda gama de aparatos (aviones y helicópteros) norteamericanos, así como de su artillería, las Fuerzas sudvietnamitas fueron transportadas en helicóptero del sector de Ja Sanha sus nuevas posiciones de Laos y franquearon la dirección a Tchepone.

Al mismo tiempo, fuerzas reales laosianas, que venían en sentido inverso, bloquearon una posible retirada de los sudvietnamitas a la altura de Moung Falane (a unos 80 kilómetros al Oeste) a medio camino entre Savanna Jet Tchepone.

Esta operación, que lleva el nombre de código vietnamita, de «Lam Son 719» (lugar de una batalla histórica) es la segunda fase de la que se desencadenó en el sector de Je Sanh en el noroeste de la provincia sudvietnamita de Quang Tri, inmediatamente al sur de la zona desmilitarizada el 30 de enero pasado. La primera fase, «Dewey Canyon» se ha desarrollado sin oposición sudvietnamita y con un mínimo de pérdidas, poniendo en acción a cerca de 30.000 hombres, de los cuales 9.000 son norteamericanos.

※ Declaración de Van Thieu

WASHINGTON, 8. — En su mensaje dirigido al pueblo vietnamita, el Presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, según se supo en Washington y según informó la Embajada, Van Thieu.

«Vietnam del Sur ha respetado siempre la independencia, la neutralidad y la soberanía del Rey de Laos. Confirmó solemnemente también que la República del Vietnam no alimenta ninguna ambición territorial que afecte a la integridad territorial de Laos, ni pretende intervenir en los asuntos internos del reino de Laos.» «Confirmó también —añadió el Presidente Thieu— que cuando la operación limitada que acabo de mencionar haya terminado, las Fuerzas Armadas de la República del Vietnam se retirarán completamente del territorio laosiano.»

※ El Pentágono

Una hora después del anuncio por la Embajada del Vietnam del Sur en Washington de la entrada de las tropas sudvietnamitas en Laos, el Departamento de Defensa ha publicado una declaración que afirma que ni las tropas de combate, ni los consejeros militares estadounidenses

participaban en esta operación.

Daniel Henkin, secretario adjunto de Defensa, declaró: «La República del Vietnam ha anunciado el inicio de las operaciones contra las zonas de refugio ocupadas por el enemigo al sur de Laos. Los sudvietnamitas han dado el



◆ A unos tres kilómetros de la frontera entre Vietnam del Sur y Laos, estos artilleros americanos, servidores de un cañón autopropulsado, esperan el momento de intervenir. (Telefoto Cifra Gráfica.)

nombre de Lam Son 719 a su operación, y el mando militar estadounidense en el Vietnam lo ha anunciado ya, la potencia aérea norteamericana será utilizada para secundar a la aviación de la República del Vietnam suministrando apoyo a las tropas terrestres sudvietnamitas que operan ahora contra «los santuarios» enemigos.

※ Nguyen Thi Binh

MONTREAL, 8. — Decenas de millares de soldados norteamericanos, sudvietnamitas y tailandeses invadieron Laos apoyados por la aviación estadounidense, afirma la señora Nguyen Thi Binh, jefe de la Delegación del Frente de Li-

beración Nacional en las negociaciones de París, en un telegrama dirigido el sábado a Claire Culhanem, presidenta de La Voz de las Mujeres, en su sección de Quebec, anunció ayer tarde la agencia Canadian Press.

※ Inglaterra, de acuerdo

LONDRES, 8.—El Gobierno británico estima perfectamente comprensible la operación militar llevada a cabo en Laos por Fuerzas sudvietnamitas apoyadas por la Aviación de los Estados Unidos, ha declarado hoy un portavoz del departamento británico de Asuntos Exteriores.

※ Apoyo de Nixon

WASHINGTON, 8.—La invasión de tropas sudvietnamitas, con apoyo aéreo norteamericano en Laos, iniciada el domingo por la noche, cuenta con el apoyo total del Presidente Nixon, reveló hoy la Casa Blanca.

※ ¿Guerra del petróleo?

MOSCU, 8. — El reciente descubrimiento de importantes yacimientos de petróleo en Tailandia y Vietnam del Sur explicaría, en gran parte, según fuentes moscovitas, el recrudecimiento de las actividades militares en Indochina y los últimos sucesos laosianos.

Según dichas fuentes moscovitas, los yacimientos descubiertos se encuentran en la llanura del Mekong, en una zona en cuyo centro se encuentra Bangkok. Las primeras estimaciones permitirían pensar en yacimientos comparables en riqueza a los del Próximo Oriente.

## EN LA MISMA FECHA

Ayer, a la misma hora que comenzaba la invasión de Laos, se cumplían seis años del inicio de la «gran escalada» en el conflicto vietnamita. Para muchos, ese 8 de febrero de 1965 supuso un cambio importante en la guerra del sudeste asiático. Por un lado, la presencia norteamericana se hizo «más importante» y, por tanto, su retirada más difícil. Fue, in duda, el auténtico paso del conflicto civil a guerra internacional.

Cuando el Presidente Johnson dio orden a sus gigantesco «B-52» para que «coventrizaran» algunas zonas de Vietnam del Norte y autorizó la llegada masiva de tropas norteamericanas, no hacía otra cosa —y la Historia lo ha demostrado— que enmarañar la madeja aún más. Después, todos los pasos seguidos por Richard M. Nixon parecen tener el mismo signo, y así, la acción en Indochina es, parafraseando a Miguel Hernández, la «muerte que no cesa».

Nixon, por su parte, no parece que tenga muchas ganas de terminar esa guerra si no es a base de una victoria aliada. Sin embargo —y ante las elecciones— el Presidente intentará «desamericanizar» el conflicto y, al mismo tiempo, crear un Ejército voluntario en el sudeste asiático para que el apoyo norteamericano a los países no comunistas de la región no provoque problemas políticos internos.

Resulta curioso que la primera gran escalada y la última hayan coincidido en fecha y separadas por seis años. Digamos previamente que esos términos: «primera» y «última» son ciertamente relativos. No obstante, si consideramos que los trágicos desarrollos surgidos por el incidente del golfo

de Tonkin fueron el principio, la invasión de Laos tendrá que ser lo último, ya que otras posibilidades dentro de esta guerra no parecen muy probables, tales como que, agravada la situación, se combatiera en Tailandia o «cuerpo a cuerpo» en Vietnam del Norte.

Veinte mil soldados sudvietnamitas ya se encuentran en Laos. No se sabe nada de los nueve mil americanos que iniciaron con ellos la operación «Dewey Canyon» en tierras de Vietnam del Sur. Es probable que hayan quedado dentro del territorio controlado por Saigón, ya que siendo en su mayoría artilleros, pueden establecer sus baterías fuera de Laos, sin por ello perder eficacia en su labor de apoyo.

Otra incógnita que queda es saber si el 1 de febrero se produjo invasión de Laos, según la noticia divulgada por la agencia japonesa Kyodo. Bien podría ser —y esta es la opinión de muchos expertos— que esos cinco mil paracaidistas fueron lanzados sobre territorio laosiano para preparar el terreno a posteriores oleadas. Es muy posible que llegaran a Laos con la misión de destruir determinado centro neurálgico comunista que podía haber supuesto un escollo para la «acción de los veinte mil».

Sin embargo, parece que otra vez los servicios de inteligencia del Vietcong han facilitado la «adivinación». Como sucedió en Camboya, las tropas aliadas que buscan «santuarios» no encuentran gran cosa. La primera jornada no ha sido —según las agencias informativas— muy positiva.

Angel GOMEZ ESCORIAL

★ ULTIMA HORA

● DECLARACIONES DE LOPEZ RODO A «FRANCE SOIR»

## «LA MONARQUIA NO SIGNIFICA DISCONTINUIDAD»

PARIS, 8 (Efe).—El diario parisense «France Soir» de hoy recoge en su primera página una entrevista de su enviado especial, Eugenio Mannoni, con el Ministro español señor López Rodó. El texto lleva por título: «Al comienzo de la guerra, un tercio de los españoles eran analfabetos. Hoy la proporción sólo es del cuatro por ciento.»

—El proceso de Burgos conmocionó a todo el país, avivó las oposiciones y endureció ciertos sectores del franquismo. En las manifestaciones de adhesión al General Franco se ha aclamado al Jefe del Estado español. ¿Qué piensa López Rodó de estas manifestaciones? ¿No eran ambiguas?

—No. Los manifestantes querían hacer patente su condena de la ETA, su deseo de vivir en paz y su adhesión al Jefe del Estado, símbolo de unidad.

—Se habla mucho de que el General Franco va a modernizar su «Gobierno monocolor».

López Rodó sonríe:

—«Monocolor? Su policromía es similar a la del anterior Gobierno. Si se quiere decir con ello que hay cohesión en el Gobierno, es otra cosa —dice cambiando de tono—. No se construye nada con materiales que se desintegran. El Gobierno actual está formado por hombres de orígenes diversos. No veo por qué razón el Ministro actual de Sindicatos es menos falangista que su predecesor.

—¿Piensa que sería bueno contar con nuevas colaboraciones?

—Es bueno contar con quienes gozan de adhesiones en la clase política y en la opinión pública, siempre que tengan peso específico y no sean solamente «populares», pues los payasos pueden ser también populares. La Monarquía no significa que habrá discontinuidad ni que se hará lo contrario de lo que se hace ahora. La Ley de Sucesión que conducirá al regreso de don Juan Carlos de Borbón y la continua prosperidad de España son sus dos motivos de esperanza. Además, sólo tiene cincuenta años...

## ● LOS COMUNES APRUEBAN LA NACIONALIZACION DE LA ROLLS ROYCE

LONDRES, 8. (Efe).—La Cámara de los Comunes aprobó esta noche la decisión del Gobierno británico de nacionalizar parte de los negocios de la Rolls-Royce, después de que la firma de coches y motores de aviones se declaró en bancarrota.

Después de un debate de tres horas, el Gobierno conservador obtuvo una mayoría parlamentaria de 72 votos. Los conservadores sólo tienen una mayoría de 27 diputados en la Cámara de los Comunes.

Durante el debate, el canciller del Tesoro, Anthony Barber, reveló que el Presidente Nixon le había dicho al primer ministro, Edward Heath, que estaba dispuesto a colaborar con el Gobierno británico y la firma Lockheed para discutir el futuro del motor RB-211 y que se estaban manteniendo en estos momentos entre Londres y Washington conversaciones al respecto.

El aumento del costo del motor RB-211 para el Aerobus listar de la Lockheed fue la causa principal de la quiebra de la Rolls Royce.

## ● INCIDENTES EN BELFAST Y LONDONDERRY

BELFAST, 8. (Efe-Reuters).—En los incidentes que siguieron hoy a la muerte de una niña de cinco años, atropellada por un vehículo militar británico. Resultaron heridos otros cuatro niños.

Posteriormente, la niña muerta en el accidente fue identificada como Denise Anne Dickson.

Por otra parte, esta misma noche, en la ciudad de Londonderry, un grupo de unos 50 católicos lanzaron piedras contra un edificio en el que el dirigente protestante extremista, Ian Paisley, estaba celebrando una reunión con sus seguidores.

Más tarde se lanzó una bomba de gasolina en la calle donde está situado el edificio. No hubo heridos en ninguno de los dos casos.

## ● ATENAS: EXPLOTAN DOS BOMBAS BAJO COCHES AMERICANOS

ATENAS, 8. (Efe-Reuters).—Dos pequeñas bombas de fabricación casera hicieron explosión esta madrugada bajo dos automóviles pertenecientes a funcionarios norteamericanos, declaró esta noche un portavoz de la Embajada de Estados Unidos.

Es éste el tercer atentado que se produce en el curso de los últimos meses contra ciudadanos norteamericanos residentes en Grecia y sus propiedades.

Por su parte, la Policía informó que un tercer artefacto explosivo, que se encontraba bajo otro automóvil, fue retirado y destruido por agentes de la Policía.

## ● INVASION DE LAOS: HANOI ACUSA A WASHINGTON

HONGKONG, 8. (Efe-Reuters).—Vietnam del Norte afirmó esta noche que la Administración Nixon era responsable de la intervención militar sudvietnamita en Laos y acusó al primer ministro laosiano, Suvanna Fuma, de ignorar la invasión.

La acusación se hizo pública en una emisión de Radio Hanoi registrada en esta ciudad.

Los tres agentes de la Policía que acompañaban a un juez que iba a llevar a cabo un embargo decidido por la Oficina del Fiscal de la localidad.

Otra bala rozó la mejilla del juez, quien conminó al agresor a que entregase su arma. El granjero así lo hizo y fue detenido.

## ● U THANT CONDENA LA INVASION DE LAOS

NACIONES UNIDAS, 8. (Efe).—Mientras U Thant condenó hoy la invasión de Laos por tropas sudvietnamitas, el Gobierno de Saigón informó al Consejo de Seguridad que la operación era una medida de «autodefensa».

El secretario general, en una declaración pública, dijo que la incursión «es uno más de los episodios lamentables en la larga historia de la bárbara guerra de Indochina».

U Thant también expresó sus temores de que la intervención de los sudvietnamitas, «ayudados por la fuerza aérea de los Estados Unidos», podía ser «el golpe de gracia al protocolo de Ginebra de 1962», donde se prohibió la entrada de tropas extranjeras en Laos.



## GARATE GOL

## LA PRESENCIA DE OROZCO, DECISIVA

ELCHE. (Crónica de nuestro enviado especial.)—Partido correspondiente a la veintiuna jornada del Campeonato Nacional de Liga. Altabix se llenó. No hubo tracas y sí muchos seguidores rojiblanco con bufandas, banderas y pancartas. Por el Elche jugaron Mendoza; Talón, Iborra, Canós; Ciriaco, Llompard; Poyoyo, Juan María, Vavá, Lezcano y Hernández. En la segunda parte salió Bonet por

Juan María, y a los cincuenta y ocho minutos Curro reemplazó a Lezcano. Por el Atlético salieron Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Irureta, Gárate, Alberto y Salcedo. Al comenzar el segundo tiempo Orozco ocupó la plaza de Salcedo y a falta de diez minutos para el final del partido Pataco salió por Ufarte. Arbitró el catalán Tomeo. Se salió con la suya, en el sentido de

que no hubo un solo incidente. Cortó el juego brusco y técnicamente no tuvo errores. Pero vocó y exageró en sus ademanes. Como el público ilicitano está totalmente entregado y se tiene tragado el descenso de su equipo, no tuvo problemas. Pero en otro campo y otro ambiente sus excesos teatrales le hubiesen hecho acreedor a las iras del público.

### DE LO PINTADO A LO VIVO

Si a cualquier espectador que había aguantado pacientemente los primeros cuarenta y cinco minutos de juego de este Elche-Atlético de Madrid que ha acabado en apoteosis rojiblanca le dicen en el descanso que el resultado final iba a registrar nada menos que cuatro goles, se hincha a reír. Y es que a la historia del partido le sobran, como un mal recuerdo, esos dichosos cuarenta y cinco minutos, que no tienen enjundia ni como pura anécdota. La primera parte nos ha dejado a todos un poco confusos y un mucho insatisfechos. Uno se pone a repasar su bloc de notas y no encuentra nada más que un tiro de Irureta con cierto peligro, cuando rozábamos la media hora de aburrimiento; un córner contra el Atlético, diez minutos más tarde, y una clara ocasión de gol que el Elche dejó que se fuera al limbo, bordeando ya los segundos finales. Contar medio partido de fútbol que dispone como ingredientes un buen disparo, un córner y una ocasión de gol, es algo que hasta al mismo Julio Verne, caso de que el italiano soñador se dedicase a estos menesteres, le resultaría más que difícil. Porque en medio sólo nos queda decir que el Atlético planteó un partido al estilo ya normal de su cuatro-tres-tres, en situación más bien conservadora y que el Elche causó, en cuanto dejó entrever el plumero, una penosa impresión como equipo. Con decir que el veterano Iborra sigue siendo la figura indiscutible, ya queda indicado de alguna forma el potencial actual de los muchachos que tiene la desventura de entrenar Otto Bumbel. Junto al capitán vitalicio de Altabix, sólo se puede añadir la fogosidad de Vavá o el corretear de Ciriaco. Nada más, porque el resto es simple mediocridad, con más ganas que posibilidades, con más violencia en su juego que otra cosa positiva. Y con estas mimbres Otto Bumbel se aprestó

a darle la batalla al Atlético, haciendo las cosas como mejor pudo. Se jugó la carta de situar a un extremo de lateral para aprovechar el pasillo que el ligero rezagamiento de Salcedo suele dejar fuera de casa. Pero Talón, que era el protagonista de esta aventura, se quedó sólo en un mal lateral, al carecer de clase para adaptarse al puesto y de velocidad para salir desde atrás. Resultó que los dos equipos, bien sea por la dureza del campo, por su estrechez, por el concierto de pito arbitral o quien sabe por qué, no ligaron una sola jugada de provecho, salvo cuando al final Llompard agarró un disparo que repelió el poste y Lezcano envió a las nubes. Faltó continuidad en las acciones de unos y otros. Faltó fútbol a secas. Aquello fue una lucha de defensas, un simulacro de ping-pong.

En la segunda parte, Marcel Domingo se dio cuenta quizá de que el partido era propio de rematadores y sacó a Orozco. Y si lo hizo por otro motivo, lo cierto es que acertó de plano. Orozco movió la delantera rojiblanca, cambió el juego una y otra vez por alto y bregó con ahínco, dejándole a Gárate la oportunidad de desplazarse a la izquierda y no luchar en la desventaja a que la nulidad de Ufarte y la casi nulidad de Salcedo le habían condenado antes. Orozco estuvo siempre en el área y el peligro que representaba comenzó a atosigar a la defensa ilicitana. Entonces, por pura coincidencia, porque el Atlético resucitó de repente o porque la presencia del toledano tuvo algo que ver, entonces, digo, el partido cambió como de lo pintado a lo vivo. No

alcanzó un nivel técnico excepcional, pero en seguida se vio que aquello ya era de verdad, que allí había dos equipos que se jugaban algo muy importante. La balanza comenzó a inclinarse hacia el lado atlético, por el abismo de calidad que separa hoy a uno y otro equipo. Bumbel había dejado en la caseta al inútil Juan María y había sacado ahora a Bonet, un defensa nato, quizás adivinando que Domingo iba a sacar a Orozco, un delantero nato. Talón se fue a su puesto y la reestructuración ilicitana no dio de sí más que la pequeña revolución anterior había dado. Porque a los ocho minutos Orozco mandó un balón de cabeza hacia la izquierda para que Irureta fusilase el primer gol. Y la victoria rojiblanca comenzó a encarrilarse. A pesar de todo, aquí hay que apuntar los mejores momentos de juego ilicitano. Reaccionó el Elche, o quiso reaccionar, y se vio que sólo cuenta con Vavá, bravo y peligroso. Muy poco para una defensa como la rojiblanca, en la que el dúo Jayo-Iglesias, con la recuperación del hombre libre, es poco menos que impenetrable, sobre todo si Calleja tiene una de sus ya muchas tardes de multiplicación y coraje. Y así sucedió que aunque el Atlético pasó sus apuros porque los de enfrente se venían con todos sus efectivos en busca del empate, Rodri siempre tuvo una valladar delante, al que el mismo Orozco echó una mano cuando el momento lo requirió. Pasó sus dificultades el Atlético, sobre todo durante quince minutos, que son el único cogollo de calidad que se le puede arrancar a la labor de los de Altabix; pero no se descompuso, y

Adelardo, que no paró de correr, acabó por volver a poner cuesta abajo el juego rojiblanco. Pudo quedar solucionado todo para el Atlético cuando Gárate estuvo a punto de marcar en un contraataque, hacia los treinta y cinco minutos, pero Mendoza se jugó la cabeza en la salida. Y, sin embargo, cuatro minutos más tarde comenzó el terremoto para el Elche. Tres goles recibió en seis minutos. Tres goles de Gárate, dos con firma de la casa al remachar hábilmente un pase de Adelardo y culminar una jugada del inteligente Pataco, y al burlar, en su segunda diana, hasta la salida del portero. El otro fue un penalty que Orozco provocó al querer emular a Gárate y regatear a Mendoza. El Elche se había venido abajo tan ruidosamente que si el partido dura cinco minutos más la goleada podía haber llegado a los límites del escándalo. El Elche había perdido su ocasión en la primera parte y su ocasión de la segunda, al no entrar un cabezazo de Curro, y el desespero y la desesperanza hicieron presa en los blanquiverdes. Quede aclarado que, pese a los cuatro goles, el Atlético no ha jugado un gran partido. Ha jugado, eso sí, un partido práctico, al que le sobran los primeros cuarenta y cinco minutos, totalmente estériles en todos los sentidos. Al final ha sido un Atlético aprovechón. Y eso es muy importante de cara a la recta final, donde la lucha va a contar, tal como están las cosas, milímetro a milímetro. Lo más positivo que el Atlético de Madrid ha sacado de Altabix, dejando a un lado la tasega con los dos positivos, ha sido su capacidad de reacción para salir del anonimato, que muchas veces resulta más difícil que la misma adversidad. Con todo, su victoria ha sido justa.

Valentín MARTÍN

Arriba 17

Martes 2 de febrero de 1971



# Ayuntamiento de Madrid



# SEPTIMO PUNTO QUE VUELA DE CHAMARTIN

Partido de la vigésimo primera jornada de Liga en el estadio Bernabéu, con el Real Madrid y el Málaga como protagonistas. Resultado de empate a dos goles, previsto por los escasos quielistas que tuvieron en cuenta la irregular campaña de los propietarios del campo. El Madrid se adelantó en el marcador con un autogol de Martínez, y el segundo tanto, conseguido por Pirri de penalty, como consecuencia de una zancadilla de Conejo a Velázquez en el área malagueña. Migueli acortó distancias, mediada la primera parte, en un magnífico remate de cabeza, y Conejo estableció el empate a un minuto del final. El encuentro dio comienzo a las siete y media de la tarde y fue transmitido en directo por Televisión Española. Agradable temperatura, terreno en buenas condiciones y poco más de media entrada en los graderíos.

REAL MADRID.—José Luis; De la Fuente, De Felipe, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Fleitas, Velázquez y Miguel Pérez. Tras el descanso salió Marañón en el puesto de Fleitas, y a los ochenta y siete minutos de juego Zunzunegui sustituyó a Velázquez por lesión.

MALAGA.—Deusto; Montero, Arias, Monreal; Viberti, Martínez; Aragón, Conejo, Alvarez, Migueli y Búa.

## El Madrid no fue más que su sombra



## Y el Málaga se le subió a las barbas

### OTRA DE ARENA

El Real Madrid sigue en esa línea desconcertante de los despropósitos en cuanto a su actuación en el Campeonato liguero de la actual temporada. Por tradición, por jerarquía, que avalan los extraordinarios éxitos de otros tiempos, el Club madridista se mantiene en primera línea de la cotización nacional e internacional; pero su rendimiento no guarda ya la regularidad justificativa del bien ganado prestigio y sólo coletazos espectaculares, como la conquista de la Copa del Generalísimo, mantienen la estimación y el respeto que siempre mereció. Ahora no es el temible Madrid de hace unos años, aunque todavía pese su prestigio en el ánimo de los adversarios. Su capacidad realizadora, sólo superada en un gol por el Atlético madrileño, aconseja elementales medidas de prudencia en los planteamientos tácticos del rival; pero la irregularidad del conjunto, su falta de homogeneidad, la ausencia de fe y el complejo de lesión que tienen los jugadores, reduce su verdadero potencial, hasta ceder incluso la iniciativa al enemigo, que no se conforma con el papel de víctima. No vamos a descubrir ahora que las lesiones son fundamento de la irregularidad madridista; pero esta argumentación es defendible ante equipos de reconocida entidad y pierde toda su fuerza convencional cuando los adversarios tienen limitadas aptitudes. Concretamente en el caso del Málaga, ante el que se logró un empate a duras penas, quedaba definida la ley de compensaciones con las ausencias de Roldán y Cabral, titulares en el ataque malagueño, y las de José Luis y Benito en la defensa madridista. Incluso en este aspecto era obligado conceder cierta ventaja a los reservas del equipo de Miguel Muñoz, por mejor calidad teórica en las existencias de su despensa. No fue así, y el Madrid nos dio otra de arena, que vuelve a enfriar los ánimos del más optimista.

El domingo, frente al Málaga, los madridistas justificaron de salida su incorporación al grupo de vanguardia en

las aspiraciones al título, con un fútbol rápido e incisivo, de fácil ejecución, aunque se observaran fallos aislados en la labor del conjunto. Con Velázquez como principal director de orquesta y Pirri en calidad de motor eficaz e incansable, los peligros se sucedían ante la meta defendida por Deusto, obligando al Málaga a un repliegue posicional de forzado marcaje al hombre, con Migueli sobre Velázquez, Conejo para frenar a Pirri, y la línea defensiva reforzada con Martínez. Pero no bastaba el planteamiento táctico de Kalmar aunque Viberti, en función de defensa y ataque, con extraordinaria movilidad en el campo, se convirtiera en auténtica pesadilla de su secante, Grande. La fluidez en el juego de Velázquez, sus matemáticos servicios, hacían estragos en la pared defensiva malagueña, aunque Fleitas no encontrase el camino del gol anulado por Arias, y Miguel Pérez reclamase a gritos con sus garrafales fallos, su trasplante posicional en el terreno de juego. También Amancio estaba perdido en su demarcación, abrumado por su propio complejo de incapacidad, sin reflejos para sacar provecho de su indiscutible clase. Solo cuenta en su haber con la jugada que valió el primer gol, en un avance por su ala hasta la línea de fondo, con pase atrás, que Martínez envió a su propia red al intentar cortar la trayectoria del balón en su carrera. Era en el minuto diez del partido y todavía mandaba el Madrid. Poco después, Pirri metía un balón a Velázquez por el centro y en profundidad, y, cuando éste entraba de cara al marco de Deusto, fue zancadilleado por Conejo, produciéndose el inapelable penalty que Pirri convirtió en el segundo gol. Y aquí acabó la actuación madridista. El Málaga abrió sus

líneas, se olvidó del marcaje al contrario para tomar la iniciativa, y con un fútbol rápido, a primer toque, con derroche de facultades en todos sus hombres, buscando el hueco libre y en labor de constante apoyo al compañero, se fue adueñando de la situación. Viberti, Conejo y Martínez imponían su ley en el centro del campo, mientras Alvarez y Búa aumentaban paulatinamente el desconcierto en la defensa madridista, por su constante movilidad. Con el Málaga lanzado hacia los dominios de José Luis Borja, Alvarez centró a media altura en posición de extremo derecha y Migueli, olvidado por los defensores blancos, conectó un soberbio cabezazo. Un bonito gol, que alertó a los seguidores madridistas de lo que puede ocurrir, si las cosas no cambiaban de fisonomía. Y la verdad es que, lejos de cambiar, empeoraron.

Porque en el segundo tiempo, con Velázquez diluido por falta de fuerzas, y con Pirri sin una misión definida al querer cubrir demasiado terreno, el Málaga mantuvo su ritmo y poco a poco fue encerrando al Madrid en su parcela. La renta de un gol podía ser suficiente, pero se carecía de mimbres para sostenerla. Los fallos de la defensa eran cada vez más ostensibles y aunque en los minutos finales la presencia de Zunzunegui representaba un refuerzo, por lesión de Velázquez, la falta de compenetración jugó su baza decisiva. Arias cortó un contraataque de Marañón —que había sustituido a Fleitas—, cedió a Migueli y éste a Conejo, quien libre de toda vigilancia, remató a las mallas madridistas, cuando ya materialmente era imposible la reacción, si es que el Madrid hubiera sido capaz de tenerla.

Por el Málaga destaquemos el espíritu de lucha de todo el conjunto, con calificación especial para Conejo, Viberti, Arias, Martínez y Alvarez, por este orden. En el Madrid, sólo la labor ordenadora de Velázquez, mientras tuvo fuerzas, y el tesón de Pirri en el primer tiempo.

Manuel GIL

Arriba 19

Martes 9 de febrero de 1971



## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS

Logroñés, 0; Córdoba, 0.  
PONTEVEDRA, 1; Santander, 0.  
Onteniente, 1; Ferrol, 1.  
Langreo, 0; Rayo Vallecano, 0.  
Castellón, 0; Mallorca, 0.  
HERCULES, 2; Villarreal, 1.  
Moscardó, 0; Oviedo, 0.  
CORUÑA, 2; Burgos, 1.  
Cádiz, 1; Betis, 1.  
SAN ANDRÉS, 1; Calvo Sotelo, 0.

### CLASIFICACION

|                            |    | Casa |    |    | Fuera |    |    | Totales |    |       |    |
|----------------------------|----|------|----|----|-------|----|----|---------|----|-------|----|
|                            | J. | G.   | E. | P. | G.    | E. | P. | F.      | C. | Pn. + |    |
| 1. BETIS . . . . .         | 23 | 10   | 0  | 1  | 3     | 5  | 4  | 35      | 22 | 31    | +9 |
| 2. Córdoba . . . . .       | 23 | 10   | 1  | 1  | 2     | 3  | 6  | 34      | 20 | 28    | +4 |
| 3. Rayo V. . . . .         | 23 | 9    | 2  | 1  | 2     | 3  | 6  | 26      | 17 | 27    | +3 |
| 4. Mallorca . . . . .      | 23 | 7    | 3  | 2  | 1     | 7  | 3  | 30      | 22 | 26    | +2 |
| 5. Coruña . . . . .        | 23 | 9    | 2  | 0  | 1     | 4  | 7  | 29      | 23 | 26    | +4 |
| 6. Pontevedra . . . . .    | 23 | 9    | 2  | 1  | 4     | 6  | 26 | 22      | 26 | +2    |    |
| 7. Burgos . . . . .        | 22 | 10   | 0  | 0  | 2     | 1  | 9  | 30      | 23 | 25    | +5 |
| 8. Castellón . . . . .     | 23 | 7    | 4  | 0  | 3     | 1  | 8  | 25      | 23 | 25    | +3 |
| 9. Ferrol . . . . .        | 23 | 10   | 0  | 2  | 1     | 3  | 7  | 26      | 27 | 25    | +1 |
| 10. San Andrés . . . . .   | 23 | 8    | 3  | 0  | 1     | 3  | 8  | 21      | 23 | 24    | +2 |
| 11. Oviedo . . . . .       | 23 | 8    | 2  | 2  | 1     | 3  | 7  | 29      | 23 | 23    | -1 |
| 12. Santander . . . . .    | 23 | 8    | 1  | 3  | 2     | 1  | 8  | 27      | 26 | 22    | -2 |
| 13. Hércules . . . . .     | 23 | 5    | 6  | 0  | 1     | 4  | 7  | 20      | 25 | 22    |    |
| 14. Cádiz . . . . .        | 23 | 4    | 5  | 2  | 2     | 4  | 6  | 20      | 21 | 21    | -1 |
| 15. Villarreal . . . . .   | 23 | 7    | 3  | 2  | 1     | 2  | 8  | 28      | 35 | 21    | -3 |
| 16. Langreo . . . . .      | 23 | 5    | 5  | 1  | 2     | 2  | 8  | 11      | 20 | 21    | -1 |
| 17. Logroñes . . . . .     | 23 | 5    | 4  | 3  | 1     | 3  | 7  | 24      | 30 | 19    | -5 |
| 18. Calvo Sotelo . . . . . | 22 | 6    | 2  | 3  | 0     | 2  | 9  | 21      | 27 | 16    | -6 |
| 19. Onteniente . . . . .   | 23 | 3    | 7  | 2  | 0     | 2  | 9  | 17      | 30 | 15    | -9 |
| 20. Moscardó . . . . .     | 23 | 3    | 6  | 2  | 1     | 1  | 10 | 16      | 36 | 15    | -7 |

Intentó ganar el Moscardó, pero...

## EMPATE SOSO



QUISO Y NO PUDO.—El Moscardó quiso ganar, pero no pudo con el Oviedo. Los delanteros madrileños se movieron mejor que otras veces y chutaron más a puerta.

# SOLO DOCE GOLES

## CINCO IGUALADAS MAS, UNA DE ELLAS, CONSEGUIDA POR EL RAYO EN LANGREO

LANGREO, 0;  
RAYO VALLECANO, 0

CADIZ, 1;  
BETIS, 1

HERCULES, 2;  
VILLARREAL, 1

Durante la primera parte del encuentro, el Rayo y el Langreo estuvieron muy igualados en juego, pero al tener que salir Veloso del terreno de juego, a causa de una lesión, el Rayo se encontró en su área y dejó el resto del terreno para el Langreo que, sin embargo, no pudo marcar ningún gol al equipo madrileño.

LANGREO: Giraldez; Falito, Vicente Severino; Fidalgo, Moreno; Celestino, Del Alamo, Iglesias, Ferrando y Maxi.

RAYO VALLECANO: Samper; Aráez, Nico; Fernández; Ráez, Arias; Felices (Benito), Illán, Veloso (Curt), Roselló y Bordóns.

Desafortunado el arbitraje de García Jaime.

CASTELLÓN, 0;  
MALLORCA, 0

Empate a goles y empate a errores, en un partido donde las delanteras brillaron por su ausencia. El resultado, por lo tanto, no podía ser más justo. El Castellón atacó un poco de salida, pero la defensa del Mallorca evitó que estas jugadas crearan algún peligro para su puerta. Después casi todo el partido se jugó en el centro del terreno.

CASTELLÓN: Mendieta; Caleiro, Oscar, Babiloni; Echarrri, Cela; Tonín (Santi), Cayuela (Leandro), Demetrio, Ferrer y Jiménez.

MALLORCA: Alarcia; Taberner, Sans, Puig (Reina); Benegas, Gerardo; Cano, Pereda, Domínguez (Quirós), Cáceres y Pérez.

Buen arbitraje de Fernández Quirós.

SAN ANDRÉS, 1;  
CALVO SOTELO, 0

Domino el San Andrés al Calvo Sotelo en un difícil encuentro para los dos equipos, dada su situación en la tabla. El San Andrés atacó más la puerta del Calvo Sotelo, que estuvo bien defendida por García Fernández, quien evitó en el primer tiempo un gol que parecía imparable debido a su colocación en la escuadra contraria a la que estaba colocado el portero del Calvo Sotelo.

Pepín marcó el único gol del partido.

SAN ANDRÉS: Cuello; Mur, Moya, Figuerola; Bergara, Sabatés; Serena, Villapín (Diéguez), Felu, Martín (Bottel) y Pepín.

CALVO SOTELO: García Fernández (Bernardo); Chufi, Ponce, Marín; Villar, Juanín (Yosu); Posadas, Rodríguez, Rodri, Redondo y Echegoyen.

El árbitro, Serrano Belenguer, estuvo bien.

Emocionante se presentaba el partido entre el Betis y el Cádiz, por lo que el Carranza estaba completamente abarrotado de público. Ninguno de los dos equipos convenció por su juego, que fue un poco aburrido. En el partido se vieron pocas jugadas de calidad, y solo el Betis demostró tener una extraordinaria preparación física. Los dos goles fueron conseguidos al sacarse dos faltas.

Causanilles e Isauru fueron los goleadores.

CADIZ: Paco; López, Ricardo, Soriano; Ortega, Andrés; Jiménez (Mendoza), Matias, Causanilles, Robles (Aceto) y Baena.

BETIS: Campos; Díaz, Frigols, Pachón; Telechía; Irizar; Macario, González, Machica, Isauru y Benítez.

Buen arbitraje a cargo de Juanjo.

PONTEVEDRA, 1;  
SANTANDER, 0

El Santander salió al terreno de juego con ganas de jugar y demostrar que su fama no es inmerecida. Plantó el encuentro al ataque, pero el Pontevedra no estaba dispuesto a dejar marchar el partido y trató de desarmar a su contrario a base de Luisin y Nestor marcaron a Santillana, el máximo realizador de la Segunda División, cosa que cumplieron a lo largo de todo el partido.

Carballeja marcó el único gol.

PONTEVEDRA: Alumbre; Hachero, Luisin (Nestor), Amavisca; Calleja, Nico (López); Rubial, Neme, Carballeja, Plaza y Huerta.

SANTANDER: Corral; Lasa, Chinchón (Linares), Paquito; Toledo, García; Aguilar, Santi, Santillana, Cabello y Portu.

Discreta actuación del árbitro, López Montenegro.

CORUÑA, 2;  
BURGOS, 1

El Coruña jugó un partido poco vistoso, ante un enemigo de la clase del Burgos, pese a lo cual se alzó con una victoria justa a todas luces, aunque uno de los goles lo marcara Alcorta I en su propia meta. El Coruña luchó con ilusión ante un Burgos que practicó un fútbol rápido en el contraataque, lo que dio motivo a muchas ocasiones de peligro ante la puerta de Aguilar. Loureda, Mendiolea y Alcorta I en propia meta marcaron los goles.

CORUÑA: Aguilar; Belló, Luis, Cholo; Manolete, Domínguez; Cortés, Loureda, Beci, Cervera y Rubiñán.

BURGOS: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburu; Nebot, Ederia; Arráiz, Alcorta I, Mendiolea, Olalde y Angelín.

El árbitro, Olavarría, estuvo bien, en líneas generales.

Domino del Hercules, que jugó un partido completamente al ataque, ante la impasividad del Villarreal, que se limitaba a cortar algunas jugadas y a procurar deshacer el juego creado por el Hercules. Después de marcar su segundo gol, los alicantinos jugaron más tranquilos y llegaron un fútbol de mejor calidad.

Sarrachini, Marcos y Murcia, en su propia meta, fueron los autores de los goles.

HERCULES: Humberto; Ricardo García, Murcia, Navarro; Alfonso, Totó; Lito, Sarrachini, Marcos, Corró (Lalo) y Emiliano.

VILLARREAL: Feliciano; Bernal, José Luis, Espildora; Arámbarrri, Linares; Casco, Eusebio, Burgete, Sigi y Esteve.

Regular el arbitraje de Cabezas.

LOGROÑÉS, 0;  
CORDOBA, 0

Empezó dominando el Córdoba, pero el Logroñés no se dejó ganar el terreno y, pasados los primeros minutos, se cambiaron las tornas. El Logroñés, de dominado a dominador, se impuso a un Córdoba más técnico, con un juego rápido y alegre. La defensa cordobesa estuvo segura en su área y evitó algunos goles cantados cuando su portero estaba batido.

LOGROÑÉS: Larrañaga; Cenitago, Luisi, Arana; Belaza, Sagasta; Guesalaga (Fechilla), Berasategui, Michelena, Goicoechea y Arrieta.

CORDOBA: García; Cepas, Mingo, Verdugo; Rodri, Torres; Rojas, Rivera (Escalante), Cruz Carrascosa, Manolín Cuesta (Pichi) y Toto.

No estuvo muy acertado en su arbitraje Acebal.

ONTENIENTE, 1;  
FERROL, 1

Durante la primera parte del partido el Onteniente dominó por completo al Ferrol, que nada podía hacer por evitar la avalancha que se le venía encima. Después de marcar su gol, el Onteniente volvió a la carga, pero un contraataque del Ferrol, acompañado de un fallo de la defensa local, permitieron marcar el gol de los gallegos. Después, el Onteniente se fue abajo y el Ferrol atacó con más fuerza la portería de Valero.

Portales y Unzueta fueron los goleadores.

ONTENIENTE: Valero; Bermúdez, Folch, Mora; Catalá, Olivella; Cayuela, Portales, Climent (Rubio), Figueirido, Nolito (Diestro).

FERROL: Zumalabe; Rivera, Arturo, Carlos; Ledó, Gatell; Arroyo, M. Amado, Germán, Erviti y Unzueta.

López Cuadrado el árbitro, no estuvo muy acertado.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Barreda, 0; SESTAO, 2.  
Siero, 1; BILBAO AT., 3.  
LUGO, 3; Caudal, 0.  
Vetusta, 0; ORENSE, 2.  
Ensidesa-Basconia (Aplazado).  
LEONEGA, 6; San Martín, 1.  
Ponferradina, 2; Avilés, 2.  
TOLUCA, 2; La Bañeza, 1.  
TORRELAVEGA, 2; Lemos, 0.  
BARACALDO, 1; Candás, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

|                 |    |    |   |    |    |    |    |     |
|-----------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| 1. Leonesa      | 23 | 15 | 4 | 4  | 51 | 20 | 34 | +12 |
| 2. Baracaldo    | 23 | 15 | 4 | 4  | 37 | 15 | 34 | +12 |
| 3. Orense       | 23 | 16 | 2 | 5  | 38 | 16 | 34 | +10 |
| 4. Sestao       | 23 | 16 | 2 | 5  | 46 | 23 | 34 | +10 |
| 5. Bilbao At.   | 23 | 15 | 3 | 5  | 56 | 20 | 33 | +9  |
| 6. Avilés       | 23 | 13 | 5 | 5  | 32 | 16 | 31 | +7  |
| 7. Ponferradina | 23 | 11 | 5 | 7  | 38 | 27 | 27 | +5  |
| 8. Torrelavega  | 23 | 12 | 1 | 10 | 49 | 26 | 25 | +3  |
| 9. Ensidesa     | 21 | 9  | 7 | 5  | 37 | 28 | 25 | +5  |
| 10. Lugo        | 22 | 11 | 3 | 8  | 28 | 24 | 25 | +3  |
| 11. Caudal      | 23 | 8  | 7 | 8  | 24 | 26 | 23 | -1  |
| 12. Basconia    | 22 | 8  | 6 | 8  | 26 | 30 | 22 | -2  |
| 13. Candás      | 22 | 7  | 5 | 10 | 24 | 32 | 19 | -2  |
| 14. S. Martín   | 23 | 7  | 1 | 15 | 30 | 50 | 15 | -9  |
| 15. Siero       | 23 | 4  | 6 | 13 | 25 | 52 | 14 | -10 |
| 16. Barreda     | 23 | 5  | 4 | 14 | 25 | 51 | 14 | -11 |
| 17. Lemos       | 23 | 4  | 5 | 14 | 22 | 44 | 13 | -9  |
| 18. Toluca      | 23 | 5  | 3 | 15 | 20 | 54 | 13 | -9  |
| 19. La Bañeza   | 22 | 3  | 4 | 15 | 17 | 43 | 10 | -10 |
| 20. Vetusta     | 23 | 2  | 5 | 16 | 14 | 42 | 9  | -13 |

### GRUPO SEGUNDO

Tudelano, 0; TENERIFE, 0.  
OSASUNA, 2; Huesca, 1.  
TALAVERA, 2; Michellín, 0.  
C. S. ANDORRA, 3; At. Madrileño, 0.  
VALLADOLID, 5; Carabanchel, 1.  
Getafe, 1; Palencia, 1.  
Plus Ultra, 1; Salamanca, 1.  
Eibar, 1; Real Unión, 1.  
Ejea, 2; San Sebastián, 2.  
MIRANDES, 2; Chantrea, 0.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

|                 |    |    |   |    |    |    |    |     |
|-----------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| 1. Palencia     | 23 | 13 | 5 | 5  | 33 | 23 | 31 | +7  |
| 2. Tenerife     | 23 | 12 | 5 | 6  | 31 | 12 | 29 | +7  |
| 3. Valladolid   | 23 | 10 | 8 | 5  | 44 | 26 | 28 | +6  |
| 4. S. Sebastián | 24 | 12 | 4 | 8  | 40 | 27 | 28 | +2  |
| 5. A. Madrileño | 23 | 11 | 6 | 6  | 43 | 30 | 28 | +4  |
| 6. Osasuna      | 23 | 12 | 4 | 7  | 44 | 31 | 28 | +4  |
| 7. Talavera     | 23 | 10 | 8 | 5  | 34 | 26 | 28 | +6  |
| 8. Salamanca    | 23 | 10 | 7 | 6  | 38 | 16 | 27 | +5  |
| 9. Getafe       | 23 | 9  | 6 | 8  | 33 | 30 | 24 |     |
| 10. P. Ultra    | 23 | 10 | 4 | 9  | 27 | 31 | 24 | +2  |
| 11. Eibar       | 22 | 8  | 7 | 7  | 23 | 20 | 23 | -1  |
| 12. Mirandés    | 23 | 8  | 7 | 8  | 21 | 20 | 23 | -1  |
| 13. R. Unión    | 23 | 8  | 7 | 8  | 26 | 28 | 23 | -1  |
| 14. Huesca      | 23 | 7  | 7 | 9  | 30 | 32 | 21 | -3  |
| 15. Chantrea    | 23 | 8  | 5 | 10 | 29 | 47 | 21 | -1  |
| 16. Tudelano    | 23 | 7  | 5 | 11 | 22 | 32 | 19 | -5  |
| 17. CS Andorra  | 23 | 7  | 3 | 13 | 21 | 37 | 17 | -5  |
| 18. Michellín   | 22 | 5  | 4 | 13 | 30 | 45 | 14 | -8  |
| 19. Carabanchel | 22 | 5  | 3 | 14 | 19 | 40 | 13 | -7  |
| 20. Ejea        | 23 | 3  | 3 | 17 | 13 | 48 | 9  | -13 |

### GRUPO TERCERO

TARRASA, 1; Barcelona At., 0.  
Júpiter, 0; EUROPA, 2.  
Mataró, 0; TARRAGONA, 1.  
At. Baleares, 0; MESTALLA, 1.  
Paiporta, 0; GANDIA, 1.  
Algemesi, 1; Acero, 1.  
LEVANTE, 1; Poblense, 0.  
TORTOSA, 1; Alcoyano, 0.  
Gerona, 1; Calella, 1.  
Ibiza, 1; Badalona, 1.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

|                  |    |    |   |    |    |    |    |     |
|------------------|----|----|---|----|----|----|----|-----|
| 1. Mestalla      | 23 | 15 | 3 | 5  | 31 | 11 | 33 | +9  |
| 2. Gerona        | 23 | 13 | 6 | 4  | 29 | 14 | 32 | +10 |
| 3. Europa        | 23 | 15 | 2 | 6  | 43 | 24 | 32 | +9  |
| 4. Tarrasa       | 23 | 15 | 5 | 5  | 45 | 2  | 31 | +7  |
| 5. Calella       | 23 | 12 | 5 | 6  | 31 | 23 | 29 | +4  |
| 6. Gandia        | 23 | 12 | 4 | 7  | 35 | 22 | 28 | +4  |
| 7. Barcelona At. | 23 | 11 | 6 | 6  | 36 | 23 | 28 | +4  |
| 8. Alcoyano      | 23 | 12 | 4 | 7  | 29 | 23 | 28 | +6  |
| 9. Tarragona     | 23 | 8  | 7 | 8  | 25 | 25 | 24 |     |
| 10. Poblense     | 23 | 9  | 6 | 8  | 26 | 28 | 24 |     |
| 11. Levante      | 23 | 9  | 4 | 10 | 28 | 33 | 22 |     |
| 12. Badalona     | 23 | 9  | 4 | 10 | 28 | 29 | 22 |     |
| 13. Ibiza        | 23 | 8  | 3 | 12 | 30 | 36 | 19 | -3  |
| 14. Tortosa      | 23 | 8  | 3 | 12 | 23 | 32 | 19 | -3  |
| 15. Acero        | 23 | 6  | 6 | 11 | 25 | 36 | 18 | -6  |
| 16. Algemesi     | 22 | 6  | 5 | 12 | 26 | 37 | 17 | -5  |
| 17. Júpiter      | 23 | 6  | 3 | 14 | 21 | 39 | 15 | -9  |
| 18. At. Baleares | 23 | 4  | 6 | 13 | 18 | 35 | 14 | -8  |
| 19. Paiporta     | 23 | 5  | 3 | 15 | 21 | 48 | 13 | -9  |
| 20. Mataró       | 23 | 3  | 6 | 14 | 20 | 35 | 12 | -12 |

### GRUPO CUARTO

Imperial, 0; JEREZ, 1.  
ILICITANO, 1; At. Malagueño, 0.  
TRIANA, 3; Portuense, 1.  
CARTAGENA, 4; R. Granada, 0.  
BADAJOZ, 2; Melilla, 1.  
CEUTA, 1; Tárida, 1.  
JAEN, 4; Español, 0.  
LINENSE, 1; Murcia, 0.  
VALDEPENAS, 3; Sevilla At., 0.  
Llerense, 1; HUELVA, 5.

### J. G. E. P. F. C. Ptos.

|                  |    |    |   |    |    |    |    |    |
|------------------|----|----|---|----|----|----|----|----|
| 1, Huelva . . .  | 23 | 13 | 5 | 5  | 36 | 17 | 31 | +9 |
| 2, Jerez . . .   | 22 | 13 | 5 | 4  | 27 | 14 | 31 | +7 |
| 3, Sevilla At. . | 23 | 12 | 7 | 4  | 34 | 24 | 31 | +9 |
| 4, Murcia . . .  | 23 | 12 | 4 | 6  | 39 | 22 | 30 | +8 |
| 5, Cartagena .   | 23 | 12 | 5 | 6  | 32 | 14 | 29 | +5 |
| 6, Valdepenas .  | 23 | 9  | 7 | 7  | 32 | 21 | 25 | +3 |
| 7, Triana . . .  | 22 | 9  | 7 | 6  | 23 | 18 | 25 | +3 |
| 8, Ceuta . . .   | 23 | 11 | 3 | 9  | 37 | 31 | 25 | +3 |
| 9, Portuense .   | 23 | 9  | 6 | 8  | 24 | 20 | 24 | +2 |
| 10, Almagalae .  | 23 | 8  | 8 | 7  | 27 | 27 | 24 | +1 |
| 11, Melilla . .  | 23 | 8  | 7 | 8  | 20 | 20 | 23 | +1 |
| 12, Jaén . . .   | 23 | 8  | 7 | 8  | 23 | 20 | 23 | +1 |
| 13, Español . .  | 23 | 9  | 2 | 12 | 28 | 32 | 20 | +1 |
| 14, Badajoz . .  | 23 | 8  | 5 | 10 | 29 | 29 | 21 | +1 |
| 15, Linense . .  | 23 | 8  | 5 | 10 | 17 | 26 | 21 | +1 |
| 16, Mérida . . . | 23 | 7  | 5 | 11 | 27 | 29 | 19 | +1 |
| 17, Illicitano . | 23 | 7  | 3 | 13 | 21 | 24 | 14 | +1 |
| 18, R. Granada . | 23 | 5  | 6 | 12 | 20 | 36 | 16 | +1 |
| 19, Imperial . . | 23 | 3  | 8 | 12 | 14 | 31 | 9  | +1 |
| 20, Llerenense . | 23 | 3  | 3 | 17 | 15 | 55 | 9  | +1 |



## LAS LIGAS NACIONALES

### EL BALONCESTO

Mataró, 75; Náutico, 71  
Aguilas, 65; Real Madrid, 102  
Estudiantes, 88; Breogán, 63  
Manresa, 71; Picadero, 71  
Barcelona, 72; Juventud, 87  
Jugado el sábado:  
San José, 74; Kas, 76

Aparte del empate en el encuentro entre el Manresa y el Picadero, hecho poco habitual en baloncesto, los resultados de la jornada no han sido excesivamente de sorpresa. El Estudiantes ha levantado algo la cabeza ante el Breogán y el Real Madrid y el Juventud han batido a sus adversarios. Normalidad, por tanto, en la clasificación, cuya cabeza continúa ostentándola el Real Madrid, igualado a 34 puntos con el Juventud.

### EL BALONMANO

Atlético, 20; Gracia, 8  
Bofarull, 16; Granollers, 28  
Marcol L. A., 22; Eguia, 20  
Picadero, 14; Barcelona, 14  
Anaitasuna, 30; Vulcano, 12  
Pizarro, 22; Bidasoa, 14  
Sabadell, Crilenka, 18; Vallehermoso, 13

Tras el mandato del Barcelona en la clasificación, de nuevo el Atlético de Madrid recupera el primer puesto, merced a la clara victoria que consiguió frente al Gracia. El Granollers sigue de cerca al Atlético y tampoco pierde las oportunidades para apuntarse tantos, como lo hizo frente al Bofarull.

### EL HOCKEY SOBRE PATINES

Femsa, 5; Sardañola, 3  
Votregá, 8; C. N. Reus, 0  
Español, 4; Arenys de Munt, 1  
Mataró, 88; Sentmenat, 2  
Noya, 5; Barcelona, 2  
Vendrell, 3; Vich, 1

Jugado el jueves:

Reus Deport., 11; Igualada, 3

Después de su derrota, en la jornada anterior, el Femsa resolvió el compromiso con el Sardañola en el primer tiempo. En esta ocasión tuvo más facilidades que frente al Arenys de Munt, porque el Sardañola hizo un partido fácil sin oponer apenas resistencia. El Noya mantiene el liderato tras derrotar al Barcelona, a pesar de que el Reus Deportivo obtuvo una sustanciosa ventaja el jueves en su encuentro con el Igualada.

### EL RUGBY

Canoe, 19; Cisneros, 3  
Barcelona, 19; Universitario, 0  
Atlético S. S., 3; U. D. Samboyana, 1

No le fue fácil la victoria al Canoe sobre el Cisneros, porque los que ostentan el último lugar de la clasificación quisieron superarse frente al líder. En la primera parte, sobre todo, el Canoe pasó serios apuros para imponerse, aunque al final el resultado cantó el dominio que poco a poco fue ejerciendo el Canoe. El Barcelona dejó a cero al Universitario, repitiendo su acción del domingo pasado.

### EL WATERPOLO

C. D. P. M. M., 5; C. N. Barcelona, 19  
Canoe C. N., 1; C. N. Tarrasa, 6  
C. N. Montjuich, 6; C. N. Sabadell, 2  
C. N. Barceloneta, 10; C. N. Pueblo Nuevo, 6

La derrota del Canoe ante el Tarrasa no ha sido tan dura para el equipo madrileño como la del P. M. M. con el líder. El P. M. M. ha sufrido una decepción tan grande, que no se sabe si la permanencia del equipo va a ser una realidad, sobre todo teniendo en cuenta la situación (penúltimo) que tiene en la clasificación. Con esta victoria el Barcelona mantiene su indiscutible liderato, a pesar de que el Barceloneta también batió ampliamente al Pueblo Nuevo.

## EL BOXEO

# FRAZIER-CLAY SIN TV

## En Estados Unidos, Canadá y Londres se televisará sólo en circuito cerrado

LONDRES. (Aifil). — La pelea entre Joe Frazier y Cassius Clay para el título mundial de los pesos pesados no será transmitida por televisión, ni en directo, ni diferido, a ningún país del mundo, excepto Japón, ha declarado en Londres Jerry Perenchio, presidente de la organización Chartwell Artist, que lleva el montaje de la pelea.

Perenchio, de Los Angeles, ha ido a Londres para tratar de la exhibición por televisión del combate con el director de «Viewpoint», Jarvis Astaré, pero no ha habido un acuerdo sobre las condiciones.

En unas declaraciones a la Prensa, Perenchio ha dicho que,

dado el gran coste del montaje del combate, han tenido que poner unas condiciones especiales para la distribución a televisión, las cuales sólo han sido aceptadas por el Japón.

«Por tanto, sólo los espectadores que acudan a ver el combate en los circuitos cerrados de televisión para cines podrán presenciarlo.»

Estos circuitos cerrados de televisión en directo de la pelea funcionarán en Estados Unidos, Canadá y Londres.

VICTORIA DE JOA TARZAN EN VALLS

VALLS (Tarragona).—Un nue-

vo triunfo por la vía rápida ha sido conseguido por el púgil español Joa Tarzan al derrotar por fuera de combate en el segundo asalto al ex campeón de Brasil de los pesos pesados Ferdinand Ramos.

El combate, que había centrado la máxima expectación en la matinal pugilística celebrada en el Pabellón Polideportivo, se ha resuelto fácilmente para el boxeador español, que ha iniciado una ardorosa persecución de su rival desde el primer minuto, hasta conseguir conectar el golpe decisivo que le ha puesto fuera de combate.

JURGEN BLIN, DECEPCIONANTE

FRANCFORT (Aifil).—En el segundo combate estelar de la velada de boxeo que se celebró en Francfort el púgil germano Jürgen Blin derrotó por puntos a su rival brasileño, Vasco Faustinho.

Jürgen Blin, que es el actual aspirante oficial para disputar el título europeo de los pesos al actual campeón, Henry Cooper, hizo un combate malísimo contra Faustinho. «Sus estúpidas acciones superficiales —escriben los comentaristas deportivos alemanes— y la falta de fuerza en su pegada dio la oportunidad al brasileño, en tercera serie, de llegar al final del combate a ocho asaltos sin haber sido prácticamente tocado.» A pesar de ello, Blin derrotó a Faustinho a los puntos.

GESTIONES PARA EL LOCHE-BARRERA CORPAS

BUENOS AIRES (Aifil).—Juan Carlos Lectuore, «matchmaker» del Estadio Luna Park, de Buenos Aires, viajará a Italia para firmar definitivamente el contrato de la revancha entre el argentino Carlos Monzón, campeón mundial de los medios, y el italiano Nino Benvenuti.

Declaró el empresario argentino que espera llegar a un acuerdo lógico que favorezca a ambas partes, y que mantendrá su posición acerca de que el árbitro y uno de los jueces de mesa sean argentinos. «No haremos concesiones», recalcó Lectuore.

Asimismo se trasladará a Madrid para firmar el contrato con el empresario español Bruno Casadei y fijar la fecha definitiva del combate entre el argentino Nicolino Locche, actual poseedor de la corona mundial de los welters juniors, y Domingo Barrera Corpas por el título.

EL CAMINO PARA EL MUNDIAL DE LOS PLUMA

SANTIAGO DE CHILE (Aifil). El próximo día 26 se enfrentarán en Chile el destacado peso pluma local Godfrey Stevens y el chinomexicano Robert Wong, combate que puede significarle al primero la oportunidad de disputar el título mundial de esta categoría, versión del Consejo Mundial de Boxeo, al actual campeón, el japonés Shibata.

La información fue facilitada telefónicamente por el promotor chileno Manuel Sojit, que actualmente se encuentra en Buenos Aires preparando diversos combates entre púgiles chilenos y argentinos.

Informó también que había realizado los contactos iniciales para que el campeón mundial, Shibata, acceda a ir a Chile a poner en disputa su corona. Hace justamente un año, el 8 de febrero de 1970, Godfrey Stevens realizó una gran pelea con otro campeón mundial, japonés, de la misma categoría, Shozo Saiyo, que lo derrotó por puntos en combate celebrado en Tokio.

FINALES DEL TROFEO UZCUDUN

Anoche finalizó en el Palacio de Deportes madrileño el Trofeo «Paulino Uzcudun», de boxeo aficionado.

En mosca-ligero se enfrentaron Félix Fernández, del Atlético de Madrid, e Ignacio Martín, del

Club Acude. Venció Fernández por abandono en el segundo asalto.

Mosca: Julián del Burgo, del Club Atlético de Madrid, fue derrotado a los puntos por Francisco Santaengracia, de la Peña Atlética Chamberí.

Gallo: Francisco Godoy ganó por puntos a Saturnino Page, ambos del Atlético de Madrid.

Plumas: Se enfrentaron Antonio Flores, del Club Basterra, y Alfonso Palacio, del Club Atlético de Madrid. Venció por abandono en el primer asalto Antonio Flores.

Ligero: Luis Bautista Moraleda, de la Deportiva Ferroviaria, se adjudicó el trofeo ante la incomparecencia de Patrocino Giménez, del Club Atlético de Madrid.

Superligero: Se enfrentaron Antonio Castro, de la Deportiva Ferroviaria, y Constanancio Santillana, también de la Ferroviaria, venciendo por puntos Constanancio Santillana.

Welter: Máximo González, del Club Acude, fue declarado campeón al no tener adversario semifinalista, ya que en la reunión anterior habían sido descalificados Capote y Pérez.

Superwelter: Se enfrentaron Víctor Quijada, del Club Acude, y José María Martín, del Atlético de Madrid. Venció por puntos Víctor Quijada.

Medios: Se enfrentaron Silvestre Guerra, del Atlético de Madrid, y Rafael García, también del Atlético de Madrid. Venció por puntos Rafael García.

Semipesado: Nemesio Suita, de la Deportiva Ferroviaria, fue derrotado por Arturo Belinchón, del Club Atlético de Madrid, por inferioridad en el segundo asalto.

Asistió gran cantidad de público y entregó los trofeos Juan de la Cruz Uzcudun, hijo del gran campeón Paulino Uzcudun.

### CLASIFICACION POR EQUIPOS

Campeón, Atlético de Madrid, 35 puntos.

Subcampeón, Deportiva Ferroviaria, 21.

3.º, Club Acude, 8.

4.º, Peña Atlética Chamberí, 3.

5.º, Club Basterra, 4.

Finalmente, el presidente de la Federación Española de Boxeo, don Roberto Duque, entregó un recuerdo a Juan de la Cruz Uzcudun en homenaje a su padre.

El próximo lunes se iniciará la primera jornada eliminatoria de los Campeonatos de Castilla, en el mismo Palacio de Deportes, para seleccionar los representantes castellanos que participarán en los Campeonatos de España, que se celebrarán en el mes de abril en Bilbao. (Pyresa.)

## OLIMPIADA DE MUNICH

## INVITACION OFICIAL A ESPAÑA

BONN. (Pyresa).—El presidente del Comité organizador de los Juegos de la XX Olimpiada, Willy Daume, que a su vez es presidente del Comité Olímpico Alemán y miembro del Comité Olímpico Internacional, se trasladará, en los días finales de este mes, a Barcelona para visitar el Salón Náutico Internacional. Aprovechando su visita a España, tiene el propósito de efectuar la entrega de la invitación oficial al Comité Olímpico Español para la participación en los Juegos de la Olimpiada de Munich.

El Comité Olímpico Español deberá señalar el lugar en donde ha de efectuarse la recepción durante la que se haga entrega de la invitación a los deportistas españoles.

## VILLA, CONCEJAL DE ZARAGOZA



Juan Manuel Villa, ex internacional español, jugador en activo del Zaragoza, añade un nuevo título a su historial, aunque este título no sea deportivo, sino municipal, pero que refrenda su popularidad y sus dotes personales, pues Juan Manuel Villa resultó elegido concejal por el tercio de cabezas de familia en las pasadas elecciones municipales. Y el domingo, mientras sus compañeros de equipo se encontraban en Vigo para enfrentarse al Celta en partido de Liga, el nuevo concejal juraba su cargo ante las autoridades de Zaragoza, lejos del estadio y sin hinchas. (Fotografía GIRA.)

Martes 2 de febrero de 1971



# PROGRESIVO AUMENTO DEMANDATARIO SOBRE EL MERCADO EN GENERAL

● Posible entrada en un reajuste técnico de escasa significación

Las vicisitudes bursátiles están ya en la inquietud diaria de muchos españoles por tener todo o parte de su ahorro depositado en este mercado. Ello mueve intereses mayores y también sumas de dinero, procurando nivelar las contrapartidas y evitar estridencias de cotización desfavorables para el cotidiano quehacer mobiliario. El aumento demandario habido en la semana, ha sido progresivo y en concordancia con la tendencia imperante. Se ha seguido la dimensión de la oferta en determinados valores, procurando absorberla para que no presione en las próximas jornadas y pueda rebajar la cotización.

## Táctica frenadora

La inversión de menudeo ha comprado bastante, pero no lo suficiente como para retirar del mercado cuanto papel realizador pudiera salir. La táctica operativa llevada a cabo en la semana se ha caracterizado por el equilibrio y freno, tanto a la baja como al alza, más bien la primera que la segunda, motivando sesiones alcistas con un fondo de maniobra muy equilibrado. Se ha intentado, y conseguido, frenar las distensiones en entidades muy específicas. Se ha intentado, y conseguido, absorber gran parte del papel que presionaba a diario sobre determinados valores, especialmente, los eléctricos, y se ha procurado, y conseguido, ofrecer una imagen mejor del mercado al ahorro, que, al ver subir a día-

rio una mayoría de valores, se abstiene de vender ante esta confianza.

Para llevar a cabo esta táctica frenadora han sido necesarios muchos millones de pesetas efectivos con los que taponar los agujeros por los que se escapaban las depreciaciones. En realidad nos alegra saber que el ahorro social no pierde en su inversión bursátil; pero generar una confianza que, en el fondo, es más bien dudosa, compleja y falta de dimensión en el tiempo, creemos que pueda ser negativo si la inversión a corto entra por sus fueros y sale a la primera de cambio.

## Absorción de papel

Las cifras negociadas con papel eléctrico demuestran claramente la absorción llevada a cabo con estos activos, que a juicio de unos está bien programada hacia próximas jornadas, y para otros que ya es demasiada intervención. Como habrán leído nuestros lectores, las cifras efectivas que les hemos venido facilitando ofrecen un total muy voluminoso, porque si se hubieran tenido que contratar a viva voz en los corros las cotizaciones habrían oscilado más de lo que han hecho, aunque los altibajos estarían dentro de los clásicos reajustes de mercado cuando se producen plusvalías o minusvalías.

Otro sector beneficiado por las absorciones ha sido el industrial, aunque no en todas las entidades; solamente en aquellas cuyo peso es mayor en el índice cotizacional. Así, por ejemplo, de Altos Hornos salía diariamente abundante papel hasta la sesión del viernes, en que las noticias sobre aumentos de precios en el sector incidieron favorablemente; también en Española de Petróleos, con altibajos y posición final muy firme por las noticias que circulan sobre el petróleo. El grupo bancario es el único que se ha visto solo para poder absorber cuanto oferta llegase, y lo ha hecho bastante bien, incluso, con posiciones de dinero en determinados valores y posición papel en algunos principales.

## Contratación abundante

En la semana el total efectivo ha alcanzado los 1.500 millones de pesetas, siendo el nominal

contratado de 787.161.630 pesetas. El sector de acciones señala un efectivo de 860 millones, aproximadamente, frente a un nominal de 305.967.630 pesetas, diferencia por los cambios más altos que tienen las entidades bancarias y la abundante contratación llevada a cabo con acciones eléctricas, cuyo nominal es de 151.074.500 pesetas. En obligaciones, el total efectivo es de 72,5 millones, frente a un nominal de 76.351.500 pesetas, diferencia menor, porque los cambios de los títulos de renta fija industrial están por debajo de la par. Y en Efectos Públicos, el total efectivo negociado es de 445 millones, frente a un nominal de 404.842.500 pesetas. Esta pequeña diferencia la motiva el que los valores de la Deuda del Estado están un poco más por encima de la par, y las Cédulas, prácticamente, a la par. No obstante, la cantidad de millones es tan abundante como para pensar que el ritmo impuesto de absorción no puede continuar así mucho tiempo.

## Indice máximos

La semana cerró con casi todos los índices parciales en sus cotas máximas del año, a excepción del de «construcción» y «vías». También el general ponderado, cuya diferencia positiva de 1,66 puntos, se debe al alza del sector eléctrico, con 2,33 puntos; bancario, con 1,53; mineros, con 0,93; siderúrgico, con 1,84, y químico-textil, con 1,72.

El ambiente al cierre era prometedor, aunque se percibía cierta desesperanza ante la oferta que, para algunas entidades bancarias, quedaba por absorber.

A. ESPADA BEJAR

## WASHINGTON QUIERE SALVAR EL «AEROBUS»

NUEVA YORK. (Efe.) — Los Estados Unidos tratan por todos los medios de salvar el «aerobús», autobús aéreo de la Compañía Lockheed, puesto en peligro por la quiebra de la Empresa británica Rolls Royce.

Desde que el pasado jueves se supo la bancarrota de la Rolls, funcionarios del Gobierno federal, de la Compañía aeronáutica, banqueros y expertos de otras Empresas subsidiarias, mantienen reuniones constantes para encontrar una solución.

Al declarar la quiebra, la Rolls Royce informó que no podría cumplir el contrato firmado con la Lockheed para la entrega de 540 motores destinados al aerobús. El aerobús, del que muchas líneas aéreas habían hecho pedidos en firme, es la versión del «Jumbo Jet-747» para pequeñas distancias, hasta unos 2.500 kilómetros.

La Eastern Airlines y la TWA habían adquirido en total unos cien aerobuses, casi la mitad de la producción de Lockheed, para transportar en cada viaje entre Nueva York y Miami, por ejemplo, más de 300 pasajeros.

Ayer se reunieron en Washington el presidente de la Lockheed, Daniel Haughton; un banquero, enviados de la Rolls y el subsecretario de Defensa, David Packard, ante la posibilidad de que la caída de la Empresa británica arrastre también a la norteamericana.

Un consorcio de veinticuatro Bancos había concedido créditos a Lockheed por un valor de hasta 350 millones de dólares; pero una autorización de otros 50 millones, prevista para firmarse esta semana, se dejó en suspenso por la nueva situación.

El departamento norteamericano de Defensa es un importante cliente de Lockheed, cuya dirección accedió el pasado martes a perder 200 millones de dólares con tal de salvar un contrato del Pentágono para construir un transporte aéreo.

## Economía y Finanzas

# PUNTO MUERTO EN LA «GUERRA DEL PETRÓLEO»

ES POSIBLE QUE LAS COMPAÑÍAS OFREZCAN UNA FORMULA DE COMPROMISO

LONDRES, 8. (Efe.) — Ejecutivos de las 22 compañías internacionales de petróleo que tienen arrendados yacimientos en los países del golfo Pérsico celebraron hoy una reunión en Londres para estudiar la línea a seguir en la segunda etapa de conversaciones con los países productores, prevista para finales de la presente semana en Teherán.

En este momento las conversaciones se encuentran en punto muerto, con la amenaza de una suspensión total de abastecimientos si las compañías se niegan a pagar un precio más alto por el petróleo que extraen.

Los ejecutivos tuvieron oportunidad de leer el texto íntegro de la declaración de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) al final de su conferencia de la pasada semana en Teherán.

La declaración fue publicada por vez primera ayer en Viena, sede de la OPEP, y dice que si las compañías no aceptan pagar

el nuevo precio acordado por los productores, los países del golfo Pérsico introducirán medidas antes del 15 de febrero para obligarles a hacerlo. Si después de esa fecha persiste su actitud, los países afirman que suspenderán los contratos y cortarán los abastecimientos de petróleo a partir del próximo día 22 de febrero.

El contenido de la declaración era conocido en extracto desde la declaración del Sha de Persia al Senado de su país el pasado miércoles.

Un embargo del petróleo del Oriente Medio no sólo obligaría al racionamiento de gasolina en varios países europeos, sino que afectaría también sustancialmente a muchas industrias, que dependen directa o indirectamente del petróleo para su producción.

Fuentes del mundo del petróleo en Londres dijeron hoy que sólo puede encontrarse una solución si una de las partes en disputa ofrece un compromiso. Es posible que los negociadores occidentales presenten una iniciativa en este sentido en Teherán el jueves próximo, cuando se espere el regreso a Persia de Lord Stathalmond, director general de la British Petroleum y jefe del equipo negociador de las compañías.

## INFORMACION TECNICA Y ECONOMICA AGRARIA, S. A.

### ITEASA

Por acuerdo de la Junta universal de accionistas, celebrada el 26 de diciembre de 1970, se modifica el artículo 1.º de los Estatutos, por lo que en lo sucesivo se denominará «INFORMACION TECNICA Y ECONOMICA APLICADA, AGRARIA, INDUSTRIAL Y URBANA, S. A., en anagrama: ITEASA».

# NOTICIARIO ECONOMICO. FINANCIERO

## \* INDUSTRIAL DE LEON, POTENCIA BANCARIA

En la Junta de accionistas del Banco Industrial de León se puso de manifiesto un hecho de capital importancia: la identificación entre Consejo y la asistencia accionarial. Fue la Asamblea del silencio, menos al final, en que todo quedó aprobado por aclamación, sin que nadie hiciera uso de la palabra, premiándose la labor del Consejo con aplausos que otorgaban vía libre al futuro de la entidad. El 77,3 por 100 del capital se dio cita para saber de la marcha de su Banco y las perspectivas de expansión, quedando cerrada la reunión a gusto de todos.

Al final de 1970, los recursos ajenos sumaban 2.232 millones de pesetas; al final de enero de 1971, la cifra era de 905 millones, lo que quiere decir que en un mes se han captado depósitos por 56 millones, y que si en un año el aumento ha sido del 61,4 por 100, con respecto a enero ha sido del 66,3. Las reservas ascienden a 61,4 millones, frente a un capital de 225 millones. Este se verá aumentado próximamente en 25 millones, a razón de una acción nueva por cada nueve antiguas, al tipo del 150 por 100, para potenciar las reservas. El dividendo será aumentado por la descongelación de dividendos, dentro de las limitaciones bancarias. En el año actual será lanzada una nueva emisión de bonos convertibles, ante el éxito de la primera suscrita antes de la salida oficial al mercado, que será por 525 millones, con suscripción preferente para el accionariado. Con ellos seguirá el fomento industrial de León, Zamora, Valladolid, Palencia y otras ciudades, generando riqueza y puestos de trabajo en el apoyo socio-económico al país, elevando a su vez la potencia bancaria que caracteriza a esta entidad.

## \* Gesteval, liquidez asegurada

El Fondo Gesteval tenía al final de diciembre de 1970, un nivel de liquidez de 477,3 millones de pesetas, entre la primaria y secundaria, que supone frente a un activo de 1.563,3 millones, un 30,53 por 100, lo cual permite asegurar la inmediata y absoluta liquidez a todas sus participaciones.

## \* Expansión de Bankisur

El Banco Industrial del Sur se va a instalar en Barcelona, en la avenida del Generalísimo Franco, 454, en donde ha adquirido un inmueble. Este Banco tiene su origen en el antiguo Banco Forestal de Siles (provincia de Jaén), cuyo capital social inicial era de cinco millones.

La cifra de recursos ajenos era de 117 millones al cerrar 1969, pasando a 594 al final de 1970, sin bonos de caja, porque aún no ha emitido. El capital actual es de mil millones de pesetas, de los que ya se han desembolsado 502,5 millones. El domicilio social está en Madrid, con sucursal en Calasparra (Murcia), y es uno de los ocho Bancos del Grupo RUMASA.

## \* Banca Catalana absorbe al Comercial de Capellades

Para tratar de la fusión del Banco de Expansión Comercial de Capellades, Banca Catalana va a convocar Junta extraordinaria, en la cual será expuesta a la aprobación.

La operación se realizaría, si se obtiene la preceptiva autorización del Ministerio de Hacienda, en la proporción de una acción de Banca Catalana por otra del Banco de Expansión Comercial. Las cuentas de depósito de esta última entidad se elevan a 800 millones, con ocho oficinas en la región catalana.

## En 141.000 millones aumentaron los depósitos de los diez primeros Bancos privados españoles durante 1970

La Banca comercial ha tenido un significativo aumento de las cuentas acreedoras o depósitos de su clientela durante 1970, a pesar de la extrema liquidez que tuvo en el primer semestre del año mencionado. Sin embargo, el aumento no ha sido tan espectacular como el que tuvo en 1969, coincidiendo en la línea crediticia en los seis primeros meses, que a partir de julio las disponibilidades fueron siendo mayores, y menores, las peticiones de recursos líquidos por parte empresarial.

Por orden de incrementos relativos, les damos a continuación la evolución de los depósitos en los diez primeros Bancos españoles.

|                                 | 31-12-69 | 31-12-70 | %    |
|---------------------------------|----------|----------|------|
| Banco de Bilbao ... ..          | 83.600   | 119.400  | 42,9 |
| Banco Ibérico ... ..            | 17.200   | 22.700   | 31,9 |
| Banco Central ... ..            | 110.200  | 139.900  | 27,0 |
| Banco de Santander ... ..       | 64.400   | 77.400   | 20,1 |
| Banco Popular Español ... ..    | 49.800   | 58.700   | 17,9 |
| Banco de Vizcaya ... ..         | 76.200   | 88.300   | 15,8 |
| Banco Exterior de España ... .. | 34.000   | 37.800   | 11,1 |
| Banco Hispano Americano ... ..  | 140.000  | 155.000  | 10,7 |
| Banco Español de Crédito ... .. | 154.600  | 169.600  | 9,7  |
| Banco Urquijo ... ..            | 22.500   | 24.700   | 9,4  |
| Total ... ..                    | 752.500  | 893.500  | 18,7 |

Si bien el Banco de Bilbao figura con un aumento del 42,9 por 100 sobre 1969, ello no quiere decir que las demás entidades no hayan tenido aumentos sustanciales como reflejan las cantidades absolutas, ya que las diferencias porcentuales, cuanto más elevada la cantidad, son menores. Lo que en definitiva señalan estas cifras es la potencia ahorradora que tiene actualmente el pueblo español, basado en un alto nivel de vida con capacidad de consumo y de inversión, tal y como señalan las cifras de los distintos sectores y de economía del país. Todo este dinero, para que sea rentable, tiene que ser trasvasado como crédito a las empresas que lo deseen, buscando un mayor grado de expansión futura.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 5 de fecha 6 de enero pasado, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona número 18, de fecha 21 del mismo mes, se inserta el anuncio convocando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles del «Turó d'en Rosés», de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 3.051.423,70 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán ser presentadas hasta las trece horas del día 13 del mes de febrero en curso. Badalona, 1.º de febrero de 1971.—El Secretario, Pedro Barcia Tort.

## SUMINISTROS, PROYECTOS E INSTALACIONES, S. A.

MADRID

Por la presente se convoca a los señores accionistas a la Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el día 2 de marzo próximo, a las diecisiete horas, en el domicilio social, Heroes del 10 de Agosto, número 11, con arreglo al siguiente orden del día:

- Modificación del artículo décimo de los Estatutos Sociales.
- Nombramiento de Consejeros.

Si la Junta no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá en segunda el siguiente día 3 de marzo, a la misma hora y en el mismo lugar.

Madrid, 5 de febrero de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.

## \*RESTAURANTES RAPIDOS, S. A.\*

La Junta General Extraordinaria de esta Sociedad ha acordado la reducción de su capital nominal a 2.755.000 pesetas. Se publica este acuerdo para cumplimiento de lo dispuesto por los artículos 98 de la Ley de Sociedades Anónimas y 117 del Reglamento del Registro Mercantil. La acordada reducción de capital no será ejecutada hasta transcurridos tres meses desde la publicación del último de los anuncios.

Madrid, a 4 de febrero de 1971.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.

(C. E. P. S. A.)

Avenida de América, núm. 32. Madrid.

### OBLIGACIONES HIPOTECARIAS EMISION 2 DE MARZO DE 1968

Esta Compañía comunica a los señores obligacionistas que, de acuerdo con las condiciones de la emisión, podrán optar, a partir del 1.º de marzo próximo y hasta el día 15 del mismo mes, improrrogablemente, al pago de estas obligaciones, a su valor nominal, por acciones de la Sociedad, al tipo del cambio medio del semestre anterior en la Bolsa de Madrid, con una reducción del 10 por 100 de la plusvalía resultante entre el citado cambio medio y el tipo de la par.

De dicho cambio medio, que no puede sernos concedido hasta terminado el presente mes de febrero, se impondrá debidamente a los señores obligacionistas en un próximo anuncio.

Las nuevas acciones que se entreguen por canje de las obligaciones entrarán a formar parte de los beneficios sociales a contar del 1.º de marzo del corriente año, en la proporción de diez dozavas partes.

Igualmente se comunica que entre el 16 y el 31 del referido mes de marzo próximo se procederá a la amortización y reembolso de la veintitresava parte de esta emisión de obligaciones, a razón de su valor nominal, o sea, a 1.000,— pesetas por título, de acuerdo con el sorteo que se efectuará ante notario y del cual, así como de los demás detalles para efectuar la amortización, se publicará en su momento el oportuno anuncio.

Madrid, 5 de febrero de 1971.—El Consejo de Administración.

## SUMINISTROS Y PLANIFICACIONES INDUSTRIALES, S. A.

MADRID

Por la presente se convoca a los señores accionistas a la Junta General extraordinaria, que tendrá lugar el día 2 de marzo próximo, a las doce horas, en el domicilio social, Marqués del Duero, 5, con arreglo al siguiente orden del día:

- Nombramiento de Consejeros.

Si la Junta no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá en segunda, el siguiente día 3 de marzo, a la misma hora y en el mismo lugar.

Madrid, 5 de febrero de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración.



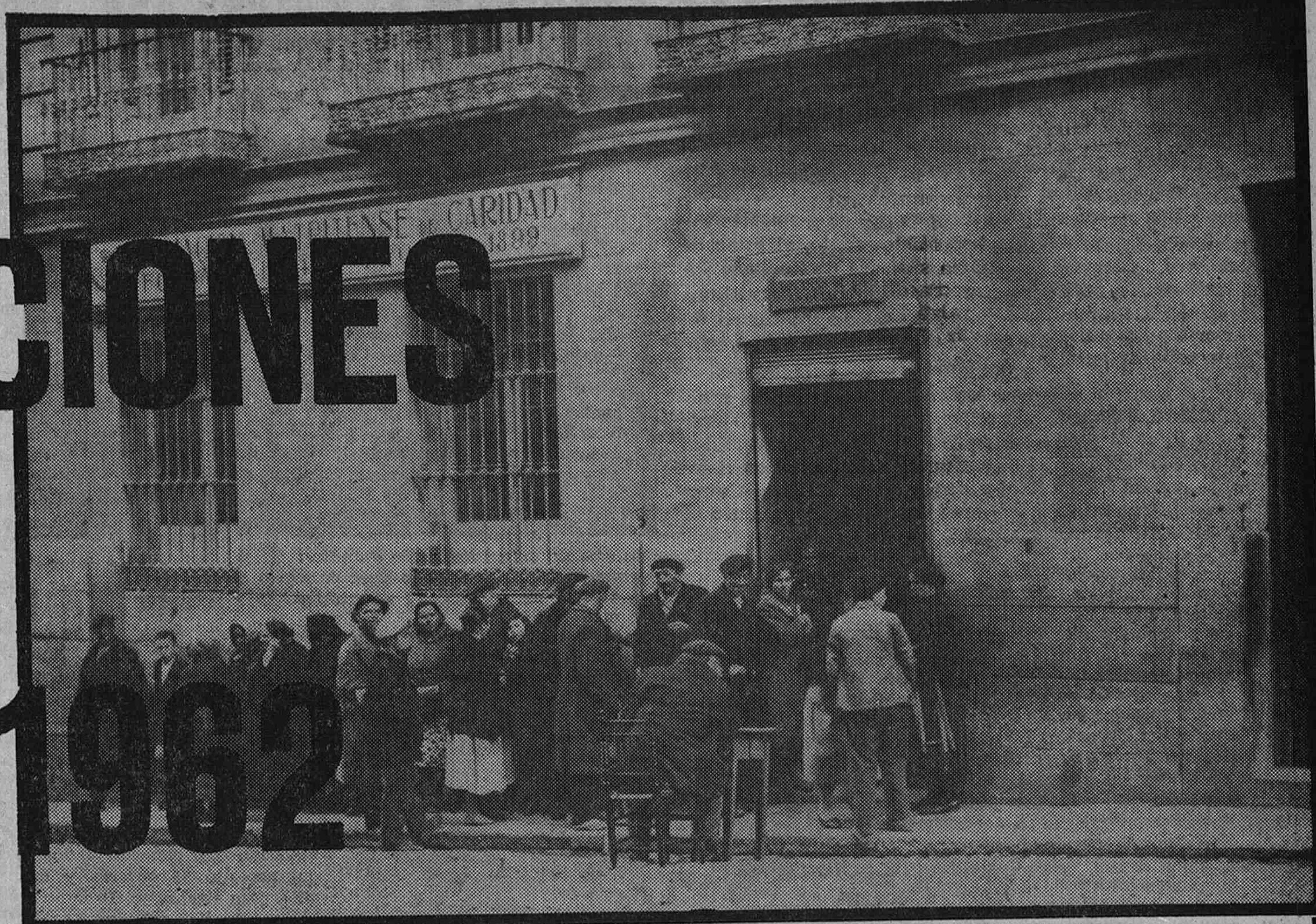
# MADRID HA CONOCIDO

## 9.941

## ASOCIACIONES

## ENTRE

## 1887 Y 1962



1

Hay quien asegura que la capacidad de los españoles para asociarse es casi nula. Los que sostienen esta aseveración se basan en nuestro personal carácter y modo de ser, afectado, según los más, de un probado individualismo. Sin embargo, la historia reciente parece demostrar lo contrario. Nada menos que 9.941 asociaciones se habían inscrito en el Registro General de Madrid en los años comprendidos entre 1887 y 1962. El dato es rigurosamente exacto y lo hemos obtenido nosotros mismos a la vista de los enormes legajos que archivan toda la historia del asociacionismo madrileño. El número no es muy inferior al que puedan arrojar otros Registros extranjeros. Pero no es éste el tema. Nuestra visita al Registro General de Asociaciones no ha estado inspirada en un afán comparativo, sino en el propósito de ofrecer a nuestros lectores la panorámica presente del asociacionismo en Madrid, capital y provincia, y de paso, a modo de recorrido por la historia reciente, reflejar parte del contenido de los enormes tomos que recogen la vida de las asociaciones.

### \* El Registro de Asociaciones

Hoy cualquier español que quiera asociarse para fines lícitos, tal y como señalan las leyes, tiene que acudir a Leganitos, 19, para dar de alta a la nueva entidad. Allí, en la segunda planta, está el Registro General de Asociaciones. Son dos grandes habitaciones con las paredes cubiertas de estanterías, que almacenan carpetas con expedientes fundacionales. Carpetas, ficheros y grandes libros de registro descansando en su último destino, porque antes estuvieron en el Ministerio de Justicia, en la Puerta del Sol, y que, incluso, han conocido otras ciudades españolas —Barcelona, Valencia— en su traslado obligado durante los años de la guerra.

Nos atiende don Manuel Díaz del Cerro, jefe del Registro. Gracias a su amabilidad y a la del resto de funcionarios hemos podido obtener los datos necesarios para este reportaje. Unos datos inéditos en buena parte, patéticos, en unos casos; anecdóticos, en otros; curiosos la mayoría y, en fin, que reflejan con bastante exactitud el espíritu de una época.

La primera asociación inscrita en el tomo más antiguo del Registro —año 1887— es una congregación religiosa. Casi inmediatamente después le sigue —cómo una réplica— el Gran Oriente de España, la masonería, como es sabido. Al final puede leerse «Inactiva». En realidad, este viejo registro, que contiene todavía los datos de asociaciones inscritas en el siglo XIX, ha tenido validez hasta hace muy pocos años. Los tomos modernos se iban apilando junto a los antiguos. Tomos del mismo tamaño, pero con la tinta más fresca y el papel menos amarillento. El Registro tuvo validez hasta 1964, fecha en que con la ley Reguladora de Asociaciones se inicia un nuevo régimen y todas las asociaciones existentes tienen que volver a renovar su inscripción.

La masonería fue, pues, una de las asociaciones más antiguas. Su primer domicilio fue Alcalá, 10, aunque posteriormente cambió con frecuencia su sede social: la plaza del Carmen, Veneras, 5; Pretil de los Consejos, Relatores, 24; Pez, 46, etc. Lo mismo que el nombre, porque el primero fue el indicado, aunque luego se denominó Grande Oriente de España y, finalmente, Gran Oriente Español. En todos los domicilios aparece como primer responsable Augusto Barcia y es curioso señalar que los fines de esta asociación eran —según el Registro— benéficos.

### \* Asociaciones de Ahorro y Socorro

Repasando las hojas del Registro aparecen a lo largo del siglo XIX, y en las primeras décadas del XX, un elevado número de asociaciones, cuyo carácter era de «Ahorro y Socorro». Eran las antiguas sociedades de socorros mutuos, el antecedente más lejano de las modernas Mutualidades, organizadas con los escasos recursos de los obreros de entonces, con una base financiera mínima. Tienen nombres que a nosotros nos parecen patéticos: «El Amparo del Obrero», «La Fraternidad», «La Nueva Humanitaria», «El Noble Pensamiento», «La Verdad Obrera», «La Nueva Caridad», «El Amparo Social», «La Fraternidad Universal», etc. Parece como si a falta de otras bases más sólidas en que sus-

### ● EN 1930 HABIA EN LA VILLA 13 ATENEOS LIBERTARIOS

tentarse, se apoyasen en los sentimientos más nobles que alberga el alma humana y que, quizá, entonces, no encontrasen a su alrededor. Eran las contemporáneas de «La Liga de la Alpargata»; de los años más dramáticos para el proletariado, que no contaba con más legislación protectora que la ley de Accidentes de Trabajo y poco más.

La cobertura que eran capaces de cubrir era mínima y su existencia difícil, porque no tenían más facilidades que la de inscribirse en el Registro. Algunos datos son reveladores. La Fraternidad, por ejemplo, tenía su domicilio social en Mayor, 6. A continuación puede leerse, entre paréntesis: Cacharrería. En este ambiente, un poco sobrecogedor, no faltaba el buen humor y así la Sociedad Mutualista de los confiteros se llamaba «La Dulce Alianza».

Todas estas asociaciones están dadas de baja en el Registro, porque después del 1 de abril de 1939 pasaron a inscribirse en el Ministerio del Trabajo para ser, finalmente, sustituidas por las Mutualidades.

### \* Los primeros Sindicatos

Por las mismas fechas, finales del siglo XIX, había un gran número de asociaciones, cuyos fines eran la «defensa y mejora». Son un antecedente de lo que luego serían Sindicatos dependientes de partidos políticos concretos. En el fondo eran auténticos Sindicatos, pero que, en muchos casos, funcionaban sin la tutela de ningún partido político. Existía, por ejemplo, la «Unión de Dependientes y Peladores de Aves», «La Blusa», «La Avícola Madrileña», etc., y, también, con influencia de partidos funcionaba el «Grupo Socialista de Dependientes en general», la «Juventud Radical de Expendedores de Carne de Ternera al por Menor», etcétera; denominaciones muy detalladas, como se ve, y en las que no predominó un propósito de sintetizar. Algunas no han tenido posteriormente trayectoria histórica, como la «Sección de Garibaldinos del Gremio de Panaderos», de indudable influencia italiana.

### \* Asociaciones Juveniles

La juventud ha tenido siempre un especial empuje para fundar asociaciones. Las inscritas en el Registro desde el año 1887 abarcan cumplidamente todos los matices y fines. La primera que aparece en el final de siglo es una de nombre rotundo: «Hijos de Riego». También existían otras, como Juventud Maurista, Jaimista, Liberal-Monárquica, Dinástica, etc. En 1915 se inscribió la Juventud Nacionalista Ibérica, que tuvo una vida efímera. Pero antes ya aparece la Juventud Obrera Católica. Mucho antes de que monseñor Cardiff fundase la JOC belga ya se había empleado aquí una denominación similar; aunque entre aquella y la belga o la que ahora conocemos en España hay muy pocos nexos comunes, aparte del nombre.

Con la llegada de la República las asociaciones de juventud proliferan aún más. Destacan la Juventud Socialista, que tenía delegaciones en todos los pueblos de la provincia de Madrid y era la más extendida, con bastante diferencia, y la Juventud Femenina Católica, con veintiséis centros en Madrid capital, todos adscritos a las parroquias. La mayoría eran simples prolongaciones de los partidos políticos existentes, pero había otras menos convencionales, como la Juventud Galante, de fines exclusivamente creativos.

### \* Los Ateneos libertarios en Madrid

Las primeras asociaciones de carácter político inscritas en el Registro son liberales. Así, encontramos «Los Amigos del Progreso», fundada por don Nicolás Salmerón, que se definían asimismo como libre-pensadores y que tenían su domicilio en Colegiata, 6. Del mismo tipo era la «Conciencia Libre de España» o la «Oficina de la Izquierda Liberal». Casi inmediatamente aparece el

socialismo con sus primeras denominaciones, «Agrupaciones Socialistas» y «Sociedades Socialistas». Los republicanos tuvieron su primera asociación en Atocha, 71, bajo el nombre de «Club Republicano».

En 1930 aparecen los Ateneos. Este foco de atracción de seguidores fue muy cultivado por los anarquistas. El mayor número de los que existían en Madrid tenía carácter libertario. Se cuentan hasta 13 Ateneos libertarios distribuidos por la geografía urbana, preferentemente en el extrarradio. Vallecas, Cuatro Caminos, Carabanchel, etc. Había uno incluso en Entrevías, cuando este barrio era una prolongación de casas diseminadas de Vallecas y el Pozo del Tío Raimundo todavía no había nacido.

### \* «Radio comunista»

Según el Registro de Asociaciones, los comunistas empezaron a tener importancia a partir del año 1938. En este año se fundaron 97 asociaciones comunistas en la provincia de Madrid. Invariablemente, su nombre era «Radio Comunistas», denominación con que distinguían las distintas delegaciones repartidas por toda la provincia de Madrid. Su nacimiento obedeció a razones políticas y, sobre todo, a tratar de demostrar una fuerza superior a la real, porque en muchos casos el número de militantes que había detrás de ellas era escaso. Con su nacimiento, algunos pueblos de Madrid fueron bautizados de nuevo. Así encontramos «Radio Comunista de Velilla de la República», en vez de Velilla de San Antonio. Por el mismo método, San Sebastián de los Reyes era San Sebastián de Madrid; Campo Real, Campo Leal; Pozuelo de la República, en vez de Pozuelo del Rey; Manzanares de la Sierra, por Manzanares el Real; San Lorenzo del Escorial dejó de estar bajo la advocación del santo para convertirse en Escorial de la Sierra y Escorial de Abajo. De los pueblos con nombre digamos desafortunado sólo quedó sin cambiar Los Santos de la Humosa, quizá porque aquí fue más difícil encontrar un apelativo que concordase con la nueva situación.

En esta época, las comunidades religiosas aparecen inscritas en el Registro como simples asociaciones. Desde las Hijas de la Divina Redentora hasta la Congregación de Hermanitas de los Pobres. Las congregaciones religiosas estaban acogidas a la ley de Confesiones Religiosas de 1933. En virtud de ella era requisito para su existencia legal la inscripción en el Registro, donde además debían hacer constar sus fines, la relación de todos sus bienes, el nombre y apellidos de los superiores y de los miembros, la relación de los bienes aportados por los miembros de la comunidad, etcétera, etcétera, así como otras cláusulas, que, indudablemente, servían para endurecerles bastante su existencia.

Los jesuitas están registrados con el nombre de Compañía de Jesús en España, con el sello de «Baja» al final de la página, en cumplimiento de lo dispuesto en el decreto del Ministerio de Justicia del 23 de enero de 1932, que declaraba la disolución de la Compañía de Jesús.

### \* La Sociedad Antiesclavista

Para finalizar este viaje por los viejos legajos del Registro de Asociaciones merece la pena reflejar la existencia de algunas de ellas, de origen muy curioso, y otras de fines concretos que no tienen cabida en ninguno de los apartados anteriores. Entre ellas la Sociedad Antiesclavista Española, fundada en 1889 por don Antonio Cánovas del Castillo, y que quizá influyese en la liberación de los últimos esclavos en los dominios españoles de Puerto Rico; emancipados durante el reinado de Isabel II.

Un tipo de asociaciones que no ha tenido solución de continuidad, pero que, sin embargo, proliferaron mucho a finales de siglo fueron las de mozos en situación de ingresar en el Ejército. Parece que su único objetivo era constituir una especie de grupo de presión para no marchar a las guerras coloniales. Sus denominaciones eran en extremo pintorescas. Para muestra vale un ejemplo: «Asociación de mozos comprendidos en el reemplazo de 1889 para el Distrito de Palacio y algún otro que sortee con él en la Segunda Zona Militar.» Como suena.

En fin, que en España sus gentes se han asociado para todo, incluso para reformar los aranceles de Aduana. Se han asociado para fines tan trascendentes como acabar con la esclavitud y por motivos tan simples como los que pudieran estar contenidos en la «Asociación Pro Leche Pura».

Jesús TORRE FRANCO

● DESDE LA «SOCIEDAD ANTIESCLAVISTA ESPAÑOLA»  
A LA «ASOCIACION PRO-LECHE PURA»



# MAÑANA, TRASLADO DE LOS RESTOS DE PRIM A REUS

## EN EL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES SOLO QUEDAN 12 PERSONALIDADES POLITICAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Panteón Hombres Ilustres, junto a la basílica de la Virgen de Atocha, se está quedando sin ilustres.

Primero fueron los restos mortales de los generales Palafox y Castaños, trasladados, respectivamente, al Pilar de Zaragoza, y al santuario de Nuestra Señora de Zocueca, en Bailén, los lugares más representativos de su vida militar.

Ahora, entre Canalejas y Sagasta, queda un hueco, el de Prim, el general y político asesinado una noche levantisca en la madrileña calle del Turco.

Ya sólo guarda el panteón los restos mortales del marqués del Duero, Eduardo Dato, Sagasta, Ríos Rosas, Cánovas del Castillo, Argüelles, Mendizábal, Olózaga, Martínez de la Rosa, Calatrava y Muñoz Torrero. Todos ellos nombres de la política isabelina y de la Restauración. Como muchas provincias van reclamando a sus héroes, pronto el panteón quedará como recuerdo.

### \* Asesinato de Prim

Serían aproximadamente las siete de la tarde del 27 de diciembre de 1870 cuando el general Prim salía del Congreso, tras aprobar la designación del nuevo rey, Amadeo de Saboya.

En la calle del Turco (hoy del Marqués de Cubas), dos coches obstruían el paso del coche del general. Surgieron de ocho a diez hombres. Uno de ellos, adelantándose a los demás, descargó su trabuco sobre el presidente del Consejo de Ministros. Aquellos disparos no alcanzaron a Prim. A continuación abrió fuego a quemarropa y hirió gravemente al ilustre soldado.

Este asesinato sigue siendo uno de los más apasionantes misterios de nuestra historia contemporánea. Nadie ha sabido quién fue el autor material del asesinato. Las sospechas recayeron en Paül y Angulo, republicano fanático que fue amigo personal del general, y que se sintió dolorido por la actitud política de Prim. Sin embargo, nunca se ha sabido con certeza.

### \* Traslado de Prim

Reus ya reclamó el cadáver de Prim a raíz de su trágica muerte. Más tarde lo pidió varias veces, sin resultado alguno.

Al cumplirse el siglo y medio de su nacimiento se autorizó su traslado, conducción que no se efectuó, no se sabe bien por qué causas. Incluso se pensó en el lugar donde instalarlo. Sería en una pequeña capilla adosada al exterior del santuario de la Virgen de la Misericordia, Patrona de Reus.

Pero es ahora, al cumplirse el centenario de su muerte, cuando



el deseo de la ciudad catalana será realidad.

Mañana, los restos mortales del general Prim serán exhumados con todas las formalidades jurídicas y sanitarias de su actual sepulcro de Madrid.

A la ceremonia asistirán el Alcalde de Reus, Juan Amadeo Albouy, así como el director del Museo Municipal de esta ciudad,

### \* El panteón

artífices de la piedra labrada —los hermanos Béjar—, restauradores entre otros grandes edificios de los palacios de Oriente, Río Frio, Aranjuez y otros obras artísticas del Patrimonio Nacional, y el también artesano don Félix del Valle, armero, espadero, damasquinador y especialista en trabajos artísticos sobre metales.

El diseño del mausoleo fue realizado por Plácido Zuloaga, que necesitó 32 obreros y dos años para finalizarlo. Decoran el basamento dos relieves de plata, que representan la batalla de Los Castillejos y la entrada triunfal de Prim en Madrid, al frente de sus voluntarios catalanes.

En los laterales, cuatro círculos con los bustos de ilustres romanos, decoran el sarcófago. Son los hermanos Tiberio y Cayo Graco, Cayo Mario y Marco Atilio Régulo, muertos todos ellos por sus enemigos políticos o militares.

Sobre esa base está la figura yacente de Prim, fundida en bronce, en París, por Eñlle Herbert, que, a su vez, está protegida por una urna de artísticos dibujos.

Una verja barroca protege el sarcófago y le da una mayor solemnidad. Prim vuelve a su ciudad natal. Al gran estadista e ilustre soldado, Madrid le dice adiós. (Fotos Contreras.)

doctor Salvador Vilaseca.

Y el día 27, en presencia del Capitán General de Cataluña, teniente general Pérez Viñeta, llegarán a Reus los restos mortales de tan ilustre militar. Serán recibidos con todos los honores. Este acto será uno de los últimos al que asista el teniente general, ya que, al día siguiente, pasará a la escala B.

## Actos para hoy

### Conferencias

— A las 17,00 horas, en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, «Antropología para arqueólogos», por don José Pons.

— A las 19,00 horas, en el Centro Informativo de Materiales y Construcción (avenida del Mediterráneo, 24), «Espesores rentables del aislamiento térmico en la edificación», por mister Michel Bailleul.

— A las 19,30, en el Ateneo de Madrid (calle del Prado, 21), «Presencia política de las fuerzas armadas en Iberoamérica», por don Antonio Lago Carballo.

— A las 19,30 horas, en la Real Academia de Medicina (calle de Arrieta, 12), «Balance de la psiquiatría transcultural», por don Francisco Alonso Fernández.

— A las 20,00 horas, en el Centro Cubano (Claudio Coello, número 41), «Cristo, el Genio», por don Alberto de Castro.

— A las 20,00 horas, en la sede de la Sociedad de Endocrinología, de Madrid (Villanueva, 11), «Crisis tetánica e insuficiencia suprarrenal aguda tras tiroidectomía», por los doctores Ruigómez Guerra, García Centenera y Pérez Peláez; «Ectopías tiroideas, experiencia personal», por los doctores Pozuelo Escudero y A. Sierra Zarack.

— A las 20,00 horas, en el Instituto de la Familia (Serrano, número 199), «El Dios de nuestra fe», por don José Luis Tena.

— A las 23,00 horas, en los Colegios Mayores «Barberán» y «Nuestra Señora de África» (Ciudad Universitaria), «Gestión de un centro de cálculo», por don Angel Carrillo.

— A las 23,00 horas, en el Colegio Mayor «Santa María de Europa» (Cea Bermúdez, 17), «El Consejo Nacional del Movimiento», por don Alberto Ballarín Marcial.

### Conciertos

— A las 19,30 horas, en el Instituto Italiano de Cultura (calle Mayor, 88), el Conjunto de Cámara L. Boccherini, de Lucca, interpretará: «Tre danze antiche», de Rossetto; «Secondo quintetto in do maggiore», de L. Boccherini; «Spazi notturni», de Caetano Giani Luporini; «Primo quintetto in re maggiore», de Boccherini.

— A las 20,00 horas, en Puente Cultural (Puerta del Sol, 14), concierto de acordeón por Julián Labarra.

### Exposición

— A las 19,00 horas, en la Galería «Juana Mordó» (Villanueva, 7), inaugura Rueda.

# Agenda

MARTES 9 DE FEBRERO

SAN CIRILO ALEJANDRINO

Día cuarenta del año, segundo de la semana séptima del segundo mes. Quedan, pues, trescientos veinticinco días para que finalice el año 1971.

El Sol sale a las 7,16 horas y se pone a las 17,42. La Luna sale a las 8,57 horas, para ponerse a las 21,52.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 14 grados, a las 15,00 horas, y mínima de 5 grados, a las 7,00 horas. Hoy habrá predomnio de cielo poco nublado con temperaturas suaves.

## TELEFONOS

|   |                 |
|---|-----------------|
| Averías telefónicas .....   | 002             |
| Información números teléfonos Madrid ...                                      | 003             |
| Oficinas de la Telefónica .....   | 004             |
| Policía .....   | 091             |
| Urgencia municipal .....  | 092             |
| Información horaria .....   | 093             |
| Información meteorológica .....   | 094             |
| Noticiario Radio Nacional .....   | 095             |
| Información deportiva .....   | 097             |
| Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio. | 098             |
| Aviso a vehículos .....   | 099             |
| Bomberos .....  | 232 32 32       |
| Taxis .....   | 232 61 00       |
| Mensajes con barcos en alta mar .....   | 222 11 41       |
| Urgencia médica .....   | 261 61 96-7-8-9 |
| Estado de carreteras y puertos montaña .....                                  | 254 50 65       |
| Telegramas por teléfono .....   | 221 10 17       |

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 148

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Carlos Arniches, 32; Balears, 59 bis; Enrique Fuentes, 12; Antonio López, 152.

BUENAVISTA.—Pilar Zaragoza, 104; avenida de los Toreros, 41; General Mola, 60; Alcalá, 98; Héroes del 10 de Agosto, 18.

CARABANHEL.—María Odiaga, 20; Alondra, 49; Doctor Espina, 18; Camino de La Laguna, 32; avenida de Portugal, 149; Alejandro Navarro, número 12; Ciudad Parque Aluche-Ocaña, 86.

CENTRO.—Calle de Colón número 6; Mayor, 13.

CHAMARTIN.—Plaza Cruz Latina, 19; Haro, 26; avenida del Generalísimo, 62; avenida de Alfonso XIII, 152; Víctor de la Serna, 16; Corazón de María, 47; Serrano, 186.

CHAMBERI.—Alenza, 5; Sandóval, 4; Eduardo Dato, número, 11.

LATINA.—Paseo de la Florida, 15; Leganitos, 34; Cava Baja, 45.

RETIRO-MEDIODIA.—Alcalde Sáinz de Baranda, 9; Marqués de Cubas, 3; Magdalena, 33; Amparo, 31; Batalla de Belchite, 12.

TETUAN.—Urbanización Saconia, bloque T, 14; Mártires de La Ventilla, 68; Aligütre, 27; Ceuta, 7; Francos Rodríguez, 18.

UNIVERSIDAD.—Granja, 4; Bravo Murillo, 45; Princesa, número 62.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono I; Camino Vinateros, número 109; Peña Prieta, 39; Puerto del Monasterio, 7; avenida de San Diego, 145; Calle Cuatro, 49.

VENTAS.—Alcalá, 262; Arriaga, 15; poblado Vilafior, número 1; Manipa, hotel, 45; Chapistería, 1; Doctor Esquerdo, 75; Sánchez Díaz, 23.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA.—Torre Miranda, 12; Antonio López, 15; Pilarica, 114; Los Maceda, 73; Ciudad de los Angeles, 122; San Cristóbal de los Angeles-Rocafort, L. C. 306.

BUENAVISTA.—Avenida de Brasilia, 21; María de Molina, 56; Serrano, 76; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27; Lope de Rueda, 16.

CARABANHEL.—Juan Alonso, 6; Labradoría, 1; Marcelino Castillo, 25; Roger de Flor, 8; Alvarez Abellán, 12; Salaberry, 40; Santa Ursula número 17; paseo de Extremadura, 199; Mirabel, 4; Quere, 17.

CENTRO.—Argensola, 12; Infantas, 24; Luna, 6; Espoz y Mina, 9.

CHAMARTIN.—Carretera Pinar del Rey; Núñez Morgado, 11; Manuel de Falla, 2; Bolivia, 16; Vicente Muzas, 8; Eugenio Salazar, 26.

CHAMBERI.—Modesto La Fuente, 28; Trafalgar, 35.

LATINA.—Segovia, 45.

RETIRO-MEDIODIA.—Avenida Ciudad de Barcelona, número 47; Felipe IV, 10; Valencia, 28; Batalla de Brunete, 38.

TETUAN.—Angel Mujica número 17; Sánchez Precados, 34; Arroyo, 17; avenida del Presidente Carmona, 8; Bravo Murillo, 128.

UNIVERSIDAD.—Juan Vigón, 9; Galileo, 29; Doctor Cortés, 86; Ferranz, 15; Palma, 75.

VALLECAS.—Moratalaz, edificio La Paz; Párroco Emilio Franco, 66; Teniente Muñoz Díaz, 2; barrio Los Alamos (avenida de la Alameda, kilómetro 6,400); Laredo, 45 (Pozo del Tío Roldán).

VILLAVIEJA.—Padres, 31; San Marcelo, 6; Luis Ruiz, números 57-59; Elfo, 78; Valentin Aguirre, 14; Virgen de la Oliva, 77; San Valentin, 2.

3-5

## CURSO DE HIDROGEOLOGIA APLICADA

### COMENZO AYER EN LA ESCUELA DE INGENIEROS DE MINAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el aula magna de la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Minas se inició ayer el V Curso de Hidrogeología Aplicada, organizado por el Instituto Geológico y Minero de España en colaboración con las Direcciones Generales de Colonización y de Obras Hidráulicas. Al mismo tiempo fueron entregados los Premios «Santa Bárbara» correspondientes al año 1970, recibido, el primero, por don Manuel Calvo Hernando y, el accésit, por don J. Rodríguez Alfaro. Presidieron los directores generales de Minas y de Obras Hidráulicas.

La lección magistral estuvo a cargo del doctor ingeniero Gálvez Cañero, jefe de la División de Aguas Subterráneas del Instituto Geológico.

Habló en primer término el director del Instituto, quien puso de relieve la importancia de estos cursos, e intervino después el señor Gálvez Cañero para destacar la presencia decisiva del Instituto y Direcciones Generales de otros Departamentos en estas tareas específicas del inventario, investigación y racional aprovechamiento de las aguas subterráneas; la realización de los mapas que analizan y sintetizan la riqueza en aguas subterráneas y, concretamente, las tareas llevadas a cabo en torno al trasvase del Segura, muchos de cuyos plazos están siendo acortados merced a la obra desarrollada por el Instituto y Direcciones mencionadas.

El director general de Minas agradeció la presencia de los asistentes, y especialmente del señor Gómez Angulo, por los dos años de eficaz labor al frente del Instituto Geológico, y de modo decisivo en la puesta en marcha en el Programa de Investigación Minera dentro del Plan Nacional de la Minería, pieza importante en los futuros Planes de Desarrollo.

Finalmente se anunció el tema del Premio de Periodismo «Santa Bárbara» para 1971: «La geología como base de la ingeniería civil».



# REUNION ANUAL DE LOS ALFERECES PROVISIONALES

RODRIGUEZ DE VALCARCEL: «Estamos con España, con sus afanes y sus esperanzas»

AL ACTO ASISTIERON MAS DE MIL QUINIENTAS PERSONAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los alféreces provisionales celebraron su cena anual, que este año había despertado un extraordinario interés, posiblemente con más razón a extramuros de la Hermandad que en el seno de la misma. Y los alféreces, una vez más, han dado esa permanente lección de entereza y digna actitud que han sabido adoptar siempre en todas las circunstancias de la Patria. Así lo entendió y lo expresó Rodríguez de Valcarcel, que presidió el brillante acto y que pronunció un discurso interrumpido muchas veces por los aplausos y acogido al final con una larga y estruendosa ovación. Resumió, con firmeza y emoción, lo que se exige en esta hora, que no es otra cosa que el permanente servicio a España. Por eso, el común sentimiento de cuantos estaban presentes lo tradujo en esta bella frase: «Estamos contigo España, antes que con nadie, en las horas altas y bajas; en las bonancibles y en las de crisis, con las generaciones que heredarán nuestro espíritu».

## LOS ASISTENTES

Los alféreces asistieron a la reunión acompañados, en muchos casos, de sus esposas y sus hijos. En total se dieron cita en la cena de hermandad más de 1.500 personas, no sólo de Madrid, sino también de provincias, puesto que muchos de los oficiales que ostentaron la condición de provisionales, aun siendo de esta provincia residen actualmente en otras ciudades. Tal es el caso de dos de los asistentes que vinieron desde Canarias para estar en la cena anual.

El hotel en que se celebró el acto estaba bellamente adornado con banderas y gallardetes y a la entrada del gran salón montaban guardia escuadras de gaceros.

La nota curiosa de esta cena de los alféreces provisionales es que el precio de la tarjeta era de 333,33 pesetas, justamente la cantidad que percibían como sueldo los que en el romancero popular de la guerra eran llamados «cadáveres efectivos».

## EL ACTO

Poco después de las diez y media de la noche, y ya constituida la presidencia comenzó el acto, al final del cual pronunció unas palabras el presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales de Madrid, Madin R. Rosón, quien hizo presente, tras expresar la emoción de este gran y necesario reencuentro, que no se habían reunido para hacer política, sino para dejar constancia de un pensamiento que se resume en hacer realidad la idea de desarrollo total —social, político y económico— de acuerdo y con sujeción a los cauces que abre la Ley Orgánica y basados en los ideales del 18 de Julio, junto al Caudillo y el Príncipe de España, a los que brindó la adhesión y confianza de la Hermandad.

## DISCURSO DE RODRIGUEZ DE VALCARCEL

El Presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, a quien ya había sido dispensada una cariñosa acogida, pronunció a continuación un importante y emotivo discurso. Dijo que se sentía dichoso de hallarse entre un público homogéneo, donde todos sabemos quiénes somos, dónde vamos y de dónde venimos, pues son comunes nuestros afanes, nuestros orígenes, destino, preocupaciones y esperanzas. «Nuestro sentimiento —manifestó— puede condensarse en una frase: Estamos contigo España. Estamos contigo, antes que con nadie, en las horas altas y bajas; en las bonancibles y de desgracias, en tus afanes y esperanzas, y con las generaciones que heredarán nuestro espíritu. Estamos contigo, España, porque sigues sin gustarnos y te queremos alegre y faldicorta como José Antonio, no estrecha ni entristecida, ni secreta».

Terminó Rodríguez de Valcarcel recordando a los caídos de la guerra, y con el grito de «Arriba España!», contestado por todos los asistentes.

# JUNTA MUNICIPAL DEL DISTRITO RETIRO-MORATALAZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer quedó constituida la nueva Junta de Retiro-Moratalaz. Juraron el cargo y tomaron posesión del mismo los vocales-vecinos que han sido nombrados por el Alcalde-Presidente: don Antonio Ruiz Valera, a quien se confirma; don Honorio Silván Parro y Vicente Fausto Dones.

De esta forma, la Junta de Distrito Retiro-Moratalaz queda constituida de la siguiente manera: Presidente, don Mariano Alvarez Cuesta.

Concejales por el tercio familiar: don José Rodríguez Tarduchy de la Puente y don Manuel Fernández Rodríguez.

Concejal por el tercio sindical: don José Morán Navalón.

Concejal por el tercio de entidades: don José de la Viña y los vocales-vecinos citados anteriormente.

## Viuda del «Che»

MADRID. (Pyresa.) — Con destino a Lima (Perú) ha salido del aeropuerto de Madrid-Barajas la viuda de Ernesto «Che» Guevara, Hilda Gadea.

## Nuncio en la República Dominicana

Procedente de Roma ha llegado al aeropuerto de Madrid-Barajas el Nuncio Apostólico en la República Dominicana, monseñor Giudica.

# AYUNTAMIENTO DE OVIEDO SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: PROYECTO PAVIMENTACION ACERAS DE LA CALLE FUERTES ACEVEDO, TRAMO ENTRE SILLA DEL REY-CELESTINO VILLAMIL.

TIPO DE LICITACION: 1.988.747,03 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: OCHO MESES.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonio de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de diez a trece, hasta el día 20 de febrero de 1971.

OTRO DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 28 de enero de 1971.

Oviedo, a 1 de febrero de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

Martes 9 de febrero de 1971

## ● NOTICARIO DE MADRID

# PROMOCION CULTURAL DE 10.000 TRABAJADORES

● SE HAN FIJADO LOS CENTROS DONDE SE REALIZARAN LAS DISTINTAS ACTIVIDADES

crita entre la Organización Sindical y el Ministerio de Educación y Ciencia, para la Promoción Cultural de cien mil trabajadores en toda España y dotarles de una titulación que les permita la formación profesional y los estudios en general, en la provincia de Madrid se han organizado dos etapas para realizar esta operación con diez mil trabajadores, en los centros que se indican a continuación:

### Zona de Carabanchel:

Centro Sindical Los Carmenes, plaza del Mínimo sin número; Centro Obrero San Isidro, calle de Iván de Vargas, 1; Centro Sindical de Aluche, avenida de Rafael Finat, sin número; Centro Sindical de Usera, calle de San Filiberto, 2; Escuela de Dirigentes Sindicales Casa de Campo, avenida de Portugal (1.ª puerta); Colegio Nacional, República Dominicana, plaza del Parterre; Colegio Nacional Divino Maestro, calle de Blanco Nájera, 1; Grupo Escolar Ciudad Parque Aluche, ciudad parque Aluche.

### Zona de Villaverde:

Centro Sindical de Orcasitas, plaza de la Capilla, sin número; Centro Sindical San Cristóbal de los Angeles, calle Godella, 100 bis; Grupo Escolar Villaverde Alto; Colegio Nacional Virgen de Africa, Orcasitas Agrícola.

### Zona de Vallecas:

Centro Sindical de Entrevías, calle de Benameli, número 5; Centro Sindical Alto del Arenal, Points de Molins, sin número; Colegio Nacional Virgen de Guadalupe, avenida de San Diego, sin número (Palomeras); Colegio Nacional Honduras, avenida de los Caídos (Vallecas pueblo); Colegio Nacional Fray Junípero Sera, poblado Santa Ana (Vallecas); Oscus de Vallecas, calle de Arroyo del Olivar, 6.

### Zona de San Blas-Canillejas:

Centro Sindical de San Blas, plaza del Centro Cívico, sin número; Centro Sindical Hermanos García Noblejas, Betancuria, 6; Grupo Escolar López y Vicuña, calle de Hinojal, 4 (G. S. Blas); Grupo Escolar UVA de Canillejas, Canillejas; Colegio Nacional Conde de Santa Marta, San Blas.

### Zona de Ventas:

Centro Sindical La Elipa, ca-

lle de María Teresa Sáenz de Heredia, 18-20; Colegio Nacional Nuestra Señora de la Concepción, barrio de la Concepción; Colegio Nacional Conde de Romanones, plaza de la Reverencia; Franciscanas de Montpelier, calle de la Virgen del Val número 7; Colegio Nacional Juan de Austria, calle de Emilio Ferrari, 14.

### Zona de la Dehesa de la Villa:

Colegio Nacional Luis de Góngora, calle de Sarriá, 49 (barrio del Pilar); Colegio Nacional Apolo 11, plaza de Picos Balaitus, sin número (Lacoma); Instituto Sindical de Formación Profesional Virgen de la Paloma, calle de Francos Rodríguez, 114; RENFE (talleres), Atocha, calle de Méndez Alvaro, 5; Centro Sindical San Nicolás, calle de Villamil (Dehesa de la Villa).

### Zona de Hortaleza:

Centro Sindical de Hortaleza, calle de Ahillones, 1 B-50; Colegio Nuestra Señora de la Hoz, calle de Olimpio López, 10 (Pinar del Rey); Colegio Nacional Rubén Darío, calle de Matapuzuelos, 2 (Canillas).

### Zona Centro:

Esclavas del Sagrado Corazón, calle de Martínez Campos, 8; Grupo Escolar Portugal, calle de Víctor Pradera, 20; Hermandades del Trabajo, calle de Juan de Austria, 9.

### Zona de Fuencarral:

Centro Sindical de Fuencarral, UVA de Fuencarral; Grupo Escolar Víctor de la Serna, carretera de Burgos, s/n.

### Anexo:

C. N. Eduardo Callejo, calle de Besolla, s/n (final Camino Viejo de Leganés); parroquia Maris Stella, plaza de Maris Stella; Oscus La Ventilla, calle Geranios, 36; C. Núm. 1 de Formación Profesional Acelerada (Barajas).

## Ayuda a Mozambique

Firmada por don Adriano B. Vivas, presidente de la Casa dos Portugueses em Madrid, hemos recibido la siguiente nota:

La Casa dos Portugueses em Madrid hace un llamamiento a todos los españoles y extranjeros amigos de Portugal, así como a los portugueses residentes en Madrid, agradeciéndoles el envío de donativos en ropas (tanto nuevas como usadas) y medicamentos para ayuda a los damnificados por la reciente catástrofe de la provincia portuguesa de Mozambique.

Los donativos deberán entregarse en la sede social de la Casa dos Portugueses em Madrid, calle Caballero de Gracia, número 24, 2.ª. La Compañía Aérea Portuguesa TAP se ha ofrecido generosamente para el transporte gratuito de estos donativos.

## Ayuda a Pakistán

A RAZA DEL DESASTRE DEL PAKISTAN se realizaron una serie de campañas en pro de los habitantes del país. Una de las más simpáticas fue la organizada por el Colegio Salesiano María Auxiliadora, bajo el título «Nuestros hermanos del Pakistán piden ayuda». Este Colegio, que organizó una serie de rifas, quinielas, etc., recaudó la suma de 70.000 pesetas, que fueron enviadas al Pakistán por medio de la Embajada en Madrid.

## Casa de la Radio

En 18.021.300 pesetas ha sido adjudicada definitivamente la instalación, control central y red principal de cables de la Casa de la Radio de Madrid, según resolución de la mesa de contratación del Ministerio de Información y Turismo que publi-

có ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## Calle a Lola Membrives

Madrid va a dar el nombre de la actriz Lola Membrives a una de sus calles. Así lo acordó el Ayuntamiento. Y para asistir al acto de imponer ese nombre a una de las vías madrileñas llegará, próximamente, procedente de Buenos Aires, el doctor Reforzo, hijo de la desaparecida doña Lola.

## Billete ferroviario diez millones

Se sabe que antes de finalizar la primera quincena del presente mes de febrero será expedito por RENFE el billete número diez millones por el sistema electrónico, a través de al-

## Exposición sindical

En fecha próxima se abrirá en la Casa Sindical Provincial una Exposición en la que se recogerá una síntesis de actividades y realizaciones sindicales en la provincia de Madrid durante el trienio 1968-70. En la misma figurarán 80 grandes paneles, más de 400 fotografías, varias maquetas de diversas instalaciones y una serie de trabajos realizados en Centros de Formación Profesional.

La Exposición permanecerá abierta un mes, instalándose posteriormente en las Casas Comarcales de la provincia.

# ENCUESTA ENTRE LA JUVENTUD MADRILEÑA

● SE HA REALIZADO PARA SABER COMO PASA EL DOMINGO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Roberto López y Narciso Pastor han hecho en estos días una encuesta entre jóvenes muchachos madrileños para saber cómo pasan el domingo. Los resultados obtenidos han permitido establecer tres grupos:

Conservador: Representa un 20 por 100 de los encuestados. Pasan el domingo en casa o asisten a espectáculos convencionales, cine, teatro, deportes, etc. Moderado: El 50 por 100. Los domingos organizan reuniones o quateques.

Inconformistas: Supone el 30 por 100 de los jóvenes encuestados. Buscan la diversión en el campo, en la ciudad o donde ésta se encuentre, organizando o buscando nuevas actividades.

## Premio «Adonais» en Aquelarre Poético

Aquelarre Poético dedicó el VII convecículo a la presentación del libro «Lugar común», Premio «Adonais» 1970, del que es autora Pureza Canelo, estudiante de Magisterio. Fue presentada por don José García Nieto.

En el coloquio abierto se multiplicaron las preguntas y respuestas, con intervención de varios Premios «Adonais» allí presentes, así como del director de la Colección del mismo nombre, Luis Jiménez Martos.

Finalmente hubo tribuna libre, en la que destacó otro joven poeta, José María García López.

Alberto Álvarez de Cienfuegos cerró el coloquio y el acto. El próximo convecículo tendrá lugar el sábado 20. El juicio crítico correrá a cargo del poeta y crítico literario don Jacinto López Gorge.

## Actividades juveniles

Se ha convocado la fase local de la VI Competición Nacional de Actividades de la Organización Juvenil Española, con el fin de estimular las aptitudes personales de cada afiliado y desarrollar una competición juvenil donde se incluyan pruebas de todos los grupos de actividades que prevén los estatutos de la OJE.

En la fase local podrán participar cuantas Escuelas se inscriban, seleccionando entre ellas la que represente a cada Distrito o Delegación Local en la fase Provincial de Flechas, de Arqueros y una de Cadetes.

# ENTREGA DE LOS PREMIOS DE PERIODISMO GRAFICO

Veinticinco profesionales fueron galardonados, de los cuales cinco pertenecen a la Prensa del Movimiento

MADRID. (Pyresa.) — El director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en representación del Ministerio de Información y Turismo, presidió la entrega de los premios anuales de Periodismo Gráfico, concedidos por el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, a propuesta de la Agrupación Sindical de Periodistas Gráficos. En el mismo acto se entregaron las Medallas de Oro de esta Agrupación a don Rogelio Pérez Alonso, director de No-Do, y a don José María Fernández Gaytán, redactor-jefe de la agencia Pyresa. Acompañaba al director general de Prensa, el Presidente del citado Sindicato Nacional, don Antonio Castro Villacañas.

El Presidente de la Agrupación Sindical de Periodistas Gráficos, don Vicente de Lucas Linacero, dio lectura a los nombres de los veinticinco profesionales galardo-

nados. Entre los trofeos entregados figuran el concedido por Su Excelencia el Jefe del Estado a don Fernando Chausa Arosa, de Prensa del Movimiento; el trofeo del Ministerio del Aire, a don José Pastor, del diario ARRIBA; trofeo del Ministro Secretario General, a don Gerardo Contreras, también de ARRIBA; trofeo de la Federación Española de Fútbol, a don Alfredo Benito Guijarro, del diario «Marca»; y el trofeo «Nueva Plaza de Toros de Madrid», a don Carlos Montes Navarro, del semanario «El Ruedo».

El acto se celebró en el salón de actos de la Asociación de la Prensa madrileña.

El director general de Prensa, señor Fernández Sordo, y el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, señor Castro Villacañas, pronunciaron unas palabras para felicitar a los galardonados y resaltar sus méritos personales.



● TRAS LOS SEISMOS DE LA NOCHE DEL SABADO

# TUSCANIA, SEMIDERRUIDA Y DESIERTA

- **BALANCE OFICIAL: 18 MUERTOS Y 140 HERIDOS**
- **Sólo unas 80 casas permanecen en pie dentro del recinto de la ciudad**

ROMA, 8. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi).—“Estamos todos vivos. Nos hemos trasladado a Montefiascone...” “Buscadnos en Viterbo. Estamos a salvo...” “No nos ha pasado nada. Vamos a Tarquinia...” Estos mensajes, escritos de prisa en trozos de papel sujetos a un clavo junto a los portales de muchas casas del barrio medieval de Tuscania, son la única señal, directa e indirecta, de vida, que queda allí. La brisa los mueve ligeramente, en medio del gran silencio que envuelve las callejuelas desiertas, llenas de escombros, y son el testimonio ingenuo y conmovedor de los supervivientes, dirigido a cuantos irán a buscarlos en los próximos días.

## Dieciocho muertos

El drama de Tuscania, la pequeña y antiquísima localidad del Alto Lacio, en pleno territorio Etrusco, medio destruida por el terremoto en la noche del sábado al domingo, no se mide sólo en el número de víctimas, que ha llegado a 18 muertos y 140 heridos sobre un total de 7.000 habitantes, sino también en este éxodo forzoso de los cuatro mil y pico que vivían en el centro histórico, dentro del perímetro amurallado, en el que conservaba en su rico museo y en sus entrañas tesoros de incalculable valor. Este patrimonio arqueológico nos confirma, por otra parte, que Tuscania ya había sufrido terremotos en los tiempos antiguos, que hundieron tumbas y cuyos escombros aplastaron lo que en ellas había. Incluso la estupenda serie de vasijas de bronce labrado halladas en la «tumba de los Kurunas» y que han sido restauradas precisamente hace pocos meses. Sin embargo, la zona de Tuscania,

en el mapa sísmico de Italia dibujado en 1934, figura como zona de escasa actividad sísmica, si bien toda la región a su alrededor, conocida con el nombre de Tuscia, está afectada por los movimientos telúricos relacionados con la estabilización de las antiguas estructuras volcánicas del terreno.

La primera sacudida se produjo a las siete y diez y la segunda algo después de tres horas. A las diez y veinticinco minutos de la noche, precedidas y acompañadas ambas por un impresionante trueno subterráneo, ambas sacudidas, que de modo ligero se notaron también en algunos barrios de Roma, alcanzaron en la escala mercalli el quinto y sexto grado. Otras leves sacudidas han sido registradas a las 3.24 de la madrugada y a las seis menos cuarto de la tarde de ayer, precedida esta última por el hundimiento de un edificio que había quedado gravemente lesionada la noche antes.

## Sin luz, agua ni teléfonos

Con el terremoto se interrumpieron la corriente eléctrica. El agua y las comunicaciones telefónicas, una central provisional fue montada a primeras horas de la mañana de ayer y los focos del Ejército cumplieron su función substitutiva, en es-

pera de que se restablecieran los enlaces. Más grave es el problema del agua. Y a la población que ha quedado en Tuscania se le avisa constantemente mediante altavoces que no beba agua porque está contaminada. Grandes cantidades del precioso líquido, embotellado o en autocisternas especiales, llegan de Viterbo y de Roma. En Tuscania, entre bomberos, carabineros, policía y soldados, hay más de mil hombres que, ayudados por elementos voluntarios remueven escombros. Apunan fachadas y salvan lo salvable. El barrio medieval está acordonado y sólo pueden entrar sus habitantes y algún periodista, pero todos rigurosamente acompañados por los carabineros, porque en las casas destruidas la gente ha abandonado gran parte de sus bienes.

Mil supervivientes del barrio medieval fueron alojados por cuenta de la Administración Pública en los hoteles y pensiones de localidades cercanas. Sobre todo en Tarquinia y Viterbo. De los otros tres mil y pico que no quisieron alejarse de Tuscania, cerca de mil están alojados en los barrios nuevos, fuera de las murallas y casi dos mil en las tiendas de campaña montadas en el campo de fútbol.

## Edificios dañados

Según el primer recuento oficial de daños, resulta que los edificios afectados por el terremoto en el centro histórico son 480, de los cuales, cien de modo muy grave. No serán más de ochenta las casas que se han salvado dentro del recinto amurallado de la vieja ciudad. En la parte nueva los hundimientos y lesiones interesan el diez por ciento del total de edificios. Los daños mayores los han sufrido las iglesias románicas, el hospital y el museo etrusco.

## Saratat y Colombo, en la zona afectada

TUSCANIA (Viterbo, Italia), 8. (Efe-Ap-Afp).— El Presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, y el presidente del Consejo de Ministros, Emilio Colombo, han visitado esta mañana Tuscania, la pequeña población situada en el Alto Lacio, que resultó gravemente dañada el sábado pasado por un violento terremoto.

## Daños artísticos

En opinión del superintendente de Bellas Artes de la localidad, doctor Mario Moretti, que inspeccionó la parte antigua de Tuscania, po-

drá salvarse la mayor parte del tesoro artístico de la localidad.

«En realidad, los daños son considerables desde el punto de vista artístico, pero no irreparables. Será necesario actuar lo antes posible para borrar los estragos del terremoto», dijo.

## Narración del siniestro

Don Pasquale Livano, un sacerdote que se encontraba dentro del hospital de Tuscania cuando éste se hundió, ha dicho:

«Sentí algo parecido a una explosión. Las paredes y el techo del hospital se derrumbaron. Cuando corría hacia el exterior vi desplomarse el techo de una sala en la que se encontraban siete ancianas. Creo que todas ellas han muerto. Todas las casas de los alrededores vacilaban. Todo el mundo gritaba.»

## Condolencia del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 8.—El cardenal Jean Villot, secretario de Estado, ha enviado al obispo de Viterbo, monseñor Luigi Boccadoro, un telegrama de condolencia en nombre del Papa, tras el temblor de tierra que ha asolado Tuscania.

El Papa ha enviado a Tuscania a monseñor Antonio Travia, con palabras de consuelo y cierta suma de dinero para los siniestrados.

## Seísmos italianos

TUSCANIA, 8.—Este terremoto ha sido el peor registrado en Italia desde el 14 de enero de 1968, fecha en que perecieron ciento ochenta y seis personas en el que afectó a la parte occidental de Sicilia.

El más grave de los sufridos por el país ocurrió el 29 de diciembre de 1908, y causó unas setenta y cinco mil víctimas en Messina (Sicilia occidental).

## Actividad del Etna

CATANIA (Italia), 8.—El Etna, el volcán más elevado y activo de Europa, lanzó anoche lava y humo, en un nuevo brote de actividad, hasta ahora no peligrosa.

El humo es visible desde muchas millas de distancia, a lo largo de la costa de Sicilia.

El Etna había permanecido prácticamente inactivo durante dos años, después de muchos de continua actividad.

# MATRIMONIO ALEMAN SEPULTADO POR UN ALUD, EN LOS ALPES

## ● VIOLENTO TORNADO EN FLORIDA, USA

- **Se hunde un bote pesquero con veintitrés personas en las costas de California**

BOLZANO (Italia), 8. (AP, Upi, Efe y AFP).—Los cadáveres de un matrimonio alemán que quedó sepultado por un pequeño alud fueron encontrados ayer en esta zona, cerca de la frontera alemana.

Las víctimas son Konrad y Gerda Sisdaler, de treinta y seis y treinta y cinco años, respectivamente. Habían salido a esquiar el viernes último, pero su ausencia no fue descubierta hasta ayer por el director del hotel donde se alojaban, en Corvara Val Badia.

## Tornado en Florida

GULFBREEZE (Florida), 8.—Un tornado de extrema violencia azotó esta mañana una barriada residencial de Gulfbreeze, en Florida.

Las primeras noticias indican que unas veinte personas han resultado heridas, de mayor o menor gravedad. Fuerzas de la Policía colaboran con los bombe-

ros para tratar de encontrar entre los escombros de las casas derribadas por el vendaval a varios residentes que se dan por desaparecidos.

La mayor parte de los heridos, entre ellos muchos niños, sufrían contusiones. Unas setenta y cinco familias vivían en los pisos afectados por el tornado.

## Se hunde un pesquero con 23 ocupantes

BASE DE VANDENBERG (California), 8.—Un bote pesquero de 24,3 metros de eslora con veintitrés personas a bordo se hundió anoche en el Pacífico en las proximidades de esta base, según las autoridades militares.

Un portavoz ha manifestado que ha habido un mínimo de dieciséis supervivientes que estaban siendo tratados en un hospital. Continúa la búsqueda de los siete desaparecidos.

El bote, identificado como «The Rogue», se hundió a unos cien metros de la costa, frente a las instalaciones de «missiles» «Minuteman» de la base.

## Más seísmos en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 8.—Nuevos temblores se registraron ayer en ciudades de la zona central chilena, prosiguiendo una ola sísmica que en los últimos días ha estado afectando a las zonas Norte y central.

Las localidades de Quintero, La Calera y Llay Llay fueron afectadas por un temblor, que alcanzó magnitud tres en la escala de 12 grados, de veinticinco segundos de duración. Con anterioridad las ciudades de Curico

y Curepto fueron afectadas por un movimiento sísmico, que alcanzó los grados de cuatro y tres, y con una duración de nueve y cuatro segundos.

La víspera, esta capital sintió también un fuerte temblor, cuyo epicentro se determinó en el sector cordillerano, en el interior de la ciudad de Rancagua, a 90 kilómetros al sur de esta capital.

La Policía no ha informado de daños ni desgracias personales.

## Seísmo en las Aleutianas

PALMER (Alaska), 8.—Un violento seísmo se produjo ayer tarde a unos cien kilómetros de Adak (islas Aleutianas), ha anunciado el observatorio de Palmer (Alaska). El temblor de tierra fue de una intensidad de 6,7 grados en la escala de Richter. Solamente se han producido ligeros daños en Adak. Al primer temblor de tierra le siguieron otros de menor intensidad, algunos de los cuales llegaron a alcanzar la intensidad de cinco grados.

## Río peruano desbordado

LIMA, 8.—Un centenar de viviendas han quedado inundadas por las aguas desbordadas del río Collpani, en la localidad de Cachimayo (Cuzco).

La inundación se inició el sa-

bado, a las 15 horas, y se prolongó hasta las cinco de la mañana de ayer. Hasta el momento no se tienen noticias de desgracias personales.

## Sequía en Brasil

SAO PAULO, 8.—Perspectivas de malas cosechas y pesimismo en cuanto a la cuestión de empleo agrícola, son dos consecuencias, en el Estado brasileño de Sao Paulo, de las persistentes sequías de aquella región, que se califican como las mayores sufridas durante los últimos cincuenta años.

Según las comprobaciones, las pérdidas en las cosechas de arroz, café, caña de azúcar y maíz supondrán proporciones de un cuarenta hasta un ochenta por ciento.

## Erupción del volcán Cerro Negro, en Nicaragua

LEON (Nicaragua), 8.—Millares de personas son evacuadas mientras continúa la erupción del volcán Cerro Negro.

El volcán, que entró súbitamente en erupción el pasado miércoles, continúa lanzando llamaradas y se escucha un sordo fragor en su interior. Muchas partes del noroeste de Nicaragua y de Honduras se hallan cubier-

tas de una espesa capa de ceniza negra. En la ciudad de León, el espesor de la ceniza alcanza 17 centímetros.

Pasajeros del barco sueco «Brasil» han declarado que la lluvia de ceniza llega hasta 32 kilómetros de la costa nicaragüense. El barco tuvo que emplear el radar para entrar en el puerto de Corinto.



♦ Una gran piedra de una edificación próxima cayó sobre el «Fiat 600». El seísmo, que tuvo lugar la noche del sábado, provocó el éxodo, hacia lugares deshabitados, de los pobladores de Tuscania. (Cifra.)

# Sucesos



# MUJER Y NIÑO, MUERTOS EN ACCIDENTE

● La actuación de un cantante estuvo a punto de causar una catástrofe

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—Cuatro personas fallecieron y cinco resultaron heridas a consecuencia de tres accidentes acaecidos durante el día de ayer.

TARRAGONA.—Una mujer y un niño perecieron y otra mujer sufrió lesiones gravísimas en un accidente ocurrido en la carretera comarcal 240, cuando el turismo en que viajaban se salió de la calzada y fue a chocar contra un árbol. Los fallecidos son doña Carmen Solás Olivé, de cincuenta y cinco años, conductora del vehículo y el niño Francisco Escaracía López, mientras que la herida no ha sido todavía identificada.

LEON.—Antonio Muñoz Martínez falleció en el acto cuando el camión que conducía fue atropellado en un paso a nivel en Villamarín por un tren-tranvía. Quedaron heridos de diversa consideración Primitivo Morondo Iglesias, Alberto Muñoz Fernández y Diego Muñoz.

PONTEVEDRA.—José Iglesias Neira resultó muerto y Servando Gómez Neira herido de gravedad, al chocar el ciclomotor en que viajaban, con un turismo en la carretera de Pontevedra a Vegadeo, a su paso por el municipio de La Estrada.

## Accidentes del domingo

MADRID. (Resumen de Cifra.)—Otras siete personas resultaron muertas en diferentes accidentes ocurridos en diversos puntos de España, en el transcurso del pasado domingo.

BARCELONA.—El niño de seis años de edad Bartolomé Fortuny falleció a consecuencia de las graves heridas recibidas al ser arrollado por un turismo en la carretera de Castellar.

Pereció al caerse de un andamio situado a la altura de un sexto piso el obrero Julio Serra Rubio, de sesenta y siete años de edad.

El cadáver de un hombre, que no ha podido ser identificado, fue hallado en la vía férrea de Barcelona a Tarragona, término de Hospitalet de Llobregat.

LEON.—Murió en el acto Antonio Muñoz, conductor de un camión, que fue arrollado por un tren-tranvía en las inmediaciones de Villamarín.

BILBAO.—Javier Betzúen Zuñiga, primo del jugador del mismo nombre del Atlético de Bilbao, falleció en Abadiano al ser aplastado el turismo que conducía por una excavadora.

SEVILLA.—El niño Manuel Corcil Sánchez, de diez años de edad, resultó muerto cuando fue atropellado por un turismo al cruzar la autopista de San Pablo.

AMPOSTA (Tarragona).—Francisco Muñoz Gascón, de cuarenta y cuatro años, murió en el acto al colisionar de frente, en la carretera de Valencia a Barcelona

dos vehículos, cuyos conductores resultaron gravemente heridos.

## Peligro de avalancha y manifestación

TARRASA (Barcelona). (Cifra.)—La actuación del cantante norteamericano Pete Seeger, presentado la noche del domingo por Cáritas en el Pabellón de Deportes de la Sagrada Familia, de esta localidad, estuvo a punto de originar una catástrofe, a consecuencia del entusiasmo despertado entre sus seguidores.

El aforo de 3.000 personas, de que dispone el pabellón deportivo fue sobrepasado hasta alcanzar las 5.000. La más absoluta anarquía de espectadores constituyó un inminente peligro y un atentado a la seguridad pública. El más pequeño incidente hubiese podido originar gran número de muertos, ya que el local carece de seguridad en sus accesos de entrada y salida.

A la salida del espectáculo, un grupo de jóvenes realizó un intento de manifestación que no sobrepasó los cinco minutos de duración, sin que hiciera necesaria la intervención de la Policía.

## Diplomático herido

BARCELONA. (Cifra.)—En accidente de carretera resultó herido de alguna consideración el vicecónsul de Francia en Barcelona, señor Juan Lafont este-mán

El accidente ocurrió en el kilómetro 14 de la carretera comar-

cal 153, término de Santa María del Corco, al salirse de la calzada, en una curva, el automóvil que conducía el señor Lafont, matrícula 9729-TTA-75, con placa del Cuerpo Diplomático.

El vicecónsul francés sufrió lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado por los facultativos que le atendieron.

## Motopesquero hundido

ARRECIFE. (Resumen de Cifra.)—El motopesquero «Puntilla», de la flota de Lanzarote, se hundió a 1.400 metros del muelle El Aaiun, siendo recogidos todos los naufragos por el mercante español «Puerto de Burriana», poco antes de zozobrar. El hundimiento se produjo a consecuencia de una vía de agua en el departamento del motor.

El motopesquero, que tenía sólo cuatro hombres de tripulación, fue detenido el pasado diciembre por la Policía marroquí y multado por no tener la documentación en regla, sufriendo muchas peripecias hasta llegar a Arrecife.

## Detenido en una sala de fiestas

BARCELONA. (Cifra.)—En el interior de una sala de fiestas de la calle San Pablo, donde se había refugiado huyendo de la Policía, tuvo que ser detenido el delincuente que acaba de ser sorprendido en compañía de un cómplice cuando forzaba la puerta de un turismo estacionado en la calle Conde del Asalto.

Manuel Peláez Sospedra, de veintiocho años, y Ramón Pérez Urbana, de veintisiete, fueron detenidos la pasada madrugada tras corta persecución por una pareja de los motoristas de la Policía Urbana, que les había encontrado tratando de entrar en un turismo estacionado en dicha calle. Ambos tienen numerosos antecedentes, y en su poder se encontraron varios efectos, entre ellos un magnetófono, que habían sustraído en otros coches en la misma vía Conde del Asalto.

Cuando se procedía a esposarlos, uno de los individuos dio un fuerte e inesperado empujón al agente, logrando huir y penetrar en la sala de fiestas, donde se procedió a su detención, en medio del alboroto correspondiente.

## No pagaron la comida

BILBAO. (Cifra.)—Doña Carlidad Sánchez, dueña de un res-

taurante de la calle bilbaína de la Merced, avisó a la Policía para comunicar que tenía retenidos a cuatro jóvenes que, tras realizar una comida por importe de 834 pesetas, dijeron que no llevaban dinero para pagarla.

Acudió al restaurante la dotación de un coche radio-patrullía, que se hizo cargo de Sergio Antón Tejón Gofí y Fernando Capetillo López, que, en compañía de dos señoritas, habían sido comensales denunciados.

Parece ser que las chicas acudieron a comer invitadas por los jóvenes e ignorantes de la precaria situación económica de éstos.

## Le roban el taxi

BILBAO. (Pyresa.)—A las seis de la mañana de ayer fue denunciado en la Comisaría del Centro el robo del coche de un taxista, licencia número 529, que fue a hacer un servicio a Sestao, a un kilómetro de Galindo. El viajero, provisto de arma blanca, le amenazó y sustrajo el vehículo, abandonando el taxista en la carretera. Presentó la denuncia don Rafael Sevillano.

## Trastornado mental

PALMA DE MALLORCA (Cifra.)—Un joven norteamericano, seguidor del curso de meditación transcendental que imparte en esta ciudad el santón hindú Maharish Manesh Yog, después de provocar un escándalo en el aeropuerto mallorquín.

El joven, Jean Carl Fay, de veintiséis años, presa de una crisis nerviosa, se arrojó sucesivamente en diversos lugares del aeropuerto, con los brazos en cruz, mientras ofrecía a voces su bendición a todo el mundo.

Jean Carl Fay fue internado en la clínica de Jesús de esta capital. Había llegado a Palma en unión de otros veinte jóvenes compatriotas para asistir a estos cursos de meditación, y hace varias semanas sufrió otro ataque similar, por lo que le fue recomendado el regresar a su país, cosa que ahora se disponía a hacer.

# SE ESTRELLA EN MALAGA UNA AVIONETA Y PERECE EL PILOTO

MALAGA. (Pyresa.)—El sargento piloto José Angel Cofino Llanos de veintitrés años, perteneciente a esta base aérea, resultó muerto en el acto, al estrellarse contra el suelo la avioneta en la que realizaba un vuelo de entrenamiento. El accidente se produjo, al parecer, a consecuencia de una avería en el aparato, cerca de Las Pedrizas, entre Málaga y Antequera.

Avisado por un vecino, que vio la avioneta caer y, posteriormente incendiarse, la Guardia Civil se personó en el lugar del suceso. El cadáver del sargento fallecido fue trasladado a la base aérea de Málaga, donde se ha instalado la capilla ardiente. Hoy será trasladado a Santander para ser sepultado.

## Naufraga frente a Marruecos un pesquero de Almería

MELILLA. (Cifra.)—A causa del fuerte viento de Levante, que originó un gran oleaje, naufragó en las primeras horas del domingo en las costas marroquíes de cabo Quilates, a unos 250 kilómetros de esta ciudad, el pesquero «Gibraltar», de matrícula y base en Almería, que llevaba 12 tripulantes a bordo. La tripulación logró ponerse a salvo gracias a las balsas salvavidas y a la eficaz colaboración prestada por los fareros marroquíes, que no escatimaron esfuerzos ni medios, logrando que ninguno de los 12 tripulantes sufriera el menor daño.

La embarcación, en cambio, puede considerarse perdida, pues ha quedado aprisionado entre las rocas que rodean el faro. Ayer lunes, los tripulantes del «Gibraltar», acompañados por el con-

# Sucesos

## DURANTE VARIAS HORAS SE BUSCO AL «LUTE» EN EL CASCO VIEJO DE MADRID

● La operación, basada en una llamada telefónica, no dió resultado

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante varias horas, en la madrugada del pasado domingo, efectivos de la Policía llevaron a cabo un amplio registro, con cierta espectacularidad, en la zona del casco viejo de la ciudad en busca de «el Lute», cuya posible presencia había sido señalada en la capital.

La búsqueda, al parecer basada en una llamada telefónica, no dió el resultado que se esperaba y no se pudo encontrar ni rastro del peligroso «quiqui», que el pasado 31 de diciembre escapó del penal de El Puerto de Santa María.

Al parecer, aunque en medios competentes se guarda completa reserva, se estimaba posible que «el Lute» se hallase escondido en los sótanos de unos viejos edificios de la parte central de la capital y pese a que la sospecha era muy débil y no ofrecía seguridad de viabilidad no por ello fue desdenada por la Policía, que desplegó sus efectivos en una operación de rastreo que, como decíamos anteriormente, no dió frutos.

## Intoxicación masiva

Veintinueve empleadas de una Empresa dedicada a la fabricación de prendas de vestir, enclavada en la calle de Juan Duque, número 29, se sintieron repentinamente indispuestas, con síntomas de intoxicación leve, por fortuna. Las empleadas recibieron asistencia facultativa, y en ningún caso fue necesaria la hospitalización.

Se llevan a cabo investigaciones para tratar de esclarecer la causa de la posible intoxicación, ya que se da la circunstancia de que otros empleados varones, que trabajaban en la misma factoría, no sufrieron ningún síntoma extraño.

## Tres muertos en accidentes de tráfico

Tres personas perdieron la vida a causa de otros tantos acci-

dentos de tráfico registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en el casco urbano y sus accesos.

— En la carretera de Carabanchel el coche M-881720, que conducía don Argimiro Vázquez Guillén, atropelló al peatón don Julián Rodríguez Toledo, de setenta y un años de edad, que falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

— Una anciana, cuya identidad todavía no se ha podido establecer, falleció al ser atropellada por un turismo en el paseo de Santa María de la Cabeza.

— En la carretera de Extremadura, a la altura aproximada del kilómetro 13.200, el coche con matrícula CO-40475 alcanzó al peatón don Julián Gómez Sindias, de cincuenta y un años de edad, que murió a consecuencia de las heridas sufridas.

## Detenidos por drogas

Inspectores de la Brigada Especial de Estupefacientes han detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente a dos personas, bajo la supuesta acusación de tráfico de drogas. Los detenidos son Timoteo Sextornil Aix y Luis Romero Artega.

## Robo en un Banco

Sesenta mil pesetas en billetes fueron robadas de una entidad bancaria sita en la calle de Pedro Laborde, número 45, por un individuo que, aprovechando un momento de descuido de un cajero, introdujo la mano por una ventanilla y se apoderó de un tajo de billetes. Aunque fue perseguido, el ladrón consiguió huir.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES  
PRIMERA JEFATURA REGIONAL  
MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4  
SERVICIO DE TRANSPORTE MECANICO POR  
CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

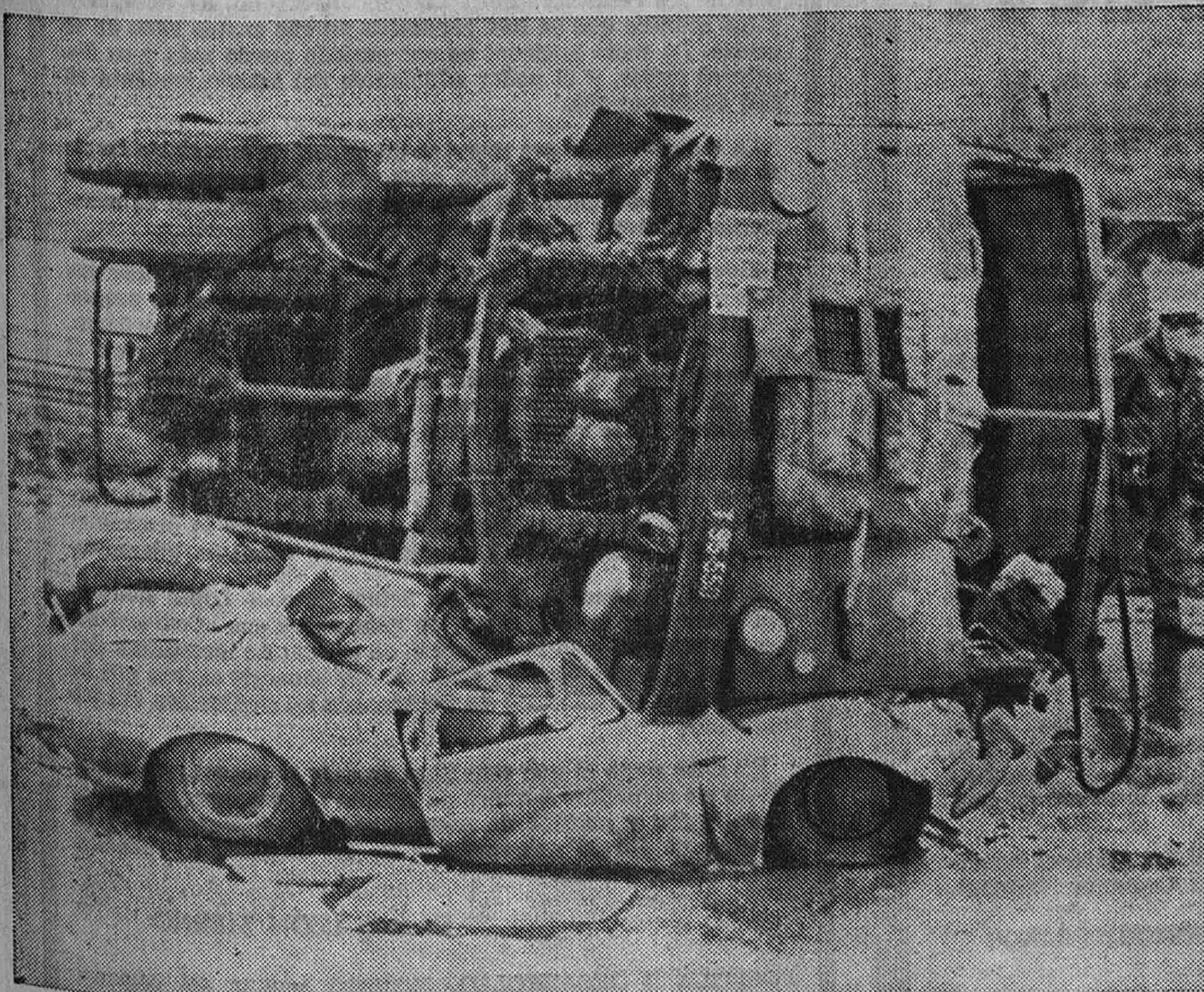
## INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos de tanteo o de adjudicación directa, en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, correspondiente al día 29 de enero pasado, se ha publicado un anuncio convocando información pública sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio regular de viajeros entre MADRID Y LOGROÑO.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excm. Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamientos de Madrid, Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Fuente del Fresno, San Agustín, El Molar, Venturada, Cabanillas de la Sierra, La Cabrera, Lozoyuela, Buitrago, La Serna, Robregordo y Somosierra y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se consigna, cuyos itinerarios tienen algún tramo de coincidencia o punto de contacto con el del nuevo solicitado: Herederos de don Fausto Antón Bernal; Herederos de don Miguel Casado Arroyo; Transportes Periféricos, Sociedad Anónima; S. A. de Transportes «La Castellana»; González Cristóbal, S. L.; Hijos de Samuel Frutos Perales; Herederos de J. Colmenarejo; don Eugenio León Albarrán; Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles.

Madrid, 2 de febrero de 1971.—El Ingeniero Jefe (firmado), Pascual Lorenzo Ochando.

# LE CAYO ENCIMA



El camión cisterna cargado de detergente cayó sobre el turismo. El conductor del automóvil resultó muerto en el acto. El camión, antes de aplastar al vehículo ligero, había colisionado con otro coche. Esto sucedió en una autopista alemana en los alrededores de Erlangen.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

Martes 2 de febrero de 1971



## LA MUSICA

# «APOGEO Y DECADENCIA DE LA CIUDAD DE MAHAGONY», DE BRECHT Y WEILL, EN EL LICEO DE BARCELONA

BARCELONA. (De nuestro crítico musical, enviado especial.)—El Teatro del Liceo posee una significación social inequívoca: la que le otorga un público burgués que mantiene su aire conservador. Quizá sea uno de los ambientes operísticos más reaccionarios de Europa el que respira la Barcelona liceísta. Cualquier «novedad» supone el riesgo de abandono o protesta por parte de los asiduos. Debe entenderse aquí por «novedad» aquello que se separa de los habituales títulos musicales: glorias de Donizetti, Rossini, Bellini, Verdi, Puccini y, en una especial medida, Wagner o Strauss. Por lo mismo, me parecen muy elogiadas estas incursiones que la Empresa actual realiza por el repertorio de nuestro siglo, aun cuando se trate de obras como la «Mahagony», que cuenta ya cuarenta años de existencia. Dada la situación, se comprenden las «precauciones» que los rectores del teatro de las Ramblas adoptaron en forma de hojas volanderas y explicativas, en las que se advierte —entre otras cosas— que la representación de Brecht-Weill no significa identificación con las ideas artístico-sociales expuestas por los autores. ¡No faltaba más! Tampoco creo que la asiduidad de Verdi pueda entenderse como aprobación de la conducta de «La Traviata», ni la de «Butterfly» conformidad con la práctica del «hara-kiri». Bien. Lo cierto es que, por pintorescas que tales hojas puedan parecer, su misma existencia significa algo: el temor de los empresarios a las reacciones de un público que conoce muy bien y que, por otra parte, mantiene la continuidad de un teatro lírico en la capital catalana.

Lo peor de estas situaciones es, para mí, lo que conllevan de inevitable confusión. El juego de las reacciones se torna violento por la habitual excitación que los del «pro» provocan en los del «contra», y al revés. Al final pueden creerse —unos y otros— que tal cual página, en este caso «Mahagony», es importante en una cuantía que no responde a la realidad. Estrenada en Leipzig, el año 1930, en medio de un escándalo formidable, durante el cual una parte del público llegó a invadir la escena, «Apogeo y caída de la ciudad de Mahagony» ponía en pie, de manera cruda y violenta, la posibilidad de un teatro musical de protesta contra la sociedad imperante, apoyado en una partitura típica de lo que se ha llamado «estética de la vulgaridad». Son los valores de «denuncia» y la actitud político-social, antes que artística, elementos primordiales en «Mahagony». De la eficacia del intento cabe dudar seriamente. Ninguna base mejor para esa duda que la vida «normal» de la ópera brechtiana en el medio contra el que se dirige. La otra noche, mientras se sucedían las fuertes secuencias de perversión, idolatría del dinero, gula —con la secuela del vómito en escena, etc.—, dos policías municipales, en traje de gala y tocados con casco aparatoso y emplumado, daban escolta al escenario del Liceo. Las señoras vestían sus mejores galas y los caballeros lucían sus blancas pecheras almidonadas. El precio de la butaca, como es habitual en la temporada, ascendía a bastantes cientos de pesetas. Es decir: la «liturgia» de «Mahagony» ha sido idéntica a la de «Don Alvaro», «La Favorita» o «Lucía», cosa que sucede, igualmente, en Viena, la Scala o cualquier otro coliseo de ópera de raigambre tradicional. Es decir: la burguesía, de mejor o peor grado, ha digerido la «protesta» y no tiene para ella otra consideración que la de un «plato fuerte» dentro del repertorio de sus diversiones. A lo sumo, en el caso de los mejor intencionados, se trata de un «hecho» histórico que hay que conocer. En esa dirección apuntaba la citada nota de la Empresa del Liceo, y en verdad que no andaba lejos de la realidad.

Hay una verdad incuestionable: el arte se defiende sobre todo por sus propios valores. «Mahagony» es representativa de un momento, una situación y una actitud, pero —en sí misma— no es una gran obra. Kurt Weill, cuya consecución

más ingeniosa es «La ópera de cuatro cuartos», versión moderna de «The Beggar's Opera», escrita en el XVIII por Pepusch y Gay, nos hace escuchar músicas de sabor callejero, de «music-hall» y «brasserie», con neta influencia del «jazz», elaboradas a través de un proceso intelectual. De manera que ya en las raíces lo «vulgar», intelectualizado, deja de serlo. Los mejores efectos dramáticos se logran por contraste entre las dramáticas acciones que pasan ante nuestros ojos —desvergüenza o silla eléctrica— y el talante grisáceo, tan de barro, de las musiquillas. La línea del «cabaret» alemán está muy presente; desde ella o influidos por ella, los autores montaron una suerte de «singspiel» en el que, voluntariamente, se prescinde de todos los valores «tradicionales» de la ópera, hasta el punto de que «Mahagony» ha sido definida como «anti-ópera». Nuevo fracaso del intento cuando la sociedad, acerbamente fustigada, lleva la «anti-ópera» por los teatros de ópera y hasta se consiguen nuevos ingresos con ella. Es más: personalmente creo que, suavizado algún detalle fisiológico, «Mahagony» habría constituido un éxito sin fisuras, lo que no la haría entrar por la puerta grande en la Historia. Para esto se precisa mayor peso específico, una creación como la de «Wozzeck», por ejemplo. De otro modo, todo queda en anécdota: ópera —si se quiere— como revulsivo instantáneo y nada más. La «revolución» en el teatro musical ha de hacerse desde su misma entraña; será difícil indicar la partitura de «Mahagony» como un modelo de ensayo musical revolucionario. En definitiva, Kurt Weill maneja el mismo repertorio que, en distintos países, fue querido por los compositores en los años de entreguerras, aun cuando el signo de las ideologías a que sirve sea distinto y aún opuesto. La música vulgar, tanto la feliz-conformista, cuanto la desesperada-rebelde, ha pasado ya a la Historia como capítulo anecdótico y sin mayor trascendencia. Sólo perdura aquello que, por sí mismo, posee categoría artística. Por ejemplo: la «historia del soldado». Si alguna fuerza concede aún vida y cierta dosis de permanencia a «Mahagony» es la del texto. Porque, orientaciones sociales, estéticas y políticas aparte, el talento anticipador de Brecht es de muchos más quilates que el de su colaborador. Lástima que el dramaturgo alemán tuvo a su lado a Weill, Dassau, Hosalla y Eisler, pero no a ninguno de los nombres egregios de la música europea de esos años, excepción hecha de algún contacto con Paul Hindemith, en su etapa más prometedora.

La versión presentada en el Liceo por la Ópera de Klagenfurt, con escenarios de Matthias Kralj y figurines de Evelyn Frank, fue excelente de todo punto. Todas las individualidades eran interesantes, desde la Zadek y Riffel hasta las de las seis muchachas. Pero lo mejor se dio en el trabajo comunitario montado y realizado cual una orquesta bien ensayada. La escena estuvo movida por Bulter Marell y la dirección musical corrió a cargo de Robert Filzwieser. Los coros y la orquesta del Liceo colaboraron muy brillantemente.

El público, nervioso ya de entrada por tanta precaución admonitoria, guardó compostura hasta el cuadro de la «gula» y sus naturales consecuencias realistas. Fue el acto del vómito, tan vivamente representado, lo que provocó el primero y mayor escándalo de la noche. La respuesta favorable se impuso en el resto de la ópera, aun cuando no faltaran abundantes protestas. Por supuesto que, en el fondo, ni los aplaudidores ni sus contrincantes reaccionaban «en directo» ante la «Mahagony» y sus valores sino, todavía más, en favor de sus respectivas actitudes: conservadurismo frente a apertura. Es indudable e interesante constatar que triunfó, por mayoría, la segunda postura. Lo que debe valer para que la Empresa del Liceo continúe el proceso de «aggiornamento» e incluso lo amplíe y profundice. Lo que se pierda en comodidad se ganará en vida.

gonistas de sus «dramas líricos», y no lo es tanto para este ciclo de intimidades. Todo lo cual no quita para que pudiéramos aplaudir la bella calidad de timbre, el arte vocal y la refinada sensibilidad de la cantante berlina.

Hemos escuchado al director Christoph von Dohnanyi buenas versiones operísticas en diversas ciudades extranjeras. Pero cada vez que hemos asistido a conciertos por él conducidos, la impresión ha resultado mucho menos positiva. Posee evidente oficio, un oficio que podríamos denominar «de escuela». En cambio, su imaginación interpretativa no es grande ni, al menos en su trabajo como maestro invitado, sus posibilidades para lograr versiones acabadas parecen confirmarse. Por lo mismo, quizá ha sido equivocada la programación de la «Quinta» beethoveniana, obra que, hoy por hoy, debe reservarse a batutas ilustres. De lo contrario correremos el peligro de ver cómo el concepto trascendente y filosófico (bueno, esto de la filosofía con música no es sino una manera convencional de hablar) del Destino se torna en un entendimiento un tanto burocrático de la palabra. Por lo tanto, un «destino» con minúscula. Otro tanto sucedió a la «Sinfonía Línz», con el gravamen de que así como nuestras orquestas dominan la ejecución de Beethoven, la de Mozart se les resiste. Y donde no hay «perfección» no hay Mozart.

Anja Silja recibió del público del Real los mayores aplausos, que no faltaron para Dohnanyi y la Orquesta Nacional.

ENRIQUE FRANCO

## EL LIBRO

# LA POLITICA Y LA ECONOMIA SON INTERDEPENDIENTES

«Política y Desarrollo» es el título de un libro que vio la luz en diciembre pasado y del que ya acaba de salir la segunda edición. Su autor es Laureano López Rodó, Ministro Comisario del Plan de Desarrollo.

En él se recogen varios de sus escritos, discursos, conferencias y otras intervenciones públicas desde 1956. Pasta hoy, perfectamente ensamblados y que reflejan una misma línea de pensamiento que podría definirse en dos puntos fundamentales: el desarrollo y la edificación del Estado Social de Derecho.

Alfaro Laureano López Rodó a la vida pública en septiembre de 1956. El mismo nos cuenta cómo el entonces Ministro de Educación, Jesús Rubio, habló en el Consejo de Ministros que se celebró en Meirás de una conferencia y del tema que había desarrollado: «La reforma administrativa». Iturmendi, Ministro de Justicia a la sazón, se interesaría por el texto poco después.

Meses más tarde, el profesor López Rodó recibe el encargo del entonces Ministro Subsecretario de la Presidencia, almirante Carrero Blanco, para que realice un estudio de la Administración.

El esquema que elabora propugna una Secretaría Técnica de la Presidencia del Gobierno, organismo que sería creado en el Consejo de Ministros de diciembre del mismo año y designado titular López Rodó.

Con la puesta en marcha de los planes provinciales de obras y servicios, de carácter local, impulsados por la Secretaría Técnica de la Presidencia, se iniciará una gestión impulsora para mejorar las condiciones de vida del pueblo español. En el I y II Plan de Desarrollo se ha potenciado esa política de forma más enérgica.

El primer tercio del siglo XX lo traspasó España con un estruendoso hundimiento de un sistema político, sin que la mayoría de los españoles hubiera conseguido liberarse de la pobreza.

Dice Galbraith, uno de los más valiosos economistas de nuestro tiempo, que las naciones han sido, a lo largo de su historia, casi siempre pobres. Por eso, la ciencia económica fue enfocada a la solución de esos problemas. Esto mismo ocurre en otras áreas y planteamientos socio-políticos.

En 1962 se crea la Comisaría del Plan de Desarrollo, organismo incardinado en la llamada Administración de misión y no de gestión, e inmediatamente Laureano López Rodó, con un cuadro de especialistas, bajo el control de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos, comienza la elaboración del I Plan de Desarrollo Económico y Social.

Se mantienen diálogos a escala nacional, se discute la problemática de nuestra vida social y económica y se establecen las directrices para una adecuada evolución. En diciembre de 1963 el Plan fue presentado a las Cortes. Dos años después, López Rodó pasaría en calidad de Comisario a formar parte del Gobierno.

En «Política y Desarrollo» hay un amplio capítulo dedicado al Referéndum de 1966 y a la gestación de la Ley Orgánica y al sistema de Leyes Fundamentales del Estado, cimentado en los Principios del Movimiento Nacional.

Es en este apartado donde el autor dice que la Ley Orgánica del Estado ha venido a institucionalizar un hecho que necesariamente ocurre en todos los países. En la vida pública destacan una serie de personalidades con quienes hay que contar a la hora de las decisiones importantes. La Ley Orgánica promotoriza el procedimiento en virtud del cual los distintos grupos de Procuradores eligen a su representante o compromisario en el Consejo del Reino. Y en el marco de este órgano colegiado, del que forman parte 17 consejeros, es donde surge la propuesta de una terna para Presidente del Gobierno.

La Ley Orgánica del Estado, con las modificaciones que introdujo en algunas Leyes Fundamentales anteriormente promulgadas: Fuero del Trabajo, Ley de Cortes, Ley de Sucesión, completó y perfeccionó el ordenamiento constitucional.

Cuando López Rodó interviene ante la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes, en diciembre de 1968, puede hablar de los resultados del I Plan de Desarrollo, los desajustes y los avances que se han producido en sus cuatro años de vigencia. La renta nacional en ese período creció más y se distribuyó mejor, y el poder adquisitivo del salario aumentó en casi un 25 por 100.

La balanza de pagos muestra un superávit apreciable frente al déficit de los anteriores años. La reactivación económica está en la conciencia del país y el producto nacional se incrementa lo mismo que la renta «per cápita».

Estamos terminando el rodaje del II Plan y el III tiene sus líneas maestras muy avanzadas. Será más sectorial su programación y en él ocupa un capítulo primordial la enseñanza, pues no hay factor más dinámico, más importante para el desarrollo que la inteligencia del hombre debidamente cultivada. El II Plan casi triplicó las inversiones docentes y en el próximo es este capítulo el más importante de todos.

Las señales de alerta establecidas han permitido a lo largo de los últimos años adoptar en tiempo oportuno las medidas correctoras cuando las desviaciones, respecto de lo programado, se han excedido de los márgenes de prudente tolerancia.

Recoge, finalmente, el vivo y actual libro de López Rodó la entrevista que le hizo Salvador Páñiker en sus «Conversaciones en Madrid» y su intervención en el acto de investidura del profesor Marcelo Caetano como doctor «honoris causa» por la Universidad de Santiago de Compostela en septiembre del pasado año.

No cabe duda de que este libro resume el importante empeño de un verdadero hombre de Estado en el desarrollo económico, social y político de nuestro país, cuyo pensamiento ha influido de forma sobresaliente en las realidades españolas en la última década.

Donato LEON TIerno

POLITICA Y DESARROLLO.—Editorial Aguilar. 441 páginas.

# ANJA SILJA, VON DOHNANYI Y LA ORQUESTA NACIONAL

Con los «lieder», sobre textos de Matilde Wesendock, Ricardo Wagner se incorpora a un mundo apenas explorado por él. Mas la consecución es tan bella que se ha dicho, con razón, que bastan estas cinco canciones para poder situar a Wagner entre Wolf y Ricardo Strauss, de manera que la línea de la evolución hederística alemana no se interrumpe. Por otra parte, los «Wesendock-Lieder» encierran una especial significación: son algo así como el espíritu del «Tristán». Un espíritu con nombre, pero, al igual que en el poeta, de «indefinible esencia». El nombre es el de la misma autora de los versos, la señora Wesendock; la «esencia» sobrepasa todo sentimiento anecdótico para elevarse a la región músico-conceptual que dará lugar al prodigio de «Tristán e Isolda». Incluso algunos temas de la ópera están anticipados en «El Invernadero» y «Sueños». Y en la colección toda, brilla otro gran arte de Wagner: la musicalización de la palabra en todas sus dimensiones. Los textos no están «puestos» en música; se hacen música. De ahí que las cinco breves y perfectas obritas adquieran un especial talento: el que determinan la intención, el estilo expresivo, la semántica, la prosodia, la acentuación y la curvatura melódica del verso.

Volver a escuchar los poemas era, sin duda, el máximo atractivo del último programa de la Orquesta Nacional. Como lo era, en principio, la presencia en Madrid de Anja Silja, estrella de los festivales wagnerianos y protagonista de estruendosos y no lejanos triunfos en Barcelona. Ahora bien, me parece que la Silja es, por medios y temperamento, artista para el Wagner de «gran voz», para los prota-



# PERU PROHIBE LA EXPORTACION DE RESTOS ARQUEOLOGICOS

LIMA (Efe).—El Gobierno de Perú ha prohibido la exportación de objetos, fragmentos y restos arqueológicos, históricos y artísticos, sean propiedad privada o de propiedad del Estado, aún con carácter provisional, según decreto-ley del Consejo de Ministros.

La disposición prevé, sin embargo, que en el caso de Exposiciones en el extranjero, que se proyecten, con intervención directa del Estado peruano, se concederán las autorizaciones pertinentes mediante «resolución su-prenas» de la Presidencia de la República.

Será responsabilidad de las autoridades competentes la restitución al país, al término de las exhibiciones de todas las piezas circunstancialmente exportadas. El Gobierno ha encargado a los ministros de Educación, Relaciones Exteriores, Economía y Finanzas, Interior e Industria y Comercio, la adopción de medidas encaminadas a dar cumplimiento al decreto-ley.

## Críticas al Gobierno por permitir la salida del «Juan de Pareja»

LONDRES (Efe).—En un comunicado hecho público, la National Gallery criticó duramente al Gobierno por no contribuir a la salvación del cuadro de Velázquez «Retrato de Juan de Pareja» para el patrimonio artístico de Gran Bretaña.

El retrato, que alcanzó la cifra record de 2.310.000 libras esterlinas (388 millones de pesetas) en una subasta efectuada en la sala Christie's, el pasado mes de noviembre, fue adquirido por la firma Wildenstein, de Nueva York, y su exportación a los Estados Unidos parece inevitable.

En su comunicado, la Galería Nacional expresa su «profunda decepción», por la negativa del Gobierno a responder a la petición de un crédito de dos millones de libras (336 millones de pesetas) para la adquisición del cuadro, y añade que sin el apoyo del Gobierno sería inútil organizar una suscripción pública.

La licencia de exportación, que fue retenida por tres meses, para dar ocasión para reunir el dinero y salvar el cuadro para el país, podrá ser concedida a partir del próximo 23 de marzo. Las posibilidades de obtener el dinero en tan breve espacio de tiempo son prácticamente inexistentes.

# LA INDUSTRIA DEL CINE EN ESPAÑA EN 1970

\* PELICULAS NACIONALES, 58; PELICULAS EN COPRODUCCION, 49; CREDITOS Y SUBVENCIONES: 160 MILLONES DE PESETAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—El boletín semanal de información de la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo ha hecho públicas las cifras del movimiento cinematográfico español durante el pasado año 1970. El resumen es el siguiente:

En 1970 la industria cinematográfica española ha dado salida a la siguiente producción de largometrajes:

|  |            |
|--|------------|
| Películas íntegramente nacionales ... .. | 58         |
| Películas en coproducción ... ..         | 49         |
| <b>Total ... ..</b>                      | <b>107</b> |

Se ha tomado el año 1968 a efectos de comparación, con objeto de contemplar un plazo más largo de la evolución de la industria. Con respecto a dicho año, la producción total ha experimentado una reducción de once unidades. Esta reducción no ha afectado a la cifra de películas íntegramente nacionales, que incluso ha sufrido un incremento de nueve unidades. No se ha producido, pues, la fuerte contracción que se auguraba. Es más, la cifra de realizaciones se halla por encima de la que se viene considerando como óptima.

De estas películas han sido declaradas de interés especial:

|   |           |
|---|-----------|
| Por sus valores artísticos, morales o sociales ... .. | 2         |
| Por sus méritos artísticos ... ..                     | 12        |
| <b>Total ... ..</b>                                   | <b>14</b> |

En este sector la producción se ha mantenido en un nivel semejante al de 1968.

Se ha corregido ligeramente la relación entre el número de películas producidas y Empresas productoras en actividad:

|  |
|--|
| 1968: 49 películas. 40 Empresas. Índice: 1,22. |
| 1970: 58 películas. 43 Empresas. Índice: 1,35. |

El número de películas en coproducción ha disminuido en relación con 1968 en 20 unidades. La causa de esto se puede encontrar en una serie de medidas de orden administrativo, como la práctica supresión de los anticipos de distribución, que habían sido motivo de muchas coproducciones minoritarias, y otras medidas pensadas precisamente para empujar a la in-

dustria de coproducción hacia realizaciones de mayores condiciones de competitividad.

## COPRODUCCIONES

Estado comparativo de las coproducciones realizadas en 1968 y 1970, según sean mayoritarias, equilibradas o minoritarias:

|                     |    |
|---------------------|----|
| <b>1968</b>         |    |
| Mayoritarias ... .. | 25 |
| Equilibradas ... .. | 18 |
| Minoritarias ... .. | 26 |
| <b>1970</b>         |    |
| Mayoritarias ... .. | 22 |
| Equilibradas ... .. | 8  |
| Minoritarias ... .. | 19 |

Italia sigue siendo el país coproductor preferido por nuestra industria. Solamente 14 películas en coproducción se han realizado sin participación italiana, igual que en 1968. La situación se mantiene, por consiguiente, en análogos términos.

## PAISES

Países con los que se ha coproducido en 1970 y número de películas:

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Con Italia ... ..             | 26        |
| Con Francia ... ..            | 4         |
| Con México ... ..             | 3         |
| Con Brasil ... ..             | 1         |
| Con Estados Unidos ... ..     | 2         |
| Con Puerto Rico ... ..        | 1         |
| Con Alemania ... ..           | 2         |
| Con Italia y Alemania ... ..  | 5         |
| Con Italia y Francia ... ..   | 4         |
| Con Alemania y EE. UU. ... .. | 1         |
| <b>Total ... ..</b>           | <b>49</b> |

En el campo de las coproducciones se repite el fenómeno de la atomización empresarial, aunque más atenuado que en las películas íntegramente nacionales, y en línea de corrección.

Estado comparativo 1968-1970 de número de Empresas de producción en actividad y películas realizadas:

|  |
|--|
| 1968: Empresas, 41. Películas, 59. Índice: 1,43. |
| 1970: Empresas, 30. Películas, 49. Índice: 1,63. |

## COSTOS

El coste declarado de las

películas se ha ido elevando en los dos últimos años.

Películas íntegramente nacionales 1968:

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
|                           | Mil-lones |
| Inversión total ... ..    | 446       |
| Media por película ... .. | 9         |

Películas íntegramente nacionales 1970:

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Inversión total ... ..    | 568 |
| Media por película ... .. | 9,8 |

Coproducciones 1968:

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| Inversión total ... ..    | 666 |
| Media por película ... .. | 9,6 |

Coproducciones 1970:

|                           |      |
|---------------------------|------|
| Inversión total ... ..    | 604  |
| Media por película ... .. | 12,3 |

## CREDITOS Y SUBVENCIONES

Las dificultades de financiación por causa de la notable reducción de los medios públicos puestos a disposición de la industria en 1970 no parece haber causado efectos en el volumen de la producción, ya que, si bien el número de películas ha disminuido, lo ha sido ligeramente, y la inversión global se ha incrementado. Ello puede ser una prueba de que la debilidad financiera de la industria cinematográfica no es tan acusada como generalmente se viene diciendo.

Los fondos públicos mencionados son tradicionalmente dos: el crédito cinematográfico y las subvenciones del Fondo de Protección. El primero ha sufrido unas fuertes reducciones desde 1968 por causa de las mayores exigencias que en materia de garantía ha puesto en práctica el Banco de Crédito Industrial en los últimos años.

El Fondo de Protección a la Cinematografía viene acusando un déficit que solamente a fines de 1970 ha podido ser enjugado. A continuación se cifran los desembolsos por ambos conceptos en 1968 y 1970:

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
|                                     | Mil-lones |
| Crédito cinematográfico 1968 ... .. | 142       |
| Crédito cinematográfico 1970 ... .. | 28        |
| Subvenciones 1968 ... ..            | 212       |
| Subvenciones 1970 ... ..            | 142       |

# JAIME CAMINO:

## La escuela de Barcelona no existe como tal

A Jaime Camino se le acusa de esteticista. El dice que bien, pero que hay que saber distinguir entre películas bellamente realizadas y películas puramente formalistas. Aún no sé si treinta y cuatro años y cuatro títulos dan autoridad para pronunciarse, pero lo que es evidente es que Jaime Camino rompe con indudable autoridad bastantes tópicos y no pocas incomprensibles desviaciones.

—Hay un error de enfoque por parte de la crítica. Ni creo en las escuelas ni en los denominadores comunes.



—¿Los realizadores catalanes están en desventaja?

—No. Tienen la dificultad de no poder utilizar su idioma. Pero no pienso que Madrid sea un coto cerrado al que sólo tengan acceso los realizadores del Centro.

—¿Está usted dentro de la escuela catalana?

—En cuanto trabajo en Barcelona y me desenvuelvo en su medio cultural, sí. Por lo demás, no creo que Portabella, Durán, Esteva o Aranda tengan grandes problemas en cuanto a que los encasillen en un lugar u otro.

—¿Pero cree que existan dos escuelas?

—Creo que existen muchas escuelas. Tratar de aislar una escuela catalana me parece absurdo. Primero, porque no existen unas características comunes a todos los realizadores de Barcelona; segundo, porque estos realizadores no pueden utilizar su idioma, que sería un elemento de conexión.

—¿A usted le perjudica la no utilización del catalán?

—A mí, no. Yo soy de ascendencia castellana y me expreso perfectamente en este idioma. Pero es evidente que otros muchos se expresarían mejor de tener una audiencia en catalán que garantizara la supervivencia de sus películas.

—Al citar nombres del cine barcelonés se nota la ausencia de Nunes, ¿es que no le considera dentro del grupo Portabella, Durán, etc.?

—Nunes tiene ascendencia portuguesa y esto le da a sus películas una peculiaridad que las diferencia.

—Y a los directores de Madrid, ¿quién les diferencia de los de Barcelona?

—En Madrid hay magníficos directores: Saura, Eceiza, Fons, Regueiro. Quizá lo único que da carácter de homogeneidad a la escuela de Barcelona sea la radical diferencia que les separa de éstos. Los madrileños buscan un naturalismo a través de la sobriedad. Los catalanes tienden al realismo a través del circunloquio.

Con treinta y cuatro años, un premio del Sindicato (hay quien dice que los premios del Sindicato valoran más una realidad laboral que una consecución artística), una película («España otra vez») seleccionada para el Oscar de Hollywood y las infinitas posibilidades que «Invierno en Mallorca» le ha abierto, Jaime Camino se siente con fuerzas para dar un diagnóstico de los males que aquejan al cine español. Y éstos, según dice, son dos:

—La censura, que origina una ausencia de mercado y que, a su vez, origina un alarmante déficit económico.

—¿Nada más?

—Nada más.

—Desterrada la acusación de esteticismo, ¿cuál es la característica esencial de su cine?

—La búsqueda de la libertad. Es quizá, un problema derivado de la actual situación sociológica del país.

Una aspiración mucho más vieja que el cine, que Jaime Camino. Tan vieja como el hombre más antiguo.

Javier VILLAR

## CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.  
PC: Para Cinefilos  
+ : Calificación artística  
\* : Calificación comercial  
18: Para mayores dieciocho años.  
14: Para mayores catorce años.  
Tel.: Para todos los públicos.  
SC: Sin Calificar

## ESTRENOS

**AEROPUERTO.** Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspense. Color. Calificación: \*\*\* (18) (GRAN VIA.)

**DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD.** Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18.) Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, \*\* (COLI SEVM.)

**DOS MULAS Y UNA MUJER.** Dir.: Don Siegel. Int.: Shirley McLaine y Clint Eastwood. (18.) Color. Western romántico. GP. Calificación: \*\* (REGIO y LICEO.)

**EL EJECUTOR.** Dir.: Sam Wanamaker. Intérpretes: Joan Collins, Judy Geeson y Oscar Homolka. (18.) Color. Espionaje. GP. Calificación: \*\* (PALACIO DE LA MUSICA y BENLJURE.)

**EL JARDIN DE LAS DELICIAS.** Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá y Luchy Soto. Dramática. PC. Color. Calificación: ++ \*\* (18.) (GAYARRE y PENALVER.)

**EL POLLO DE MI MUJER.** Dir.: Jean Girault. Int.: Louis de Funes y Mireille Darc. (18.) SC. (FANTASIO.)

**EL VALLE DEL FUGITIVO.** Dir.: Abraham Polonsky. Int.: Robert Redford y Katherine

Ross (18.) Color Western sociológico. Calificación: +, \*\* (RIALTO.)

**FLOR DE CACTUS.** Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18.) Comedia. GP. Color. Calificación: \*\* (LUCHANA y TORRE DE MADRID.)

**JUSTICIA SIN PALABRAS.** Dir.: Pierre Granier-Deferre. Int.: Jean Gabin y Daniele Ajoet. (18.) Color. SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA y CONSULADO.)

**LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO.** Dir.: James Hill. Int.: Robert Ryan, Luciana Paluzzi y Nanette Newman. (Tol.) Color. SC. (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VICTORIA, GARDEN y PROGRESO.)

**LA CONJURA DE LOS BOYARDOS.** (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Blanco y negro y color. Dramática. GP y PC. Calificación: +++ \*\* (CINE STUDIO CALIFORNIA.)

**LA ESTRELLA DE DAVID.** Dir.: Konrad Wolf. Drama bélico-sentimental. GP y PC. Calificación: +, \*\* (FALLA.)

**LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE.** Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP y PC. Calificación: ++, \*\* (Color. Todd-ao. (18.) (PAZ.)

**LA MAISON DES BORIES.** Dir.: Jacques Doillon-Valerice. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. PC y GP. Calificación: + \*\* (PALACE.)

**LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.** Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: \*\* (REX.)

**LAS CRUELES.** Dir.: Vicente Aranda. Intérpretes: Capucine, Carlos Estrada y Teresa Gimpera. (18.) Color. SC. (AVENIDA.)

**AS P DORAS DE HERCULES.** Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koscina

Vittorio de Sica. (18.) Comedia GP Calificación: \*\* (ALEXANDRA.)

**LOS AÑOS IMPOSIBLES.** Dir.: Michael Gordon. Int.: David Niven y Cristina Ferrare. Color. Comedia. GP. Calificación: \*\* (POMPE YA.)

**LOS DIENTES DEL DIABLO.** Nicholas Ray. Int.: Anthony Quinn y Peter O'Toole. (18.) Color. SC. (BULEVAR y MOLA.)

**LOS GIRASOLES.** Dir. Vittorio de Sica. Intérpretes Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color GP. Drama sentimental Calificación: \*\* \*\* (AMAYA.)

**MONTY WALSH.** Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color. (18.) Western Calificación: + \*\* (REAL CINEMA.)

**NO SE COMPRA EL SILENCIO.** Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Gobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color Dramática GP y PC. Calificación: + \*\* (18.) (PROYECCIONES.)

**PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE.** Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómic musical. GP Calificación: \*\* (ROXY «B».)

**PRISION SIN REJAS.** Dir.: Leonide Moguy. Int.: Corinne Luchaire, Annie Ducaux y Roger Duchesne. SC. (ROSALES.)

**QUE ESPEREN LOS CUERVOS.** Dir.: Jean-Pierre Desagnat. Int.: Julián Mateos, Senta Berger y Michel Constantin. (18.) Color. SC. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, EL ESPANOLETE, CANCELLER, ALVI, INFANTE y JUAN DE AUSTRIA.)

**TRASPLANTE A LA ITALIANA.** Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP Calificación: \*\* (CALAO y RICHMOND.)

**UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.** Dir.: Elia Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinne

**Isopel GP y PC. Western dramático Color Calificación: + \*\* (18.) (ONDE DUQUE)**  
**VENTE A ALEMANIA, PEPE!** Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Alfredo Landa, Tina Sáinz, José Sacristán, Antonio Ferrandis, Gemma Cuervo y Fernando Guillén. Color. (14.) Calificación: \*\* (CAPITOL, SALAMANCA, BARCELO, ARGUELLES y MONUMENTAL.)  
**WATERLOO.** Dir. sergei Bondarcouk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica GP Color Calificación: + \*\* (PALAFOX.)

## REPOSICIONES

**BAMBI.** Dir.: Walt Disney. Color. Dibujos animados. Tol. (IMPERIAL.)

**CASTILLOS EN LA ARENA (The Sandpiper).** Dir.: Vincente Minnelli. Int.: Elizabeth Taylor, Richard Burton y Eva Marie Saint. (18.) Color. Versión original, con subtítulos en español. GP y PC. Calificación: +, \*\* (GALLILEO.)

**EL LEON EN INVIERNO.** Dir.: Anthony Harvey. Int.: Peter O'Toole y Katharine Hepburn. (18.) Color. (CANDILEJAS, URQUIJO y CARLTON.)

**EL MANANTIAL DE LA DONCELLA.** Dir.: Ingmar Bergman. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ++ \*\* (MONACO.)

**EL SEPTIMO SELLO.** Dir.: Ingmar Bergman. (18.) Dramática. Calificación: ++ \*\* (MONACO.)

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.** Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. (18.) Calificación: + \*\* (ALBENIZ.)

**ORFEO NEGRO.** Dir.: Marcel Camus. Intérpretes: Marpessa Dawn y Breno Mello. Color. (18.) Calificación: + \*\* (FUENCARRAL.)

**RISTANA.** Dir.: Luis Bunuel. Int. Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Color. Dramática. GP y PC. (18.) Calificación: + \*\* (INFANTAS.)



# MUSICA

## RECITALES

**EXTRAORDINARIOS. MARTES**  
Hoy y mañana se canjean localidades de 22 diciembre por recital violin Isaac Stern, 25 mayo, o se reintegrará importe, taquillas (calle Carlos III), horas habituales.

## ORQUESTA NACIONAL. MACAL, STREICHER (CONTRABAJO). TEATRO REAL

«Don Juan», ópera, Mozart; «Concierto contrabajo», Vivaldi; «Novena», Dvorak. Viernes y sábado, 19.15 horas. Localidades desde mañana. Domingo, 11.30 horas. Localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III), de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas.

## ORQUESTA SINFONICA RTVE. ENRIQUE GARCIA ASENSIO, ALEXIS WEISSENBERG

Teatro Real. Sábado, 13, 11 noche y domingo, 14 febrero, 7.15 tarde. «Sinfonía en re» (Albinoni), «Adagio para órgano y cuerda» (Albinoni), «Concierto en la menor, piano y orquesta» (Schumann) y «Concierto número 1, si bemol menor, piano y orquesta» (Tchaikovsky). Localidades a partir martes 9 febrero, de 10 a 13.30 y de 16.30 a 19 horas.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—7 y 10.45: Compañía de revistas Zori-Santos, con Afrika Pratt, en ¡Bien venido, Valentín!

**ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: Tres testigos. (640 y 641 representaciones.) (Lo mejor de Pemán!) Magistral interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, Pablo Sanz y José Camacho.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) (Compañía: José Rubio.) 7 y 11: Mis queridas amantes. Con Aurora Redondo y José Luis Coll. (Dirección: Osuna.)

**BEATRIZ.**—7 tarde: Diviértase con la compañía Viky Lagos, Ismael Merlo, en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Ye- yer (en el personaje de «Bob- by») y la colaboración de Mi- lagros Pérez de León. (Direc- ción: Azpilicueta.) (Más de 200 representaciones.) (Noche, des- canso de la compañía.)

**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2324437.) 7 y 11: La muralla china de Max Frisch, en versión de Jaime Salom. (Dirección: José Tamayo.) Miércoles, 11, once noche: Fernando Fernán Gómez y Massiel, en A los hom- bres futuros, yo, Bertolt Brecht.

**CALDERON.**—7, 10.45: Compañía revistas de Andrés Pajares, con Manolo Codeso, en El fastuoso espectáculo ¡Qué majas son! Con la escultural supermodel Mary D'Arcos, el «ballet» inter- nacional The New High Socie- ty y la colaboración de la ve- dette Milagros Ponty. ¡Diverti- dísimo! ¡Espectacular!

**CLUB.**—(2220417. Bajos Palacio Música.) Hoy, función única, 7 tarde: Compañía Paco Morán, con Marisol Ayuso, El apagón (Black Comedy). ¡Un éxito

mundial del teatro de humor! (¡Próximamente docientas re- presentaciones en España!)

**COMEDIA.**—Hoy martes, 11 no- che: Presentación de la com- pañía Amella de la Torre, En- rique Diosdado, con Manuel Ga- liana, con el estreno El triun- fador (de Torcuato Luca de Tena). Colaboración de Manuel Díaz González. (Dirección: En- rique Diosdado.)

**COMICO.**—(2274337. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer.) Miér- coles, 11 noche: Compañía Car- los Arniches, La cigüeña dijo sí (de Carlos Llopis). Lili Mu- ratí, Carlos Casaravilla, Pedro Valentín, Carmen G. Maura, María Isbert. (Director: Euge- nio G. Toledano.) (Director ad- junto: Carlos Vassallo.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Com- pañía Irene Gutiérrez Caba, en la comedia musical La vida en un hilo (adaptación de Luis Escobar, sobre original de Ed- gar Neville). (Música de Jaime Pérez.) Con Paco Muñoz, Ma- ra Goyanes, José Cerro y la co- laboración extraordinaria de Julia Caba Alba. (Dirección: Luis Escobar.) (Hacia las 300 representaciones.)

**ESPAÑOL.**—(Plaza Santa Ana. Telf. 2212247.) Hoy, a las 7.30 tarde: Compañía nacional. Natí Mistral, en Medea (de Séneca, traducción de M. de Unamuno). Con Guillermo Marín, Candida Losada y Carlos Ballesteros, actor invitado, y un reparto de más de 70 intérpretes. (Direc- ción: González Vergel.) (Venta de localidades sin recargo en Contaduría con cuatro días de antelación, de 11 a 1 y de 5 a 6 tarde.) (Autorizado mayores

catorce años.)  
**FIGARO.**—(Telf. 2301645. Doctor Cortezo, 5. Metro Tirso de Mo- lina.) 7 tarde y 11 noche: Com- pañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén, presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). (Di- rección: José María Morera.)

**GOYA.**—(Telf. 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. (Se despacha con cinco días.)

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214773.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo más alegre y divertido de Ma- drid! Juanjo Menéndez y Ma- nolo Gómez Bur, en La idea fija (de Alonso Millán). (324 y 325 representaciones.) ¡El ma- yor de los éxitos cómicos!

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Un pu- ñado de ortigas (de Sauvignon, versión española, Giuliana Ario- li). Por Pedro Osinaga, Pedro María Sánchez, Katty Ussia, colaboración, Alicia Tomás. (Dirección: José Osuna.)

**LATINA.**—(Telf. 2652835. Revistas Colsada.) 7 y 10.45: Los có- micos de Madrid, Lina Morgan, Juanito Navarro, en el éxito cómico, La chica del surtidor. Linda Ross, Tito Medrano, Ma- nena Algorta, Sonia Silos y el fabuloso «ballet» inglés Staf- ford-71. (Localidades con cinco días.)

**MARAVILLAS.**—(2236993.) 7 y 11: Compañía Florida Chico, en El escaloncito... (de David Tur- ner). (Adaptación de José Ma- ría Bellido.) Colaboración ex- traordinaria de Rafaela Apari- cio. (Dirección: Antonio Amen- gual.) (¡Tercer mes de éxito!)

**MARIA GUERRERO.**—(Tamayo y Baus, 4. Telf. 4191769.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos. (Comedia barbara de don Ramón del Valle-Inclán.) Con José Bódalo, Gabriel Lio- part, Arturo López, Ricardo Merino y un reparto de 50 ac- tores. (Ambiente musical: Crio- stóbal Halffter.) ¡Un gran espec- táculo! (Director: José Luis Alonso.) (Últimas semanas.)

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) ¡Quinto mes de éxito! Hoy martes, función única, 7 tarde: Elena María Tejero, Francisco Villalobos, actriz in- vitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leo- nard Gershe). Con Manuel Gar-

co. (Adaptación y dirección: Jo- sé Luis Alonso.) (Noche, no hay función por descanso com- pañía.)

**MARTIN.**—(Revistas.) 7 y 10.45: Carmen Valenzay, Angel de An- drés, Las castigadoras. (Última semana.)

**REINA VICTORIA.**—(2213457.) 7, 11: Una comedia divertidísima, mucho más atrevida de lo que usted esperaba, con Mari Car- men Prendes, Germán Cobos, Francisco Piquer y la presen- tación de Mary Francis, en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll. Colaboración: Emi- lio Laguna.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre de Ma- drid.) 7, 11. «Orden alfabético» María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gu- tiérrez Caba, en Olvida los tam- bores (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colabora- ción extraordinaria: Pastor Se- rrador. (Dirección: Ramón Ba- llesteros.)

**ZARZUELA.**—(2214341.) 7 tarde y 10.45 noche, grandioso éxito: Compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpo de baile, orques- ta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. (Direc- ción musical: Moreno Buen- día.) (Director: José Tamayo.)

# CINES

**ALBENIZ.**—Lo que el viento se llevó.

**ALCALA-PALACE.**—Que esperen los cuervos.

**ALVI.**—Que esperen los cuervos.

**AMAYA.**—Los girasoles.

**APOLLO.**—Roma como Chicago y El dedo en la llaga.

**ARAGON.**—Pecados conyugales y La furia de los siete magníficos.

**ARGUELLES.**—Continúa, 5: ¡Ven- te a Alemania, Pepe! (Alfredo Landa). (Eastmancolor.) Catorce años.

**AVENIDA.**—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: Las cruces (Capucine, Carlos Estrada, Teresa Gimpe- ra). Color.

**AZUL.**—Vivir para vivir y Corredor sin retorno.

**BAHIA.**—Los cuatro Budas de Krimi- nal y El Gran Dragón, espía in- visible.

**BARCELONA.**—Continúa, 5: Ven- te a Alemania, Pepe! (Alfredo Lan- da). (Eastmancolor.) Catorce años.

**BECERRA.**—Fu Manchú, el beso de la muerte y El Gran Dragón, espía invisible.

**BEQUE.**—Roma como Chicago y El dedo en la llaga.

**BELLAS ARTES.**—Mirando hacia atrás con ira y La verité.

**BENLIEURE.**—Continúa, 5: El ejecutor (George Peppard). (Panavision.)

**BILBAO.**—La ciudad de oro del capitan Nemo.

**BRISTOL.**—Noche de titanes y Amor a la inglesa.

**BULEVAR.**—Los dientes del diablo.

**CALLAO.**—(70 mm.) 7, 10.45: Trasplante a la italiana (color). ¡Original! ¡Divertidísima! Octa- va semana.

**CANCELLER.**—Que esperen los cuervos.

**CANDILEJAS.**—El león en invierno.

**CAPITOL.**—7, 10.45: Ven- te a Ale- mania, Pepe! (Alfredo Landa). (Eastmancolor.) Catorce años.

**CARLOS III.**—Justicia sin palabras.

**CARLTON.**—El león en invierno.

**CARRETERAS.**—10: Saúl y David; Matt Helm, agente muy espe- cial (mayores).

**CARTAGO.**—Continúa, 5: Una maleta, dos maletas, tres maletas; El secreto de Santa Vi- toria.

**CERVANTES.**—Con el viento solano y Borsalino.

**C. LINEAL.**—La esfinge de cristal y Adán también tenía su manzana.

**COIMBRA.**—Habitación para dos y La rubia de Pekín.

**COLISEUM.**—7, 10.30: Del amor y de la infidelidad (Jean-Paul Belmondo, Annie Girardot). (Eastmancolor.) ¡Otro triunfo de Claude Lelouch!

**CONCEPCION.**—¡Qué hermosa es la vida! y La rubia de Pekín.

**CONDE DUQUE.**—Un hombre llamado Caballo.

**CONSULADO.**—Justicia sin palabras.

**COPACABANA.**—El gendarme de Saint-Tropez y La rubia de Pekín.

**CHUECA.**—Prisionero en la ciudad y El gendarme se casa.

**EL ESPANOLETO.**—Que esperen los cuervos.

**EMPERADOR.**—Sólo se vive dos ve- ces y Django.

**ESPRONCEDA.**—Las cadenas de la li- bertad y Adán también tenía su manzana.

**EUROPA.**—Las amigas y La rubia de Pekín.

**FANTASIO.**—El pollo de mi mujer.

**FATIMA.**—Broadway sangriento y Se- rafino.

**FELIPE II.**—Ana Karenina y No de- searás al vecino del 5.

**FLORIDA.**—Joe, el implacable y El secreto de Santa Vittoria.

**FUENCARRAL.**—7, 10.45: Orfeo Negro (technicolor). Mayores dieciocho años.

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya. Telf. 2451495.) —Continúa, 5: La estrella del Sur; El gran justiciero (color). Tolerado menores.

**dieciocho años.) (Technicolor.)**

**LUCHANA.**—Flor de cactus.

**LUX.**—El poder y Crimenes en la os- curidad.

**MADRID.**—Continúa, 10 mañana.

**Doble programa:** Uno después de otro (Lenta e implacable- mente buscan su pasaporte a la eternidad), Richard Harri- son.; Los jóvenes amantes «La profesión más antigua en la película más atrevida», Ju- nior.). La entrada, rigurosamen- te prohibida menores. (Sexta semana.)

**MARVI.**—¡Qué hermosa es la vida! y La rubia de Pekín.

**METROPOLITANO.**—Yo soy la revoluc- ion y Serafino.

**MOLA.**—Los dientes del diablo.

**MONACO.**—El séptimo sello y El manantial de la doncella.

**MONTECARLO.**—Piernas largas, dedos largos y Crimenes en la oscuridad.

**MONTERA.**—Adán también tenía su manzana.

**MONUMENTAL.**—Continúa, 5: ¡Ven- te a Alemania, Pepe! (Alfredo Landa). (Eastmancolor.) Catorce años.

**MORASOL.**—Roma como Chicago y El dedo en la llaga.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: Operación 67, y Vivir en la cumbre.

**MURILLO.**—Continúa, 5: ¡Ven- te a Alemania, Pepe! (Alfredo Landa). (Eastmancolor.) Cator- ce años.

**NARVAEZ.**—Piernas largas, dedos largos y Crimenes en la oscuridad.

**NIZA.**—Roma como Chicago y El de- do en la llaga.

**ODON.**—El hombre del puño de oro y Amor a la inglesa.

**OPORTO.**—Operación Mogador y Amor a la inglesa.

**ORAA.**—99 mujeres y ¡Qué tal, Pus- sycat?

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4.30, 7, 10.45: El ejecutor (George Peppard). Panavision

**PALAFOX.**—Waterloo.

**PAYON.**—A merced del odio y Sera- fino

**PAZ-TODD-AO.**—6.45, 10.15: La le- yenda de la ciudad sin nombre (70 mm.; technicolor; panavi- sión) (Lee Marvin, Clint East- wood, Jean Seberg). Venta an- ticipada.

**PEZ.**—Astérix, el gladiador y Astérix y Cleopatra.

**PLEYEL.**—Veinticuatro horas para matar y El mago.

**POSTAS.**—Roma como Chicago y El dedo en la llaga.

**PRINCESA.**—Justicia sin palabras.

**PRINCIPE PIO.**—3.30: Cinco pa- ra el infierno, y Una señora lla- mada Andrés.

**PROGRESO.**—La ciudad de oro del capitán Nemo.

**REAL CINEMA.**—Monty Walsh.

**REGIO.**—Dos mulas y una mujer.

**RIALTO.**—7, 10.45: El valle del Fugitivo (Katharine Ross). (Color.) Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.**—Trasplante a la ita- liana.

**RIO.**—Roma como Chicago y El de- do en la llaga.

**RIVIERA.**—Hampa dorada y Cuidado con las señoras.

**ROXY.**—«A».—Justicia sin palabras.

**ROXY.**—«B».—Pierna cretencita, falda menguante.

**SAINZ DE BARANDA.**—El Gran Dra- gón, espía invisible y Fu Manchú.

**SALAMANCA.**—¡Ven- te a Alemania, Pepe!

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar- de: Más allá de la ley, y Ho- ra 25 (ambos color, chinasco- pe). Dieciocho años.

**SAN REMO.**—Nuestro agente en Ca- sablanca y Secretos de una esposa. Pasaporte a la locura.

**TIVOLI.**—Tarzán en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Conti- núa, 5: Sed sinistra (color). Catorce años.

**URQUIJO.**—El león en invierno.

**VALLEHERMOSO.**—Furor en Berlín y Adán también tenía su manzana.

**VELAZQUEZ.**—La ciudad de oro del capitán Nemo.

**VERGARA.**—Amor a la inglesa.

**VERSALES.**—Furor en Berlín y Amor a la inglesa.

**SALAMANCA.**—¡Ven- te a Alemania, Pepe!

**SAN CARLOS.**—Continúa, 4 tar- de: Más allá de la ley, y Ho- ra 25 (ambos color, chinasco- pe). Dieciocho años.

**SAN REMO.**—Nuestro agente en Ca- sablanca y Secretos de una esposa. Pasaporte a la locura.

**TIVOLI.**—Tarzán en Nueva York y Robin Hood, el arquero invencible.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Conti- núa, 5: Sed sinistra (color). Catorce años.

**URQUIJO.**—El león en invierno.

**VALLEHERMOSO.**—Furor en Berlín y Adán también tenía su manzana.

**VELAZQUEZ.**—La ciudad de oro del capitán Nemo.

**VERGARA.**—Amor a la inglesa.

**VERSALES.**—Furor en Berlín y Amor a la inglesa.

**SALAS ESPECIALES**

**ALEXANDRA.**—Las píldoras de Hé- culas.

**CINE-STUDIO CALIFORNIA.**—(244058.) Continúa, 5. Numa- da, 10.30: La conjura de los bo- yardos (segunda época de Iván el Terrible). Un filme so- vietico de S. M. Eisenstein. (V. O. subtítulos). Blanco, ne- gro y color. Séptima semana.

**GALLIEO.**—Castillos en la arena.

**GAYARRIE.**—Continúa, de 4.30 a 9. Numerada, 10.45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Fran- cisco Pierra, Luchy Soto.

**INFANTAS.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Tristana (de Buñuel). Con Catherine Deneu- ve, Fernando Rey y Franco Nero.

**PALACE.**—Continúa, 4.30 a 10. Numerada, 10.45: La maison des Bories (de Jacques Doniol- Valcroze). Con Marie Dubois, Matthieu Carrière, Maurice Garrel. (V. O. subtítulos.)

**PENALVER.**—Continúa, 4 a 10. Numerada, 10.45: All the King's Men (El político) (de Robert Rossen). Con Broderick Graw- ford y Joanne Dru. (V. O. sub- titulada.)

**POMPEYA.**—Continúa, 11.15 a 6. Numeradas, 7, 10.45: The im- possible years (Los años imposi- bles) (de Gordon). Con David Niven, Lola Albright y Chad Everett. (V. O. subtítulos.)

**REX.**—(2471237.) Continúa, 11 mañana a 6 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa, 9.30 noche: Night of the Living Dead (La noche de los muertos vivientes).

**ROSALES.**—Continúa, 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Trisión sin rejas (de Moguy). Con Cori- ne Luchaire y Roger Duchesne. (V. O. subtítulos.)

**LA TUNA CLUB.**—Discoteca, to- das las tardes (ambiente uni- versitario). Andrés de la Cuer- da, 3 (Argüelles).

**PARANINFO CLUB DISCOTE- CA.**—Todas las tardes. Fernán- dez de los Rios, 67 (Moncloa).

# VARIOS

**LA TUNA CLUB.**—Discoteca, to- das las tardes (ambiente uni- versitario). Andrés de la Cuer- da, 3 (Argüelles).

**PARANINFO CLUB DISCOTE- CA.**—Todas las tardes. Fernán- dez de los Rios, 67 (Moncloa).

## MINISTERIO DE TRABAJO

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

#### DELEGACION PROVINCIAL

#### A L I C A N T E

#### CONCURSO PUBLICO

Se convoca Concurso para la adquisición de diverso mate- rial con destino a la Residencia Maternal e Infantil de la Se- guridad Social, en Alicante, compuesto de:

Lote MI/3: «Aparatos médicos y dispositivos».

Lote MI/4: «Mobiliario clínico y general».

Los Pliegos de Condiciones Generales y Especiales podrán examinarse en la Delegación Provincial del I. N. P., calle de Gerona, núm. 26, de Alicante, hasta las 10 horas del día 6 de marzo de 1971, finalizando el plazo de presentación de Pliegos, a las doce horas de este último día.

Oportunamente se fijará en el tablón de anuncios la hora, día y lugar en que se efectuará la apertura de Pliegos.

Alicante, 6 de febrero de 1971.—El Director provincial, fir- mado: Antonio Matos Solves.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

### GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO

#### CONCURSO

Objeto del contrato: Adaptación locales c/ Paraguay, c/v. a la Av. Alfonso XIII, 129, para ampuacion oficinas Gerencia M. Urbanismo.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Paraguay, c/v., a la Avenida de Alon- so XIII, núm. 129.

Plazo: Hasta el día 20 de febrero de 1971, a la una de la tarde.

Diario Oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «B. O. del Estado» núm. 24 del 28-I-71.

Madrid, 29 de enero de 1971.—El Secretario general, firma- do: Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA

### ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 14, de fecha 16 de enero pasado, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» de Barcelona, nú- mero 19, de fecha 22 de enero último, se inserta el anuncio convo- cando la subasta para la adjudicación de las obras de iluminación de las calles del Barrio de San Antonio de Llefia, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 5.432.107,80 pesetas.

Las proposiciones para optar a la subasta podrán ser presen- tadas hasta las trece horas del día 15 de febrero en curso.

Badalona, 2 de febrero de 1971.—El Secretario, Pedro Barcina Tori.



# entretenimientos

## ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Los árboles frutales sufren a veces la falta de ciertos elementos alimenticios. Puede aplicárseles un buen fertilizante, o si no haga una mezcla de tres partes de sulfato de amonio con dos partes de sulfato de potasa y aplíquelo a razón de 170 gramos por metro cuadrado.



PARA SU COCHE

Cuando maneje un fusible y quiera conocer cuál es el positivo y cuál el negativo, pinche ambos en una pata y conecte la corriente. El fusible positivo dejará una mancha de color morado.



PARA SU CASA

Antes de la llegada del invierno es el momento de verificar el exterior de su casa: tuberías de desagüe que no tienen uso, acometidas y cualquier otra instalación que pueda repiquearse con el viento del invierno. Pequeñas reparaciones a tiempo pueden ahorrar mucho dinero después, cuando surjan problemas, agravados con temporales, y también ahorrar a sus nervios ruidos innecesarios.

FRED BASSET  
por GRAHAM



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No sea cobarde y siga adelante con sus proyectos. No se vuelva atrás ahora, cuando la meta parece estar cerca.

AMOR.—Obre con sensatez.

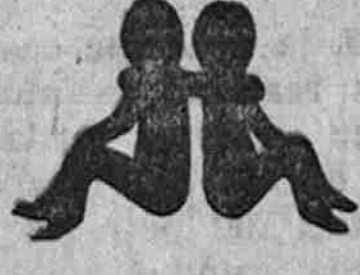


TAURO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Exija sus derechos y no deje que nadie abuse de su buena fe.

AMOR.—Sorpresa agradable.



GEMINIS

SALUD.—Dolor de espalda. TRABAJO.—Es posible que se sienta agobiado y que piense que no puede con todo. No se desanime; acuéstese temprano y mañana verá las cosas de forma diferente.

AMOR.—Siga el consejo de la persona amada.



CANCER

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su optimismo será justificado.

AMOR.—No sea tan sentimental.



LEO

SALUD.—Susto.

TRABAJO.—Trate de concentrarse más en su trabajo o cometerá un error difícil de subsanar.

AMOR.—Bueno.



VIRGO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No se esfuerce inútilmente; hoy no es el día apropiado para resolver el asunto que le preocupa.

AMOR.—Ligereza que podría costarle caro.



LIBRA

SALUD.—Jaqueca. TRABAJO.—Es importante que se rodee hoy de las personas convenientes; el éxito podría depender de ello.

AMOR.—Carta que podría cambiar sus planes de forma radical.



ESCORPION

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—La intervención de cierta persona pudiera dar un giro radical a su situación.

AMOR.—Entusiasmo.



SAGITARIO

SALUD.—Bronquitis.

TRABAJO.—Buenos resultados.

AMOR.—No se preocupe en exceso si ha de cancelar una cita que ansiaba.



CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Día de suerte en el terreno profesional.

AMOR.—Reanudación de una vieja amistad.



ACUARIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Cambiará de forma de pensar respecto a sus compañeros; comprenderá que tenían razón.

AMOR.—Día apropiado para las reuniones de tipo íntimo.



PISCIS

SALUD.—Excitación, nerviosismo.

TRABAJO.—No preste oído a esas historias absurdas que cuenta la gente. Podrían crear en usted cierto confusiónismo muy perjudicial.

AMOR.—Buenas noticias de un ser querido.

## Pilina



—Estoy empezando a sospechar que piensan verse libres de mí. Quieren enviarme YA a la Universidad.

## ¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Cómo puedo hacerme una bolsita de polvos para los cajones de mi oficina y para los armarios de ropa?

R.—Una buena fórmula es mezclando unos 15 gramos de flores de espliego con media cucharada de clavo.

## PROBLEMA

QUESTION DE POST

Compruebe cómo anda en palabras que comienzan por POST. Cada una de las palabras, cuya pista se da con una palabra o expresión, debe comenzar por POST, como, por ejemplo, POSTUMO y POSTERIOR.

1: Una pieza de música final.—2: Dejar atrasada una cosa.—3: Después del nacimiento.—4: Situación.—5: Licitador.—6: Tiempo futuro.—7: De la tarde.—8: No natural.—9: Puerta falsa.—10: Pedir.—11: Con respecto al correo.—12: Absceso supurado

## MINIGRAMA

|    |   |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|---|----|---|----|---|----|---|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| 1  | C | 2  | G | 3  | I | 4  | A | 5  | D  | 6  | A  | 7  | H  | 8  | B  |   |
| 9  | A |    |   | 10 | I | 11 | G | 12 | F  | 13 | E  | 14 | C  | 15 | B  |   |
| 16 | H | 17 | F | 18 | I | 19 | I | 20 | E  | 21 | E  | 22 | B  | 23 | E  |   |
| 24 | H |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| 25 | G | 26 | F | 27 | I |    |   | 28 | G  | 29 | I  | 30 | H  | 31 | A  |   |
| 32 | C |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| 33 | H |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| 34 | E | 35 | B |    |   | 36 | B |    | 37 | C  | 38 | A  | 39 | F  | 40 | D |
| 41 | E |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| 42 | G |    |   | 43 | F | 44 | C | 45 | G  |    | 46 | E  | 47 | D  | 48 | F |
| 49 | D |    |   |    |   |    |   |    |    |    |    |    |    |    |    |   |
| 50 | A | 51 | I | 52 | A | 53 | F | 54 | C  |    |    |    |    |    |    |   |

- A. Bastidores de la decoración teatral ..... 31 50 4 6 52 38 9
- B. Palma que se emplea para tejer sombreros. .... 36 8 35 22 15
- C. Aparatos para moderar o detener el movimiento, en las máquinas y carruajes ..... 37 32 14 1 44 54
- D. Cereal maduro ..... 40 49 5 47
- E. Ave zancuda de un metro de altura, de cuello y pico largos ..... 13 34 20 21 46 23 4
- F. Abundar o bullir en un paraje personas o cosas ..... 48 26 43 53 12 17 39
- G. Columna vertebral ..... 42 2 25 11 28 45
- H. Productos gaseosos de la combustión de materias orgánicas ..... 16 33 7 24 30
- I. Blandura en exigir los deberes o en castigar las faltas ..... 18 27 29 51 3 19 10

## SOLUCIONES

SOLUCIÓN AL PROBLEMA

Tenía 16 hijas, diez de las cuales estaban casadas con millonarios.

SOLUCIÓN AL MINIGRAMA

- A: Secano.  
B: Emir.  
C: Leyes.  
D: Ganoideo.  
E: Pelea.  
F: Pluquén.  
G: Intenciones.  
H: Tea.  
I: Sienita.

«El que tiene imaginación y no se educa tiene alas, pero no tiene pies.» (MONTESQUIEU.)



# EL PETROLEO Y SU PROBLEMÁTICA

La firme resolución de los países productores de petróleo en variar, acrecentando, los beneficios obtenidos e incrementar la tasa de imposición sobre los beneficios, fue el punto de partida para la llamada «guerra del petróleo», que repercute de una manera muy decisiva en los países consumidores. El 19 de enero de 1971 dieron comienzo en Teherán, después de haber sido aplazadas varias veces, las reuniones preparatorias entre los representantes de las grandes compañías denominados los «Siete Grandes» y los miembros de la OPEC para tratar de encontrar una solución armónica y viable a la tan llamada «guerra del petróleo», que no es sino un capítulo más de la eterna guerra por la obtención de materias primas, en la que intervienen los intereses nacionales sobre cualquier tipo de compromiso emanado de alianzas o pactos internacionales.

Sumariamente, de lo que se trata, para los países de la OPEC, es de obtener mayores beneficios sin que la producción sea aumentada y lo que las compañías por su parte, pretenden evitar, en cuanto sea posible, no sólo que sus beneficios se reduzcan sino que las reclamaciones de los compradores repercutan gravemente en los precios del producto y, por tanto, en la economía del consumidor, con el consiguiente retraimiento en la demanda y la reducción del consumo en definitiva, en auxilio de otras fuentes de energía, como puede ser la nuclear, que hoy día se considera más estable.

Casi mil millones de toneladas de petróleo crudo suma la producción anual de los países de la OPEC (sólo veinticuatro millones de toneladas fue el consumo interior español del año 1969), lo que supone más de cuatro quintas partes del volumen mundial de exportación. Esta cifra explica por sí sola la situación de fuerza en que se encuentran los países productores frente a los deficitarios.

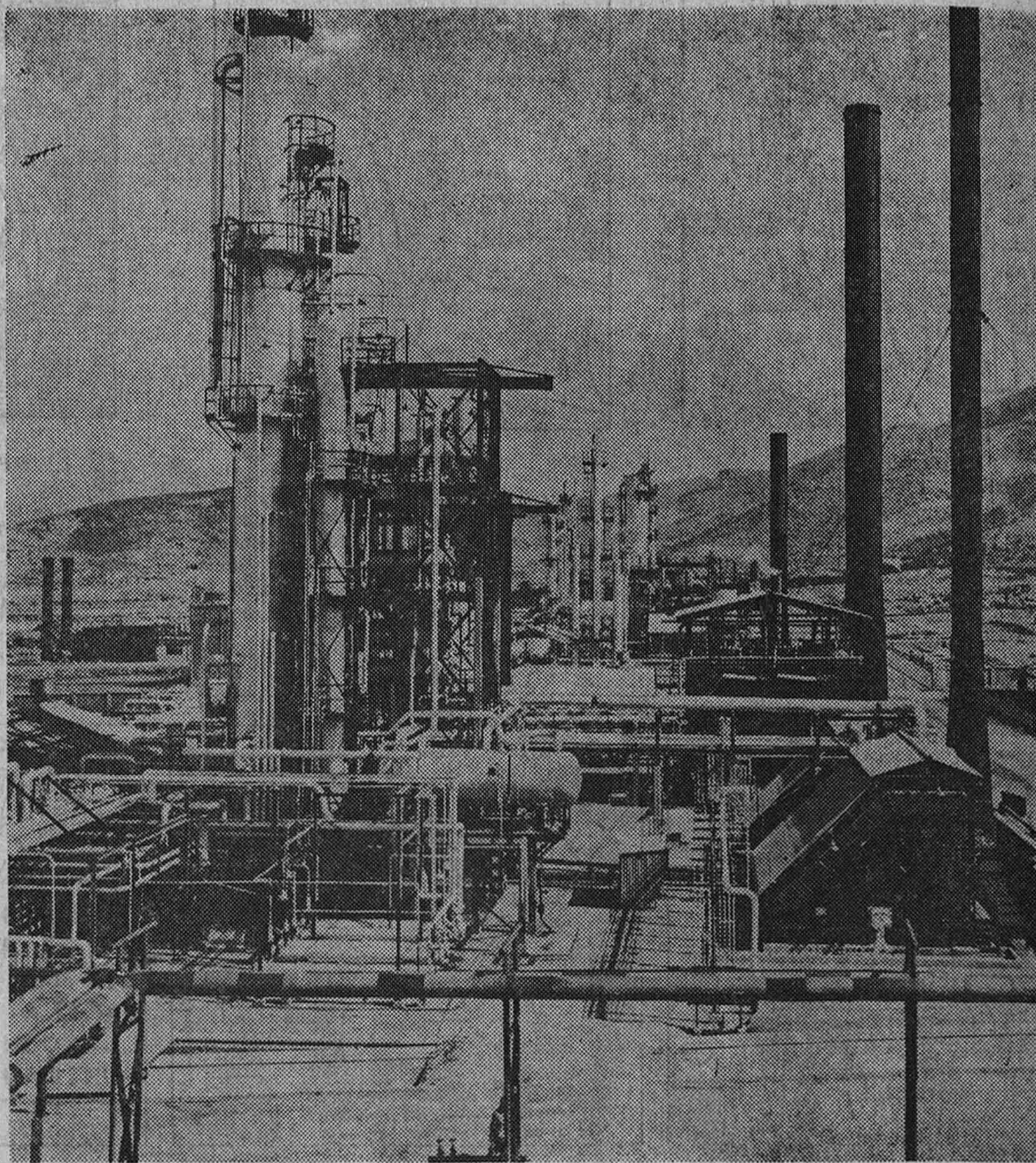
## EL-GADAFI ROMPE EL FUEGO

El aumento de beneficios quiere conseguirse en los países productores a base de un aumento de las tasas fiscales; pero cuál será el límite de estas demandas, si habrá límite si quiera y si los países consumidores podrán soportarlo es algo que se ignora. Hasta ahora, las Compañías concesionarias en la mayoría de las áreas productoras se encontraban en una posición clara de fuerza sobre los países propietarios, debido principalmente a que ejercían un control diversificador de adquisiciones que les permitía manejar los mercados prácticamente a su antojo. Una serie de circunstancias, todas ellas derivadas del conflicto árabe-israelí, han venido a trastocar la situación existente, convirtiendo a algunos países productores en fuentes de suministro fundamentales, e incluso casi exclusivas, de importantes mercados, lo que, al limitar la posibilidad diversificadora que permitía el control del mercado, ha venido a reforzar la postura de los países propietarios. Esto trajo como consecuencia la elevación fiscal por parte del Gobierno revolucionario de El-Gadafi en Libia, lo que constituyó el toque de rebato que ha puesto en pie de guerra comercial a la totalidad de los productores.

En esta «guerra» del petróleo están claramente involucrados los intereses económicos de los Estados Unidos y los político-económicos de Inglaterra. El canal de Suez, razón fundamental de todo el problema planteado, se encuentra cerrado desde la guerra de los seis días, que pudo tener un desarrollo completamente distinto de no existir el apoyo decidido de USA a Israel. Tanto es así, que proliferan las voces de protesta europeas respecto a la política USA de «dejar sufrir a sus aliados de la NATO antes que forzar la reapertura del canal». Tampoco continuaría cerrado el Tapline en Siria si ésta no obtuviese beneficios tanto políticos como económicos al revalorarse los crudos de su área. El Gobierno revolucionario libio del coronel El-Gadafi, que aprovechó el acceso al Poder en esa época para apoyar la

causa palestina y el nacionalismo árabe, vio con claridad que era preciso explotar la prieda forma totalmente injusta lo producido o trabajado en los cinco últimos años. Por vía de ejemplo, baste consignar que la compañía OASIS deberá abonar 240 millones de dólares para satisfacer la cláusula retroactiva. Semejante claudicación tiene una explicación más profunda: La creciente competitividad de los productos del Mercado Europeo y del Japón que tanto daño están empezando a hacer a la economía norteamericana. He aquí cómo, de repente, ha surgido en el tablero estratégico internacional la más extraña jugada registrada desde el fin de la segunda guerra mundial: Los países productores de petróleo, la inmensa mayoría de los cuales son árabes, se encuentran aliados con su «enemiga» Norteamérica, ante la indiferencia de la URSS, autosuficiente petroleramente hablando, para conseguir que los países europeos y Japón, totalmente deficitarios en oro negro, se ven obligados a aceptar los nuevos precios del petróleo, gravando así sus economías y, en definitiva, sus productos, que verán disminuir su competitividad frente a los norteamericanos.

Ante esta situación cabe preguntarse, ¿no saldrán igualmente perjudicadas las Compañías norteamericanas privadas que firmaron semejantes y leoninos compromisos? Evidentemente, no; los aumentos en los costes por barril de crudo serán trasladados íntegramente al consumidor europeo o japonés, país éste el más fuertemente importador del mundo. Las Compañías petroleras, la mayoría norteamericanas, mantendrán un margen de beneficios análogos al actual, en su calidad de poderosos intermediarios. La jugada norteamericana puede calificarse de fabulosa. Le permite continuar con su apoyo a Israel, puesto que la postura israelita de mantener a todo evento sus fronteras, conquistadas en la guerra del 67, sosteniendo «sine die» la situación de guerra latente en aquella zona, favorece la decisión norteamericana de no abrir el canal de Suez hasta que la situación internacional se lo aconseje, que puede no sea nunca ya que las áreas de influencia de Suez y Panamá siempre fueron contrapuestas y mientras aquél permanezca cerrado mayor será el rendimiento de éste último. Por otra parte, presionando a los países deficitarios y consumidores, a través



## LA CRISIS ACTUAL

de sus Compañías, para aceptar los nuevos precios, convierten a los países árabes del área bévillegiada situación de sus espléndidos crudos, cierre del canal de Suez y del Tapline para lanzar sus también revolucionarias demandas. Para dar más fuerza a sus peticiones, con la audacia que caracteriza a toda revolución joven, acudió al instrumento de presión que más impacto podía causar en ese momento: limitar la producción «por razones técnicas» de conservación de los yacimientos, amparándose en la cláusula novena, que faculta al Gobierno para hacerlo. Esta medida fue más que suficiente para que la Occidental Petroleum cediese, y detrás de ella, el resto, ante la «amable invitación» libia a todas ellas para que se sumasen al «desastre», quedando únicamente a opción de las Compañías de fórmula de pago de la increíble cláusula de retroactividad al 1 de julio de 1965. Eso sí, podían las Compañías elegir la forma de pago de esta deuda entre tres alternativas: incremento de la tasa de imposición sobre los beneficios, solución adoptada por la mayoría, sobre todo por aquellas que llevan algún tiempo produciendo; es decir, pasar del 50 por 100 al 53,54 y 55 por 100, dependiendo de la deuda acumulada para cada

Compañía; pago al contado o pago aplazado en tres años.

### ESTADOS UNIDOS ANTE LA CRISIS

Hasta aquí, la aparente casuística de la claudicación. La realidad es muy otra, tiene que serlo, aunque «nuestra verdad» sólo se mueva ahora en el campo de la especulación. Aunque en la industria del petróleo sucedan cosas en apariencia disparatadas, no es comprensible la admisión de la carga fiscal retroactiva que gravita en sus circunstancias aliados económicos. USA contempla así como la política de apoyo a Israel, impuesta por su minoría sionista interna, le proporciona insospechados réditos a cambio de sus indudables quebraderos de cabeza, como es, fundamentalmente, la creciente elevación de costes de un producto ante el que había tenido que levantar barreras proteccionistas por su reducido coste en el exterior frente al mucho más elevado en el interior de los Estados Unidos.

Otro factor a considerar en la crisis actual, incógnita hasta ahora, puede ser la actitud de la Unión Soviética. No parece que su postura pueda incidir de forma apreciable en el problema, ya que prácticamente se encuentra al margen de él, toda vez que sus necesidades quedan col-

madas con su propia producción. Además, incluso en el caso de considerarse afectada por ser, al fin y al cabo, un exportador mediterráneo, es más que probable que obtuviera trato unilateral de excepción por parte de los productores árabes. En lo que se refiere a las Compañías británicas, éstas han sufrido, aparte de las generales presiones de los países productores, las de su propio Foreign Office, debido a la «política de conciliación» que está siguiendo el nuevo Gobierno conservador en relación con Oriente Medio. Por ello, se hizo saber a BP y Shell que su intransigencia ante las demandas libias era inconveniente. («Financial Times»).

### LA CONFERENCIA DE CARACAS

En diciembre de 1970 se celebró en Caracas la Conferencia de los países encuadrados en la OPEC (Organización de Países Exportadores de Crudo), compuesta por Arabia Saudita, Argelia, Indonesia, Irak, Irán, Kuwait, Libia, Venezuela y los Emiratos de Abu-Dhabi y el Qatar. Las reivindicaciones acordadas por todos los componentes fueron: aumento muy apreciable del «Posted price» o precio teórico de referencia, a efectos fiscales; aumento de la tasa de imposición, que en Venezuela pasó por decisión unilateral, estando aún en vigor la ley del 67 que regulaba este particular aspecto, del 52 por 100 al 60 por 100, y lo que resulta más increíble, aplicando a esta exigencia la cláusula retroactiva tantas veces reseñada; supresión de los llamados «descuentos geográficos», transformándolos en incrementos adicionales al «Posted price» en Libia, que justifica su acción por la cercanía de sus puertos de carga al mercado consumidor europeo y la permanencia del actual sistema «Worldscale» de fletes, no obstante estar cerrado el canal de Suez y la denegación de autorización para reparación de las averías producidas por sabotajes en el Tapline (oleoducto de crudos que desde Ras-Tanura, en Arabia Saudita, conduce a Sidón, en Líbano, pasando por territorio sirio e iraquí). El aumento propuesto para el «Posted price» es de 30 centavos-barril para los crudos de 40° API (densidad en función del peso específico), esto es, los de mejor calidad, complementado por un aumento de dos centavos por cada grado API más, hasta los 44°, y, por el contrario (volvemos a la aparente arbitrariedad), disminuyendo en 1,5 centavos por cada grado que rebaje la calidad por debajo de la cota de los 40° API; y, por último, aumentar el precio por barril en dos centavos-año hasta 1975, en función de la variación de precios de los bienes industriales o de la constante desvalorización del dólar USA. Además, se exige a las Compañías explotadoras la obligación de reinvertir en el país productor —o propietario— una parte de los beneficios de explotación de yacimientos ubicados en su territorio, aparte de una participación de los Estados propietarios en toda explotación.

Manuel MONZON

